



kat.komp.

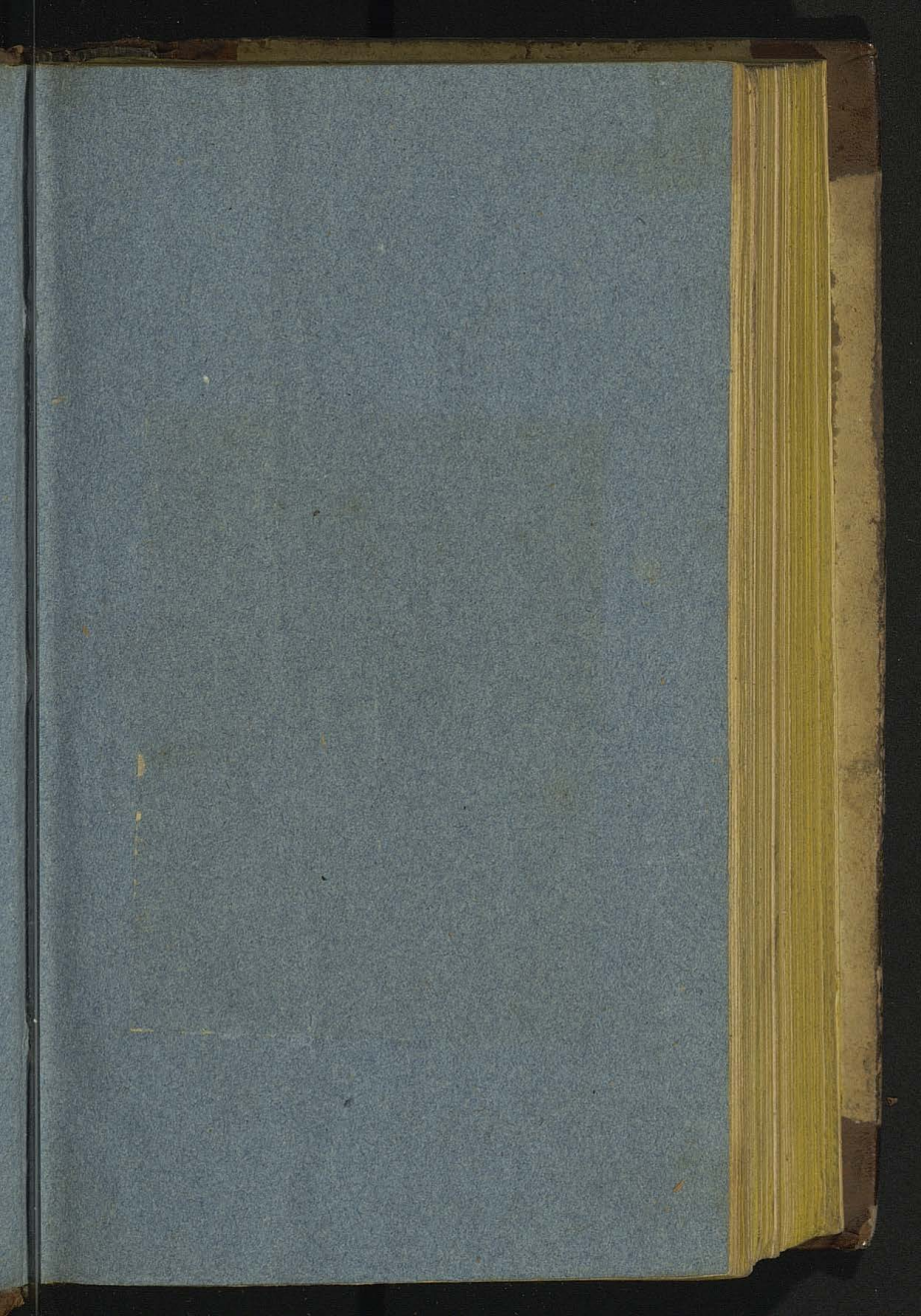
75085

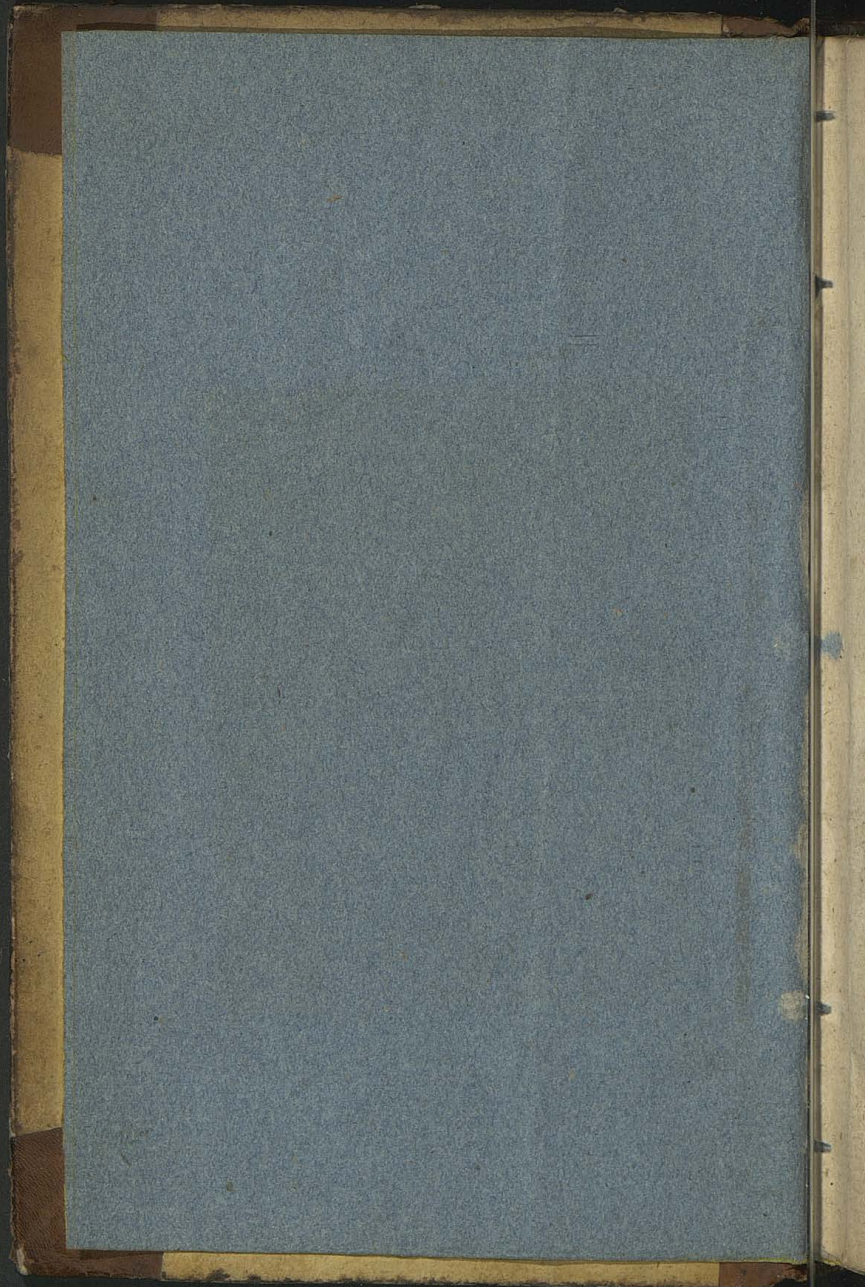
I	Mag. St. Dr.	P
---	--------------	---

9363.



15.





W Y B O R N E
ZDANIA I MYSLI,
C Z Y L I
A P O P H T E G M A T A
I
P O W I E S C I

STAROZYTNYCH MEZOW SŁAWNYCH;
*Wyjęte z Plutarcha, Diogenesa Laercyusza,
Eliana, Atheneusza, Stobea, Macrobiusza,
i innych.*

TŁOMACZENIA
MIKOŁAJA PEROT, P. D'ABLANCOURT
Z OPISANIEM
S T R A T E G E M M A T O W
I

BITWOW
GREKOW, I RZYMIANOW,
od FRONTINA Napisanych.
NA POLSKI JEZYK PRZEŁOŻONE,
Przez F. H. I. P. K. M.



W W A R S Z A W I E,
U P. DUFOUR Konf: Nadw: Druk: J. K. M.
i Rzpłtey, Dyrek: Druk: P. SZKOŁY
RYCERSKIEY.

M. DCC. LXXXVII.

BIBLIOTHECA
VNIV. IAGELL.
CRACOVIENSIS

Boas
1

D O

NAYIASNIEYSZEGO
STANISŁAWA AUGUSTA

KROLA POLSKIEGO,
WIELKIEGO XIAŻĘCIA LIT. &c. &c.

Pana Moiego Miłościwego.



NAYIASNIETSZY KROLU

Panie Moy Miłościwy.

SŁusznie uwielbia, i wystawia; nie tylko Ojczyzna nasza; lecz i Europa cała; łaskawę, przezornę, chwalebne, W. K. M. Panowanie. A oraz i literatura Polska, znacznie polepszona, zachęceniem, i świadczeniem Pańskim, przez Edukacyi krajowej wydoskonalenie; wywdzięczając tę Dobroczytność obowiązana. Z tego zamiaru

iako i wszelkich innych, należy się niewyga-
sta w sercach Obywatelskich W. K. M. re-
kognicya. Ktorey, i ia pragnąc okazać częst
najmniejszą choć w istocie; lecz w chęci, i
gorliwości niewyprzedzoną. Dozwolisz Nay-
iasniejszy KROLU łaskawie; abym pod
zaszczytem Wielkiego Jmienia Pańskiego,
Xiążkę ninieyszą z Francuskiego ięzyka na
Polski, odemnie tłomaczoną, miał szczęście
przypisać W. K. M. Tę dzieło. Powie-
ściow Wybornych, i zdań, Mężow śla-
wnych i Monarchow znakomitych; kto-
rym W. K. M. dodajesz switności; wspa-
miałością umysłu, doskonałością sentymentow
i Madrością naydokładnieyszą, zdaie się sto-
sownę do pierwszego, com miał honor de-
dikować W. K. M. Rozmow Wielkich
Krolow. Przyłączonę oraz Wyprawy
Woienne Wodzw wstawionych Fronty-
na, będąc wzorem sławney pamięci Oyca
W. K. M. z cnot i przymiotow statysty-
cznych; równie iako i z Dzieł Rycerskich,
wcaley Europie, szacowanego, i poważane-
go; z naydą usam łaskawę Pańskie względy.
Tę są powody Nayiasniejszy Panie; które
mi natchnęły chęć przypisania W. K. M.
tey pracy moiey korzyści. Przeświadczono-

nym będąc, iż z dobrocią zwykłą przyjęta
zostanie; iako z nayszczerzego przywiąza-
nia do Maiestatu Pańskiego pochodząca
pragnac dozgonnie zostawać z naygłębszą
weneracją.

NAYIASNIEYSZEGO PANA
Waszey Krolewskiej Mości Pana
Moiego Miłościwego

Wierna Rada i nayobowiązańszy sługa.
F. PODOSKI Kln: Maz:



ia
sta
ko
na
go
ia
zo
X
P
p
s
w
r
n
i
f
c
l
v



P O W I E S C I

P O W A Ż N E.

CYRUS mawiał : Iż ci co sobie sami czynić dobrze niezwykli, innym świadczyć przymuszeni. (To jest, po zeyściu ich następcom używania zostawują sposobność.)

Tenże będąc w młodym wieku rzekł, *Astyagesowi* który go winem częstował, iż się obawiał aby to niebyło trucizną, widząc go taczającego się, y iakaiącego w mowie, po tym napoiu.

Powiedał, że ci są niegodni panować, ktorzy nie są lepsi nad innych, którym rozkazują.

Niedozwolił, aby Persowie porzucili kraj zgorzyfty, i przykry dla mieszkania ży-

źniejszyego, mówiąc, aby męstwo ich nie zmiękczyło się, i niezniewiesciuszeli.

Jedney urodziwey Damy w woynie za-braney w niewolą, oglądać niechciał mówiąc: aby niezostał niewolnikiem swoiey niewolnicy; iego Marszałek pytając się go coby rozkazał, aby mu na obiad było sporządzono, odpowiedział, chleb, gdyż będę obozował blisko wody.

Rzekł umierając: iż niemógł bydz przeświadczoneym, żeby umysł ludzki tak wspaniały utrzymujący się w cieie śmiertelnym do czasu, mógł wraz z nim ginąć na zawsze po zejściu, będąc przedniejszey Istoty.

KREZUS po dobyciu Miasta Sardes widzjący żołnierzy rabujących, zapytał Cyrusa, co robili? zabierają odpowie twoie skarby; Nie moje inż, rzecze Krezus, bo zwyciężonego bogactwa są w mocy zwyciężcy.

DARYUSZ powiadał, że niezczęścia czyniły go przezornym.

Roskroiwszy Pomagranat pytali go po-ufali, czegoby sobie życzył: mieć tak siła iak ziarków w tym Owocu, odpowiedział Przyjaciół.

Jeden z iego żołnierzy mężnych twarz sobie sam zraniwszy, udając że od Krola znieważony dla ziednania dowierzania przez to w umysłach Babilończykow zbuntowanych, i przez tę potwarz odzyskawszy Panu te miasto wylamujące się z iego posłuszeństwa, rzekł: iżby wolał utracić

sto Babilończykow raczey, niż iednego tak wiernego Sługę:

Poborcy Cęł Krolewskich ustanowiwszy iak nayumiarkowanieny podatki powszeczne, kazał iefzcze połowę ich umnieyszyć, mowiąc aby były lżeysze do znofzenia ludowi.

Oftatni tego nazwiska Krol Perki zadziwiał męstwo, i cnotę Alexandra wielkiego, który go zwyciężył, rzekł, jeżeli Bogowie chcą mu odiać Państwo, niechay go innemu niedają, tylko temu tak wspinałemu Krolowi.

XERXES przywrociwszy w posłuszeństwo Babilończykow, bunt podnoszących wprowadził zbytki i roskofzy w używanie, zamiał woyskowego ćwiczenia ostrego, mowiąc, iż dla tego aby im zabronił powtornie związki czynić, i burzyć spokojność.

Gdy mu dano na stoł Figi wyborne, z Kraiu Ateńskiego, rzekł: iż chce wstrzymać się od iedzenia ich, aż wtenczas, kiedy Kray ten zdobędzie, w którym się rodzą.

Tym ktorzy się dziwili zważając go płaczącego na widok niezliczonych Woyskiego, powiedział, dla tego żalem się uwdzę, iż z tak wielu tysięcy wyboru Ludzi, po przeysciu stu lat, żadnego niebędzie żyjącego na świecie.

Gdy się wyprawiał do Grecyi z woyskiem, zgromadził Wodzow i Rządcow Państw hołdujących sobie, mowiąc: nie dla tego was

sprowadziłem, abym zdań waszych zasięgał, lecz żebym swoje wam oświadczył.

Gdy niemógł iednego przeyscia trudnego przemodz, zawołał: iż miał dosyć ludzi, a mało żołnierzy. Artamizya Krolowa mężnie się spotykaiąc podczas bitwy Salami-ny rzekł: iż Kobiety były Mężami, a Mężczyzni Niewiastami.

ARTAXERXES mawiał, iż chwalebniejszy przymiot Monarchy dawać niż brać.

Gdy Satrapowie iego Państwa przewini-li, kazał ich suknie rozgami ciąć, aby ich zawstyżeniem ukarać.

Jeden z iego poufałych, żądaiący od niego łaski nieślufzney za pieniądze ktore mu offiarowano; też samą Summę kazał mu wyliczyć, aby dla hoyności niepopęłił niesprawiedliwości.

THEMISTOKLES Greczyn, udawszy się do niego po swoim wygnaniu: dałby Bog rzekł, żeby wszyscy moi nieprzyiaciele, podobne zawsze mieli natchnienia.

MŁODY CYRUS gdy mu chciano zabronić woynę przeciwko Bratu toczącemu, aby się nieznaydował w spotyczce ochraniając życia. niepowinien rzecze, ubiegaiący się do Tronu, oszczędzać krwi, i okazać się niegodnym posiadania go niewieściuchem.

Gdy mu przyprowadzono iedną urodziwą Greczynkę, z pomiędzy niewolnic wziętą i niechcąca znosić iego przymieł: przez to samo rzekł, jest godna miłości moiey.

ARTAXERXES MNEMON iego Brat, dając przystęp wolny wszystkim do siebie; i ednego czaſu chłopek ubogi wody ręką zacierpnawſzy, offiarował mu, gdyż nikt niemógł przyiść do Krola Perkiego, z rękami próżnemi, a ten nie miał czym więcej go udarować, nadgrodził mu zato, mówiąc: że miał wzgląd na chęć dobrą więcej niż na dar.

Inny Kmieć obdarzyłwſzy go owocem nadzwyczajney wielkości, uczynił go rządcą prowincyi mówiąc, że Człowiek, który mógł do tey wyborności doprowadzić Owoce, i Kray, rządząc nim wydoskonalić potrafi.

Postanowił aby Krolowa żona iego przejeżdżała ſię często na wozie po mieście, z twarzą odkrytą przeciwko zwyczajowi Perkiemu, mówiąc: iż nienależy zakrywać obliczow Monarchini przed poddanemi.

Będąc przymuszonym w bitwie ieść figi fuche, i Chleb ięczmienny gdy iego Kuchnia wpadła w Ręce nieprzyjaciół, zawołał: Bogowie wielcy! iakich potraw wybornych byłem pozbawiony, przez zbytnią smakowitość; a raczey głód dodawał zachęcenia do iedzenia, i czynił ie smaczne.

Podobnież w wielkim upragnieniu będąc przymuszonym pić mętą wodę, rzekł: iż lepszym nigdy niepił, gdyż w pragnieniu naygorſza stała ſię naylepszą.

Powiedział Człowiekowi źle o nim mówiącemu, iż tobie wolno gadać o mnie co zech-

cesz, a mnie wolno czynić co mi się podobą.

Młodzieniec zuchwały iego Dworcki utraciłszy na polowaniu swoje głowy nakrycie, miał tę śmiałość prosić Krola, aby mu użytył swojego Zawoju; dałę ci go rzekł; ale pod obowiązkiem, abyś go niewłożył na głowę; gdy iednak ten nieważny przywdział go, powiedział, iż wolno głupiemu przybrać się iak mu się przywdzi.

PARYSATYSA Matka mawiała, iż do Krola trzeba rozmawiać słowami miętkimi iedwabiem i bawełną obwinietami.

ORONTA Zięć wpadłszy w niełaske Krolęwską, gdy się ode dworu oddalał, rzekł: iż Krolowie tak czynią z Dworckimi iak z markami do kart, ktore raz więcey, drugi raz mniej znaczące mieć chcą do upodobania.

Memnon wodz woysk Daryusza, uderzył Zołnierza ogadującego Alexandra Wielkiego mówiąc mu, iż nie na to cię przyiałem do Woyska abyś źle mówił o nieprzyiacielu, ale żebyś się z nim dobrze bił.

KROLOWIE EGIPSCY zakazywali być im posuszniemi urzędom, i poddanym w rzeczach niesusznych, twierdząc, iż sprawiedliwość od wyższej władzy pochodzi, niż od nich.

KORYS Krol Tracyi, potłukł sam kryształowe naczynia swojego Kredensu mówiąc, aby nie był przywiedzionym do gniewu, gdy ie służący stłuką.

Tenże po bitwie pod Lewetrami, rzekł Tebanom chełpiącym się ze zwycięstwa, iż nagłe powodzie bywają mocniejszy i bystrzejsze, niż Rzeki zwykłe, ale niedługo trwałe.

DARYSZ wkroczywszy do Scytyi z ogromnym Woyskiem, Krol tego Narodu zalecił małym Xiążętom swoim holdownikom, aby most na Dunaju od niego wystawiony zepfuli, i przez to im odcięli łatwość cofnienia się, a gdy tego niedopełnili, rzekł, iż byli źli Xiążęta a gorsi niewolnicy.

ATEAS Krol Scytyi pisząc do Oyca Alexandra Wielkiego wyraził, iż jeżeli Macedoncykowie umieli bić się dobrze, iego woyska potrafiły toż, i więcej ieszcze wytrzymać, głód wszelkie niewygody i niewczaszy,

SILURUS tegoż kraiu Krol, chcąc okazać Synom swoim przykład iedności użyteczny, kazał sobie przynieść pęk strzał związanych, mówiąc synom, aby ie każdy próbował łamać pospołu, czego gdy niedokazali wziąwszy po iedney wszystkie połamał, tak mówiąc: złączeni wspólnie będziecie, nieprzełamani rozdzielonych każdy łatwo przekona i ponęka.

ANNIBAL nakłaniając do Pokoju Kartagenczykow po bitwie przegranej, zciągnął iednego obywatela z mieysca wyższego do przemowow wyznaczonego, który do woyny Narod pobudzał, gdy lud o to fzemrać zaczął rzekł, iż dziwna rzecz i przeciwna, iż człowiek woylkowy iak on był, i cały

wiek swoy bitwy toczący, doradzał przeciw Pokoju zawarcie, ten zaś nieznający się wcale na woyskowym trybie, leżuch, miał śmiałość odwodzić Narod od przymie-rza użytecznego.

Lud Kartageński płacząc na uciążliwość w opłacaniu znacznych pieniędzy na okup Rzymianom, Annibal zaczął się śmiać, gdy się temu dziwili, rzekł: nieczas teraz płakać, wtenczas trzeba było, gdy utracona została pora i sposobność korzystania z moich zwycięstw.

Woysko Rzymskie będąc uszykowane porządnie do bitwy, ieden pułgłówek przybiegł dawać mu to poznać z podziwieniem, niezaydnie w tym nic oobliwego rzecze Annibal, to większa ciekawość: że niemafz wcaleym naszym Woysku tobie podobnego, to jest tak głupiego.

ANTYOCCHUS Krol, do ktorego się uchronił po przegranej bitwie, pokazując mu swoje Woysko bogato przybrane i pytając go, czyby niedostarczyło Rzymianom, odpowiedział: iż im wystarczą te dostatki, choćby iefzcze chciwfszemi byli niż są w istocie.

Gdy wspomniano o Pokoju między Kartageńczykami, i Rzymianami, na początku wojny, uderzywfszy nogą w ziemię powiedział: iż ta chwila nieprzeydzie gdy ieden z obu Narodow w proch. i perzynę się obroci! ta wroźba się sprawdzifa na Kartageńczykach.

Rozmawiając w Azyi ze Scypionem, o wielkich Wodzach, pierwfzym Alexandra

Wielkiego mianował, drugim Pyrhusa, a trzecim siebie, gdy się Scypio temu zadziwił, rzekł, iżbym się pierwszym uznał, gdybym cię był zwyciężył.

Z obawy aby go Rzymianom niewydanó na tryumf, poślknął truciznę, którą nosił w Pierścieniu, mówiąc: pozabawmy Rzymianow postrachu, który im przez tyle lat sprawowałem.

TIGRANES Krol Armenii, widząc niezliczone woyska Rzymskie przed sobą, rzekł, iż ich zawiele było na Połtow, a za mało na nieprzyjaciół.

GELON Krol Syrakuzanow zwyciężywszy Kartageńczykow niedozwolił inaczey na przymierze z nim, tylko pod warunkiem, aby nieczynili więcej ofiar z dzieci swoich Saturnufowi Bożkowi.

Zołnierzom swoim podczas Pokoju kazał wynawiać grunta zapuszczone, mówiąc aby próżnowanie do buntu ich nieprzywiodło, i dla uniknienia spustoszenia Kraiu, które Woyska niezatrudnione zwykły czynić, niemniej nadgradzając woyny zniszczenia.

Potrzebując pieniędzy na Woynie, pożyczal od Poddanych, oddając im rzetelnie z korzyścią po skończoney Woynie, i mówiąc że w skrzyniach swojego ludu, miał zawrze pogotowiu skarby nieprzebrane.

Gdy goście podczas Uczty cieszac się grali na lirze, ten Krol kazał sobie konia przyprowadzić wojskowego, na nim się przejeżdżając, chcąc okazać iaką zabawą powinna bydz Panującego podczas pokoju, to

jest; przygotowanie się do Woyny, i dać przez to przykład poddanym.

Jedna Kochanka przyganiała mu, iż czuć było z jego gęby; pośiała za to żonę, iż go nieprzestrzegła, ponieważ by mógł temu zapobiedz przez iaki sposob, lecz ta odpowiedziała, iż rozumiała: że wszyscy mężczyźni też samą mają wadę niedoświadczając innego nigdy tylko Męża.

HIERON Krol Syrakuzy mawiał, iż zawsze miał czas wolny i przystęp dla tych, którzyby mu chcieli prawdę powiedzieć.

Tenże powiedział, że ci co tajność cudzą rozgłaszaią, nietylko urażaią skrytości powierzących, ale i dowiadujących się, gdyż niechcąc kto, aby rzecz iaka była wyjawiona, nietylko nienawidzi donoficiela, ale i wywiadywacza.

Tenże ukarał na pieniądze winę jednego wierzopisa, iż w przytomności Krolowej zbyt wolne wierzę prawil, iakoż to był zuchwalec gdy odpowiedział Krolowi wzywającemu go na obiad ofiarny, wymawiając mu, iż go niezapraszał na przeszłodniowy, gdzie wiele znakomitych Obywatelów kazał zamordować.

DYONIZYUSZ okrutnik otoczony od Popółstwa zbuntowanego w swoim pałacu, rzekł: iż mało trzeba szacować życie dobiając się samowładztwa.

Jego Syn gwałt wyrządziwszy białęgłowie znakomitey, zapytał go Oyciec, czyli go widział co podobnego czyniącego? nie odpowie: gdyż niebyłeś Synem Krola

iak ia. Niezostaniez nigdy Oycem, rzekł mu, gdy tak będziez postępował.

Widząc w pokoiu Syna swojego dosyć naczyń z złotych i srebrnych, których mu nadał, rzekł: że niewarteś ich mieć, gdyś nieumiał użyć pożytecznie na ziednanie sobie przyjaciół.

Zaląc się jego Poddani na uciążliwe podatki, tym więcej im przyczynił; gdy przestali utyskiwać, rzekł: iż nietrzeba ich bardziej uciemiezać; znać że niemają już nic do utrącenia gdy nienarzekają.

Powiedział swoiey Matce chcącey iść za mąż w wieku bardzo podeszłym, iż udzieln Panowie mogą postanowienia ludzkie przeistaczać, lecz Prawa natury odmienić niepotrafia.

Kazał karać przykładnie złodzieiów jawnych, lecz nocnym oszustom co sztucznie płaszcze zmykali, pobłażał, mówiąc: aby jego Poddanym zabronić schadzkw nieprzyzwoitych i ustrzedz ich od rozpustw nocnych.

Jeden potrzebny prosił go o talent pieniędzy, aby mu darował, szepcąc i dodając, aby udawał iakoby się od niego dowiedział sposobu odkrycia spilkow, zawołał: iż to piękny talent, użyteczny, i sposob niezgorzły.

Inny chcąc się z nim rozmówić pytał go, czyli miał czas łatwy, i żadnego do czynienia; rzekł: niech mnie tego Pan Bog broni, abym miał bydz prozniakiem, gdyż

niemasz nic gorszego i nudniejszego, iak nieczynność i próżnowanie.

Dowiedziawszy się, iż dway Obywatele źle o nim mówili podczas biesiady, zaprosił ich do siebie na wieczerzą, i zważając, że ieden był wielomowny i nieuważny, a drugi milczący i ukryty, darował pierwszemu winę iako przez płochość popełnioną, ukarawszy drugiego, iż ze złości uknowaną.

Jeden z tego Poddanych zakopawszy w Ziemię Skarb kazał mu go zabrać, gdy zaś za resztę pozostałych Pieniędzy kupił sobie Wieś, przywrocil mu wzięte mówiąc: że umie teraz użyć na dobre Majątku.

Mawiał: iż Panujący nietylko się powinien obawiać Nieprzyjaciół, ale i Przyjaciół podeyscia.

Gdy wozny podczas Ofiary, życzył mu według zwyczaju długoletniego Panowania, rzekł: iż by to było przedłużeniem famowładztwa przykrego ludowi.

Człowiek ieden skazany na śmierć znalazł tak wiernego Przyjaciela, iż sam za niego w więzienie został w zakład, dopokiby domu nierozporządził, tamten powrocivszy zadziwił Krola tak, iż go życiem darował, żądając, aby za trzeciego do ich poufałości był przyięty.

POLIXENES oskarżając swoią siostrę Polixenę, iż Mężowi ucieczkę ułatwiła, rzekła; ta: czyli rozumiesz mnie tak podlego fer-ta i umysłu, iżbym się niepozbyła twoiego okrucieństwa gdyby to w moiej mocy było?

DYONIZYUSZ Tyran młody mawiał, iż nie dla tego z Ludźmi uczonemi prześtawał, aby ich szacował, lecz żeby był przez to szacowanym.

Filozof ieden przyganiając iego czynnościom, rzekł: więcej jesteś godzien nagany iż śmież strofować samowładcę mocnego, i frogiego.

Gdy był wygnanym ze swojego Państwa, pytano się go naco mu się przydała Filozofia, i czytanie Platona, odpowiedział: dla lżeyszego znoszenia niepomysłności przeciwney Fortuny.

Gdy mu przyganiiano, iż z Krola stał się prywatnym zamiast, że Oyciec iego z podłego człowieka został Krolem; odpowiedział: moy Oyciec został Krolem, gdy się ludowi naprzykrzyło wielorządstwo, a ja przestałem nim byź gdy mu się zmierzilo samowładztwo, a do tego rzekł: Oyciec moy zostawił mi w spadku swoje Państwo, ale nie swoje szczęście.

AGATHODES, z Syna gancarza zostawszy Krolem Sycylii, kazał zawsze na swoim stole stawiać naczynia gliniane, aby nieprzepomniął swojego pierwszego stanu podłości, i pobudzał innych do pokory, swoim przykładem.

Dyon dowiedziawszy się, iż niektorzy z iego Przyjacioł spisek przeciwko niemu czynili, lepiej rzekł: raz życie utracić, niz codziennie obawiać się zguby przyjacioł równie iak i nieprzyjacioł.

Po wygnaniu swoim, gdy służący szemrali, iż za długo stał u drzwi iednego Pana możnego, rzekł: iż to nie iest wada Pana, ale iego Państwa.

ARCHELAUS Krol Macedoński odmowił iednemu ze swoich Dworskich Czarę złotą, ktorey żadał w podarunku, i darował ją Eurypidesowi; gdy się temu zadziwił prozacy, rzekł: iż ten wart tego daru bez żądania, a ty niegodny iesteś chcący go otrzymać.

Gdy iego Dworscy gniewali się, iż wodą nieczystą oblano Pana ich z okna, idącego przez ulice, rzekł: iż niemyślili o tym, aby mnie urazili niechcący to czyniąc.

FILIP Krol Macedoński, tak sławny przez swoy rozum, iako przez cnotę i pomyslność Panowania, żartuiąc z Ateńczykow, iż co rok obierali dziesięciu wodzow Woysk, powiedział, że w tym byli szczęśliwi znajdować tyle doskonałych Hetmanow, gdy on tylko iednego w życiu zdatnego Parmeniona uznawał.

Odebrawszy w iednym dniu trzy pomyslne wiadomości, rzekł: o Fortuno zesłzey mi iaką przeciwność, aby te powodzenia zbytne przeważyc, i trwałszemi uczynić.

Gdy mu doradzono Woyska swoje postawić w Miastach Grecyi ktore zdobył, odpowiedział: wolę ich utrzymać przez miłość niżeli przez boiaźń, i raczey chcę bydź ukochanym przez całe życie, niż obawianym przez czas krotki.

Jego Dworfcy radząc mu wygnać ode Dworu niektórych źle o nim mówiących byłoby to rzecz, gorzey odegnawszy ich, aby wszędzie rozgłaszałi ogadywanie mnie.

Innego razu gdy mu życzo no wypędzić ode Dworu człowieka zacnego za podobne obmowiska, rzekł: iż muszę uważyc ieżelim mu nie dał przyczyny źle o mnie mowienia? A gdy się dowiedział, że ten Człowiek był zubożony nie będąc za swoje zasługi nadgrodzonym, wyświadczył mu Łaski, co było powodem odmienienia zřorzeczenia iego w pochwały, i powiedzenia temuż Krolowi innego pięknego zdania; iż w mocy Krolow było dać się ukochać, lub nienawidzieć, i źle lub dobrze o sobie mowienia stać się przyczyną.

Mawiał także, iż wdzięcznym był mowcom Ateńskim, ktorzy go poprawili w wadach naganiając mu ie.

Po Bitwie Cheroneyskiej gdy mu radzono Ateny zburzyć, i niewolnikow kazać zamordować, rzekł: iż niechęć niszczyć widowiska swoiey sławy, i zwycięstw rozgłoszenia Placu.

Gdy mu powiedziano, że Zamek ieden do ktorego chciał szturmować zdawał się niedobyty, rzekł: czyli Muł naładowany złotem, niemogłby się tam wejść.

Mowił Alexandrowi Wielkiemu Synowi swoiemu, aby się starał ziednać dla siebie miłość Macedończykow, dopoki nie był ich Panem, gdyżby go potym zostawizy ich Krolom z mienawidzieli.

Radził mu także, aby się starał przypodobać złym i dobrym, iżby iednych i drugich mógł użyć w zdarzeniu.

Będąc przytomnym sprzedaniu Niewolników w nieprzyzwoitej posturze, ieden z tych przybliżywszy się do niego postrzegł szepcząc do ucha, aby połe sukni swoiey odkrytą załonił, niechay rzeczy wolnym pufczą tego Człowieka dobrego, gdyż dowiaduję się, że mi jest życzliwym.

Jeden z iego Przyjaciół zszedłszy z tego Świata, gdy go żałował, dla pocieszenia mowiono mu, że dosyć długo żył; odpowiedział: iż żył niemało dla siebie, ale nie dla mnie, gdy mu się ieszcze niewywiązałem z obowiązku wdzięczności

Dowiedziawszy się że Alexander Syn iego żalił się, iż brał kilka żon obawiając się wiele Potomstwa, rzekł: niechay się stanie godnym wyboru.

Gdy mu wyznaczył za nauczyciela Arystotelesa powiedział: aby się starał pod tak doskonałym Mistrzem, uszredz się wadow w ktore Oyciec iego wpadał.

Jeden z Dworckich iego prosząc go, aby niekazał sądzić iedney Sprawy gdzie chodziło o iego Przyjaciela całość, powiedział: iż wolę, żeby twoy poufały przegrał sprawę, niż abym ia niesprawiedliwość popęłnił i sławę przez to utracił.

Cały Dwor doradzając mu ukarać niewdzięczność i zuchwałość Peloponczyków, ktorzy ważyli się podczas igrzyzkow Olypijskich przyganiać mu, i żarty czynić z
nie-

niego, rzekł: tym gorzejby się ieszcze zemnie naśmiewali, gdybym im źle czynił kiedy dobrze czyniąc uragaia mnie.

Gdy iednego poranku za długo spał w Obozie, powiedział, iż dla tego to czynił że Antypater czuwał za niego.

ALEXANDER Wielki Syn iego dosiadłszy Konia dzielnego, rzekł mu: Synu, więkzszego Państwa poszukay, gdyż to za małe dla ciebie.

Gdy tenże wysadził się na piękne spiewanie rzekł mu: powinienes się raczey wstydzic zbyt pięknie spiewać.

Mowił Synowi swojemu Alexandrowi Wielkiemu, który usiłował ziednać sobie przywiązanie Macedończykow hojnością darów: nierozumiey żeby ci byli wierni ktorzy się daia przekupić datnością.

Pytając się Posłow Ateńskich przy wysłuchaniu ich iakaby im mógł uczynić przysługę, ieden z nich zuchwały rzekł, iż tymby im się naywięcey przypodobał, gdyby się obwiesił; na te słowa urażaiące Dworscy wszyscy obruszyli się, ten Krol zaś niezmieszany odpowiedział, iż znoszący cierpliwie te znieważaiące słowa, i pogardzaiący nimi iest daleko roztropnieyszy niż wypowiadaiący ie bezuważnie.

ALEXANDER Wielki ieszcze młodym będąc mowił, iż Oyciec mu nie zostawi nic do zdobycia, a gdy mu odpowiedziano, że to dla niego nabywał, rzekł: iż sławy ztąd nienabędzie.

Jego Oyciec radząc mu biegać do mety, podczas igrzyskow Olimpijskich dla okazania swoiey szybkosci: uczyniłbym to, rzekł, gdyby się tam ubiegali zemno Krolowie o pierwszosc, i nadgrode wyprzedzenia.

Rządca iednego Miasta napisal do niego, iż Kupiec ieden przywiozł urodziwych Młodzieńcow na sprzedanie, rzekł z gniewem: czyli widział co podobnego w moich postępkach, iż mi się tym chce przypodobac. Podobnie rozgniewał się będąc ieszcze w młodości wieku na swoich Dworskich, iż mu niewiastę zamężną przyprowadzili dla zabawy, i potym odegnal iednego Dworzanina, który mu nierządnicę sprowadził pod pozorem spiewaczki, i dla tego niechciał widziec żony Daryusza Krola, iedney z najpięknaieyszych kobiet na świecie przez wstrzemięźliwość.

Rzekł do swoich żołnierzy, przechodząc Granik, który był Granicą Państwa Perskiego, aby używali dobrze z tego co mieli żywności, gdyż nazaiutrz będą częstowani kosztem Nieprzyjaciół.

Filozof ieden ktorego lubił prosić go, aby mu dał co pieniędzy na posagi Corkom, kazał mu odliczyć piędziesiąt Talentow, a gdy powiedział że to było dla niego za wiele, rzekł: ale nic dla Alexandra nie nazbyt.

Innego razu, gdy iego Podskarbi oznaymił mu, iż Filozof Anaxark żadał od niego sto Talentow, ponieważ rozkazał, aby mu dał co zechce: dlatego to czyni powie-

dział, iż zna dobrze, że ma z Alexandrem sprawę.

Widząc dożyć Pofągów w Mlecie Athletow, którzy otrzymali pierwszosc na igrzyskach Olimpijskich: gdzie się rzeczy w ten czas znajdowali ci Junacy, gdy wazne Miasto szturmem dobyto.

Odpowiedział Krolowej Karyi która się szezycila wybornością kucharzow swoich, i często mu potrawy z wymyślnemi przyprawami przysyłała, iż miał lepszych kuchmistrzow, którzy mu smakowitości w iedzeniu dodawali, czego z młodości używając nawykł, to jest pracowitość i wstrzeźliwość, przechodząc się zrana wiele, aby iadł dobrze w południe, i nieobciążając się iedzeniem w obiad, żeby mógł smaczno iść wieczera.

DARYSZ Krol Perski, gdy mu offiarował dziełec Tysięcy Talentow, i połowę swoiego Krolestwa, Parmenion życzył mu, aby przyjął tę ugode mówiąc, iżbym ja nie odmówił, gdybym był Alexandrem, i iabym przyjął na nią, odpowiedział, gdybym był Parmenionem.

Wdzień bitwy pod Arbelami Wodzowie przyšli ukarzać się przed nim na zuchwalosc Zofnierzy, iż chcieli aby cała zdobycz do nich należała, powiedział: bądźcie mężnego serca, jest to znak dobry, i pewney wygraney, gdyż tak zaufale mówący niemyślą uciekać, tylko bić się i zwyciężyć.

Woyka będąc do tey spotyczki uszykowane uderzył Zofnierza iednego, broń so-

bie sporządzającego mówiąc, iż to nie czas poprawiać broni, ale iey użyć i bić się.

Czytając List od swoiey Matki Olimpii, i postrzegłszy, że Hefestion iego ulubiony czytał go także z boku, stojąc za nim przyłożył mu do ust sygnet swoy z pieczątką dając to poznać: iż powinien milczenie i tajność zachować.

Offiarnicy Jowisza Ammona. nazywając go Synem Jowisza rzekł, iż wszyscy ludzie cnotliwi byli iego Synami.

Będąc raniony rzekł w teyże myśli, iż z Jowisza Syna krew się toczyła, iak z innego zwyczajnego Człowieka. Odpowiedział tym, co chwalił Antypatra skromność w ubiorze, iż wewnątrz ferce ma przyodzia-
ne Purpurą. Syn Antypatra chcąc w iego przytomności pieścić się z piękną panienką, ulubioną od iednego z iego kapeli wybornego muzykanta, zabronił mu mówiąc: czyliż wzgląd uszanowania i przyjaźni, niewstrzyma cię od tey niegodziwey namiętności

Odsyłając do Macedonii żołnierzy kalekowi i ranionych, ieden zdrowy chciał tey pory użyć, aby się do domu dostać, rzekł: iż trzeba starać się dobrocią go nakłonić, aby się został, gdyż przymus iest nienależyteczny.

Odesłał wszystkich Tebańczykow, do ich Oyczyzny których wziął w niewolą w Persyi, mówiąc: iż im wybaczyć należało, że szukali dla siebie szczęścia w innym kraju, po zburzeniu własnego Państwa.

Doftawfzy w niewolą iednego frzelca przedniego, który frzała w pierścionek utrafiat, kazał mu w fwoiey obecności tego dokazać, gdy się wzbraniał, chciał go śmiercią ukarać, lecz dowiedziawfzy się potym, iż tego nieczynił z niepoftufzeńftwa, tylko z obawy utracenia fwoiey flawy, gdyby mu się nieudało, iż dawno się w tym niecwicył, rzekł: iż go tym więcey fzacował i życiem darował.

Jeden Krol Indyifki unikając bitwy z nim chcąc raczey wspaniałości i hoyności pobudką zachęcić go, rzekł: iż nie udolnieyfzy powinien odbierać dobroczynności od możnieyftzego, właśnie dla tego rzece, nam się spotykać trzeba, aby się dowiedzieć, kto z nas mocnieyftzy, a kto flabfzy.

Gdy mu donofzono, że iedna twierdza iest niedobyta, lecz obrońca iey był człowiek nikczemny bez odwagi, więc będzie dobyta powiedział

Podobnież rzekł iednemu miasta obronnego sprawcy, który mu poddał te mieyfce dobrowolnie. gdy niemógł dobyć mocą; iż rozftropnie sobie poftąpił fpuftczając się raczey na wspaniałość Alexandra, niż na fwoie fiły, i przywrócił mu rzady miasta.

Gdy Dworfcy przez podchlebstwo przenofili iego meftwo nad Herkulefa, rzekł: iż to bydź niemoże, gdyż tamten fam dokazywał dzieł znakomitych fwoią ofobą; on zaś na czele trzydziestu tyfięcy woysk odważnych, i bitnych tego dopełnił.

Ukarał na winę pieniężną niektórych swoich domowych, którzy się nadto zapędzali w grę, mówiąc: iż z zabawy niepowinni czynić zatrudnienia niszczącego ich.

Więcey Kraterowi świadczył uczczenia, a bardziej kochał Neseftvona, mówiąc: iż tamten był przywiązaniem do Króla, ten do Alexandra.

Powidział Xenokratesowi Filozofowi, który niechciał przyjąć jego darow wymawiając się, iż ich niepotrzebował: alboż nie masz przyjaciół którymbyś mógł, ich udzielić; przydał do tego: iż Skarby niezliczone Króla Perskiego niepotrafiły nasycić chciwości i zuchwałości jego.

Zapytał Porusa Króla Indyi, jak żądał od niego bydz uczczonym? po Krolewku, odpowiedział; gdy tak rzekł: oddaję ci wszystkie twoje Państwa na powrot.

Dowiedziawszy się iż niektórzy Dworcy przeciwko niemu szemrali, rzekł: iż to zwykłość Panów wielkich aby o nich mówili, o podłych gadać niebędą i to ich właściwość czynić dobrze, niedoznając często zawdzięczenia.

Rzekł umierając, iż przewidział zamieszana i niezgody które miały nastąpić po jego zeyściu, co przyczyni żalu jego straty pozostałym.

Nazywał Damy Perskie dla ich piękności, oczow, i fere sidła.

Niedał się malować ani wyrzynać w murze, tylko przednim rzemieślnikom,

aby mu podli nieumnieyzyli zafzczytu wyobrażenia.

Gdy się go pytano schodzącego ze świata gdzie podział swoje skarby, odpowiedział: iż ie znajdą w szkatule iego przyjaciół.

Narod ieden zwyciężony, chcąc godzić się z nim, rzekł: iż nie na to was zawoio-wałem abym brał co mi udzielicie, ale że-bym wam darował z łaski czego wzięść niezechcę, lub zbywać mi będzie.

Mawiał, iż tyle winien Aryftotelesowi, ile oycu; bo niedofyc zycie dać, ale wię-cey nauczyć i dobrze żyć na świecie.

Gdy ciągnął gwałtem Apollina Xięnią, do Delfickiego zboru, aby mu wroźbę czyniła, rzekła mu: iż iesteś niezwyciężony, nieprzekonany: dofyc mi na tym wroźeniu, odpowiedział.

Nim się wyprawił na zdobycie Państwa Perskiego rozdał wszystkie Skarby i dostatki co miał między Przyjacioł; gdy się go spytano, co sobie zostawił, odpowiedział: nadziei.

Podparłszy się ręką na iedne ucho słuchając sprawy wywodow, mowił: iż drugie całe zachowuie dla przeciwney strony.

Filozof Kalistenes przyganiając iego uczynkom, rzekł: iż nie lubił mędrca który nie był dla siebie dofyc roftropnym. Jego żołnierze wzbraniając się przebydź Rzekę w pław, rzekł: zacóż ia nieumiem dobrze pływać, i na tarczy przepłynął: toż iego przykładem woysko całe uczyniło.

Utyłkiwał nad nadgrobkim Achilleśa: iż ten bohater, miał Homera za wyflawiacza jego dzieł, i Patrokła za poufałego. Znalazłszy między zdobyczą Daryusza szkatułkę bogato drogiemi kamieniami ofadzoną wyznaczył ją na schowanie Xiąg Homera: a gdy mu chciano ukazać Lirę Paryśa, rzekł: iżby wołał Achilleśa łuk. Jeden z dworskich spiesząc się pilną nowinę mu obwieścić zapytał go: czyli mu donosić chce, że Homer zmartwychwstał.

Mawiał: iż poznawał swoją śmiertelność ze spania, i kochania.

Powiedział: że gdyby niebył Alexandrem radby zostać Diogenesem.

Wszedłszy po zwycięstwie do namiotu Daryusza złotem i drogiemi kamieniami ozdobionego, rzekł: iż to znaczyło w prawdzie wspaniałość panującego, ale żelazo dobre więcej warte było.

Niechciał wydać bitwy pod Arbellami w nocy, aby sławy zwycięstwa nie zaćmić ciemnością. Antipater pisząc do niego z uzaleniem na Olympią, rzekł: iż niewie, że jedna łza matki zmaże te wszystkie piśna i skargi.

Dowiedziawszy się, że jego Siostra żyła niesprawiedliwie: zostawmy iey, rzeczce, częśćkę panującego właściwości, żyć do woli bez nagany.

Usłyszawszy z przypowiadania Filozofów: że było więcej światów, zapłakał nad tym, iż jeszcze jednego całego niezdobył.

Wspominał: iż Homer czynił iego wyobrażenie wiejsze w ofobie Agamemnona, mówiąc: iż był wraz dobrym Krolem i żołnierzem.

Matka Daryusza mniemając przez omyłkę Hefestyona bydź Krolem, z przyczyny okazalszey postaci, i skłoniwszy mu się wprzod niż Alexandrowi, rzekł iey: niemylisz się, gdyż i to drugi Alexander.

Gdy się dziwowano że zasnął krotko przed bitwą, powiedział: że dla tego. iż się mniemał bydź bliskim końca prac i trudów.

Koryntycykanie zrobiwszy go obywatelem miasta przykładem Herkulesa, rzekł: iż tylko dla przyrównania ten zaszczyt mu się podobał.

PTOLOMEUSZ Syn Lagusa iadał często u swoich poufałych, i ich pojazdami jeździł niemając sam dostatkow, i przyporządzenia przyzwoitego Krolewskiej dostojności; powiedział dla wymowki: iż chwałebniey jest innych z bogacć; niż sam siebie.

Zapytawszy się iednego nauczyciela niedouczzonego, ktoby był oyciec Peleusza? ten mu odpowiedział grubo: raczyby się pytać należało, kto był twój rodzic; gdy się dziwili Dworscy, że się o to nieuraził, rzekł: gdy kto chce żartować trzeba żeby wzajemnie umiał znosić żarty.

PTOLOMEUSZ PHILADELF mówił: iż naywiększe nieszczęście, dla samowładcow, i okrutnikow mieć za podeyrzanych naypoczciwszych ludzi, i często szukać sposobu pozbycia ich się.

Syn iego Xenofanes będąc naśmiewanym, że niechciał grać w zakazane gry, rzekł: iż nie dla tego się wzbraniał aby utracił pieniądze, tylko obawiał się czci utraty.

ANTYGNONUS używał wszelkich sposobow aby się zbożać; a gdy mu to wymawiano, przytaczał przykład Alexandra Wielkiego, który się tego wzbraniał, rzekł: iż ten wszystko zagarnął; ja tylko kłoski po nim zbieram.

Widząc żołnierzy swoich uzbroionych, ćwiczących się w sztuce wojenney, posłał po Rotmistrzow ich, których gdy załtali pijących, zrzucił ich z urzędow wojskowych oddawszy te starszeństwa żołnierzom mówiąc: iż ci warci więcej pierwszeństwa, którzy lepiej swoiey pilnuią powinności.

Gdy się dziwowano widząc go łagodnym w starości, który obchodził się ostro w młodości, rzekł: iż dla tego aby zachował dobroczynnością, co nabył surowością.

Syn iego pytając się kiedy z obozu wyciągną: alboż się obawiasz rzeczy, trąby odgłosu.

Posyłając go, aby wolność Grecyi przywrócił, powiedział: iż to dla tego czynił aby sława iego na widowisku powszechnym świata była tym znakomiciey rozgłoszona.

Ozdrowiawszy z choroby niebezpieczney, rzekł: iż to była przestroga Bogow napominająca go o iego śmiertelności.

Jeden wierszopis nazwawszy go przez podchlebstwo Synem Bożka, rzekł: iż moi szatni wie lepiej o moim człowieczeństwie.

Podchlebca ieden dowodząc mu, iż wola Królów powinna być prawidłem sprawiedliwości, mow raczey, odpowiadał: iż sprawiedliwość powinna rządzić wolą Królów.

Jego brat domagając się aby w osobności rozfałdzał sprawę jego: raczey odpowie, w obecności wszystkich chcę ją rozeznąć, abym okazał, że niechęć popełnić nie sprawiedliwości, i dla brata.

Udy z niego obozował w miejscu niewygodnym, rzekł żołnierzom o to szemrzającym, aby się oddalili od jego namiotu z obmowiskami, żeby niebył przymuszonym karać ich za to.

Jednemu mowcy zbyt wygorowane i niezrozumiane pochwały mu dającym, rzekł: czy śmiech i niewstydzisz się tak do mnie mówić, jakbym się na tym nie znał.

Filozof ieden Cynik, żądając od niego Drachemy, rzekł: że to za mały dar na Króla, gdy prosił o talent powiedział: to za wiele na Filozofa.

Dworcy jego życząc mu postawić żołnierzy swoich na straży w Atenach dla trzymania Grecyi w podległości, rzekł: iż najmocniejsza straż dla panującego miłość poddanych i obcych.

Pyrrus domagając się od niego, aby z sobą zszedł z wojskiem dla wydania mu bitwy, rzekł: iż chciał wojować do swojej woli i my-

gli nie do upodobania nieprzyjaciela, a jeżeli Pyrrusowi uprzykrzyło się żyć, tyle innych sposobow ma pozbyć się życia. Inny powiedział, w podobney okoliczności, jeżeli jest wielki wodz niechay mnie przymusi ustąpić z gor.

Wczasie naywiększych zwycięstw iego, ieden mu przypisał Xieęgę o sprawiedliwości, powiedział: iż to właśnie było w zły i przeciwney porze, gdy on cudze państwa przywłaszczal.

Syn iego powrocilwszy z polowania, gdy go uściskał z uniżonością mile witając, w przytomności Posłow cudzoziemskich, swoje poselstwo odprawniających, rzekł: powiedzcie to tym, co was przyflali, i coście widzieli: iż iedność domu Krolewskiego, jest naymocniejszym państwa każdego wsporem.

Syn iego drugi Alcinoe, złych postępkow, gdy zginął w bitwie, rzekł: iż później niżem mniemał.

Innemu Synowi zbyt hardemu powiedział: wiedz o tym, że Panowanie jest przykre innym dogadzanie i uleganie. Innego razu mowil: iż gdyby wiedziano iak cięży Korona, niekażdyby się ośmielił przywdziać ją.

DEMETRIUSZ, gdy się śniło Antygonowi, iż Mitrydat zbierał złote żniwa, umyślił pozbyć się go, czego powierzył Synowi swojemu Demetryuszowi, wymogłszy na nim tajności zaprzyśiężenie; Demetryusz sprzyjający Mitrydatowi, zaprowadził go nad

brzeg Morfki, przechodząc się z nim laską na piasku odkrył: uchodź Mitrydacie, tak, że ten przekrzeszony oddał się do Pontu gdzie został obrany Krolem.

Rodyczykowie prosząc go, aby zachował iedno malowanie wyborne Protogenefa sławnego Malarza, które zdobył przy wzięciu ich przedmieściow, odpowiedział: iż mu będzie tak poświęcone, iak iego Oyca wyobrażenie.

Dobrywszy głodem Atenow, kazał im się zgromadzić w mieyscu widowiska powzecznego, gdzie gdy obawiali się ukarania przykladnego, rzekł: iż im daruie pięć tylicy korey zboża, dla poratowania ich w ogłodzeniu; w tym trafiło mu się, że wymówić iedne słowo, gdy lud począł go głośno poprawiać, powiedział: iż drugie pięć tylicy korcy zboża im daie za tę przestroę.

Powiedano o iego narzędziach wojennych, w ktorych był bardzo biegłym i umiejetnym, iż zadziwiały sprzymierzonych a lękały nieprzyjaciol.

ANTIGONUS II. Hierax, dowiedziawszy się o śmierci swojego Brata, z ktorym woiował, wziął po nim żalobę, a gdy ta wieść została omylna i był żyjący, kazał Bogom czynić dzięki, i ofiary za iego zdrowia, i życia zachowania, i różne wesołości wyprawiał dając poznać, iak mówił: iż w porząd nasychności zepsowanych i zdrożności, Prawa przyrodzenia i ludzkości nienaruszone zostają.

Gdy wieść przyšla do Pergamu o śmierci *Eumenesa*, jego Brat *Attalus* obiał rzady Państwa i ożenił się z jego wdową; atoli pogłoska ta będąc fałszywa, złożył Koronę, i na przeciw Brata wyiechał, iako osoba prywatna. *Eumenes* mu niemowiąc więcej iak to do ucha, aby drugi raz niebył zbyt skwapliwym żenic się z jego małżonką dopokiby go niewidział w grobie, i potym niemał złey woli dla niego; umierając zostawił mu żonę i Państwo, *Attalus* zaś zadnego ze swoich Synow nieprzeznaczył do Korony, lecz Synowi *Eumenesa*, gdy dorost oddał ją wspaniale.

Zwykł mawiać do swoich Braci, jeżeli mnie będziecie szanować iak Krola, zechce się obchodzić z wami iak Brat: a gdy zemną będziecie postępować iak z Bratem iak z wami iak Krol będę poczynął.

Pyrrus mawiał: iż tyle miał niedobył mocą ile *Cyrus* wymową.

Mieszkańcy iednego miasta ktorego szturmem dobywał, gdy mu zlorzeczyli i wymyślali podczas oblężenia, kazał ich przedać za niewolników, mówiąc: że im trzeba Panow i Mistrzow, aby się nauczyli obyczayności, i bydź grzecznieyszymi.

Gdy się go zapytano, ktorego bardziey lubił z dwoch sławnych Muzykantow, powiedział: że wodza *Poliper* a.

Jeden zarozumiały niebędący nigdy na wojnie, chcący go uczyć sztuki wojenney, odpowiedział mu: iż nie lubił *Hetmana*.

ktory nieofyszał trąby woyskowej, ani iego przestrog nieprzyimował.

Wygrawszy dwie bitwy przeciwko Rzymianóm rzekł: iżby został zginionym gdyby trzecią zyskał. (dla wielkiej straty którą poniośł:) Mawiał: iżby mógł cały świat zawojować wspólnie z Rzymianami, albo Rzymianie z nim.

Ustępuiąc z Sycylii powiedział: iż zostawił piękne pole do utarczkow dla Rzymianow i Kartageńczykow w tym kraju. (co się skutkiem sprawdziło.)

Tym co posyłał na werbowanie żołnierzy, mawiał: aby usiłowali wybierać ludzi rośliych, pleczystych i mocnych, o resztę sam mieć będzie staranie ćwiczenia ich.

Wszedłszy do Atenow z licznym orszakiem woyskowych, i Dworskich, dla odbycia ofiar; pochwalił obywatelów z zaufania ktore w nim mieli, iednak im radził; aby na drugi raz byli ostrożnieysi i niepuszczali nikogo mocniejszego do ich Miasta.

Zplondrowawszy Lakonią bez wypowiedzenia wojny, rzekł Lacedemończykom, o to się użalającym: iż niezwykłą swoiey tajności nikomu wyiawiać.

Jego Synowie pytając się go przy zgonie ktoremuby zostawił rządy Państwa, temu rzekł: ktory będzie miał najostrożniejszą szpadę.

WIELKI Antyochus obłąkany podczas polowania wszedł do iedney chaty chłop-

skiey, gdzie o nim rozmawiano nieznając go, iedni wyśławiali iego dobroć, inni powiadali, że na złe używają iego łaskawości podchlebni, i że zbyt się zatrudniał polowaniem, rzekł do swoich Dworzanow powrociwszy: iż nigdy nieśtyfzał prawdy istotney tylko w ten dzień.

Podczas oblężenia Jerozolimy, żydzi żądając od niego siedmiu dni przeciagu, dla uroczystości świąt swoich odbycia, nie tylko zezwolił na ich żądanie, ale sam był przytomnym tym obrządkom, i odprowadził aż do bram Kościoła ich ofiary, i wonności co tak obowiązało Izraelczykow, iż mu się samochętnie poddali.

Rzymianie odebrawszy mu część iego Państwa przez zawoiowanie powiedziały: iż był im obowiązany, że mu odieśli część starania, i ciężaru panowania.

PISISTRATES Tyran Ateński, widząc swoich przyjaciół zbuntowanych, gdy twierdze najmocniejszye w swoje władanie odebrali, przybył do nich z małym zawinięciem na plecach, a gdy się go spytali co daley czynić będzie, odpowiedział: albo się z wami zostać, albo was z sobą zaiąć.

Dowiedziawszy się że iego Matka lubiąc urodziwego młodzieńca pokryiomu widywała go, który niechętnie tam bywał, strzegąc się rozgłosić dla obawy, Syna prosił go do siebie na ucztę, miłe przyjąwszy i uczęstowawszy, rzekł mu: odtąd bądź względniejszy dla moiey Matki.

Inny

Inny dzieciuk dorodny mając zuchwałość pocałować iego corkę na ulicy, iego żona chcąc aby się o to uraził i zemścił, rzekł: gdy tych co nas ścisłają, i całują mamy karać, coż będziemy czynić z temi, którzy nas znieważają.

Gdy chciał żenić się powtornie, dzieci iego z pierwszego małżeństwa przyszły do niego pytając się, czyli mu dali jaką przyczynę przeciwko nim niechęci, i owszem wcale żadney odpowie: i tak mi iestście mili znajdując was pocziwemi, żebym rad przyczynił sobie i wam podobnych.

THEMISTOKLESA nauczyciel mawiał, o nim, iż będzie z niego ratunek, albo zguba Oyczyzny przyrownając go do konia dziennego rozhukanego który stanie się wybornym, gdy dobrze będzie uieżdżonym; lecz dzikim i niesfornym, gdy zle użytym.

Porzuciwszy życie rozpustne i zostawszy statecznym po bitwie Maratońskiej, mówił: że zwycięstwa Milcyada, niedały mu spać i spoczynek odeymowały.

Pytano się go raz czymby wołał być, czyli Homerem czy Achilesem, odpowiedział: iż to iest iakby mnie się badano, ieżelibym wołał być wodzem albo raczey iego trąbą, i ogłosicielem.

Podczas wojny z Xerxesem, dał znaczną kwotę pieniężną temu co był na czele woysk w Atenach, aby odstąpił władzy wodza. obawiając się iżby niepoprował

wszystkiego, i niezgubił oyczyzny dla swojej chciwości, i nieumiejętności.

Gdy Adymant chciał bitwę przewlecz mówiąc: że kto za prętko wyrywa się z szyku ukaranym za to często zostaje, odpowiedział: iż ten co zapożno porywa się niebyswa uwieńczonym.

Mawiał: iż droga do sławy i dostojności jest czerniawa pełna zawadów, i przeciwności, gorzka prawie iak do Piełków.

Lud obawszy go na wyfokie Godności potym gdy wprzod go osądził za człowieka bez czci, powiedział: iż niełubił tych co jednego naczynia używali wraz na dwa przeciwne użytki, do uczczenia i znieważenia.

Nim przeciwko Perfom wyprawił się, rzekł ludowi zgromadzonemu na widowisko Kogutow spotykalających się z sobą: iż te Ptaki powinny im być przykładem męstwa.

Wodz Lacedemończykow podniośszy nań Łaskę, rzekł: uderz, abyś tylko posłuchał rady zbawiennej dla oyczyzny.

Gdy mieszkaniec małego miasteczka, rzekł mu: iż winien jest całą swoją sławę Atenom, odpowiedział: iż jest rzecz pewna, żebym ia niebył nigdy wielkim człowiekiem w twoim Miasteczku, ani ty w Atenach.

Poeta Simonides, żądając od niego rzeczy niesłusznej powiedział mu: iak ty niebyłbyś dobrym wierzopisem niezachowując ustaw i składow wierzow, tak ia niebył-

bym dobrym Sędzią, przestępując sprawiedliwości obręby.

Pewny mówiąc mu: iż by był pierwszym w oyczyźnie, gdyby się nieprzywiązywał do jednostronności, powiedział: iż nieżądał tej dostojności w ktoreyby nie mógł ani obowiązać przyiacioł, ani nieprzyiaciołom dokuczyć. Atoli osoba poświęcona usługom publiczney, niepowinna zwać tylko dobro powszechne pomimo przyiacioł, i nieprzyiacioł.

Arystydes mawiał: iż niebył do żadney strony przywiązanym i urząd sprawujący, zrzec się powinien przyiaźni, i nieprzyiaźni.

Gdy się staralo dwóch Młodzieńcow o iego cokrę, jeden bogaty nierostropny, drugi ubogi rozumny, wybrał rostropnego bez dostatkow mówiąc: iż wolę człowieka bez majątku, niż dostatki bez człowieka.

Przedając dom wieyski kazał przydać na zawieszoney Tablicy: iż miał dobrego sąsiada, tak jest szacowna ta okoliczność. *Toż Szlachcic Polski herbu Jelita za Bolesława Chrobrego Krola Polskiego, więcej utyskiwał na złego Sąsiada na poboiovisku iak na rany przez ktore Kopią pchnięty Jelita szły z niego.*

Powiedział temu, ktory go chciał nauczyć sposobu pamięci, iżby wolał nauczyć się niepamięci zgryzot, i umartwieniow.

Twierdził: iż niemafz na świecie piękniejszego głosu i wdzięku iak pochwał zasłużonych, i wdzięczności. Podczas igrzyskow Olimpiyskich otrzymawszy powszechne

wyflawianie, rzekł: dożyć nadgrodzonym za wszelkie usługi ktorem mógł czynić, i okazywać pragnę Grecyi.

Niedozwolił aby Hieron Krol Syrakuzy był przytomnym na tych igrzyskach, dla tego: iż ten niepomagał Grekom w wojnie przeciwko Persom, mówiąc: iż rzeczą niebyło słuszną, aby ten który niebył uczestnikiem ich niebezpieczeństw, stał się współcznikiem uciech.

Po otrzymanym zwycięstwie przejeżdżając się po Boiowisku mówił tym co za nim iechali, aby Łupy zabierali dla siebie niebędąc wszyscy Themistoklesami.

Gdy został zaniedbanym po zawartym pokoju, powiedział: iż był tak iak wyniosłe gałęziste drzewa na Polach, o których zażonę niedbaia, tylko podczas Burzy, lub upału.

Przybywszy do Persyi prosił Krola, aby mu dozwolił Rok czasu, dla nauczzenia się Ięzyka Perckiego żeby sam mógł się z nim rozmówić, dla tego: iż przez Tłomaczow, niemożna dokładnie swoiey myśli opowiedzieć. A gdybył od tegoż Krola łaskami obdarzony powiedział: iż gdyby niebył niezczęśliwym w oyczyźnie niezostałby szczęśliwym.

MERONIDES wodz woysk kazawszy ogłosić, aby żołnierze byli gotowi na pewny podjazd, mało było ochotnikow, a gdy mu radzono czekać na więcej innych, rzekł iż już wszyscy gotowi przybyli, a czeka-

iąc dłużey możebym i tych został pozba-
wionym.

ARYSTYDES mianowany sprawiedliwym,
był nieprzyjaznym na głowę pieniactwu,
i prawowaniu się mówiąc: iż nienawidził
Prawności dla tego, iż częstokroć nieflu-
zności i niesprawiedliwości daie otuchę.

Jadąc w Poselstwie z Temistoklesem, kto-
ry był mu nieprzyjaznym, rzekł: zostaw-
my tu nasze sprzeczki, aby niebyły szkod-
liwe pożytkowi Oyczyzny. Wychodząc,
ze zgromadzenia Powszechnego Rzplitey,
i przez most idąc z nim powiedział: iż by
trzeba obu w Rzece utopić, aby niebyli szkod-
zący Oyczyzny ufzcześliwieniu przez
ich nienawiści wspólne.

Będąc ukarany winą pieniężną przez
przeciwną stronę gdy przeważyła, ludzie
cnotliwi nietylko go uwolnili od tey kary
ale i na urządzie Dozorcy skarby Rzpli-
tey potwierdzili; gdzie okazując się wzglę-
dnym dla Poborców i tych którzy zawiad-
dywali dochodami powszechnemi po trze-
ci raz, został podskarbin mianowany, co
mu było powodem do powiedzenia: że
więcey zawstydzienia odnosił, iak radości
z tego wyboru gdyż wtenczas kiedy czy-
niąc zadofyc swoiey powinności ostro i do-
kładnie postępował sobie na urządzie, zo-
stał za to ukarany, a gdy zaś okazał się
folgującym, przestępnym, i nieściśle spra-
wującym, był na nowe obrany, na tę Do-
stoyność.

Powiedział starcowi skapemu bogatemu ,
który mu wyrzucał iego uboſtwo: iż twoy
maiątek więcey ci ſaknienia przynosi , niż
moy niedoſtatek.

Zabronił Ludowi ſkazać na śmierć wino-
waycę na iego tylko ſame donieſzenie ży-
cząc , aby był ſądzony z dowodow , i od-
wodow , mówiąc : aby to nie ſtało ſię złym
przykładem dla innych mńiey ſumiennych.

Wpewney ſprawie gdzie był Sędzią, ſtro-
na iedna przytoczyła urazy oſobiste, i zel-
żenia iego przez przeciwnika udziałane,
zaſtanowił donoſciela mówiąc : iż tu nie
moia ſprawa , ale twoia będzie rozſadzana.

Będąc na wygnanie ſkazany proſił Bo-
gow , aby oyczyzna iego zoſtawała zaw-
ſze w pomyſłności trwałeſy, iżby niepotrze-
bowała iego powrotu, i wſporu iako wkrot-
ce potym naſtąpiło ; gdy powrocił , rzekł :
iż go to nietak martwiło , co do iego o-
ſobiſtości iako dla ſławy oyczyzny uſzczer-
bku.

Temiſtokles mając pewną ſkrytość waż-
ną przełożyć ludowi, zlecono mu aby wtym
ſię znoſił z Aryſtydefem, naco ten powie-
dział : że niebyłoby nic pożytecznieyſzego,
iako i nic nieſprawiedliwyſzego nad te dora-
dzenie, to ieſt Flottę Grecką będącą w Porcie
ich ſpalić, co iednak niezostało dopełnione.

Temiſtokles przyganiając iego oſzczędn-
ości , i mówiąc : iż to była cnota ſkrzyni wa-
rowney, i ſzkatuły umieć chować pienią-
dzy, nie wodza męznego , rzekł : iż bez
tych inne wſzyſtkie cnoty martwe po-

trzebując ich koniecznie do uskutecznienia.

PERYKLES mawiał: iż ile razy odbierał władzę nad wojskiem, tę uwagę sobie czynił że wolnemu Narodowi rozkazywał, do tego Grekom i Ateńczykom.

Nim wstępował na miejsce wywyższone czyniąc przemowę przed ludem prosił Bogów aby żadne słowo próżne niewyszło z ust jego, któreby mogło zgorzyc Ateńczyków, i szkodzić powszechnemu pożytkowi Narodu.

Jeden z jego przyjaciół prosząc go, aby przysiągł na jego sprawę obojętną, rzekł: iż jesteśmy przyjaciółmi tylko do ołtarza.

Sofokles Poeta, będąc jego współcznikiem w urzędzie na widok piękney Dziewicy gdy zawołał: ach! iak jest urodziwa, trzeba rzekł: aby urzędowa osoba nietylko ręce miała nieskażone, ale i oczy i język.

Gdy go oskarżano że utracił dochody publiczne na ofiarach, i co najlepszego Bogom poświęcał: czyli chciec rzekł, żebym moim imieniem to czynił raczey, nie wazym, zapłać koszt czego lud niedozwolił.

Zołnierze i Maytkowie będąc zastraszeni z zaćmienia Słońca, przed bitwą morską załkonili oczy płaszczem swoim szyprowi Okrętu, pytając się czyli to był dziw wielki, te oczow zaćmienie.

Alcybiad zpoźniwszy swoy powrot do Rady dla miłofney zabawy niedozwolił aby go wytrabiono według zwyczaju, przez odgłos jego zguby, mówiąc: iż jeżeli już nie-

żyjący, ta wieść fpozniona ufzkodzenia nie uczyni, a gdy żyw, i fława iego niechay niebędzie oczerniona.

Lud żądaiąc aby miał przemowę w okoliczności nagłej do ktorey niebył przygotowanym, wymowił się bądź przez ufzanie powfzechności iak udawał, bądź raczey dla zachowania fwoiey fławy w całości i niewydania się na ohydę gdyby poblądził.

ALCYBIAD powiedział: iż życie prowadził Kaffora, i Polluxa zdaiąc mu się bydz iak w Niebie kiedy był miłym w umyślach Narodu, a iak w Piekle w tenczas gdy zoftawał w nienawiści.

Mowił iż się niedziwował: że Lacedemóńczykowie pogardzali śmiercią, gdy tak nędzne życie prowadzili żadney niemaiące powaby.

Uganianiąc się ze fwoim przeciwnikiem podczas igrzyfkow ukafił go w Rękę, gdy ten powiedział, że tak uczynił iak Kobietta ze złości: nie rzecz, tylko iak Lew.

Powiedaią: iż kazał uciać ogon fwoiemu brytanowi bardzo kofztownemu, aby lud otym zatrudniając się rozmową nie wglądał w inne iego czynności, iakoż takowe dziwy naywięcey są pobudką do mowienia.

Wfzedłszy raz do fzkoly, gdzie uczono młodzieży zapytał się nauczyciela, czyli miał u siebie Xięgi Homera, gdy odpowiadział że nie; Policzek mu zadał mowiąc: iż to iest nadgroda złego nauczyciela.

Ateńczykowie odwoławszy go z urzędu, za występki główny powracając schronił się, i ukrył. A gdy go pytano czyli nie ufał sprawiedliwości, odpowiedział: żeby i własnej Matce niedowierzał, gdzie chodziło o jego życie; aby zamiast białego, niewrzuciła czarnego losu.

Będąc na śmierć skazanym, rzekł: iż im to pokaże że będzie żywym i niemściwym; gdy się udał do nieprzyjaciół w ucieczkę stał się przyczyną wielu nieszczęśliwości Oyczyzny.

Cwicząc się w wymowie raczey, niż w Muzyce która była wzięta za jego czasów, rzekł: iż ci niechaj grają i śpiewają co nieumieją gadać.

LAMACUS Wodź śmiając Rotmistrza niedopełniającego swojej powinności; gdy mu obiecywał, że więcej niepobłądzi, rzekł: iż woyna niedozwała czasu poprawienia się.

IFIKRATES kazawszy okopać swój oboz w tym miejscu gdzie niebyło obawy niebezpieczeństwa, rzekł tym co się temu dziwowali, iżby zła wymowka była dla wodza powiedzieć żem się niespodział będąc nagle napadnionym.

Powiedał iż wojska ufzykowanie powinno być nakształt ciała ludzkiego postaci, piechota uzbroiona będąc ciałem, letka piechota iak Ręce, jazda iak nogi aby wszędzie zabiedz, a głowa dobry wodź.

Gdy usiłował ufzykować iak najlepiej swoje wojsko przeciwko Barbarzyńcom,

rzekł: iż dlatego aby się obawiali gotowości, niespodziewając się mojej obecności.

Będąc przywołanym do sądu podczas wojny: niebaczny, rzekł oskarżycielowi który przywołał Obywatelów do zasiadania na sądy wtenczas kiedy się należy iść przeciwko Nieprzyjacielowi pod moim przewodnictwem broniąc Ojczyzny w całości.

Powiedział iż się należało utrzymywać wojsko żądzą Pieniędzy i rozkoszy, gdyż ich to czyniło odważniejszymi, przez chęć nasytania swoich pożądliwości.

Człowiek nikczemny zacney rodowości, wymawiając mu podłość iego urodzenia, rzekł mu: iż ja mam zaszczyt, bydź pierwszym z moiego rodu, a ty ostatnim.

Mowca ieden wywołując na niego w zgromadzeniu ludu, coż ty za ieden jesteś, że się tak odymasz? Wyliczając wojskowe Urzędy, których w przód nieodbywał, odpowiedział: że nie zostawałem w tych dostojnościach, ale jestem teraz ten co innym wszystkim rozkazuję.

TIMOTHEUSZ, gdy niektorzy zazdrośni iego sławy, odmalowali go śpiącego z siecią w rękę Miasta łowiącego, odpowiedział iezeli śpiący tego dokazuję, coż czuwający potrafię.

Mawiał: iż Pieniądze są Duszą i żywiołem Ludzkich współczesństw, i ten kto był z nich ogołoconym, stawał się iak martwym i nieżywym.

Iż ten ktoremu się wszystko niepodobało nieczynił różnicy między cnotą i niecnotą. Powiedział Platonowi, który go na ucztę zaprosiłwży ucześnie: iż iego biesiady metylko wten dzień były przyjemne ale i nazajutrz smakowały.

Wodz ieden szcząc się ranami odniefionemi w bitwie, rzekł: iż bym ia się wstydził raczey będąc Hetmanem, dać sobie zadawać rany, i ten lepszy który ie zadał, niż tamten, co odniósł.

Niektory twierząc, że Kares był dobry wodz, nietak rzekł: tylko żołnierz niezły.

CHRABRIAS mawiał: iż nayzdatniejszy do rządzenia Woyskiem byli ci ktorzy naylepiey znali Nieprzyaciół; powieiał: iż wolałby Woysko Jeleni pod wodzem Lwem, niż woysko Lwow pod wodzem Jeleniem.

HEGESIP zachęcając Ateńczykow, przeciwko Filipowi Krolowi Macedońskiemu, ieden z Ludu odezwał się: iż wielkie niezczęścia ściagną się na oycyznę wierząc ci, odpowiedział: iż daleko więkfsze niewierząc mi.

PYTHEAS chcąc Przemowę mieć do ludu aby zabronić uczczenia iak Bożka Alexandra W. zawołano; iż zbyt młody był czynić te uwagi starszym, odpowiedział: daleko młodszy iest ten ktorego chcecie czcić iak Bożka.

PHOCYON zdaiąc się zamyślonym w zgromadzeniu ludu, gdy go pytano o przyczynę rzekł: iż myślę iezelibym niemógł co

nić z mowy którą wam chcę przepowiedzieć.

Wyrok wiefczy namieniwfzy: iż się znaydował w Atenach człowiek ieden który wfzyftko naganiał, powiedział: aby się niezatrudniali dochodzeniem iż on był, i fám się wyiawiał, który niewidział nic dobrego w Kraiu.

Jednego razu, gdy lud zdawał się chwalić to, co powiedział, zapytał, czy mu się nieprzytrafiło co, nic dorzeczy wymówić.

Ateńczykowie zbierając Jałmużnę na ofiarę, rzekł: iżby mnie wftyd było bydz hoynym a nie zapłacić długow,

Gdy mu powiedział Demofthenes, że cie Lud rozszarpie iak wpadnie w zawziętość zapamiętała; a ciebie rzekł: gdy przyidzie do uwagi i zdrowego umyftu.

Tenże mowca uwodząc się żwawością, przeciwko Alexandrowi W. który na Thebańfką Rzpltą obrocił swoje fiły, powiedział mu: iż nieuważny iefteś, że ściągafz na twoją oyczyznę młodego Krola zagniewanego, i możnego mającego fiły w Ręku przewyftzaiące.

Widząc Woysko nazbyt przyftroione, mowił: iż to zdadne do okazałości, i tańca, nie do bitwy.

Jego przyiaciele odradzaiąc mu odwiedzić złoczyńcę w więzieniu który go oto profił powiedział, gdzieżbym mógł przyzwoliciey widzieć niegodziwego Człowieka iak tam.

Ateńczykowie zagniewani będąc przeciwko Bizantynom, iż ich woyska przyiąć niechcieli, powiedziały, iż nie są winni w tym wasi sprzymierzeni że niechcieli przyiąć załogi żołnierzy, ale raczey wadzow jest przewinienie, i niedowierzanie im; gdy go obrali tegoż woyska wodzem na mieysce innego, był przyiętym bez trudności.

Posrzegłszy żołnierza który z szeregu się wysunął i cofnął wnet nazad do swojego pułku na widok nieprzyacioł, napominając go rzekł: iż nie umiałeś zachować mieysca ani tego, które ci namiestnik wyznaczył ani innego któreś sam sobie obrał.

Zapytał Posłow Alexandra W. ktorzy mu, podarunek od swojego Pana ofiarowali, za co mu te dary przyśyłał; odpowiedzieli: iż cię znajduie pocziwzym Człowiekiem nad innach; rzekł: niechayże mnie nim zofławi.

Narod czyniąc trudność użyczyć Alexandrowi swoich Okrętow, i Galer ktorych żądał, powiedziały: iż wam życzę, albo bydź możnieyszemi, albo ulegać i trzymać się z mocnieyszemi.

Na wieść śmierci tegoż Krola, mowcy poczęli wołać aby się do broni porwali, rzekł: iż jeżeli nie żyje, to i jutro i daley nie ożyje; a zatym spieszyc się zbyt niepotrzeba; gdyby zaś był żyjącym obawiać się potrzeba iego potęgi, nieporywając się próżno.

Jeden mowca namowiwszy Narod do woyny, i pod pozornemi, a nie gruntowanemi przyczynami, powiedział, iż podobny był do Cypressu, który wynioły, i ozdobny, ale bez owocow i pożytku.

Gdy iednak w tey woynie pierwsze początki były pomyslné, pytano się go, czy nieodmieni zdania, rzekł: iż nie żał mu tego co powiedział i swego czaflu się ziści.

Macedończykowie wkroczywszy z woyskiem do Kraiu Ateńczykow, wyprawił się przeciwko nim z młodzieży wyborem; a gdy mu wszyscy chcieli doradzać, rzekł: o iak wiele do rady, a mało do zwady.

Wkrotce potym Ateńczykowie będąc zwyciężeni, przymuszani byli przyjąć załogę woyska obcego, gdy ten co miał władzę nad niemi chciał mu dary offiarować od swiego Pana, odmówił: iż Alexandra podarunkow przyimować niemógł na zdradę oyczyzny.

ANTIPATER chcąc go nakłonić do czynności przeciwko sfluszności, powiedział: iż niemógł żądać mieć go wraz przyacielem i podchlebcą.

Lud obrawszy go wodzem woysk pomimo iego chęci, kazał otrąbić aby wszyscy pod bronią stawili się niewyłączając osob fześdziesiąt letnich, ci odwołując się do Prawa, które ich od tey powinności uwalniało, powiedział: iż gdy ia nie iestem wyłączony od tey usługi mający lat ośmdziesiąt, mogli i młodsi dopełniać iey.

Otyły człowiek radząc wojnę przeciwko iego zdaniu, i będąc przynagłym dla gorącości napić się wody kulkarzy: coż ten spały rzecze, czyniłby w bitwie, gdy mówiąc o niey tak się mocno zmordował, i zapocił, aż się chłodzić musi.

Będąc na śmierć skazanym ze swoiemi współcznikami, gdy szedł na stracenie pomiędzy ich wyrzekaniami, słowa niemi mówiąc, gdy ieden niegodziafz plunął mu w oczy przez wzgardę, rzekł: niechay ten zuchwalca idzie precz odemnie, niebędąc wzruszonym tą zniewagą, szedł daley spokojnie, iakoż twierdzą o nim iż nigdy w życiu nieśmiał się, i nie płakał.

Gdy ieden niecnotliwy rozpaczał, że miał wraz z nim bydź straconym powiedział mu: iż nadto dla ciebie zaszczytu umierać wspólnie, z poczciwym Człowiekiem.

Gdy miał brać trującą wyznaczoną za karę, ieden pytał się go, czyli niepowie co swojemu synowi przed ostatnim zgonem, tyle tylko rzekł: aby nie miał chęci, nigdy mścić się moiey śmierci.

Mawiał: iż wygodniey spać na gołej ziemi spokojnie, niż w puchach, przy zmarzwieniach.

Iż należało każdemu zadofyć czynić swoiey powinności, o resztę mniej dbając.

Ze trudno było kilkoraką postać udawać iednemu Człowiekowi.

Nienależało wiele obiecywać dotrzymując, ani siła przyrzekać nie stawiając się w słowie.

Gdy kto się obłada nad miarę więcej sobie sciąża chorób, niż ich uleczyć może.

Iż zostawiał dosyć majątku, dla Syna jeżeliby był cnotliwym i rządym, a gdyby przeciwnie wszystkie Bogactwa by mu, nie wystarczyły.

NIKOSTRATES Wodz Argeńczyków, odpowiedział Krolowi Archidamafowi, który go namawiał na niesprawiedliwość: iż niebył znać rodu Herkulesa, który świat przebiegał, aby ukarać złośliwych, i nieśluznych Praw gwałcicielow, ponieważ chciał pfować cnotliwych.

EPAMINONDAS dopełniał dokładnie obowiązku swojego urzędu, chociaż był mały i niegodny jego zacności, mówiąc: iż Ludzie czynili urzędy znakomitemi nie urzędy Ludzi.

Niechciał przyjąć wydatku znacznego na Oliwę podczas uczty. mówiąc: iż tyleby okrafiy w żołądkach ludzkich mieścić się niemogło, bez naruszenia zdrowia.

Uchronił się od obiadu ofiarnego, dla zbytney okazałości mówiąc: iż był zaproszony na ofiarę pobożną, nie na bięsiadę zbyt kuiuącą.

Gdy iednego dnia przechodził się smutny, w tenczas kiedy całe Miasto było wesole, powiedział tym, co się go pytali o przyczynę,

nę; iż dla tego się smucił, aby inni mogli się cieszyć do woli śmiejąc się.

Niecheiał oddać Pelopidasowi iednego złoczyńcy, ktorego się domagał, a nierządnicy wydał go, wymawiając się, iż to dla nałożnicy był przyzwoity podarunek, nie dla wodza.

Lacedemonczykowie, wypowiedziawszy wojnę Tebanom, gdy różne wieśczechy w tym przepowiedali, iedne pomyslnie, drugie przeciwnie, położył przy swoim siedzeniu na obie strony te losy, mówiąc: jeżeli będziecie czynić zadostyc swoiey powinności, i dobrze się spotykać, te lepsze dla was służyć będą, a gdy nie, to gorsze.

Gdy w pochodzie woyska, utrzymywał się uporczywie bez odpoczynku, ieden weyfkowy zapytał go, coby się to znaczyło, odpowiedział: aby nasi nieprzyjaciele obawiali się, i trwożyli, i pokazywał ich na gorach okopanych, i potrwożonych.

Powiedział: iż bitwa wygrana pod Lewitrami, nietylko go cieszyła przez swoją ważność, ale tym bardziej, że za życia rodziców otrzymał ją.

Nazajutrz po spotyczce, okazując się smutnym i zamysłonym, przeciwko swojemu zwyczajowi, spytano go, o przyczynę, powiedział: iż dla umiarkowania zbytney pociechy, którą odniósł w dzień zwycięstwa smutku sobie przydawał, przeważając radość.

Wodz Tessalończykow przyślawszy mu znaczną kwotę pieniędzy, wiedząc, że nie-

był bogatym na wydatki potrzebne w polney wyprawy, którą umyślili przedsięwziąć, odeśłał mu ją nazad z gniewem, mówiąc: iż niechciał bydź przekupionym woląc pożyczyc u swoich przyjaciół na tę wojnę znaczney summy.

Z podobnymże zysku odmowieniem nieprzyiał podarunku Daryusza Krola, mówiąc: iż jeżeli żądał od niego rzeczy słuźney, niepotrzeba go niczym uymować, ani obdarzać: a jeżeli niesprawiedliwey, wszystkie skarby jego na to by niewystarczyły.

Dowiedziawszy się, że ieden żołnierz z bogacił się okupem niewolnika znakomitego, oddał go, od słuźby wojskowej, mówiąc: iż nazbyt jesteś bogatym abyś wojował, raczey wróć się do miasta wielkiego zarabiać temi Pieniędzy, gdy cię więcej chciwość Pieniędzy, iak żądza sławy uwodzi.

Gdy mowiono, że Ateńczykowie wkroczyli do Peloponezu, należycie uzbroieni: niemasz nic w tym osobliwego rzekł: iak gdyby kto chwalił muzykanta, że ma dobre instrumenta do grania; co jest powinnością, wyśławiania niewymaga.

Skoro został Rządzą Beocyi, rzekł: Tebanom, aby broń dobrze wyostrzyli, gdyż ich chciał użyć do wojny żeby nie zniewieściufzeli w próżnowaniu. Gdy ieden obywatel życzył im pokoiu, powiedział: iż pod pięknym pozorem spokoyności chciał aby wpadli w przykrą niewolę, stawszy się niebitnemi.

Nazywał swoy Kray Boiowiskiem wojny, mówiąc: iż go inaczey nie można bronić, tylko zdobytą bronią w ręku.

Pewny przyrównaiąc go do Agamemnona, rzekł: iż ten Król dzieścię lat woiował dla dobycia iednego miasta Troi, on zaś w iednym dniu oswobodził całą Grecyą, z niewoli Perskiej, przez bitwę pod Lewitrami wygraną.

Cierpliwie znosił Tebanow wytworności, mówiąc: iż nienależało się mścić ze swoiego kraiu, dla złych obywatelów, tak iak z Oycy własnego; dla tego powiedał: że naypięknieysza śmierć iest umrzeć dla swoiey Oyczyzny, i otrzymał to czego żądał.

Człowiek bogaty odmawiając pożyczenia Pieniędzy przyjacielowi, w nagłej potrzebie zoftaćemu: czy nie wstydzisz się rzekł mu, bydz nieużytym przyjacielowi, co byś powinien i dla nieprzyziaciela nędznego wyświadczyć.

Gdy się spierano, kto był waleczniejszym wodzem, czyli on, czy ktory inny, powiedział: zaczekajcie, po zeyściu naszym dopiero uznacie.

Będąc do sądu pociągnionym ze swoimi współcznikami, dla tego, iż dłużey nad dozwole nie przez cztery miesiące woyska hetmanł, mówił im, aby na niego znowili te przestępstwo. Y stawiwszy się do sądu na dzień wyznaczony, rzekł: iż ia sam iestem przewinionym w tym występku, i nie unikam kary straty życia, aby tylko dołożono w wyroku sądowym, iż dla tego

iestem na śmierć skazany, żem wyzwolił Grecyą z niewoli nieochybney, i był wodcą niewdzięczney Oyczyźnie zwycięstwa nad Lacedemończykami, dotąd niezwyciężonemi. Ta śmiała odpowiedź zażłanowiła i zatrwożyła Sędziów, iż odeszli zawždydzeni nie śmiejąc słowa wyrzec, ani się kreskować; przydał do tego, iż mowa żadna naywyborniejsza niepotrafiła go usprawiedliwić, gdy czyny znakomite nie były zdadne uścić.

Będąc ranionym śmiertelnie, podczas bitwy Mantyneyskiej, gdy się dowiedział że ci, co z nim byli w utarczce, i zdadni za wodzów, zabici zostali, życzył, aby Pokoy zawrzeć, gdyż niebyło komu wojskiem władać; skutek okazał dokładność tego zarządzenie.

Niechciał dozwolić, aby mu żelazo z rany wyięto dopoki się nie dowiedział o pewnym zwycięstwie swoich, a gdy jego broń, i puklerz od nieprzyjaciół odebrano, rzekł: iż umierał z radością wiedząc, iż żyć będzie wiecznie w pamięci potomney.

Niektorzy mu to przyznają, iż zabił żołnierza na warcie sfiącego, mówiąc: iż tak go zostawił, iak zażtał nieczułym.

PELOPIDAS niestarał się zgromadzić bogactw, a gdy jego przyjaciele mu przekładali, iż pieniądze były potrzebne w każdym stanie, tak iest powiedział: nędznym tylko iak ten iest, ukazując żebraka kalekę.

Gdy wymawiał zdradę okrutnikowi który go znieważył, a tamten powiedział, że masz znać chęć prędkiey zginąć, odpowiedział: tak jest dla tego, abym przyspieszył twoiey zguby i zemsty nad tobą. moich wespół obywatelów.

Zona tyrana nawiedzając go w więzieniu, i żałując jego straty bardziej, rzekł: warta jesteś uzalenia cierpieć, żeś żoną okrutnika.

Gdy został uwolnionym, rzekł: iż był obowiązanym samowładcy przez to, iż mu dał poznać z doświadczenia, że niebezpieczeństwo śmierci nieustraszało go, i wspaniałości Duszy nie odeymowało.

Jego żołnierze wołając w spotyczce, iż nieprzyjaciół była wielka liczba; tym lepiey rzekł: więcej ich pobiiemy.

PARMENION słyszac, że Polowie całej Grecyi szemrali iż ich Filip Król Macedoński. nierychło chciał wysłuchać, i długo czekać musieli przed pokojem, rzekł im: niedziwuycie się, iż Pan moy wczasuie się, gdy wy czuli iesteście; ponieważ on długo czuwał wten czas, kiedyscie wy zasypiali.

DEMOSTENES mawiał o Focyonie, iż obalał przez swoje ważne przyczyny, cokolwiek on przez gładką wymowę ustanowił.

Powiedział Ateńczykom, którzy go chcieli nakłonić do oskarżenia jednego obywatela niesłusznie, iż im zawsze radzić będzie Sprawiedliwość, choćby nie chcieli

a niestufności doradzać nie będzie choćby chcieli.

Na swoiey tarczy miał wyryte te słowa: *Pomyślney Fortunie*; a gdy był przymuszonym z bitwy uchodzić, rzucił ją mówiąc: iż w niepomyślney na nie mu się nieprzyda, iż iego śmierć niestałaby się użyteczną Oyczyźnie, a życie może być potrzebne zachowałszy go.

ALEXANDER WIELKI, niechcąc przepuścić Ateńczykom dopokiby mu dziesięciu znakomitych obywatelów do iego wyboru niewydali, w których liczbie on znajdował się, pytającym się co ztym czynić, odpowiedział przez Apolloga, iż Wilcy chcieli zawrzeć przymierze z Owcami pod warunkiem, aby im Pasterzów, i Kądle na rzeź wydały.

Gdy chciał uchodzić po swoim osądzeniu na stratę życia, będąc zabezpieczonym od iednego ze swoich Przyjaciół, że mu się nic złego nie stanie, czyż znajdę ręk: tyle przyjaciół, coby przeważyli liczbę nieprzyjaciół.

Dworka iedna chcąc od niego dziesięć tylicy Drachmów za iedną noc zabawy, powiedział: iż tak drogo niechce kupować żałowania.

Będąc przynaglonym kłócić się z iednym bez czci człowiekiem, powiedział: iż walczyć musi w takiej rozprawie, gdzie zwycięzca więcej wstydu niż cześć odniesie.

Powiedział iednemu Młodzieńcowi wielomownemu: iż człowiek roztropny bywa

mało mowiący, i dla tego nam dało przyrodzenie, jeden język, a dwa ucha, aby dwa razy tyle słuchać ile mówić.

Inny raz rzekł drugim: ten co cię nauczył mówić, za co cię nienauczył milczenia.

Mówił o skąpcu, iż dla tego że nieumiał żyć, i użyć dobrego na świecie, zostawił innym zkad dobrze używać po jego zeyściu.

Iż niebyło nic tak łatwego iak samego siebie złudzić, gdyż się chętnie w tym przeświadcamy czego sobie życzymy; że szkalowanie prędko brało gorę nad niewinnością, ale prawda go obalała i usprawiedliwiła za czasem.

Iż więcej oleiu, iak wina utracił ucząc się i doskonałąc, to jest: pilność, trzeźwość zachowując.

Niebyło nic nieznośniejszego cnotliwym ludziom nad to, niemódz prawdy iawnie powiedzieć.

Ze ciężko mnoſtwu przypodobać się, rządząc wielością Ofob.

Iż naywięcej ludzie byli pobobni Bogom lubością, prawdy i sƳprawiedliwością.

Gdyby przewidział kto, iak wiele trzeba uciepieć od ludu, nigdyby się nie mieųał do ich Rządow.

Jego powrot był chwalebniejszy niż Alcybiada, gdyż przeświadczeniem wymowy nastąpił, nie przemocą.

Zaniedbywał majątku ųwego staranność, dla wydoskonalenia rozumu, poniewaų przez rozum można nabyć dóųatkw.

Dla tego rozmawiał ze złemi, aby się strzegł ich przywarow, i iak lekarze czynią z choremi, aby ich uzdrowić ulegając dziwaczeniu. Naylepszy lekarz jest ten co nieuleczone choroby wadow uzdrawia.

Prawo każdego Państwa jest duszą, a sprawiedliwość ciałem.

DEMETRYUSZ PHALEREUSZ, radził Krowi Ptolomenfzowi czytać Historią dawną, aby się dowiedział prawdy, ktorey mu inni nie śmieją powiedzieć bez podchlebstwa.

Poznawszy Filozofa Kratesa, w iego ofobności w Tebach, złorzeczył sprawom zatrudniającym go, ktore mu zabroniły dotąd znajomości tak godnego człowieka, Ateńczykowie wywrociwszy przez zemstę iego posągi: nieobalą rzekł, cnoty dla ktorey mi ie wystawiano.

Mawiał: iż dziwić się nietrzeba, ieżeli Bogactwa oślepić ciskną się do niegodnych ludzi, ponieważ Fortuna, ktora niemi rozrządza, jest ślepa.

Ze wymowa miała tyle mocy podczas Pokoju, ile siła podczas wojny.

Prawdziwi przyjaciele oczekiwać powinni, aby żądano w dobrym powodzeniu, a sami uprzedzać w niepomyślności pomocą,

Radził młodym ludziom to zważać, aby się ustrzedz błędow, szanować w domu Rodzicow, w odległości cudzoziemcow, a w ofobności famych siebie

Rzymianie. Manius Curius uskarżając się na niego żołnierze, że im za mało wydzielił gruntow z dobytego kraiu, rzekł: nie-

chay Bogowie bronią, żeby Rzymianie nie mieli mieć za mało tego, co ich może używić; iakoż sam tylko równą część wziął gruntu z podziału.

Odeśłał na powrot dary Samnitom, które mu przyśłali mówiąc: iż ci co na małym przestaią maiątku, niepotrzebowali bogactw żadnych, i chwalebniey rozkazywać tym, co ie maią iak samemu posiadać. Poślowie zaślali go, gotującego sobie samemu obiad.

FABRICYUSZ dowiedziawszy się, że Rzymianie przegrali bitwę przeciwko Pyrrusowi, rzekł: iż nietak Grecy zwyciężyli Rzymianow, iak Pyrrus przemógł naszych wodzow.

Będąc posłanym do niego, na okup więźniow, odmowił iego dary, a gdy nagle kazał ten Krol słońia mu przyprowadzić, aby go tym niespodzianym widokiem zafrażył, iako twoie złoto mnie nieuwiódło, tak i twoy słoń nie zatrwożył.

Tenże Krol obiecuiąc mu, ieżeliby przyśłał do niego, uczynić go pierwszym po sobie, nie życzę ci tego czynić rzekł: gdyż twoy lud polubiwszy moie rzady, mógłby się z twoich wyłamać.

Lekarz Pyrrusa obiecuiąc mu otruc swiego Pana, odeśłał list iego, o tym zapewniający, Krolowi z temi wyrazami. aby drugi raz umiał lepiej obierać swoich domownikow, i znał dostateczniey przyjaciół i nieprzyjaciół.

Za tę zyczliwość, Pyrrus mu oddawszy wszystkich więźniow bez okupu, nie przyjął ich, tylko pod obowiązkiem powroce-

nia w zamian podobną liczbę jego żołnierzy, gdy mu się w niewolę dostała, dokładając, iż nie dla podehlebstwa ani obawy, odkrył mu tę zdradę; ponieważ Rzymianie nie zwykli się mścić nad nieprzyjaciółmi zafadzką, tylko boiem otwartym.

MARTIUS CORYOLANUS, gdy mu radzono, aby odpoczął po zwycięstwie, odpowiedział: iż wygrana bitwa nieczyni zmordowanym, i odmówił podarunki, które mu ofiarowano w nadgrode jego męstwa, mówiąc: że cnota i odwaga nie mają szacunku, same sobie, tylko nadgroda; przestał na znakach uczczenia, i wolności więźnia, jednego sobie upodobanego.

Matka jego *Weturya* przyszedłszy błagać go, gdy trzymał Rzym w oblężeniu, nie chciała go przywitać wprzód, dopokiby się nie dowiedziała, iak go ma spotkać, czyli iak przyjaciela Rzymu, lub iak nieprzyjaciela, i tym przednawfzy, przywiodła do odstąpienia od oblężenia.

MANLIUS TORQUATUS, gdy go chcieli obrać Konfulem Rzymianie, rzekł: nieprzyjmując: iż niemógł znosić ani on ich przywarow, ani ci jego surowości by niewytrzymali.

Gdy Senat przyślał mu zaskarżenia przeciwko jego Synowi; dwa dni rozmyślał nad rozfądzeniem tej sprawy, w trzecim ten wyrok wydał. Ponieważ moy Syn przestępstwa popełnił w ucisku, i pokrzywdzenie ludzi, zabraniam mu wstępu do domu moiego, i wywołuję z oyczyzny, rozkazu-

iąc, aby zaraz ustąpił; Syn z rozpaczcy uduł się tej nocy, i oyciec niechciał znajdować się na jego pogrzebie.

FABIUS MAXIMUS obozował zawsze na mieyscach gorzkiych, aby niebył przynaglonym do bitwy, a gdy go nazywano przez żart Annibala Strażnikiem, powiedział: iż więcey było trwożliwości, obawiając się domowych obmowy, niż nieprzyiaciela unikania. Dla tego Annibal mawiał: iż bardziej się strzegł Fabiusa bezbronnego, niż Minucyusa uzbroionego; zwano go przeto, Tarczą Rzymu, iako Marcellusa Szpadą.

MINUTIUS chęłpiąc się z małej wygranej z Annibalem, rzekł Fabius: iż bardziej się obawiał pomyślności zuchwałey Minucyusa, niż niepomyślności swoiey skromney, a gdy mu ten zazdrościł sławy i szczęścia, powiedział: iż gdyby się rządził roztropnością, powinienby zważać, że nie z nim ma doczynienia, tylko z Annibalem nieprzyjacielem Oycyzny, mocnym, i mężnym.

Dowiedziawszy się, iż ieden żołnierz odważny, co noc się z obozu wymykał pokryiomu, dla ucieśzenia się z osobą ukochaną, kazał tę Białogłową do obozu przyprowadzić, mówiąc: teraz mam czym przytrzymać cię w obozie, i oddając mu ją, winę darował.

Gdy go pytano podczas plądrowania miasta Tarantu, czyli Posągi ze zborow będą zabierać, odpowiedział: zostawmy im Bógów zagniewanych.

Będąc poſtany od Senatu, do ſwojego Syna, który był Konſulem, nie z ſiadał z konia, dopoki mu Syn wprzod nierozkazał, potym go uſciſkał mowiąc: iż chciał doſwiadczyć ieżeli umie utrzymać przyzwocie tej doſtoyności Powagę.

Mawiał: iż źle czyniono gdy oſtro ſobie poſtępowano z temi, ktorych chciano podbić, gdyż zwykłe łagodnością, i dzikie zwierzęta przyſwajają.

Będąc poſtany do Kartageńskiey Rzepltey od Senatu, i ludu Rzymſkiego, uſkarżać ſię o zabranie miasta Sagontu, gdy ten co był na czele ſenatu, zuchwale mu odpowiedział; zagiąwszy rog poły u ſukni, rzekł: iż tu przynoſzę wam wojnę, albo Pokoy, a gdy mu rzezono, aby ſobie obierał co chciał, wojnę wypowiedział; Kartageńczykowie przyjęli ją ztąż ſtałością, iak im była ogłoszona.

Gdy TERENTIUS VARRO, po bitwie przegranej pod Kanami, miał bydź znow poſtanowiony wodzem wojska Rzymſkiego, wymawiając ſię od tego urzędu, rzekł: iż Rzplita potrzebowała wodza ſzczęśliwſzego niż on.

LIVIUS SALINATOR porożniwſzy ſię z ludem Rzymſkim, udał ſię do Hiſzpanii wojnę tam prowadzić, a gdy mu radzono, aby bitwy nierozpoczynał, dopokiby nierozznał ſił nieprzyjacioł, rzekł: iż ſkoro z wojskiem przyciągnie, zaraz ſpotyczkę wyda, aby nabył ſławy wbrew w ſpoł oby-

watelom ginąć, albo się uwieńczyć chwałą; i tym się zemścił za zniewagę.

Niechciał odnieść zwycięstwa zupełnego nad Azdrubalem, mówiąc: iż dla tego, aby się pozostali niektorzy z nieprzyjaciół; co-by donieśli współziomkom wiadomość o naszej wygranej, i ich zniesieniu.

SCYPION AFRYKANSKI mawiał: iż nigdy nie był mniej w osobności, iak kiedy się sam znajdował, chcąc przez to rozumieć, że był najwięcej zatrudnionym rozmyślaniem o ważnych sprawach, i czynnościach w odludności.

Po zwyciężeniu i dobieciu Kartageny, żołnierze jego przyprowadzili mu przedziwnej urody niewolnicę, niechciał iey przyjąć, mówiąc: iż gdyby nie był wodzem zachęciłby go potrafiła.

Podczas oblężenia obronnego miejsca, będąc sprawą ważną zatrudnionym, za trzy dni odłożył rozządzenie iey w znakomitszym zborze tego miasta, a gdy w tym przeciągu czasu dobył go, słowa dotrzymał i rozszadził.

Gdy się dziwowano widząc go wyprawiającego się do Afryki, z małą liczbą wojska, rzekł: pokazując trzyśta straży swojej żołnierzy dowodnych: iż każdy z tych ludzi gotow z wieży skoczyć, na moy rozkaz.

Kartagenicykowie przyślawszy do niego z ofiarowaniem mu znacznych darow, dla pozyskania pokoju, zaprzec się tego chcieli, i nie dotrzymać za przyśtaąpieniem An-

nibala z wojskiem pod Stolicę, lecz ten niezatrwożony założył ieszcze pięć tysięcy Talentow, to jest dzieścięć Milionow, na ukaranie ich, że przywołali tego wodza.

ANTYOCCHUS chcąc się godzić z nim, gdy do Azyi się udał ze swoim Bratem, powiedział: iż nieczas zamysłać o wywobudzeniu, kiedy bliska niewola.

Senat zleciwszy mu wziąć Pieniędzy ze Skarbu Rzepley, ci co mieli dozór nad nim niedozwalając brać, dla zabobonności: czyli macie śmiałość rzekł, bronić mi wziąć część Skarbu, dla dobra powszechnego, gdym ja go napełnił moim meństwem.

Dwoch Trybunow oskarżając go o różne przestępstwa, stanął przed ludem w dzień wyznaczony sądu, i zamiast się usprawiedliwiać, powiedział: Rzymianie, dziś jest rocznica, kiedym zwyciężył Annibala, i podobną Kartaginę, poydźmy do Kościoła oddać za to winne dzięki Bogom; wszystkim lud za nim poszedł, niewchodząc w rozważenie.

Pewny przez nienawiść, mówiąc mu: że nie jest dobry żołnierz, zapewne odpowiedział, tylko dobry wódz. Mówił: że ludzkie umysły przez rozum utrzymują, a zwierząt przez wędzidła.

Y te mu powieść przyznaia, że nieprzyjaciołom trzeba mosty budować, i drogę słać złotem do ucieczki.

T. QUINTUS FLAMINIUS, który został Konfulem, nieprzechodząc przez inne stopnie do tey godności, mówił Acheyczykom, którzy chcieli uczynić wyprawę z wo-

kciem, za Granicę Peloponesu; aby się frzegli wytykać głów ze swoiego gniazda iak ślimaki albo żółwie ze swoich skorup, będąc otoczeni Morzem; tylko im pilnować należało ciasniny Koryntu.

Cała Grecya będąc zatrwożoną wkroczeniem Krola Antyocha, z licznym wojskiem w ich Kray, dla zabezpieczenia zajętnionych, tę przypowieść przytoczył: iż znaydując się raz na ucieczce, gdy się zadziwiał wielości potraw, gospodarz domu powiedział mu, iż ten cały obiad, iest z famych wieprzow, i mięsiwow mniey przyprawnych składający się, tak i te wojska były zebrane, z famych Syryczykow nikczemnych, różnie przystroionych, i nikczemnych żołnierzy.

Powiedział iednemu kłocicielowi, który tańce, i różne wesole zabawy ludowi wyprawiał, łudzac ich tym, iak mogli śmiać się i cieszyć bezwstydnie, gdy całą Grecyą napętniał płaczem i smutkiem, rozterki wzniecając.

Domitius, którego Scypio wyznaczył za namiestnika swojemu Bratu, widząc niezmierną liczbę nieprzyaciół, czekamy rzecz, z wydaniem im bitwy do iutra, gdyż dzień się zbliża ku wieczorowi, i czas niewystarczy wszystkich pobić; przez co dodał serca wojsku, i obietnicy dopełnił zostawiwszy na placu, piędziesiąt Tysięcy pobitych nieprzyaciół!

PUBLIUS LICINIUS utraciwszy blisko trzech Tysięcy wojska iazdy w bitwie przeciw-

ko Perseuszowi, powiedział zuchwale temu Królowi żądającemu Pokoju, aby się zdał na jego łaskę; chcąc się ocalić.

PAULUS EMILIUS mawiał: iż wódz wojsk powinien być stały, i nie wzruszony wiekiem i przyrodzeniem.

Będąc wyznaczony powtórnie Konsulem dla wojny z Królem Perseuszem, powiedział ludowi: iż im nie zupełną ma za to wdzięczność, gdyż go z potrzeby tylko wybrali, nie przez szacunek.

Powracając z obrania go na ten urząd, wnuczka jego wybiegła naprzeciw niemu wołając z płaczem: iż suczka iey mała nazwiskiem Perfyuszka zdechła, rzekł: iż to brał za dobry znak zwycięstwa; co było potwierdzone skutkiem.

Gdy przybył do obozu wszyscy starci wojskowi, rady mu dawać nieśmiali się, odpowiedział: im aby się starali tylko dobrze bić, a on mieć będzie o reszcie bacność.

Wkroczywszy do Macedonii przez miejsca zgorzysłe, i widząc nieprzyjaciół na nizinie uszykowanych, gdy jeden młody Rótmistrz życzył mu uderzyć na nich, odpowiedział: iżbym to uczynił, gdybym był tak młody jak ty, atoli doświadczenie mię nauczyło niewydawać na sztych wojska znużonego, przeciwko nieprzyjaciółom niezmordowanym, którzy wypoczęwwszy, oczekują ich śmiało do spotkania.

Po otrzymanym zwycięstwie, gdy częstował wspaniale przyjaciół, i wojskowych po uczynionych ofiarach dziękczynienia
chwa-

chwalącym okazałość, i dobre rozporządzenie uczt, odpowiedział: iż niemniej roztrópnego umyśłu, i dokładności potrzebowała biesiada iak bitwa.

Krol Perseusz prosząc go, aby go na Tryumf niebrowadził Rzymianom, odpowiedział: iż to od woli iego zawisło, (ieżeli by sobie życie odebrał;) widząc go zaś w tym boiaźliwego przydał; iż zwycięstw iego nieczynił sławy, i fortunę przeciwną usprawiedliwił.

Utraciwszy dwóch Synów, iednego przed wygraną bitwą, drugiego potym, powiedział: iż to go tylko cieszyło w smutku, że los przeciwko niemu wywarł swoią całą zawziętość, mniemając, iż przez to ochroni Rzpltey.

Gdy się zadziwiano, że oddalił od siebie żonę znakomitego urodzenia i godności, powiedział tym, co mu wymawiali pokazując trzewik: wam się zdaie piękny, i dobrze zrobiony, ale niewiecie gdzie mnie dolega, i uciska.

KATO CENSOR widząc człowieka zbyt brzuchatego, powiedział: że ten pasibrzuch ani Oyczyźnie, ani sobie niemoże stać się użytecznym będąc ocieężałym.

Gdy w Rzymie wystawiano Posągi wielu obywatelom, ktorzy ich mniej warcili, a iemu nie; przyiaciele iego temu się dziwiąc, rzekł: iż wolę że mnie pytają; czemu mi nie wystawili Posągu, iak gdyby zagadnięto zaco mi go wystawili.

Jego wespół ubiegający się do urzędu Censora przymilając się ludowi, aby go uprzedzili, i dostąpili pierwszeństwa, wołał głośno: iż Rzplta potrzebuie cnotliwych ludzi wyboru, nie podchlebcow, raczey lekarzow doskonałych, którzyby uleczyli iey rany, nie kuglarzow, coby ie pogorszyli.

Gdy woysko Rzymskie było w niebezpieczeństwie zginienia w Hiszpanii, niektore narody offerowały mu bydz pomocnemi, żeby im dał za to dwieście Talentow, był tego zdania, aby przyiąć ich oświadczenie bo ieżeli zwyciężemy rzekł, zapłacimy ini z Pieniędzy nieprzyacioł, a gdy zostaniemy zwyciężeni, niebędzie u kogo się upominać, ani na kim ścigać tey kwoty.

Nic niebrał dla siebie z łupow nieprzyacioł, woszystko podzielał między żołnierzy, mówiąc: iż część wodza iest sława, raczey chcąc wielu uszczęśliwić, niż sam siebie z bogacić.

Gdy się dziwowano; że nieodwiedził Krola Eumenesa, który przybył do Rzymu, powiedział za wymowkę, iż wolney Rzpltey Krola Osoba, i nazwisko były nieprzyjemne.

Powiedał o cnotliwych ludziach, którzy naganiali złe czynności, iż byli iak Pszczoły ktore żądła miały ostre, ale słodki miód pożytku wydawały.

Mając przemowę raz w Atenach, Łacińskim Językiem, iego Tłomacz niemógł za nim zdążyć opowiedać, gdyż wiele słow musiał używać, dla wyłuszczenia iego zdań,

rzekł: iż mowa Rzymianow, pochodziła z gruntu umyśłu, a Grekow z obfitości ust.

Dziwił się iak dwóch wieśczechow mogli patrzeć na siebie, nie śmiejąc się ze swoiey obłudney umiejętności.

Syn ieden, gdy się zemścił śmierci swiego Oycy, powiedział: iż mu uczynił ofiarę przynależytą wdzięczności.

Mowił tym którzy chwalili śmiałka nieuważnego; iż była wielka różność od mało ważenia życia, a wiele szacowania meśtwa.

Jego wśpoł sędzia profząc, aby wyzwolił złoczyńcę, rzekł: iż sędzia nieczyniący sprawiedliwości, daie się wysmiać woźnym i gorszy od złoczyńcy.

Powiedał: iż więcey nic niezyskał, przy dobyciu wielu Miaśt, iak że tam żył bez kosztu.

Zabobonnik ieden za zły znak to biorąc, że Szczur pogryzł mu trzewiki, powiedział: że toby było dziwne bardziey, gdyby trzewiki pogryzły Szczura.

Wiedząc, że w Rzymie Kobiety do rządow się miezwały, i wiele władnące były, powiedział: iż się tym gorszył, że ci co światu rozkazywali mocą, byli podlegli słabey bialey płci.

Przyrównał lud do gromady owiec, które łatwiey pospołu prowadzić, niż podzielone z osobna.



Te są jego Powieści niektóre.

Iż sędziowie niekarząc złych, są gorfi od nich.

Lepiej utracić łaski i dary, niż z napomnienia niekorzystać, gdyż podarunki nas psują, a nagany poprawiają.

Innym raczey należy wybaczyć, niż sobie.

Przystoyniej Młodzieńcowi zawstydzicie się, iak blednąć.

Aby modz dobrze rozkazywać, trzeba wprzod umieć siebie powściągnąć, i bydz posłusznym innym.

Niemasz gorzszego świadka, i zgryzoty, iak własne sumnienie.

Należy się pomiarkowanie używać władzy, aby była długo trwała.

Zakładając sobie próżną chwałę z cnoty, przestałoby się bydz cnotliwym. Sędzia żaden niepowinien się dać przebłagać, w ukaraniu słusznym, ani dopraszać o sprawiedliwość.

Starość ma dosyć wadów, i dolegliwości, niedodając przykrego obeyścia się, i dziwaństwa.

Powfzechność więcey powinna dbać o karę przykładną za przestępstwo, i zniewagę obywatela, iak ten, co ją odniośł.

Gniew i zawziętość nierozni się od złaństwa, tylko dłuższą trwałością.

Nadzieia małe rzeczy wydaie wielkimi, a więkzse mnieyszemi.

Więcey szacować należy gospodarza cnotliwego, iak złego Senatora.

Złe czynienie, pochodzi z nieczynności dobrego.

Raczej poprzestać należy przyiaźni, niż ią rozrywać nieuważnie.

Niezazdrozczą tym co na dobro używają szczęścia i Fortuny, gdyż zawiśe przywiązuie się więcey do majątku, niż do ośob.

Jest to wada iednakowa, bydź szydzącym w rzeczach stałych, iako statecznym się okazywać w zabawach wesołych; i ci co w nikczemnych zdarzeniach, poważnemi się udają w ważnych, bywają letkomysłnemi.

Piękne zdania powinny bydź kształtnie wyrażone, iak drogie kamienie dobrze osadzone.

Zachowując długo na urzędach iedneź ofoby, jest to mało szacować innych obywatelów wraz i te dostoiensstwa.

W spoutczkach sercem, głosem, i rękami pracować rownie trzeba, nielubiąc takowych żołnierzy, co głośniey spiąc chrapią, niż hasło wołają w bitwach.

Używanie i moda, nietylko bławatom, ale i cnotom dodaie szacunku.

Ci ktorzy przez niecnoty wywyższyli się na godności, powinni przez cnoty sławę swoią ocalić, i stać się ich godnemi.

Głupcy więcey mądrym są użyteczni, niż ci tamtym, gdyż doskonali mogą ko-

rzyść z ich nieudolności, a nierostropni nie pożytkują z doskonałości mądrych.

Załował trzech rzeczy, iż żonie powierzył tajności, że morzem się zapuścił gdzie mógł łodem dojechać, i że ieden dzień strawił, nie się nienauczywszy, i nic dobrego nie zrobiwszy.

Dom wieycki powinien mieć role, i ogrody, a mieszkaniec rolnictwem się bawić, i ogrodnictwem.

Scypion Młody po dobytciu Kartageny, gdy mieszkańcy zschronili się do Twierdzy, niektorzy radząc mu, aby umocnił oboz przeciwko ich wycieczkom, rzekł: iżby rzecz dziwna i przeciwna była, obawiać się tych, co się sami lękaia.

Gdy się starał o urząd cenfortwa, iego współ ubiegający się żartuiąc, iż nieznał osob Pospolstwa, odpowiedział: iż dla tego żem bardziey usiłował być znanym, niż poznawać innych.

Otrzymawszy tę dostoyność, gdy widział przechodzącego krzywoprzysięcę, wiem rzekł: iż ten jest winowayca, atoli gdy niemaż oskarżyciela, niemogę być wraz sroną i sędzim.

Spostrzegłszy Muły iednego rotmistrza naładowane zbytami, czynisz się, rzekł: nie użytecznym Qyczyźnie, i sobie samemu, przez miękkosć wymyślną niedogodnym.

Zołnierz ieden chwając się z dobroci swojej Tarczy, powiedział: iż Rzymianin powinien bardziey używać Pałasza niż Puklerza.

Twierdził, iż wodz doskonały byźd powinien przezorny, iak lekarz, aby nadaremnie krwie niecupuszczać i raczey przewłoczyć bitwę, żeby ją pewno wygrać.

Lud przerywając mu mowę krzykiem, i hukiem: nigdy powiedział, wrzawa nieprzyacioł nieustraszyła mnie w bitwach, ani rozgwor ludu zhukanego w zgromadzeniach.

A gdy buntownicy wołali: iż trzeba zabić samowładę, dobrze rzekł: ieżeli chcecie zdeptać Prawa Ludzkości, i Oyczyzny, a po moim martwym ciele Rzpltey gwałtowność czynić, i zniszczyć ją; co uspokoiło poburzonych.

SCYPION NASICA; gdy Rzym zaufał byźd bezpiecznym po zburzeniu Kartageny, rzekł: iż wtenczas w naywiększym był niebezpieczeństwie niemając nieprzyacioł, którzyby go utrzymywali w karności, i winnym posłuszeństwie Praw, przez obawę.

QUINTUS METELLUS podobnież powiedział po zwycięstwie otrzymanym, iż niemogł wrożyć, czyli ta wygrana więcey korzyści, czyli uszkodzenia przynieście Rzpltey.

CECILIUS METELLUS niemogąc się namyślić, na dobycie iedney Twierdzy, pewny śmiałek mu oświadczył, aby tylko dzieficiu żołnierzy odżałował, dostaną okopow, rzekł: czyli ty chcesz byźd z ich liczby? co odmowił.

Pytano się go, co zamyślał, odpowiedział: gdyby moja suknia o tym wiedziała, spaliłbym ją.

Załowal śmierci Scypiona chociaż swoiego przeciwnika, i kazał swoim Synom cialo iego nieść do spalenia, mówiąc: iż dziękował Bogom, że tak mężny i znakomity wodz, urodził się Rzymianinem raczej, niż Kartageńczykiem.

POPILIUS będąc Posłem do Wielkiego Antyocho Krola, aby mu niektore zlecenia Senatu Rzymskiego opowiedział, oddał mu Listy bez ukłonu, i przywitania, ten Krol powiedziawszy: iż nad tym zechce pomyśleć, zrobił okrąg swoią łaską, mówiąc: aby dał stateczną odpowiedź niewychodząc ztego określenia, ta śmiałość zmięczyła Krola, iż obiecał zadosyć uczynić żądanom Senatu, potym Popilius go mile przywitał i uściskał.

M. DRUSUS będąc Trybunem ludu, miał tę zuchwałość powiedzieć Senatowi który mu kazał stanąć w swoim zgromadzeniu. Zacoż Senat niemoże przysić raczej do mnie? Te Poważne zgromadzenie wypełniło z poniżeniem iego żądanie.

SCYOLA kupiwszy Dobra bez widzenia ich, i znalazłszy ie lepsze niż mniemał, powiększył cenę mówiąc: iżby dał więcej gdyby ie znał lepiej.

SYLLA popełniając morderstwa naygorzsze w Rzymie, powiedział: iż odtąd niebądźmy bezpieczni wszyscy. gdy rownie w pokoju, iak w wojnie obywatele zamordowani zostaią.

LUCATIUS KATULUS wysunął się za uciekającemi z bitwy Rzymianami, chcąc to

pokryć, aby nierozumiano, że uciekaia, tylko za wodzēm dają.

M SCAURUS poświadczony o zdradę powiedział: iż niecnotliwy człowiek mnie oskarżył o zdradzieństwo: ia cnotliwy usprawiedliwiam się, komuż z nas więkfsza wiara będzie dana.

LUCIUS KRASSUS niechcąc bydź posłusznym Konfulowi, który go znieważył, rzekł: iż go niepoważam iako Konfula, kiedy mnie nie fzanował iako Senatora.

Budowniczy obiecuiąc Liwiusowi Drufowi, iż za małe Pieniądze dokaże tego żeby nikt nie miał widoku do iego domu, rzekł: iż ci wolę tyle dwoy zapłacić, aby wszyscy widzieli co czynię.

KAIUS MARIUS gdy mu odmowiono ieden urząd, ktorego żądał, domagał się innego mnieyszego tegoż dnia, chcąc się przyzwyczaic, nieodrażać odpowiedzeniem, i przymusić ieżeli można dla siebie fczęście pomyślne.

Maiąc guzy na nogach dał sobie przetrznąć ie na iedney, bez wiązania, i nie farknąwszy; a gdy na drugiey cerulik chciał podobne czynić doświadczenie, zawołał: ftoy; gorfsze Lekarstwo od choroby, dosyć na ten raz cierpliwości.

Gdy zemfty i ukarania żądano od niego, za zaboy popełniony przez iednego Młodzieńca na iego Synowcu gwałcicielu Praw, owfzem rzekł: wart nadgrody nie kary, że oswobodził Kray od złego obywatela, i udarował go.

Żołnierze jego, zostając w niedostatku wody podczas wojny przeciwko Tentonom, i Cymbrom, powiedział: iż ią czerpać trzeba przy obozie nieprzyjaciół, gdzie płynie.

Gdy mu wymawiano, że nadał Prawo mieszczanstwa żołnierzom niektórym, bez zachowania zwykłych obrządków, powiedział: iż niemogłem usłyszeć odgłosu Praw, w poprzód hałasu broni.

W wojnie sprzymierzonych, ieden z wódzów przeciwnych trzymając go obłożonego w obozie, wysłał Rotmistrza, wyzywając go na Pojedynek, jeżeli ma męstwo wyiechać: owszem odpowiedział, gdy odważny, niech mnie do tego przymusi.

SYLLA ktorego mianują szczęśliwym okrutnikiem, rachował między swoimi pomysłowościami podbicie Atenow bez spuściznienia, i przyjaźń Metellusa naygodniejszego Człowieka tamtych czasów.

Będąc przynaglonym zabrać Skarby Kościelne, dla zapłaty woysku, ieden żołnierz go przestrzegając, iż gdy Delficki zbor chcieli rabować, usłyszany był głos kapeli podziemnej, dobry to znak rzekł: iż się Bogowie oto nie gniewają, i są wesele dając słyszeć granie na znak radości.

Jego żołnierze zabiwszy kiyimi iednego Urzędnika Rzymskiego, w wojnie domowej, rzekł: tym lepiej, że tak śmieli są, mogą ich do gorszych rzeczy użyć, i stając się będą służyć ochotniej, aby zmasać wstydy, tak złego uczynku.

Gdy obległ Ateny, odpowiedział Poffom ktorzy mu dawne bayki przepowiadali: iż tam nieprzybył dać się nauczyć, ale bydź słuchanym.

Aby zaftanowił żołnierzy pierzchających z spotyczki, wyrwawszy chorągiew nioścemu ją, obrocił się przeciwko nieprzyjacielowi, mówiąc: gdy was spytaią przerażających, powiedzcie, żeście odftąpili waszego wodza, i zostawili samego mężnie ftawiającego na polach Archimeny, co było pobudką, do utrzymania ich, i wygrania bitwy.

W obaczeniu się z Mitrydatem, spytał go niewitaiąc, czyli chciał dotrzymać zgody, a gdy ten milczał, rzekł: iż ci, co potrzebują Pokoju, powinni go żądać pierwfi, widząc go zaś chwiejącego się, wyrzucił mu iego zdradę, a gdy się wymawiał, powiedział: iż na złe używał wymowy, aby chytrość ukryć pozorem.

Gdy kazał zamordować siedm tysięcy ludzi wraz przez okrutność, Senat Rzymski będąc bliski tam, słyszał ięki tych niešťczęśnych; gdy mu wymawiali frogość, rzekł: iż to frafzki, że tylko kazał niektórych buntownikow ukarać.

Złożywfzy dyktaturę, młodzieniec ieden idąc za nim złorzeczenia i pogroźki mu czynił, powiedział: iż ten młodzik w dalszym czasie zabroni innemu podobnemu uczynić tak iak ia.

Mowił: iż Cezar był gorfzy, niż Maryus, i kazałby go był zgładzić ze świata,

gdyby go byli przyjaciele od tego nieodwiedli, przydając, iż kilku Maryuszów, w iednym Cezarze się zawierają.

MARKUS KRASSUS mawiał : iż obywatel niebył bogaty, któryby niemógł swym kosztem, woyska licznego utrzymywać.

Ze dobry sługa, najpierwszym jest domu porządkiem, i miał dość niewolników, którzy pożytek czynili Rzymianom i Grekom.

Pierwszy podał rękę Pompejuszowi przy zgodzie, mówiąc : iż uprzedzający grzesznością i ludzkością jest zacnieyszy.

Partowie wysławszy do niego Pofelstwo, z zuchwałym domaganiem się, rzekł: iż im odpowie w Seleucyi, ktore było ich miastem stołecznym.

Gdy go badano, co uczyni w ważney sprawie? odpowiedział, to co będą widział z pożytkiem Rzpltey i moim.

Wnętrznosci ofiary wypadłszy mu z ręku, podczas woyny przeciwko Partom, gdy to za zły znak brano, rzekł: iż broń z ręku mu niewypadnie w bitwie.

Nieprzyjaciele głowę uciętą Syna iego na dziedę zatkniętą niosąc na hańbę iego, rzekł żołnierzom przez to zmieszany, aby nic nie zważali, gdyż ta zniewaga, iego tylko ofobę dotyka, nie Rzpltą. ani woysko.

LUKULLUS mając wydać bitwę Tygrane-fowi, odrażano mu, mówiąc: iż to był dzień nieszczęśliwy, odpowiedział: iż go chce zrobić szczęśliwym, przez wygraną.

Powiedział żołnierzom zważającym piechotę zbroyną nieprzyjacioł, i przez to trwożącym się, iż więcej tylko pracy będą mieli zabijać ich, niż bić się trudności.

Pompeiusz przyganiając iednemu domowi iego wieyłkiemu, iż tylko na lato był zdatny do mieszkania, powiedział: iż mam więcej przezorności iak żorawie, przemieść się w inne mieszkanie na zimę.

Niektorzy obywatele, czyniąc mu dzięki, za ucztę wspaniałą, powiedział: iż i sam siebie wraz częstował.

Gdy raz ieden iego Marzałek domu wymawiał się, że niedostateczny, i wymyślny obiad mu dał, niespodziewając się gości: iako? rzekł z gniewem, alboś niewiedział, że Lukullus będzie u mnie na obiedzie?

Gdy mu doradzano, aby na oboz nieprzyjacielski uderzył, gdzie mógł być zysk znaczny, chociaż z niebezpieczeństwem, odpowiedział: iż woli iednego żołnierza ochronić, niż łupy, i zdobycz nawiękfzą pozylać.

A. FULWIUS swoią ręką zabił Syna własnego, do buntu Katyliny udaiącego się, mówiąc: na tom wychował, abys bronił Oyczyzny, nie następował na nią.

POMPEIUSZ, który tak był ulubionym od Rzymianow, iak Oyciec iego z nienawidzonym, zgromadził woysko, wychodząc ledwie z lat dziecinnych; gdy Sylla mu nakazał, aby się stawił przed nim, powiedział: iż inaczej się przed nim nieokaże, tylko zwyciężcą.

W Pochodzie woyska, kazał do pochw Pałazze żołnierzy przytwierdzić, aby po drodze zbytkow nieczynili, ludzi niewinnych nienapaściując i nie krzywdząc.

Gdy zaspokoił rozruchy Sycyllii, Marmertynowie przywodząc Prawa na swoją obronę, rzekł: iż tym co mają przemoc w rękę, trudno przytaczać Prawa które wycięzca daie.

Umyśliwszy wŝyŝtkich kazać wyciąć mieŝkańcow iednego miasta zawoiowanego, za bunt i zdradę; wodz ich ofiarował się sam na śmierć za innych, mowiąc: iż był sam iedną przyczyną zlego, co zmięczyło Pompeiusa, iż winnym dla wspaniałości niewinnego darował.

Gdy żołnierze chcieli go obwołać Imperatorem, po zwycięŝtwie otrzymanym nad Domicyuszem w Afryce, rzekł: iż nie przyjmie tey doŝtoynoŝci dopoki oboz nieprzyacielski będzie w całości zostawał, przeto zniósł go nie odwłocznie, niezważając na burzę.

Sylla niedozwalając mu tryumfu dla młodoŝci, rzekł: iż słońce wschodzące użyteczniejszy, i więcey poważane iak zachodzące, co było powodem do zezwolenia; gdy iednak Senator ieden, i niektorzy woyskowi ieszcze przeczyli, domagając się przyobiecanych darow, powiedział: iż niechce dokupować się doŝtoieństwa, lecz go zaŝłużyć, przez co pozyskał ŝądania skutek, i godnym tey znakomitoŝci był uznany.

Był zwyczaj, iż Kawalerowie Rzymscy, gdy wyśłużyli swoy czas wojskowy, prowadzili konia do Cenfora, na którym woiowali, opowiadając pod iakimi wodzami; tego zwyczaju dopełnił będąc Konsulem, i mówiąc: że pod nikim nieśłużył wojskowo, tylko sam pod sobą, gdyż bardzo młodo zaczął być wodzem.

Znalazłszy między papierami Sertoryusza, wiele listów najzakomitszych Rzymianow, iemu przeciwnych, popalił je wzyftkie mówiąc: iż trzeba im dać sposobność poprawienia się i żałowania.

Krol Partow przyślawszy do Rzymianow z żądaniem, aby Rzeka Eufrates granaczyła ich państwa wzajemne, odpowiedział: iż niepotrzeba innych granic, tylko sprawiedliwości.

Lukullus który oddalił się od czynności publicznych, chcąc żyć wygodnie w rozkoszach, naganiając mu, iż zatrzymywał władzę nad wojskiem, powiedział: iż niewiem co bardziej warto nagany, czy lubieźność w starym, czyli żądza sławy w młodym człowieku.

Jego lekarz doradzając mu, dla uleczenia, iść pewne ptaki, które się tylko w Lukullusa znajdowały Ogrodach, iako rzekł: czyli Pompeusz niemógłby żyć, i być zdrowym, gdyby Lukullus niebył wymyślnym, i odmówił tę potrawę uzdrawiającą.

Po śmierci Sylli, gdy Senat i lud zdali mu zupełną władzę, kiedyż rzekł: bę-

dę mógł żyć spokojnie; zwykłe wyniosłych utylikiwania, niedające im iednak porzucac władzy.

Kazawszy zgromadzić zboża ze wfzystkich stron, aby ie sprowadzić do Rzymu ogłodzonego, iego sternik chcąc go odwieść, aby nierużył od pala dla burzy, i nawalnicy niebespieczney, rzekł: iż to pilna potrzeba, aby płynął, nie żeby żył.

Kato wymawiając mu, iż wiele razy przepowiadał, że władza Cezara, ktorey pobłażał, będzie zgubą Rzplitey, rzekł: iż Kato był przezornieyszym, a on ludzcieyszym.

Mowił: że podiał się i odstąpił rządow Rzplitey, przeciwko wfzystkich mniemaniu; gdyż zaczął bardzo młodym, a przestał bardzo mocnym.

Gdy Cezar na oboz iego uderzył, po bitwie przeganey, zawołał: czyli mnie i tu inż prześladuje.

Powiedział wchodząc do łodzi, w ktorey był zabity: iż kto się oddaie pod cudzą władzę zostaie niewolnikiem z wolnego, (iest to wiersz Eurypidesa.)

Cezar domagając się urzędu naywyższego Kapłana, rzekł Matce, żegnając się z nią w dzień obrania, iż go obaczy, albo na tym dostoieństwie, albo wyгнаńcem.

Oddaliwszy od siebie żonę, z podeyrzenia cudzołóstwa, gdy żądano od niego, aby świadectwami to poparł, powiedział: iż żona Cezara powinna bydz nietylko występko-wi niepodległa, ale i podeyrzeniu.

Powie-

Powiedział, iż płakał, widząc wyobrażenie Alexandra W. iż w wieku kiedy ten Krol puł świata zdobył, i zawoiował, ieszcze nic znakomitego niedokazał; z tegoż powodu rzekł: iżby wolał być pierwszym w małym miasteczku, niż drugim w Rzymie.

Mówił: że śmiałe przedsięwzięcia, powinny być uskutecznione bez rozważania, i przebywszy Rzekę Rubikon, powiedział: że już los rzucony, szczęściu oddając reftę powodzenia.

Udając się do Hiszpanii, powiedział: iż szedł przeciwko wojsku bez wodza, a potem mówił: iż się wybrał przeciwko wodzowi bez wojska, gdyż Pompeiusz był w Azji wtenczas.

Ten który miał dozor Skarbu Rzpltey, niedozwalając mu brać z niego, powiedział: iż go ubić każe, i łatwiej mu to uścić, niż wymówić; gdyż należało czynić różność między czasem Praw, a porą wojny.

Gdy jego wojska, opóźniały się z przybyciem do Illyrii, sam tylko w siadł w łódź, aby przyspieszyć ich dążenia, gdy sternik obawiał się nawałności rzekł: nielekay się wieziesz Cezara, i jego fortunę.

Będąc pobitym od Pompeiusa dwa razy w iednym dniu, powiedział: iżby był zginionym, gdyby jego przeciwnik umiał szczęścia użyć, i korzystać z wygranej.

Po zwycięstwie otrzymanym nad Farnacem Krolem, napisał do Rzymu, iż przy był, widział, i zwyciężył.

Mowił: że zazdrościł śmierci Katona, ponieważ Kato, zawistnym był iego sławy.

Powiedział tym, którzy mu chcieli wprawić w umysł podeyrzenie przeciwko Antoniuszowi, i Dolabelli: iż się nieobawiał twarzów wesołych i rumianych, ale bardziej chudych i bladych, iak Kassyusa, i Brutusa.

Zastanowiwszy uciekającego Chorażego ze spotyczki, cofnął go ku nieprzyjaciołom, wołając: że się mylisz: nie tam są nieprzyjaciele, tutaj do nich się obroć, i nacieraj.

Mowił uwieńczając Athletę sobie niechętnego, innych wyprzedającego; iż tryumfałeś pomimo woli Cezara.

Widząc swoich żołnierzy w Afryce zatrwożonych z przybycia Króla Juby z wojskiem, powiedział na żart, przyczyniając nad zamiar liczb wojsk: iż ma pewne wiadomości, że przyprowadził ten Król z sobą dziesięć legionow wojsk, sto tysięcy piechoty, trzydzieści tysięcy jazdy, i trzysta koniow, aby tym przesadzeniem, do wierzenia niepodobnym pomniejszył ich trwogę.

Trybun jeden niepowstawszy przed nim w dzień tryumfu, rzekł: nagań mi moje czynności, a szanuj mnie przynależycie. Ukarał urzędników, którzy do więzienia władzili tych, co iego posłagi uwieńczyli

Koroną, mówiąc: że dla tego, iż mu niezostawili zaszczytu ukarania ich sam.

Odtąd gdy salki świadczył, powiedział: że to czynił dla lepszego względu Pontyusa Aquili, nazwiska Trybuna.

Lud nazywając go, przez podchlebstwo. Krolem, powiedział: iż się nazywał Cezarem.

Powziawszy wiadomość, iż go chciano zdradą zabić, rzekł: iż lepiej raz umrzeć, niżeli zawsze obawiać się śmierci.

Mawiał: iż jeżeliby przychodziło gwałcić koniecznie Prawa, to dla Panowania samowładnego.

Upadłszy na ziemię, gdy wysiadł z okrętu na ląd Afryki, powiedział: iż trzymał Afrykę pod sobą zwyciężoną.

Na kilka dni przed jego zabiciem, gdy rozmawiali przyjaciele, w jego obecności, iaka śmierć była najszybsza, powiedział: że niespodziana.

Gdy zchwytanego od nieprzyjaciół jego Kwestora - Kraniusa, chciano życiem darować, powiedział: iż wojownicy Cezara zwykli innym życie darować, ale go darem od nikogo nieprzyjmować, i sam się zabił.

Scypio, Teść Pompeiusa, widząc iednego z jego najlepszych przyjaciół pomagającego więcej innemu obcemu, niż iemu, do otrzymania urzędu Konsula, odstąpił od swojego nalegania, mówiąc: iż ta godność byłaby mu uciążliwą, więcej

niż miłą, gdyby ją pozyskał z przeciwnością przyjaciela.

Odbierając sobie życie po przegranej bitwie, gdy go spytano co się z wodzem dzieć będzie? rzekł: iż niebędzie czuć więcey dolegliwości.

KATO z UTYKI, gdy był naganiany o małomówność, powiedział: iż mnieysza dobrze mowić, aby dobrze czynić.

Gdy mu pierwszeństwo do urzędu przyznano, chociaż losy były mu przeciwne, rzekł: iż niechce przeciwko wyrokowi walczyć, i odstąpił go.

Widząc wielość ludzi uzbrojonych przeciwko niemu na rynku, iak boiaźliwym jest Cezar, rzekł: tyle ludzi przeciwko jednemu uzbraiać.

POMPEIUS żadaiąc dwóch córek iego w małżeństwo, iedney dla siebie, drugiey dla swojego Syna, odmówił mu ie, powiedaiać: iż niechce dać zakładow przeciwko Rzpltey wolności.

Niedozwolił przyjacielowi jednemu często odwiedzać się, mowiać: iż zbytńia poufałość pogardę sprawuie.

Senat chwalać go, że uśmierzył lud zbuntowany swoją przytomnością: ale, rzekł, ia nie chwale Senat, że mnie odstąpił w niebezpieczeństwie.

Wymawiał iednego przyjaciela ubiegaiącego się wraz z nim do urzędu, iż gdzie idzie o dostoiność, niemożna mieć za złe staraiaćym się, dostąpić bez naruzenia przyiaźni.

Widząc, że Pompeiusz, miał przeciwne szczęście, utrzymując dobrą sprawę, a pomysłność, na złą stronę Cezara przeważyła, powiedział: że przedwiecznego rozrządzenia, są niedościgłe tajemnice.

Po zniesieniu zupełnym jego strony, mówił: iż nie tak zwyciężonym został Kato, iako jego zły los przemógł dobrą sprawę, i wołał życie sobie odiać, niż poddać się zwycięzcy.

Widząc, że niektórzy z nim się ubiegali do władzy nad wojskiem, po zwyciężeniu Pompeiusza, rzekł: iż nie trzeba się dziwić, żeśmy przegrali więcej mając żądzę próżney chwały, niż starania wygranej.

Gdy Cezar żądał, aby dzięki Bogom czyniono za zwycięstwa, które zdradą otrzymał nad nieprzyjaciółami, rzekł: iż go raczy należało wydać przeciwney stronie na zemstę, za zdradzieństwo podstępne, niegodne wspaniałości Rzymianów.

Powiedział, iż z tych wszystkich, co się targnęli na Rzpltą, ieden Cezar był między niemi nayroztropniejszy.

Radził dać władzę naywyższą Pompeiuszowi, dla tego, że ci co wielkie myłki czynią, sami tylko są zdolni poprawić je.

CYCERO, gdy żartowano z jego nazwiska, groch Cycery zwany znaczącego, powiedział: iż go uczyni przez swoje cnotę i zasługi znakomitszym, niż Skaurow, Katonow, i Katulow, i aby wstawił te imie, przydał sobie przydomek Marcus Tullius; gdy

uczynił offiarę Bogom, kazał na tablicy groch wspomniony wyryfować.

Powiedział, że mowcy głosem, i znakami rąk nadrabiaią, gdy im brakuie słow, i przyczyn ważnych, iak zmordowany człowiek siada na konia, lub na powoz, kiedy zdążyć piefzo niemoże, dla słabych nog.

Ze naymilfze uszczęśliwienie iest te, ktore pochodzi od siebie samego, nie od obcych ofob.

Iż zważaiąc umyśl hardy i wyniofłość Cezara, obawiał się aby nie opanował, i niepodbił sobie Rzpltey; lecz z drugiey strony miarkuiąc iego miękkłość i lubieżność wybiiały mu tę myśl z głowy.

Gdy się na stronę Pompeiufza przeważył, rzekł: widzę że muszę uchodzić, ale niewiem za kim dążyć, gdyż iedna strona iest mocnieyfza, a druga sprawiedliwfza.

POMPEIUSZ pytaiąc go, gdy przybył do iego obozu, gdzie iego zięć znayduie się, odpowiedział: iż przy iego teściu, co było tym dotkliwfzą przymowką dla niego, iż te złączenie ich, stało się przyczyną zguby Rzpltey.

Cezar kazawfzy posągi Pompeiufza obalone postawić po iego zwycięzeniu, rzekł: iż tą wfpaniałością swoje utwierdził.

ANTONIUSZ mówił: iż wfpaniałość Rzymianow, okazywała się więcey w rozdawaniu Państw, niż w zabieraniu. (gdyż sam rozdawał zdobyte Korony.)

Powiedział na śmierć Kleopatry, iż nie tak iey żałował, iak zazdrościł flawy, iż go uprzedziła samoboystwem, o czym iednak wieść była omylna, gdyż po iego zabiciu się, dopiero sobie życie odieła.

MŁODY ANTONIUSZ, znaczny dar oddając pewnemu przyjacielowi, który nieśmiał przyjąć go: czego się obawiasz, rzekł, czy niewiesz, żem iest syn Antoniusza, Krolestw dawcy.

BRUTUS, obracając oczy do nieba podczas bitwy Filipskiej, zawołał: wielki Jowiszu, nieprzypomniy czyia sprawa iest sprawiedliwiza, i kto iest przyczyną tylu niebezpieczeńść, i zguby obywatelow, wraz Oyczyzny uciemieżycielem.

Gdy mu odradzano, aby się nieznaydował w tey bitwie, rzekł: iż nic mi się złego nie stanie, chociaż zginę, tym mniey kiedy zwyciężę; a gdy mu życzo, aby uchodził po przegranej bitwie, rzekł: iż rękami nie nogami chce wybawić się z niewoli; czyniąc Oyczyźnie offiarę gorliwej cnoty, sam się zabił.

Niechciał zgładzić ze świata Antoniusza, wraz z Cezarem, mówiąc: aby niezmazał rąk zabojem mniey winnego wraz z winnym, i flawy swojej tym niekaził.

PORTIA, żona iego, nożem się pchnęła w bok, przed spoteczką męża, doświadczając, czyli łatwo będzie zabić się, gdyby los iego był nie pomyslny.

CASSIUS, będąc ieszcze w dziecinnym wieku, dał w gębę synowi Sylli, chęłpiące-

mu się z okrucieństwa Oyca; gdy ich przyprowadzono przed Pompeiusza, powiedział tenże: iż jeżeli mieć będziesz śmiałość powtorzyć to, znow zostaniesz policzkowanym.

Po zabiciu Cezara, przybywszy do Antoniusza, i śmiało do niego mówiąc, zapytał go Antoniusz, jeżeli ma jeszcze sztylet na pogotowiu do zabicia? tak jest odpowiedział: dla tych, którzyby chcieli przywłaśczać sobie samowładztwo, uciekając Rzpłtą.

Gdy go Krolew mianowano po podbiciu wyspy Rhodu, nie jestem rzekł: udzielonym Krolew, tylko wygubicielem samowładców.

OCTAVIUS AUGUSTUS, gdy ieden Krol Tracyi, zdradziwszy Antoniusza, odstąpił go, i przeszedł na stronę Augusta, chępiąc się przed nim z złego uczynku, i chcąc być chwalonym, rzekł mu: iż lubię zdradę, nienawidząc zdraycy.

Gdy mu odradzano, aby się nieogłaszał dziedzicem Cezara, dla obawy mocnych nieprzyjaciół, powiedział: iż niechce się pokazać niegodnym stopnia, na który go przeznaczyło szczęście, i fortuna pomysłna.

Powiedział, iż wydawać się na wielkie niebezpieczeństwa, dla małego zysku, było to, złotą wędką małe rybki łowić.

Mieszkańcom Alexandryi, którzy się obawiali złego obeyścia z niemi, po otrzymanym zwyciężstwie nad Antoniuszem rzekł

iż im przepuszczał tak dla sławy ich założyciela, iako i względu na nich, niemniej dla Filozofa Aryusa, iego przyjaciela, którego posadził przy sobie na Maieście.

Gdy mu w Sycylii będącemu napisano kartę, że dozorca iego dworu Teodor, był wielki złodziej, przypisał swoją ręką, iż temu łatwo wierzy, i zrzucił go z urzędu.

Filozof Athenodor oddalając się ode dworu, dla podeźłego wieku, powiedział mu na przestrożę, aby nieczynił nic w pierwszym zapędzie gniewu i porywczosci, dopokiby całego abiecał sobie po cichu niezmówił; przyjął dobrze te ostrzeżenie, iżby niebył popędlivym w czynnościach, mówiąc, iż potrzebował ieszcze iego zarządzenia, iż zatrzymał go przez rok cały przy sobie i obdarzył.

Dowiedziawszy się, że Alaxander wielki, powrociwszy ze swoich zdobyczy dokonczonych, turbował się coby w dalszym wieku czynił, powiedział: iż niemniejszy jest cnota, dokładnie rządzić Państwem nabytym, iak go zdobyć.

Kazawszy otworzyć grob tego Monarchy, aby mu się przypatrzył, gdy go pytano, czyli niechciał widzieć także Ptolomeusza, odpowiedział: iż chiał oglądać tylko Bohatera nie umarłego.

Powiedział iednemu ze swoich synowcow, ktorego wysyłał do Armenii, życząc mu mężstwa Alexandra, a szczęścia swojego i ulubienia rownego od ludu, iak Pompejusz.

Mowił, wzmiankując Tyberyusza, iż zostawił po sobie następcę Państwa, który nie rozmyślał dwa razy nad jedną czynnością; co znaczyło biegłość jego rozumu, prędki namysł i porywczosć.

Gdy dwóch wojskowych młodych ludzi kłócili się w Senacie w jego przytomności, powiedział: posłuchajcie młodzi ludzie starszego, którego za młodu słuchali i szanowali starci, i tym ich zaspokoił.

Jeden Greczyn znakomity, popełniwszy grubiaństwo w jego obecności, kary warte, powiedział: iż mu to darował dla względu zasług przodków, i jego imienia z którego był ostatnim, niemniej znakomitości Oyczyzny.

Napisał do Ateńczyków, na których był zagniewanym, gdy go narazili, że lubo miał do nich służną przyczynę zawziętości, jednak im to darował, dla dawnej sławy ich Rzpltey i kwitnących nauk, iako i dla swojej wspaniałości umysłu.

Powiedział Pizonowi, który kazał przedziwnego budowania dom sobie wymurować, iż to było iemu powodem do mniemanja, że Rzym zostanie wiecznie trwałym, gdy tak znakomite i gruntowne gmachy obywatele sobie wystawiaią. Jakoż przyznawał, że zastawił Rzym ceglanym, zostawił go marmurowym.

Jeden chcąc mu się przypodchlebić, ganił przed nim Katona, odpowiedział mu żwawo: iż to był człowiek zacny, który służył wiernie Rzpltey, i bronił Praw Oyczytych.

Zastawszy swoią corkę, która sobie ka-
zała wyrwać siwe włosy, rzekł: czyby
żądała zostać tyfą.

Widząc cudzoziemców pieszczących się
z małpami, i psami, pytał się czyli w ich
Kraiu niemają dzieci własnych.

Zawsze te słowa mawiał: iż nienależa-
ło nie czynić ze skwapliwością i śpie-
zyc się powoli, że zawsze się dokładnie
czyniło, choć późno, gdy dobrze.

Chcąc okazać, iż sława powinna być
przekładana nad zysk własny obywatelstwa,
obcym tylko za zasługi nie za pieniądze
dopuszczał. Lud użalając się na drogosc
wina, rzekł im: iż czystey i zdrowey wo-
dy zrzodła wprowadził zięć iego do Rzy-
mu. ktorey mogli używać.

Aby oycoboycę iednego odkryć, rzekł:
iż znać niemiałeś Oycę własnego, bo ten
był obcy coś go zabił; czym zawstydzony
przyznał się do występku, i nieodpu-
ścił mu go.

Pewny chowając u siebie złego człowie-
ka, który ogadywał i osławiał innych,
rzekł: iż żywisz w domu iadowitą gadzi-
nę, która ciebie i innych kąsa, a gdy go
chciał oddalić, powiedział: aby tego nie
czynił, bo może ia byłem powodem poie-
dnania waszego, gdyście mnie oba ogady-
wali; co im iednak darował.

Bedąc na obiedzie u innego, służący, kto-
ry sflukł naczynie kryształowe kosztowne,
upadł do nog iego prosząc, aby przebła-

gał Pana, iżby nie był pstrągom na żyrdany, iak ten nieludzki Pan, zwykł był postępować z innemi; czym rozgniewany August, kazał mu wszystkie naczynia kryształowe potłuc, aby odiać pobudkę do podobney frogości, wyrzucając mu tę frogość, i łając za okrucieństwo.

Obrońca sprawy, między dowodami i to dołożył, iż przeciwny iemu ogadywał Cesarza, powiedział: że to do sprawy nienależy, i ia także zle o nim mówiąc, a gorzey mu czynić mogąc, zemstę ztąd odniosę; dosyc zaś na tym, że mi zle uczynić niemoże, choć w kącie sobie poszmerze, i tym się ucieszzy.

Gdy polecał ludowi swoje potomstwo, zawsze przydawał, ieżeli tego godni będą.

Umierając pytał się przyjaciół, czyli dobrze udawał swoię osobę na teatrze świata, skoro mu przyświadczyli, rzekł: więc gdy wam się podobało moje igrzysko, kłaskajcie w ręce, i spuśćcie zasłonę, ponieważ już dokończone.

JULIA, corka Augusta, będąc naganiana od Oyca, iż się nazbyt stroiła; nazaiutz się skromniey ubrała, żaco gdy ia pochwalił, rzekła: iż dziś przybrana iestem dla moiego Oyca, a wczoray byłam dla kochanka.

Pewny radząc iey, aby naśladowała skromność w stroiu Oyca, powiedziała: iż Cesarz bez stroiu miał swoią powagę; ia zaś iako corka iego, i chcąc się przypodobać, muszę wdziękow sobie dodawać.

AGRIPPA powiedział: iż Pan udzielny, niemoże cierpieć poddanych możniejszych nad siebie.

Ze Monarchowie zostawiają podległym swoim trudniejszy doczynienia, sobie zachowując łatwiejsze, niebezpieczeństwa dla innych, sławę dla siebie otrzymując, innym sprawiedliwość, sobie korzyść udzielając.

TYBERYUSZ niedozwalał z początku, aby mu dawano nazwisko Pana, gdyż to było przedtym bostwa przyzwoite mianowanie, ani żeby mowiono jego zabawy poświęcone; i pewny przydając, iż był postanym do Senatu z jego rozkazu, odpowiedział: że nie z rozkazaniem, tylko z życzeniem go wyprawił.

Naganiał tym, co po sześciudziesiąt lat przepędzonego wieku, do doktorow się udawali, gdy potrafili przez ten przeciąg czasu bez nich się obeysć, zachowując się przy czerstwym zdrowiu.

Nieodmieniał często urzędników pożytkujących, dla tego mówiąc: że baki, które się krwie nasyciły, nie tak były zaiadłe, iak głodne.

Gdy mu radzono ukarać wydających piśma dotkliwe, mowił: iż w wolney Rzeczpltey, i mieście stołecnym świata, nietylko ofoby, ale i języki powinny bydź swobodne, a gdy się Senat na to użalał, powiedział: iż ważniejszymi czynnościami należy się zatrudniać rządzącym, i skoro by raz dano mieysce i ucho takowym da-

noficielom, nieufanneby ztąd wynikały zakłocenia.

Gdy złoczyńca jeden odiał sobie życie w więzieniu, powiedział: że go pozbawił zemsty i kary przykładney, inny podobny żądając przyśpieszenia śmierci, powiedział: że się ieszcze niepoiednał z powszechnością, żałując za występki. Jego nauczyciel mawiał: iż to był człowiek ulepiony z błota i krwi, dla iego okrucieństwa okazanego w dalszym panowaniu ciągu.

Liwia Matka iego, mawiała: iż enotliwa białogłowa, równie może zapatrywać się na męzczyznę odkrytego, iak na kamienią ofobę naga.

KALIGULA Cefarz, zwykł był mawiać: niech mnie nienawidzą, byle mnie się tylko obawiali; i panujący niepowinni być skąpi, ani oszczędni, gdyż powszechność się składa na iego dostatki, udzielać ich hojnie należy.

KLAUDYUSZ Cefarz, będąc Cenzorem, rozpustnego młodzieńca wypuszczając bez kary, rzekł: iż ma ieszcze oycę, który go ukarze i pomści się za mnie, żem mu poślowski.

Przywracając iednego do czci, rzekł: iż choć się rana zagoi blizna zostanie nieślawy.

Astrologowie przepowiadając *Agrypinie*: iż Syn iey pozbawi ją życia, gdy zostanie Cefarzem: niech mnie zabię rzekła, aby tylko panował, a gdy pozbawiona życia miała być z iego rozkazu, żywot

swoy wystrawiła, mówiąc: iż ten nayprzód karać należało za to, że takie strażydło i odrodka wydał na świat.

NERO, na początku panowania, mając podpisać wyrok śmierci na przewinionego, rzekł: bogdaybym był nieumiał pisać.

Powiedział umierając: iż nie miał ani przyziaciół, ani nieprzyziaciół prawych, którzyby go lub obronili, lub zabili.

Mówił o *Trascii*: iż żądał aby polubił tak panującego, iak sprawiedliwość ukochał.

GALBA, udarowawszy znacznie biednego muzykanta, który mu się podobał, powiedział: iż to nie ze Skarbu Rzpltey, lecz z własnego majątku dał te dary.

WESPASYAN C. widząc biednego brządcę Prowincyi ugachowanego i upizmowanego, rzekł: iż nie zawsze dobrze czcić tego, co nazbyt pachnie, i odebrał mu za to rzady.

Powiedział iednemu, który na jego życie następował spisek czyniąc: iż Bogowie sami Państwa dawali, i ci tylko mogli ie odbierać.

Swiadcząc łaski swojemu przeciwnikowi, rzekł: iż tym god chce obowiązać i przerobić przyjaznym.

Gdy syn iego Tytus naganiał, iż włożył podatek na mieysca potrzebne, dał mu powąchać pieniędzy, iż tym ich nieczuć było.

Na kłótnią Senatora z obywatelem, powiedział: iż Senatora nienależało się

wprzód łaiać i lżyć, ale odłaiać go można było.

Umierając powstał mówiąc: iż Cesarzowi nienależało schodzić z tego świata leżącym.

TRTUS C. gdy mu wymawiano, że więcey obiecywał, niż mógł rozdać, odpowiedział: że nikt niepowinien odchodzić od Cesarza obliczow nieobdarzonym i zasłużonym.

Jednego dnia, gdy żadney łaski niewyświadczył, powiedział: iż ten dzień utracił.

DOMICYAN C. mawiał: iż panujący za okrutników uznani, gdy się pozbywają tych co im są podeyrzeni, inaczeyby życia nieocalili, chcąc utrzymać swoją władzę.

Przydał, iż ci co słuchali oskarżycielow byli gorsi od donoficielow.

NERWA C. oświadczał, iż żądał wybrać dziedzica Państwa, raczey niż swoiey krwi i maiątku.

TRAIAN C. mawiał: iż tak się chciał okazywać dla swoich poddanych, iak żądał, aby się ci dla niego sprawowali, lub iak gdyby sam był w stanie podległym.

Powiedział rządcy Rzymu, oddając mu miecz w ręce. który był znakiem iego władzy: weź ten miecz i używaj go na moją obronę, gdy uczynę zadofyc moiey powinności, lub przeciwko mnie, gdy nie dopełnię moich obowiazkow.

ADRYAN C. mawiał: iż dobry Monarcha maiątku swoich poddanych powinien oszczędzać, iak swojego własnego. Widząc swoje-

fwoiego nieprzyjaciela iak został Cesarzem , rzekł : iż Cesarz niepowinien mścić się uraz Adryana.

Twierdził , iż panujący niepowinni nazbyt używać władzy , raczey łagodność niż surowość okazując Zycząc mu przychylni , aby niewolnika obcego uwolnił , powiedział : iż cudzą wolą władać niemożna.

Kazał policzkować fwoiego służącego , który miał śmiałość między dwoma Konfulami przechodzić się , mówiąc : iż to byli iego Panowie , niepowinien się bratać z niemi.

Jego następcą wyznaczony , słabym będąc i chorowitym , rzekł : iż się opierał na filarze obalającym się.

Powiedał , iż skarby i zbiory panujących , są iak wnętrzności które się nadymają , a inne części ciała fuszą . Rzekł umierając : iż wielość lekarzow go umorzyła.

Odpowiedział prawnikom , którzy żądali od niego pozwolenia stawać w sprawach : iż mniej potrzebowali iego dozwolenia , iak doskonałości nabycia , dla użytku powszechnego.

PLOTYNA , iego żona idąc do kapitolium , po obraniu go na Cefarską dostojność , rzekła : sprawcie Bogowie , abym tak żyła w tey godności , iak w stanie pomiernym bez odętości.

ANTONIN , Cesarz mawiał : iż małżeństwo , nietak było obowiązkiem miłości iak godności związkim.

MARCUS AURELIUS , C. gdy niedozwalano synowi iego opłakiwać śmierci iego nau-

czyciela, rzekł: dozwolcie mu niechaj wprzod zadofyc uczyni ludzkości, nim wielowładności dopełni zamiaru.

Gdy mu radzono, aby oddalił od siebie żonę, życie nieprzyftoynę prowadzącą, rzekł: iż państwo w poſagu nadgradza tę nieprzyzwoitość.

Radził się zawsze przyacioł w kaźdey czynności, mówiąc: iż przyzwoiciey było, aby ieden wielu ſłuchał, niż wielu iednego.

Mowił umierając, aby raczey zważali na powszechnę przeznaczenie wſzyſtkich żyjących, iż umierać muſzą koniecznie, kary, lub nadgrody wieczney od Bogow się ſpodziewając, od czego i on niebył wyięty, iako człowiek cnotliwie żyjąc, niż na znikomę ſwiatowę ozdoby.

Polecając Bogom i ludowi ſyna, dodał: ieżeby tego był godzien.

CESARZ PERTINAX, gdy mu życzonę uchronić się od woysk Pretoryanow zawziętych, powiedział: cożem zawinił, abym się ich miał obawiać.

SEPTIMIUS SEVERUS, Cefarz, o którym mówiono tak iak o Auguście, iż niepowinien był rodzić się, albo nieumierać.

Woysko ogłofiwſzy iego ſyna Cefarzem, gdy na pedogę zachorował, kazał się przynieść na plac Marfa, i ukarawſzy ich zuchwałość, rzekł, iż was nauczę, że głowa nie nogi rządzą.

Powiedział umierając, iż był wſzyſtkim czym chciał, ale to wſzyſtko nic nieznaczyło przeciwko ſmierci.

Niekazał wymazywać napisu chwalebnego pod wyobrażeniem Pescenniusa iego przeciwnika, mówiąc: iż to doda sławy iego zwycięztwu.

PESCENNIUS NIGER, ustanowił, aby sędziowie byli płatni ze skarbu państwowego, mówiąc: aby sprawiedliwości bez wziętku i opłaty dopełniali iak naydokładniey.

Woytko w Egipcie będące, żądając wina, okazał im Nilu rzeki wody dla pożywku, a gdy na tym nieprzeszali, niechając się spotykać, powiedział: iż mieli się bić z nieprzyjaciółami, którzy tylko wodę pili.

Mowił, iż chciał być ulubionym za życia, a chwalonym po śmierci. Gdy chciano iego pochwały ogłaszać w mowie publiczney, rzekł: iżby raczey iakiego wodza wielkiego starożytności wyśławiali, z ktoregoby wzor, i przykład brał.

CARACALLA, poświęcając brata za Bóżka, ktorego zabił, rzekł: niech będzie Bózek prawdziwy, aby niebył żywy.

ALEXANDER SEVERUS, C. odprawił znaczną część swiego dworu, mówiąc: iż panujący powinni oszczędzać dochodow Państwa, na obronę i uszczęśliwienie poddanych.

Mawiał, iż nie złoto czyni ofiary przyjemne, ale pobożność.

Iż należało czynić dobrze, a znosić złe.

Ze rzeczy łatwe były przyjemne, a trudne chwalebne. Ieden starożytny twierdził: iż boleść pochodziła przed cnotą, a następowała po rozkofzy; przeciwnie pociecha szła śladem za cnotą; po lubieżności zaś żalowanie nadchodziło.

Iż bezpieczeństwo powszechne, zawisło od dobrego stanu licznych wojsk, i panujący powinien mieć większą staranność o swoich siskach, iak o własney osobie.

Ze ten co łaski pańskie przedawał, dymem tylko ludził i okurzał innych.

Jako należało panującym, zachować przyjaciół łaskami, tak uiąć nieprzyjaciół przymieniem.

Żołnierze więcey zwykli bronić swojego majątku iak życia. Złoczyńcy często uchodzili kary, trochę udzielając sędziom, a siła biorąc innym:

Łagodność powagi Maieftatu, czyni go znósmieyszym.

Nalegał na iednego, ktoremu winien był wdzięczność, aby żądał od niego łaski, żeby nie zszedł z tego świata niewdzięcznikiem.

Niedozwolił, aby przedawano urzędy sądowne, mówiąc: iż to co kupują przedawać musi sprawiedliwość.

Szynkarze zabraniając Chrześcianom iednego domu na Kościół, rzekł: iż lepiey, żeby tam chwalono boga, bądź iakiegokolwiek, niżeli dom rozpusty miał mieć pierwszeństwo.

Żołnierze przerywając mu mowę krzykiem, rzekł: żeby użyli tego okrzyku przeciwko nieprzyjaciółom raczey, nie przeciwko własnemu Panu.

Niechciał używać osob znakomitych do własney usługi, mówiąc: iż to jest niewolnikow powinnością, zachowując tamtych do Państwa obrony.

Karząc przyjaciół występki, mówił: iż chociaż mu byli ulubieni, atoli Rzepltey całość, i sprawiedliwość miłsze mu bydź powinny

AURELIANUS, Cesarz, grożąc obleżonemu miastu, iż tam niezostawi pła żywego, rzekł: dobywszy go, niech wszystkie psy wybią, a obywatelów w całości zostawią, chcąc dotrzymać słowa.

SATURNINUS, rzekł żołnierzom, którzy go chcieli obrać Cesarzem: iżby utracili w nim dobrego wodza, a nabyliby złego Cesarza.

CESARZ TACITUS, mając odmowioną od Senatu iednę uczynność ktorey żądał, rzekł: iż znają dobrze, że z łaskawym Panem mają do czynienia.

PROBUS C. Używał do robot użytecznych żołnierzy pod czas pokoju, mówiąc: aby próżno nieiedli chleba

Mówił o koniu biegunie doświadczonym, iż dla bojaźliwych tylko zdolny

DIKLECYAN C powiedział: iż nic niebyło trudniejszego, iak dobrze panować, dla podchlebców prawdę ukrywających.

Powiedział tym, którzy go chcieli przywrócić do Panowania, po złożeniu rządów, iż gdyby widzieli jego ogród w Salonie, zasmakowaliby w spokojności życia; nigdy go do tego nienamawiali.

JULIAN Cesarz, odpędził od swojego dworu Eunuchów, balwierzów, i kucharzów, pierwszych, iż niemając żon, niepotrzebował ich straży, drugich, że ieden z nich wystarczyć może wielu, a trzecich, iż niejadał wymyślnie.

WALENCYANA C. Żołnierze chcąc przynaglić do czynności przeciwko jego woli, rzekł: iż obralście mnie z dobrej woli Cesarzem, acz was przymuszę do słuchania mnie ponieważ

Teodozjusz młody C. nietylko nikogo niechciał na śmierć karać, ale mawiał: iżby rad umarłych do życia przywrócić, i wskrzesać.

*Zwyczaje Lacedemończyków według
Plutarcha.*

NIm powieści Lacedemończyków wymienił Plutarch, poprzedził je niektórymi uwagami, nad ich obyczajami, chcąc okazać stośowność ich zdań, i myślenia do życia sposobu i zabaw. Za jego powodem wyciągnąłem treść opisaną tego, które Xenofon ułożył, dla dogodzenia ciekawości czytelników, będąc dokładnie rzecz wyłuszczone, i tak oddalona od naszego wieku i używania kształtu, iż warta wiadomości powszechney. chociażby tylko dla odkrycia początków i prawideł, na jakich, tak wielcy ludzie zakładali się, i działali.

Lacedemończykowie iadali pospołu, (jak teraz kawalerowie Maltańscy) podzieleni na gospody; najsędziwfszy przepowiedał nowo przybyłym; aby nie niewychodziło z domu, co się działo i mówiło, dla zachowania wolności w rozmowie i wesółości ucztow, bez przymusu i wystrzegania się według tey przestrogi: *Odi memorem convivam.*

Wstrzemięźliwi byli w jedzeniu i w napoju; naywybornieysza potrawa na ich stołach, był rosół z mięsiwa wygotowany, i zwykłym pokarmem starych. Dyonizy tyran, kazawszy sobie sprowadzić kucharzow z Lacedemonii, i nieznaidując ich do swojego smaku, odpowiedzieli mu: iż te przysmaki trzeba ieść, nad brzegami rzeki Eurotas, umordowawszy się w igrzyskach Lakonickich.

W nocy bez pochodniow chodzili, aby się przyzwyczaić niebydź lękliwemi.

Nauczali dzieci tylko czytać i pisać, bydź posuszniemi zwierchności, do pracy się przyzwyczaić, i odważyć się zwyciężyć, albo zginąć w bitwach; innych umiejętności, nauczyciele niebyli cierpieni.

Nienosili zwierchnich sukien; tylko na rok iedne odzienie mieli, nieodmieniałąc według pory części roku, mało łazniow i kąpielow używali, nie pizmuiąc się, ani naoliwiając, przeto niebyli schludni bardzo w ich ubraniu, ani w sposobie życia wymyślni i ochędoźni.

Młodzież sypiała gromadnie na rogozach, z wierchow trzciny robionych, ktore rosty nad brzegiem rzeki, w ziemię co ciepleyszego przydając.

Miłość młodzieńcow niebyła cierpiana iak w Grecyi; tylko dla cnoty ich lubiono.

Gdy starzy spotkali młodego człowieka, pytali go zkąd idzie? gdzie szedł i co robił? a gdy nieodpowiedział przyzwoicie, został ukaranym. Ta kara była obchodzić w koło ołtarza kilka krotnie, sam siebie łając i nagaćniając.

Było to hańbą nieznosić napomnienia starzych, i ci którzy nieprzestrzegali młodzieży w ich złych przymiotach, i nienaganiali, byli karani iakby współcznicy przestępstwa.

Starcow szanowano iak oycow, co utrzymywało powagę i jedność między obywatelami; gdyż niemniej staranności dokładano względem dzieci cudzych, iak wedle własnych synow, i gdyby się kto uzał, iż go inny obcy poskromił, własny oyciec bardzieby go za to ukarał

Aże mało ieść dawano dzieciom, było im dozwolono zemknąć co gładko, ieżeli zaś byli schwytni na uczynku, zostali chłostani, i post ściły zachować byli przymuszeni.

W garkuchniach niedawano żadnych przyśmakow wymyślnych, i oszczędnie ieść udzielano, aby się przyzwyczaili do obeyscia się małym posittkiem na wojnie, która była ich nayważnieyszą, i szczegulną zabawą; oprócz tego, że mało iedząc umysł jest wolnieyszy i ciało lże, sze, zdatnieysze do wojennych obrotow szybkosci; lecz nie tak silne, gdyż Atleci dla nabrania mocy wiele iadali.

Lubo skromnie żyli, iednak lubili muzykę, dla utrzymania wesołości umysłu, lecz ich granie kapeli było proste i żwawe i piosnki tylko zawierały pochwały pięknych czynow, i dzieł wojennych znakomitych, a nagany złych postępkow, aby były zachęceniem do cnoty, wraz obrzydliwością niecnoty.

Mniemają, iż Likurgus ich prawodawca, umyślnie przyłączył melodyą do wojenney sztuki, aby tym ułagodził iey ostrość.

Krolowie nawet ofiary czynili Muzom przed spotyczką, aby ich czyny były wyśławione, lub stały się godnemi chwały.

Niechcieli przyjąć odmiany w dawney melodyi, i na karę pieniężną osądził iednego sławnego muzykanta; chociaż naśladniącego starożytność, iż wynalazł iedną stronę i przydał do Liry, dla powiększenia rezonancyi i dwie inne odrzucili, ktore przyczynił inny kapelista

Ich piosnki miały różne powtorenia, odpowiadające sobie nawzajem. W pierwszej strofie starcy namieniali, iż bywali dawniey mężnemi; w drugiej młodzieńcy wyrażali, iż okazywali się w tey porze odważnemi; w trzeciej, dzieci odzywali się, iż starać się będą aby się stali walecznemi, przechodząc innych mężstwem. Kroki tańców ich były wojenne, i takt czyli wymiar ruszania się, umiarkowane, dźwięk ich głosu i harmonia, będąc zmieszana z zachwyceniem i zapamiętaniem się, pobudzały ich do pogardy życia.

Chowali umarłych w mieście, przy zbożach, bez żadnych obrządkow, ani zabobnow i bez innego przyporządzenia, iak tylko w suknią czerwoną zawiąawszy ciało, gałązkami oliwnemi przykryli; był to powszechny wszystkich pogrzeb. Załoby po umarłych nie noszono, ani płaczow i ięczeńiow dozwalało; nadgrobki tylko mężnie na wojnie zakazującym się i zabitym wystawiano.

Niedozwalamo młodzieży w cudze kraie iez-
dzić, aby się niepfowali obcemi obyczaiami,
nawet niedopuszczono Cudzoziemcom mie-
szkać w Lacedomonie.

Młodzieńcy niećwiczeni w zwyczajach
Spartańskich, niemogli używać praw, i swo-
bod krajowych.

Cudzoziemcy zaś wychowani, i przyzwy-
czaieni do tych ustaw, byli dopuszczeni do
współeczności; nawet część podziału grun-
tów im się dostała, pod obowiązkiem niezby-
wania ich.

Wolno było na polowaniu używać pfow
gończych, i koni faszadow, gdy ich tamci
niepotrzebowali pod obowiązkiem oddania
wcałości na powrot, obiechawszy.

Pod czas bitwów byli ubrani w czerwonych
fukniach, iako w woennym kolorze i na
którym nieznać krwie rozlania.

Gdy zwycięstwo otrzymane było przez
sztuczność, czynili ofiarę wołu, kiedy zaś
przemocą i otwartym boiem, koguta ofiaro-
wali, przenosząc roztropność nad męztwo,
iako cnotę przednieyszą.

Profili Bogów tylko o cierpliwość w pra-
cach i trudach, aby bydz szczęśliwemi do-
brze czyniąc.

Wszyscy Bożkowie, nawet i Wenus, byli
wyobrażeni zbroyno dla uczczenia waleczno-
ści, chcąc okazać, iż urazów nieznofili, od-
por im dając.

Mawiali zwykle, iż trzeba błagać Bogów
rufzając rękami, znacząc przez to: iż trzeba
się modlić i pracować.

Dzieciom dawali widzieć niewolników pianałych, aby im uczynić wstęś i obrzydliwość pianałstwa.

Chcąc wejść do czyiego domu niekołatano we drzwi, ale wołano na ulicy, iż chcą odwiedzić, żądając aby im otworzono.

W łaźniach używali trzciny, zamiast żelaznych pręcików.

Komedyi, ani Traiedyi nieudawano, aby wczym przeciwko prawom i obyczajom niezgrzeźwić, i nieprzyzwyczajając się do zachęcenia w namiętnościach powabnych.

Wygnano iednego Wierzopifa z kraiu za to, iż wyraził w swoich wierszach, że można broń utraciwfzy odzyskać inną, lecz życia zguba iest niepewetowana, iakby nauczał trwożliwości.

Dziewice i młodzieńcy, wśpolne czyniły offiary.

Ephorowie nkarali pewnego Lacedemonczyka, iż zniostł zniewagę bez zemsty.

Na śmierć ukarali iednego żołnierza za to, że sobie tarczą malowaniem przyozdobił, a by nie na okazałości, ale na dobroci broni i męztwie zasadał się, i napomnieli furowo iednego młodzieńca za to, iż się dowiadywał drogi do kraiu obcego, gdzie zbytki i rozkosze miały wziętość. Na wygnanie skazali iednego mowcę chęłpiącego się, iż mógł cały dzień rozprawiać o czymkolwiek, aby zganić próżnomowstwo.

Dzieci były raz co rok na ostarzu Dianny rozgami chłostane cały dzień, aby się przyzwyczajali do wytrzymałości; co się niezda-

ie użyteczne, gdyż kara wstrzymuie od złych uczynkow, a gdy spowzednieie niedbaia na nią.

Było to hańbą ćwiczyć się w rzemieśle iakimkolwiek, lub sztuce, nawet rolnictwa zaniedbywali, używając do tego niewolników, ktorych nazbyt nieobciążali, ani zamało, żeby nikczemnymi, lub rozpaczającemi ich nieuczynili.

Mieli tedy czas zawsze wolny i niezatrudniony do ćwiczenia się w sztuce rycerskiej i sposobny; lawirowania po Morzu nawet im niedozwalano, co iednak potym przedsięwzięli i znowu porzucili, widząc że ich obyczaje zaczęły się tym psować.

Jako używanie bogactw było wcale zabronione, tak niemieli staranności nabywać ich, i pierwsi co się na to ośmielili, byli śmiercią ukarani. Gdyż wroźba była dwiema Krolom ich przepowiedziana, iż te będą przyczyną zguby Rzepltey Spartańskiej; te prawo iednak nadal przestapione zostało i Lizander wodz ich, po dobytciu i wzięciu Atenów nappełnił kray złotem, i srebrzem, nie tylko bez żadnego niebezpieczeństwa, ale z niemającą sławą.

Gdy Spartańska Rzeplta iednostaynemi prawami się rządzila, i zachowywała je, była pierwszą i naywięcey poważaną w całej Grecyi, przez lat pięćset przeciągu; lecz powoli poczęli się opuścić i zaniedbywać dawnych zwyczajów; chciwość zylku do tego wplątawszy się, sprzymierzeni odstąpili ich, widząc osłabione siły; iednakże po bi-

twie Cheroneyfskiej, gdy cała Grecya obrała wodzem naywyższym Filipa Krola Macedońfskiego, a potym Alexandra iego syna, po zniszczeniu Thebańfskiej Rzepltey, niechcieli uznac ich władzy, ani się bić za nich, ani z nimi w ich zgromadzeniach powszechnych Grecyi unikając znajdować się; opierali się nawet ich następcom, chociaż mury miasta były obalone, i bez sił zostawali. Na ostatek wcale się od dawnych praw i zwyczajów oddaliwszy, przez własnych obywatelów, tyranią była uciśniona, aż z resztą świata znanomego, pod iarzmo Rzymianów wpadła.

A że część ich zwyczajów znajduie się w powieściach Likurga, przytoczymy ie dla objaśnienia ich na czele, wystawiając ich prawodawcy i założyciela zdania

Likurg, chcąc wespół obywatelów ufzcześliwić, i odwrócić od nieprawości, a do cnót pobudzić, okazując iako wychowanie, ćwiczenie, i przyzwyczajenie, tyle ma mocy prawie iak przyrodzenie, przyprowadził w posrzód zgromadzenia dwóch brytanów, iednego wprawionego do polowania, drugiego, do kuchni pilnowania, gdy zaięca puszczone, i pieczenia rzucono, myśliwstwa wyuczony pies poskoczył za zaięcem, a kuchenny za pieczeniem, chociaż ten ostatni był pomiotu psów gończych dobrego, lecz niećwiczony wtym, stał się leżuchem. Przez to dowodził, że niedofyc zażyczytu prowadzić pokolenie od Herkulesa, iak Lacedemończykowie się wywodzili, jeżeli w cnocie i mężstwie nieutrzymując się stałby się, odrodnemi przodków swoich, i niewieściuchami.

Podzieliwszy wszystkie grunta na dziewięć tysięcy części równych, gdy podczas żniw, widział wszystkie zbiory zboż na polach iednakowey wielości, powiedział: iż cała Lakonia zdawała się dziedzictwem braci rodzonych.

Toż samo chciał ustanowić względem porządkow domowych, wszystkie długie zgładziwszy; lecz bogaci temu się sprzeciwiając ich chciwość nieużyteczną zrobił, zakazując złotych i srebrnych pieniędzy, żelazne tylko do używania wprowadził; inne zbytki także zniósł, tak dalece, że w Sparcie niebyło ani handlarzow, kupcow, kucharzow, mowcow, spraw obrońcow, kuglarzow, wroźkow, gwiazdarczow, i innych niepotrzebnych rzemieślnikow; niesprawiedliwości żadney, ani sądow niebyło, gdyż im rzrodło zatamował i z korzenia wyciął pożądlivosti majątku i z bogacenia się odiawłszy; chcąc oraz zabronić wymyślności stołow, i porządkow domowych wytwornosci, postanowił aby pospołu iadali wszyscy, w mieyścach na to wyznaczonych, gdzie każdy był w równosci posilonym; ieden nad drugiego smaczniey nieiedząc.

Naganiano tym ktorzy nieuczęszczali na te powfzechne obiady, mając ich za lubieżnych i złych obywatelow, tak dalece, że Krol Agis chcąc iesc wiecezrą, wraz z żoną swoją ofobno, po otrzymanym zwycięztwie, niechciano mu posłać iego części, i nazajutrz był na karę pieniężną za to skazanym. Atoli bogaci nieznosząc tey ustawy ktora im

odeymowała sposobność użycia ich dostatków, byliby go ukamienowali, gdyby się niefchronił do kościoła, utraciwszy iedne oko wybite. Ten który był dowodcą buntu, i pozbawienia go oka, będąc mu wydanym, a by został przynależycie ukaranym, zamiast zemsty, uczęstował go i udarował, przez co z naygłówniejszego nieprzyjaciela przeiędnał go sobie przyjacielem naywiększym i wielbicielem.

Podczas obiadów niektorzy straż pod bronią odprawiali, aby zabronić nierządney kłótni, i na niespodziane przypadki, bydź gotowemi, a ci niebyli w tak znaczney liczbie, żeby mogli innym co szkodzić.

Zapobiegaiąc pieniactwu, aby sędziowie mieli wolność rozśadzenia spraw, według okoliczności, sprawiedliwości zdaniem, sumieniem, i przeświadczeniem własnym rządząc się, i nieprzywiązując się do prawności, tylko do słuszności, piśanych praw w tej mierze niechciał ustanowić.

Zabronił używać do budowania więcey statków, iak tylko siekierę i żagłę, aby domy będąc nie wspaniale po prostu stawiane, obiciów i porządków kosztownych nieużywali, i mając mieszkania bez ozdoby powierzchowney i na wewnętrzną niewyfadzali się.

Niedozwolił także wojować często z iednymi nieprzyjaciołami, aby ich niewprawić do woyny, i nieuczynić bitnemi. Więcey o tym będzie niżej.

Chciał aby dziewice w ćwiczenia ciała i sił nabierania wprawiały się, żeby nago z sobą

się mocowały, stając się przez to silniejszemi, i dzieci wydając na świat mężniejsze i wytrzymałsze, co oraz sprawowało lżejsze dla nich porządzenie; mniemał także tym ich odzwyczaić nałogu słabości kobiecych, aby mężczye nawykły stałości, mogąc w potrzebie być bitnemi, dla obrony oyczyzny. Jakoż żona Leonidaśa, powiedziała innym, które iey przyganiały, iż Lacedemonki po mężku sobie postępowały, że same tylko mężczyznów rodzą; acz niebyło dozwolono wszystkim oglądać je w tym stanie nagosci, sami żonaci mieli tę wolność. Dla zachęcenia zaś do stanu małżeńskiego młodzieńców, ci którzy niebyli ożenieni, uczczenia starości im nieokazywano; z tego powodu Dercyllidas, mając za złe, że młodzieniec jeden niepowstał przed nim, ten mu powiedział, iż dla tego nie czynił mu ufzanowania, gdyż niedając oyczyźnie synów, podobnego niemógł wymagać od nich poważania.

Zadnego posagu Pantom niedawano, aby się nieżenili dla zysku tylko z miłości i szacunku ofoby, i ubogie równie iak majątne mogły dostąpić zamężcia. Stroie i bielidła były im zakazane, aby od cnot iedynie i przymiotów przyrodzenia, zaśczyt i ozdobę brały.

Czaśy wyznaczył zamężcia, tak dla młodzieńców, iako i dla dziewic, aby w kwiecie lat żeniąc się, płodzili dzieci dorodne i zdrowe.

Mło-

Młodożeńcom tylko pokryiomu i ukradkiem dozwolił cieszyć się, aby sobie niezmierzili miłości, przez nieustanne obcowanie.

Oleykow pachniących i pizmow zakazał, dla oszczędności i pieśzcot, i wszelkie rzemioła zbytek utrzymujące oddalił. Farbiarstwa nawet, iako zmyśły łudzącego zabronił.

Czystość i wstrzemięźliwość, były tak utrzymane w powfzechności i oddalone od zepsowania następnego, iż Cudzoziemcowi i ednemu, dziwiącemu się, czemu kary niebyło w Lacedemonie za cudzołoztwo wyznaczony? odpowiedziano: iż się ten występek nieznaydował w ich kraiu. Jednak ich obyczaje zbyt wolne, dawały pochop do lubieżności, iako to: nagość kobiet mocujących się, i nieczęste sypianie mężow z żonami; przeto Arystoteles cały rozdział o kobietach naganił.

Niedozwolił mocowania się innego, tylko gdzieby ręce się niewyfilaty, aby nieofabić sił ręku potrzebnych do woiowania.

Offiary Bogom wyznaczył pomierne, aby były nieustanne.

Podczas woyny odmieniać często obozowanie nakazał, tak dla zdrowia iako i zażęcia nieprzyacioł, i zabronił obleżenia miast, gdyż rycerz nayodważnieyfy, może bydz od kobiety zabity zdradą.

Tebanie, radząc się go względem coroczney żałoby, którą odprawiali dla Leucothai, odpowiedział: iż ieżeli dla Bogini, nie należy żałować iey, bo w Niebie, a gdy dla

zwyczajney białeygłowy, wielbić iey niepowinni, i żalow wywierać.

Powiedział iednemu, który chwalił Demokracją, aby ją wprzod w domu własnym ustanowił.

Twierdził: iż sposob naylepszy uchronienia się woyny, nieposiadać bogactw, gdyż nie niezyskują nieprzyiaciele wojując, i w równości mieć majątki, ponieważ wszyscy iednakową mają staranność, zachowania całości Państwa.

Rzekł tym, którzy się dziwili, iż Sparta niebyła murami otoczona, iż jest walecznością mieszkańcow, dość obronna i niedobyta.

Zyczył, aby ochraniać życia nieprzyacioł w bitwie, gdyby się przestali bronić, aby z rozpaczny mężstwaniabyli i odśieczą niezwyciężyli; ile to było niełudzkością, zabijać bezbronnych.

Zakazał także odzierać zabitych, aby się nieobciążać zdobyczą, i nie dać czasu nieprzyaciołom, postrzegłszy się na odwrot wojować.

Mowił: iż kary i nadgrody, były dwa filary naymochieysze rodzaju ludzkiego, i Państwa każdego.

Długie włosy nosić kazał obywatelom, gdyż urodziwych pięknieyszemi, a szpeśnych strasznieyszemi wydaia.



Zwyczaie Lacedemończykow według Xenofona, dla objaśnienia wyżej opisaneych od Plutarcha.

ZWażając, że Rzeplta Spartańska nayuboższa, i naynieludnieysza z całej Grecyi, stała się nayznakomitszą i naymocnieyszą, zaślano więc się nad tym należy; lecz z drugiey strony, rzuciwszy okiem przezornym na ich prawa, i zwyczaie, zadziwiać się potrzeba mądrości ich Prawodawcy, iż przez niezwykłe sposoby i innym przeciwne frzodki, tak własioną tę Rzeplitą wystawił. Nayprzod co do wychowania młodzieży, ktorzy są każdego Państwa węgielnym kamieniem, i naygruntownieyszemi filarami, gdy doskonale ćwiczeni, i wychowani, zamiast że w całej Grecyi zabroniono, aby Panienki naiadały się do woli i piły wina, lub gdy im tego trunku dozwolono, to bardzo oszczędnie i omale; przeciwnie w Lacedemonie niebronią im nasyceńia i napoiu. Gdzie indziej siedząc cały dzień przy robotach przedzenia, lub innych biało-głowskich zabawach iak rzemieślnicy, Lykurgus uznał, iż służebnicey tej pracy wystarczyły wyrabiania wełny, dla przyrodzenia męszczyznom; wyznaczył im męzkie zatrudnienia, biegania do mety, passowania się i inne męszczyznom przyzwoite prace, aby stawszy się wytrzymalszemi, dzieci rodzily krzepcieysze, czemu jest przeciwne inne

wychowanie miętkie, i pieśczone. Uznawszy zatem, że młodzieńcy, zwykli się wysilać w początkach małżeństwa, postanowił, aby tylko pokryiomu z żonami się łączyli, hańbę przywiązuąc do oczewistej współczności, wstrzymując zapędy ich pożądliwości, i zapobiegając obmierzeniu, które zwykło następować po nasyceniu swoich żądz zupełnym. Nie wszystkich wieków także o sobom małżeństwa dozwolił, lecz w latach najzakwitleyszych, aby dzieci niebyły osłabione, przez wiek zbyt młody, lub nazbyt podeszły, nieodnosząc przez to początkowej skazy ułomności. Jeżeli pozwalają czasem starym żenić się, zamiast że są gdzieindziej najbardziej zawistni; w Sparcie zaś przybierają młodzieńców najurodziwszych, aby ich niedołężność zastępując, wydali na świat ludzi doskonałych, godnych Spartańskiej Rzepltey. Młodym ludziom nawet, nie chcącym się żenić, wolno domagać się od mężów mających żony urodziwe, aby im pozwolili spłodzić dzieci, którzyby nienależąc do ich majątku odziedziczenia, byli podporami oyczyzny i pokolenia ich. Takowe ustawy chociaż się zdają niezwykłe, były powodem, iż nigdzie indziej tak dorodnych i filnych mężczyznów niemaż iak w Lacedemonie. Namieniwszy co się dotyka ich urodzenia, przytoczymy ich wychowania sposoby. Skoro dzieci w Grecyi całej przychodzą do poiętności, dają im za nauczycielow, niewolników, lub wyzwolencow, potem do szkół posyłaia, aby się nauczyli czytać i pi-

fać, muzyki cożkolwiek, i pozbadli innych ćwiczeniów ciała zwykłych, pięknie ich strojąc według pory czasów, co ich czyni mietkami i do pracy ciężkiej niesposobnemi. Likurgus zaś, zamiast niewolników, i wyzwoleńców, daie im za nauczycielow, nayznakomitszych obywatelow cnotliwych wieku podeszłego, ktorzy ich zgromadzając codziennie, nauczają zdań i przymiotow naylepszych, chwając dobrze sprawujących się, i karząc przestępnych, tak dalece, że w Lacedemonie posłuszeństwo wszelkie, skromność i karność, od dzieciństwa są wpoione w umysły. Zamiast obuwia wygodnego, rozkazał aby bosz chodzili, co im krzepkości nog dodawało, czyniąc sposobnemi chodzenia po miejscach zgorzysłych i skalistych, i zdatnieyszemi do wytrzymałości. Jednę suknią tylko co rok im dają, aby ich przywykać do ciepła i zimna znoszenia łatwieyszego. Zamiast że gdzie indziej naiadają się do sytości, w Sparcie im pomnieyszają żywności i posiłku, aby się sposobili w potrzebie głód i pragnienie wycierpieć; a do tego, niemając obciążonych żołądkow zbytнім iedzeniem, umysły ich są wolnieysz i ciała zdrowsze, do rośnienia i przyścia do pory należytey zdatnieysz; lubo im dozwalają zemknąć co do iedzenia, aby im głód niedokuczał, ale to gładko i sztucznie, bez uszkodzenia znacznego obywatelow, czynić powinni. I za prawdę ich prawodawca niepostanowił tego, dla oszczędności, albo żeby ich niemiał czym żywić sposobu, ale tylko

dla orzeźwienia ich czułości, przez tę przebiegłość; bo chcąc podeyść dozorców kuchni, musieli nocy niedosypiać, czynić zaśladzki, strażę stawiać, strzegąc się, aby ich niechwytano, co było podobieństwem, i iakby nauczeniem wojny. Acz powie kto może: jeżeli się godzifo kraść, zacoż karać w tym przestępnym? Można by na to odpowiedzieć: iż w różnych rzemiosłach, tak uczniow napominają i winią za to: iż z poszlaką co uchwycili, nie za to że wzięli, karzą; lecz że nieumieli ukryć; co dowodzi: iż w rzeczach gdzie biegłość i doświadczenie są potrzebne, nic się niewskora, będąc opieszalym i nieobrotnym. Bolesć zaś, ktorey im dają doznawać chłostaniem, jest dla tego wprowadzona, aby się wczesnie przyzwyczaili do cierpienia, i mogli w dalszym pożycia wieku łatwiej ją znosić bez obawy i lękania. Atoli że ich nauczyciele, niezawisze mogą dopilnować, pierwszy starszy, który ich spotka, ma też prawo mieć dozór nad nimi, a gdy się żaden niezna yduie obecnym, nayznakomitszy z ich współczesństwa, doglądać ich powinien, i ci go słuchać muszą, tak dalece, że dzieci nie są nigdy bez pilnowacza, co ich czyni baczniemi i stateczniemi, bo niemasz okolicy w całej Grecyi, gdzieby tyle uszanowania okazywali dla rozkazujących i zwierzchności, iak w Lacedemonie. Co się zaś należy do ulubienia młodzieńców, ponieważ to składało część ich wychowania; lubo w Beocyi wolno było z nimi przemieszkiwać i w Elidzie dozwo-

lono się pięścić, w innych zaś kraiach Grecyi, zabroniono nawet z niemi rozmawiać. Lykurg nienasładując iednych surowości, ani drugich rozwiązłości, wolnego obcowania z niemi nietamował, aby ich zachęcać do cnoty; w tey wstrzemięźliwości, iak oycowie z dziećmi obchodzić się powinni, nazbyt przywiązania czyniąc obrzydzonym, chociaż w więkzey części Grecyi to było w używaniu. Może teraz każdy sądzić, które obyczaje sprawują dzieci posłuszniejszye i skromniejszye, czyli Lacedemonskie, lub inne; tak są albowiem utrzymeni, iż idąc przez ulicę słowa niewymowią, ani oczow nigdzie nieobrocą, iak gdyby z kamienia byli uciefani, lub z miedzi ulani, ręce w płaszczach mając zawinięte, z tą wstydlivością, iak Pannienki się przechodzą; zgromadzając się do schadzkw zwyczajnych milczą, poki nie będą zapytani; co okazuje: iż mężka pleć, iest tak sposobna skromności, iak białogłowska. To wszystko było od Likurga postanowione, dla ziednania wstydlivości, iako cnot wszelkich siedliska. Gdy do lat pietnastu dochodzą, zamiast że w innych kraiach, puszczają ich na wolność, niemając więcey starania o ich postępkach; w Lacedemonie zaś, naywięcey w ten czas mają na nich bacznosci, wynadując im zabawy przyzwoite, aby przez to odciągnąć od rozpust temu wiekowi zwykłych. I ci ktorzy zaniedbują tego obowiązku, nie są uznani za ludzi poczciwych; przeto nietylko ci, co do urzędow się ubiegają, ale i inni niezadający dostoyności, muszą się

sfosować do tego zwyczaju, dla zachowania
 sławy swojej. Gdy są już w wieku, gdzie
 ich chęć okazania się i uczynienia znakomite-
 mi pobudza, prawodawca przydał im wspa-
 niałego bodca sławy; dla tego wyznaczył,
 aby Ephorowie wybrali trzech najzdatniej-
 szych i najdoskonalszych, ze wszystkiey
 młodzieży, z których każdy powinien wy-
 brakować, po sto najlepszych, z wszelką
 przezornością. gdyż powinni zdążyć sprawę i
 przyczyny słuszne swojego wyboru; ci sta-
 ją się celem zazdrości, i niechęci innych,
 którzy zostali odrzuceni; czepiając ich i tzu-
 kając z pilnością ich wadów, aby mogli co
 naganić. Ztąd pomazała się chwalebne uprze-
 dzanie do cnoty pożyteczney Rzepltey,
 wprawiając młodych ludzi do rozeznania śła-
 twie złego, od dobrego, dążąc do naywię-
 kszey doskonałości; gdyż ci trzysta tylko, do
 tey sposobią się wyborności, wyniesienia na
 godności, stając się użytecznymi oyczyźnie,
 w okolicznościach osobno lub wspólnie dzia-
 łając, mając staranność utrzymać swoją
 krzepkość i żwawość, gdyż inni mogą się z-
 niemi w siłach próbować. gdzie ich spotkają.
 Acz żeby założyć tamę tey natarczywości, i
 aby się niepomnażały zawziętości, wolno każ-
 demu przytomnemu rozbronić ich, i niepo-
 słuszni temu postanowieniu są ukarani surowo,
 aby ich przyzwyczać, iżby się niedali powo-
 dzić popędliwości, tak dalece, żeby nie-
 przemagała zawziętość, posłuszeństwa win-
 nego prawu, i roztropności. Gdy już doro-
 ślemi zostają i zdatnymi do wyższych urzę-

dow, będą wybierani szczególnie z tey liczby, na wszelkie dostojności, zamiast iż inni Grecy biorą ich ze szkół, aby do woynka sposobić; Likurgus zaś w przod im wyznaczył zabawę myśliwstwa, iako woyny wyobrażenie, gdy tą prawdziwą nie są zatrudnieni.

Te są ich powiększey części ćwiczenia; teraz o ich sposobie życia namieniemy. Prawodawca uważywszy, iż się dzieją często nieprzyzwoitości i zbytki pod czas biesiadów i częstowań, które się trafiają powszechnie w Grecyi, postanowił: aby w powszechnych zgromadzeniach iadali, gdzie lepiej zachowana przyzwoitość i uczczenie; dla tego wyznaczył, aby gospodarz iadali, gdzie wyżywienie jest należyte, bez braku i zbytku. Do tego myśliwi czynią podarunki zwierzyńny i ptaśtwa, i bogatsi przyfylaia co im zbywa iedzenia; przeto na niczym tam nieschodzą, niemogąc się nazbyt obiadać, ani opiać, gdyż nikogo nienaglą, tym bardziey, iż mając powracać do domu bez pochodni, muszą się wystrzegać, aby bez szkody i wstydu nieleżąc na ulicy doszli, w miarę każdy używając, co jest zdrowiey i miley w posiadzeniu; lubo w innych miastach Grecyi, młodzież iada także pospołu, ale sami tylko; tu zaś mięszaią starców do nich; co sprawie więkzszemu uszanowaniu, i powściągliwości od słow i uczynkow nieprzyzwoitych, ułagodziając żywość młodości, przez powolność i oziębłość wieku podeszłego; do tego nauczanie użyteczne, mieści się przy zabawie. Ten-

że Prawodawca, dochodząc przez doświadczenie, iż ruchawość ciała i praca przyczynia wielce zdrowia, i ci, co robotami się bawią mają twarze rumiane i czerstwe, zamiast próżniacy, bywają bladzi i śniadzi, albo iak nalani, nakazał aby starsi z każdej gospody mieli baczość, iżby się nieobiadali i nieopiiali; a przeto do pracy niebyli ociążali, co tak dobrze mu się udało, iż niemaż ludzi zdrowszych, ani do robot wszelkich zdawniejszych, iak Lacedemończykowie, bo rękami, nogami i całym ciałem się ćwiczą, i pracują; i to iestżce iest osobliwością, iż w innych krajach Grecyi, każdy gospodarz iest Panem swojego domu i majątku, u nich zaś mogą używać dobra sąsiada, bez pokrzywdzenia go iednak. Dzieciom wszystkim obcym wolno rozkazywać iak własnym, tak iż gdyby kto pobił za przestępstwo dziecie czyie, a te się żaliło przed rodzicami, powinni go za to ukarać, będąc przeświadczeni, iż słusznie to uczyniono, i tak się obeszli z nim, iakby sobie życzyli, iżby z ich dziećmi postępowano w podobnym zdarzeniu. Można także używać cudzych służących i pojazdów, bo postzegłszy, że chcą polować, gdy sam właściciel niepotrzebuie psów gończych i myśliwców użycza innym: toż samo powozow, gdy kto ma zły albo słaby sam, lub z inney przyczyny udzielaia; pierwszego konia także co napadnie kto może wziąć i używszy go do woli iak własnego, w całości odesłać. Ci ktorzy późno wnoc z polowania powraciają, niezastawszy nic gotowego w domu do

iedzenia, idą do sąsiada posilić się tym co za-
stana, resztę zachowuiac dla Pana, tym spo-
sobem ubodzy korzystaia z majątku bogat-
szych, nadgradzaiac swoy niedostatek, tam-
tych obfitością. I to ważna niemniej o-
koliczność, iż gdzie indziey każdy pracuje
dla siebie, aby się z bogacił; różni chwytaiac
się wielorakich rzemieślow; acz Lacedemon-
czykowie tylko w wojskowej sztuce się cwi-
czą, resztę ich niewolnicy uskuteczniaią
prac i potrzebnych czynności. Przeto im się
zdaie nadaremne staranie, zgromadzenie bo-
gactw, których używanie iest zakazane i nie-
można ich obrocic, ani na stroie przepyszne,
ani na stoły i potrawy wymyślne, będąc tego
mniemania, iż nayokazalsza ozdoba ciała, iest
zdrowie i siła; niebędac im zdatne także, aby
wespzeci i zapomoc przyziaciół, bo każdy
iest opatrzonny we wszystko co mu nieodbicie
potrzebne. Dofyc na tym, że iego osoba
iest użyteczna oyczyźnie w każdej porze,
co iest chwalebnieysza, niż majątki nietrwa-
łe. Oprocz że się niegodzi w Lacedemonie
zbogacic przez sposoby nieuczciwe i nieprzy-
zwoite, iest atoli i rzeczą bardzo trudną, bo-
by trzeba wozow do przewiezienia stu tale-
row kraiowych pieniędzy żelaznych, a zaka-
zano, pod surowemi karami miec złoto, lub
srebro, czego ściśle pilnuią, i przegładaia.
Nabycie więc i posiadanie bogactw, więcej-
by zatrudnienia sprawito, niż używanie ich
wygody i pociechy. Do tego niemasz okoli-
cy gdzieby więkzse uzanowanie prawom i
dostojnościom kraiowym okazywano, iak

tam; albowiem w innych mieyscach Grecyi możni, mieliby sobie za obelgę bydź posłuznemi prawom, bagatfi od tego się wyłamując; w Lacedemonii zaś naymożniejszy i nayznakomitsi, mają sobie za zaszczyt bydź podległym prawom i dopełniać je naydokładniey wszędzie, gdzie im zwierzchność rozkazuje, ubiegaią się uiszcic ich sknienia, dając innym przykład, co mi jest powodem do wierzenia, iż się umowili możni wraz z Likurgem na ustanowienie tych praw, i wspólnie z niemi umocnić władzę Eforow, która jest tym groźniejszy, iż wielowładna; gdyż mają moc skazania na karę pieniężną, batłz kogożkolwiek i przymuszania do zapłacenia, wladzenia do więzienia, z rzucenia z urzedow, nieczekaiąc czasu zakonczenia ich sprawowania. Lecz mądrość Likurga, naywięcey się okazuje, iż wprzod radził się wroźby wyrokow, nim swoje prawa ugruntował, aby im dadź pozor władzy więcej niż ludzkiej. I to w nim znaczna przebiegłość była, przenosić śmierć chwalebnią nad życie z niesławą, tym więcej, iż się prędzey można ocalić męztwem stałym, niż podłą trwożliwością, i każdy chlubić się lubi, bydź pomocnym człowiekowi odważnemu; sława będąc nierozdzielna z cnotą; i to wiedzieć należy iak ustrzował uczynić cnotliwych szczęśliwemi, a niegodnych nędznemi. Gdzie indziej niemasz więkzey kary na pierzchliwych i lęklivego ferca, iako i ładaiakich, tylko aby uchodzili za tych iakiemi są. Mimo tego; obcuia z innemi, bawia się, współkuia, kupczą, i pożytkuiąc dō-

brze żyją. W Lacedemonii zaś, jest to hańbą największą przyjmować ich do współcześnieństwa, ani się z nimi wdawać mogą. W zgromadzeniach mieysca najniższe im zostawiają, muszą ustępować z drogi innym na ulicach i wstawać przed mężnemi, gdy przechodzą, iak przed starcami młodzi; w sądzie usprawiedliwiać się muszą z ich niedołęztwa, i dać sprawę z czynności; żywić obowiązani ubogich krewnych, żeniąc się opłacać, niemogą się stroić, ani tey wolności poważney brać w posiedzeniach, którą poczciwi ludzie i mężni zwykli sobie dozwolić, pod karą bydź znieważeni i zle spotkani. Nie trzeba się tedy dziwić, iż raczey śmierć chwalebną nad życie tak upodłone przenoszą. Likurg także zapobiegł, aby i na starość się nieopuszczali od pięknych dzieł uskutecznienia; postanowił sądy na starych przy schyłku wieku ich, gdzie najstarsi mężowie zasiadają; ten sąd jest przewyższający inne, iak dusza ciało, dla tego najwięcey się go obawiają, i poważają; niemogąc dość wychwalić Prawodawcy, który to zważając, iż bez cnot i mężstwa, niemożna żadney usługi czynić oyczyźnie użyteczney, obowiązał obywatelów w dopełnianiu tych do zgonu życia, gdyż te tylko mogą uczynić właściwemi, i utczęśliwionemi, które gdy tylko Lacedemończykowie uwielbiają i najwięcey, uskuteczniają przez prawa gruntujące ich Rzeczpospolitą; ta powinna więc bdyż słusznie nad inne przenoszona. Gdzie indziej karzą tego co pokrzywdza bli-

źniego ; tu naganiaią i hańbią tych , co nie-
 czynią , wyfilenia aby zoſtać najeſotliwſzemi .
 I zaprawdę inne przywary , ſą tylko oſobom
 ſzczegulnym ſzkodliwe ; ſerca zaś leſkliwość
 zdradza i gubi oyczyznę , nieratując iey w o-
 ſtatniey toni ; dla tego kary na boiaźliwych
 naywiekſze ſą tam wyznaczone . Na oſtatek
 włożył na obywatelów miłą konieczność , i
 ſciſły obowiązek dobrze czynienia , udzie-
 lając wſzystkim mieſzkańcom mocnym , lub
 ſłabym , bogatym i ubogim części zyskow ,
 i korzyſci Pańſtwa ; nieudolnych i niego-
 dnych oddalając . Co do ſtarożytności iego
 praw zdaie ſię z czaſow w ktorych żył , iż to
 było za Heraklidow , chociaź względem in-
 nych Pańſtw , mogą ſię brać za niedawne ,
 co w tym ieſt nayoſobliwſzego , iż od wſzy-
 ſtkich Narodow były zachwałone , od żadnego
 nienaſładowane . Reſztę zawiera w ſobie ich
 ſpoſob o woioванию i o Krolow powinno-
 ſciach , do tego nienależące opifania .



*Apophtegmata, czyli Powieści Lacedemonczy-
kow przez Alfabet.*

AGASIDES, dawny Krol Lacedemonii, gdy się dziwiono, iż lubiąc nauki i z ludźmi uczonemi rozmawiać, nie używał do tego mędrca obcego dosyć uczonego i wstawionego, odpowiedział: iż wolę byź obiaśnionym od tych w postrzod których rodzitem się, niż od przychodniow innych obyczajow.

Mówił: iż aby panujący był bezpiecznym bez straży, tak powien się obchodzić z ludem rządow iego powierzonym, iak oyciec z dziećmi.

AGESILAUS, gdy rozrządził ucztę, na ktorey trzymał pierwszeństwo, pytał go: iak żądał aby częstowano gości i wina im dawano? odpowiedział mu: ieżeli jest radość wina, co chcą, a gdy niewiele frzednio im udzielać; był zwyczaj albowiem u Grekow, obierać przełożonych nad biesiadami.

Widząc złoczyńcę iawnego, wytrzymującego męki stałe: Ten niecnota, rzekł, cierpliwości cnoty na złe używa.

Chwalono mowcę, iż małą okoliczność za wielką udawał i wywodził, powiedział: iż niełubi rzemieślnika, co wielkie naczynia sporządza do trochy wina, lub narzędzia kosztowne, do małej roboty przyporządza, albo boć wielki na małe nogi robi.

Pewny, chcąc go przynaglić aby dotrzymał słowa, odpowiedział: jeżeli w rzeczy siuszoney, tak się należy, gdy zaś w nieśluszoney samo przez się upada; acz inny nalegając rzekł: iż Krolowie niepowinni obiecywać tylko to co chcą i mogą dotrzymać; na co mu dał odpowiedź: iż ani obywatele niepowinni wymagać od Krolów, tylko to, co mogą obiecać i dotrzymać; iakoż nieślusne przyrzeczenie niepowinno być dotrzymane, i jeżeli błąd jest obowiązać się, przestępstwo dopełniać.

Mawiał: iż należało się zważać wprzód, z kąd pochwała i nagana pochodzą, nim je przyjmować; iż zachwalenie jest prawdziwsze i miłsze od tych, którzy mogą bez obawy przyganiać; iakoż to nie jest sława byź od niegodziasza, albo nieznającego się wielbionym, podobnie i naganiąnym, niema ważności.

Będąc podczas biesiady posadzonym nisko, rzekł: iż to dla okazania, że osoba czyni mieysce znakomite, nie mieysce osobę.

Lekarz jeden, przepisując mu różne lekarstwa dla uzdrowienia powiedział: iż gdybym ziadł całą Aptekę, niezostanę jednak nieśmiertelnym

Mysz ukąsiwszy chłopca małego, który ją złapał w jego przytomności, rzekł: iż jest niebezpieczno najmnieysze urażać nieślusnie stworzenie. Toż samo rzekł Bratydas; iż naylichszy robak, broni swojej wolności i życia, i może być użytecznym i szkodliwym.

Ty-

Tifaphernes, niedotrzymawszy mu przysięgi rzekł: iż mu wdzięczny, że Bogow na stronę Greków łaskawych, a dla niego mściwych ziednał, przez krzywoprzyśięstwo.

Gdy przedawano w jego obecności zdobyć i brancew Perskich, wszyscy biegając za łupem, niedbając na schwytanych nikczemnych żołnierzy, zawołał: iż to są wojniacy, chwycić ich należy, i ten powinien być zysk bitwy, sława, nie chciwość.

Odmówił dary Króla Perskiego, mówiąc: iż chwalebniej jest brać łup niż podarunki od nieprzyjaciela, i raczy zbógacic swoich żołnierzy niż sam siebie.

Powiedział: iż wołał być Panem sam swoim i swoich namiętności, niż najlepszego miasta, lub Państwa, i raczy zachować swoją wolność niż cudzą przywłaszczać.

Chociaż był ścisłym uczciwielem i zachowującym prawa, iednak pisał do iednego sędziego za swoim przyjacielem więzionym, aby go uwolnił, jeżeli był niewinny, a gdy winny, aby mu dla jego przyjaźni winę darował i wyswobodził go dla służności, lub dla proźby.

Rusząc z obozem nagle w wątpliwości, czyli porzuci chorego żołnierza ktorego lubił, a ciężko było zabrać: iak trudno, rzekł, zachować czafem obowiązki przyjaźni, wraz i powinności urzędu; iednak go wziął i ratował.

Powiedział: iż panujący powinien celować cnotami poddanych, nie okazałością, ani

wygodami, dla tego ubranie iego było zwykłe, iak innych obywatelów; iedzenie niewymyślne, i sypianie nie miękciysze niż prostych żołnierzy; i gdy mu mowiono, że zaczął będzie musiał porzucić ten sposób życia, odpowiedział: iż się przyzwyczaił nieodmieniać, chociażby w odmianach szczęścia takowego obchodzenia się. Jakoż żył do podeszłej starości, w tey samey frzedniości, i wstrzemięźliwości, mówiąc: aby dał młodym i starym przykład bez wymowki; widząc Krola i starca to czyniącego, co im doradzał.

Twierdził: iż prawa Lacedemońskie, mają za kamień węgielny, pogardę rozkoszy, a w nadgrode wolności pozyskanie.

Ciągnąc z wojskiem przez krajną, ktorey mieszkańcy żyli w obfitości, i gdy mu dość podarunków złożyli, niewziął tylko żywności dla żołnierzy; a gdy go proszono aby reftę zabrał, kazał to oddać niewolnikom, mówiąc: iż rycerze mężni powinni lekce ważyć to, czym podle dusze się cieszą.

Ciż obywatele chcąc mu czynić Boskie uczczenie, zapytał ich: czy mają moc utwarzać bogów? a jeżeli tak jest, za co sami od siebie niezaczynają tego uskutecznić.

Z tąż stałością odmówił posągi, ktore mu miasta Azyi naznaczyły wystawić, niedozwalając także dać się odmalować, mówiąc: iż nayprzedniysze wyobrażenie cnotliwego człowieka są uczynki dobre i dzieła chwalebne.

Powiedał: że twierdze miasta obronnego, naylepsze są, męźność mieszkańców; nietak w murach i okopach mocnych zawisły, iak na odwadze obywatelow

Gdy chciał co prędko uskutecznić, sam pierwszy brał się do roboty, czyniąc sobie ztąd zachwałę pracować iak naybliższy żołnierz, co ochotnie i pośpieszno inni wypełniali tego przykładem.

Mówił: iż zapas jest trwalszy i użyteczniejszy cnoty niż bogactw.

Kulawy ieden, starając się o konia aby się znajdował w bitwie, rzekł mu: moy przyiacielu, szukasz widzę nog do ucieczki, gdyż twoie dość zdrowe do spotyczki, i do stoienia na placu, gdzie ferca i rąk zdrowych, nie nog potrzeba.

Pytano go, iak można uczynić się wstawionym? odpowiedział, pogardzając życiem, mówiąc dobrze i czyniąc naylepiey.

Gdy go badano, za co Lacedemonńczykowie idą na wojnę z przygrywaniem fletow? dla tego rzekł: aby rozeznac męźnych od boiaźliwych, gdy jedni rzeźwo podskakuiąc idą do spotyczki, inni smutno postępując powoli; wszyscy zaś wesóło powinni i z ochotą ginąć dla oyczyzny, będąc oraz znakiem zwycięstwa radość, i chęć melodyą oznaczająca się.

Wystawiano pomyslnosc iednego w młodym wieku panującego i we wszystkim obfitującego, rzekł: iż w podobnych latach do niego Krol Pryam, był także szczęśliwym, trzeba trwałość pomyslności zważać.

W pośrzod zwycięstw swoich, będąc od Ephorow nazad odwołanym, odpowiedział: iż to niemniej jest powinnością panujących, bydź prawom posłusznym, iako innym rozkazywać.

Powracając z woyskiem przez obce Państwa, pytał się iak żądano żeby przechodził, czyli iak przyjaciel, lub iak nieprzyjaciel? a gdy Barbarzyńcy chcieli od niego sto talentow i sto Panien, za dozwole nie przeyscia, rzekł: aby przyszli odbierać tę opłatę, i poszedłszy przeciwko nim, zbił i zwyciężył ich woysko.

Gdy też fame zapytanie, uczynił Krowi Macedońkiemu, żądał czasu do namyslenia się, rzekł: niechay on się namysła, my tym czasem poydziemy daley.

Dway iego przyjaciele, będąc zatrzymani w Thessalii, gdzie się udali dla umowienia się pewnego, odpowiedział tym, ktorzy mu życzyli, aby do miasta szturmował: iż dla całej Thessalii niepodałby w niebęspiecznośćwo życia iednego przyjaciela. Jest to cnotliwego człowieka, i statysty zdanie, ale nie wodza.

Dowiedziawszy się, iż krwawa bitwa nastąpiła między Grekami pod Koryntem, rzekł: Jak jest Grecya niezczęśliwa! sama przeciwko sobie broń obracać, gdy dalego mnieyszą liczbą straty, mogłaby za wojować całą Persyą.

Namawiał swoją siostrę, aby na igrzyskach Olimpijskich, ubiegała się wozem do mety, dla pozyskania prymu i nadgrody; chcąc to

okazać, iż nic wspaniałego ani mężnego, w tey gonitwie nieznayduie się i kobiety mogą ją odbywać.

Radził Xenofonowi, aby swoje dzieci dał wychować w Lacedemonie, gdzieby się wydoskonalili w naypięknieyszey ze wszystkich nauk, to jest: umieć rozkazywać i być posłusznym.

Dawał różne urzędy swoim nieprzyjaciółom, mówiąc: aby ich nienawiść w życzliwość przemienić.

Jeden prawuiący się, prosząc go o list zalecający w sprawie do sędziego iemu sprzyjającego, rzekł; iż moi przyjaciele niepotrzebują zachęcania aby swoją powinność czynili, i sprawiedliwość przynależytą każdemu wymierzali.

Pewny mu pokazując twierdze miasta, i okopy, pytając się czyli nie są mocne dosyć? odpowiedział: dla kobiet nie dla mężczyznów odważnych.

Sławny igrzyzkow wyprawiacz, dziwując się, iż mu nic niemowić na pochwałę, zapytał go czy go nieznał? rzekł: tak mi się zdaie iż jesteś Trefniś Kallipides. Gdyż w Lacedemonie niebyli cierpieni komedyanci, lubo w całej Grecyi mieli swoy szacunek. W Lacedemonie zaś tylko cnota i mężtwo były poważane

Gdy mu chciano okazać iednego człowieka, który umiał wybornie naśladować słowika, powiedział: iż słyszał nieraz prawdziwego słowika głos właściwy, i śpiewanie przyjemne.

Lekarz ieden mianując się Eſkulapiuszem Bożkiem, iż niektore uleczenia doskonałe zrobił, piſząc do niego liſt, na wierzchu napisał dawnym zwyczajem: Menekrat. Bożek Eſkulapiusz, Krolowi Ageſilauſowi życzy zdrowia; ten mu odpisał: Krol Ageſilauſ, Menekratowi lekarzowi życzy mądrości, iż mu iey brakowało.

Niektorzy, mówiąc iż Lacedemończykowie trzymali stronę Perſow: nie tak, odpowiedział, raczey Perſowie do ich iedności się przywiązali. Mowił tym co nazywali Krola Perſkiego wielkim Krolom, iż niebył okazałym niż on, ieżeli niebył ſprawiedliwym, niemierząc wielkości, obſzernością Państwa, tylko doskonałością cnoty.

Gdy go pytano, czyli waleczność chwalebniejsza, niż ſprawiedliwość? powiedział: iżby męstwo wcale niezdatne było, gdyby ludzie, ſłuszność nayściśley zachowali, i bez cnoty byłaby odwaga nieczemna i ſzkodliwa.

Mowił: iż mieſzkańcy Azyi, do ſwobody nieſpoſobni, gdy wolni i nic niewarci, iak niewolnicy zaś byli ſrzędnie przydatni.

Iż dzieciom trzeba przepowiedać i nauczać ich, co może im bydź użyteczne, gdy mężczyznami zoſtana.

Pewny broniąc się źle w ſądzie, i używając często wſporu praw, rzekł mu: iż prożno ich pomocy domagać się, gdy nie objaśniając lepiej, źle przytaczasz obrony.

Gdy Krol Perki dopominał się z nim przymerza, odpowiedział: iż mu się zdaie niepo-

trzebne, bo gdy będzie sprzymierzonym iego oyczyzny, i ofobistym się stanie.

Jeden z iego przyjacioł spotkawszy go igrającego ze swoiemi dziećmi, i gorząc się ztąd, czekay rzecz: z tego się naśmiewać, aż będziez fam oycem.

Sprzymierzeni Lacedemończyków, żaląc się, iż więcej żołnierzy przystawiali niż ci; odpowiedział: iż tylko więcej ludzi, a Spartanie więcej rycerzow.

Przynaglonym będąc postąpić sobie w nagłej okoliczności użytecznie przeciwko prawu rzekł: niechay prawo na ten raz ustąpi pilney potrzebie, potym znowu swoją powagę i władzę odzyska, okazując: iż prawo jest dla ludzi korzyści, nie ludzie dla prawa utworzeni.

Egipeyanie lekce ważąc go, iż nie miał okazalności przyzwoitey w stroiu; poia, zdach i dworskich liczności, rzekł: iż dam im to poznać, że krolewska wspaniałość niezawisła na próżney odętości i powierzchowności, ale na cnocie i mężtwie.

AGESYPOLIS, dowiedziawszy się iż Filip Krol Macedoński, zburzył miasto Olynth, niepotrafi rzekł: tak prędko wystawić podobnego.

Wymawiając mu ieden: iż w młodości był dany na zakład nieprzyjaciołom, rzekł: iż zwykle panujący znoszą niedokładność Państwa rządow; tym szacownieyszym się uznął.

Pewny z obcego kraiu naganiając: iż pfygończe Lacedemońskie, ladaco były, rzekł:

ale ludzie dobrzy i mężni; u was zaś przeciwnie.

AGESIPOLIS *syn Pausaniasza*, gdy Ateńczykowie chcieli wziąć za pośredników obywatelów Megary, w porozumieniu z Lacedemonczykami, rzekł: iżby to było gorzkie mniemanie i czynność, aby mieszkańcy małego miasteczka lepiej się znali na sprawiedliwości, niż dwie najznakomitsze Rzeczypospolite w całej Grecyi.

AGIS mawiał, iż nie trzeba się pytać mężnym, wiele nieprzyjaciół, ale gdzie są.

Gdy mu odradzono aby się nie spotykał pod Mantineą gdyż nieprzyjaciele byli mocniejsi, rzekł: iż mężstwo nie mnogość wojuię, i mniejsza liczba usiłująca nad innemi gurować i rozkazywać im, nieobawia się większości.

Odpowiedział pewnemu pytającemu się, iak wiele było do bitwy Lacedemonczyków? iż ich zadofyc, aby pobili nieprzyjaciół; inny rzekł: iż wielu się wydaą gdy bitni, i ieden mężny stanie za dzieięciu lękliwych.

Powiedział iednemu bez cnoty wiele mówiącemu, i przez to zachwalonemu, iż w ten czas kiedy milczał nie niewart był.

Wojsko z Argos po bitwie przegranej, zebrawszy się znova i śmiało uderzywszy na iego oboz, bądżcie rzekł: mężnego ferca Towarzyse, gdy zwyciężeni mają tyle śmiałości; coż zwycięzcy mieć powinni za odważność i pewność wygranej.

Jeden krasomowca naprzykrzony, pytając go, po dokończeniu swojej mowy: iaką od-

powiedz daie tym, co go przyślali? powiedz im: żeś gadał co chciał. a ia uczynię co zechcę. Innemu podobnemu odpowiedział: iż z ciężkością skończyłeś, a ia nie z mniejszą cię wyfluchałem.

Chwalono przed nim obywatelow Elidy, iż dokładnie utrzymywali pierwszeństwo podczas igrzyskow Olimpijskich; co za ofobliwość rzecz: iż raz co cztery lata czynią należycie zadofyc swoiey powinności.

Mawiał: iż zazdrośni są nieszczęśliwi, będąc dręczeni cudzą pomyslnością, iakby własnym niepowodzeniem.

Gdy mu radzono, aby uciekających z bitwy nieprzyaciół przepuścić niegoniąc, rzekł: iakbyśmy mogli mieć śmiałość, nacierać na stojących i dotrzymujących na placu, gdybyśmy się obawiali uderzyć na pierzchliwych.

Jeden, wychwalając mową przyozdobioną wolność, rzekł mu: iż twoia przemowa, potrzebuie dosyc woylka i pieniędzy, na utrzymanie iey.

Oyciec iego utyskuiąc, iż wszystko się pogorszało, zadziwiając się temu powiedział: iżby dziwniey było, żeby się polepszało, gdy ludzie coraz bardziej zepfowani są i gorfi.

Gdy go pytano iaki spofob bydź wolnym? rzekł: pogardzając życiem własnym, innych chcących ie odebrać, zoftać Panem.

MŁODY AGIS, gdyż przez żart, i uraganie, Demades mu wymawiał, iż szpady Lacedemończykow są tak krotkie, że szarlatani

Ateńscy ie połykają, odpowiedział, iż jednak tak dobrze dosięgają niemi nieprzyjaciół, iż im się oprzeć niemogą i z długimi, szpadami ginąć albo uciekać mufząc.

Gdy mu życzo, aby pod przewodnictwem zdraycy, szturmował do miasta obronnego; nie dał się namowić, dając przyczynę, iż niemożna powierzać życia tylu odważnych mężow, temu, który zdradził własną oyczyznę.

Człowiek ladaiaki pytaiąc się go, który był naypocziwszy mąż w całej Sparcie? odpowiedział: iż ten co ci naymniey podobny.

Agis trzeci, ostatni Krol Lacedemoński, który był do więzienia władzony, iż chciał karność woyskową i posłuszeństwo przywrócić; zapytany ieżeli nieżałował swojego przedsięwzięcia, powiedział: iż dobre myśli i uczynki nie są podległe żałowaniu.

Jego rodzice żadaiąc od niego rzeczy niesłuszney, powiedział: gdym był w młodości, słuhałem waszych przestrog, teraz dozwolicie niech będę posłusznym prawu, rozumowi i sprawiedliwości, abym uskutecznił dobre napomnienia, ktore od was odebrałem, i nie stał się im przeciwnym.

Gdy go na śmierć skazanego prowadzono, widząc iednego ze służących swoich płaczącego, rzekł: przestań łzow wylewać, gdyż ci, co mnie na śmierć wydali, są więcey waci użalenia niż ia.

ALKAMENES, zapytany iakby sławy nabydź i zachować ją? rzekł: mało wając życie i majątki.

Niektorzy dziwiąc się, iż odrzucił podarunki które mu Messeniyczykowie offiarowali, rzekł: iż to uczynił, dopełniając prawa zakazu i swoiey cnotliwości.

Powiedział temu, który mu wymawiał, iż był zbyt oszczędnym w sposobie życia: iż wolał trzymać się roztropności umiarkowanej, niż zbytkow szkodliwych.

ALEXANDRYDAS, rzekł iednemu wygnańcowi, użalającemu się na swoje wywołanie, iż to nie kara która ci powinna wstyd przynosić, ale występek.

Pewny powiedaiąc rzeczy dobre, w nieprzyzwoitym miejscu i czasie, rzekł: iak wiele dobrego nie dobrze przystofowanego.

Gdy się pytało, za co Lacedemończykowie niewolnikom dali zasiewać swoje role, odpowiedział: iż sami niemieli do tego czasu, będąc zatrudnieni cnoty i mężstwa czynnościami.

Mowiąc ieden, iż sława wiele pracy i trudów kosztuje, i szczęśliwy ten który niema tego mozółu, rzekł: iż niegodziafze i nikczemni w tey opływaią pomyślności.

Tym którzy się dziwili, iż Lacedemończykowie samochętnie na niebezpieczeństwa się narażali, powiedział: dla tego że im cnota, sława i odwaga, miłsze nad życie.

Innym zapytującym się, czemu w Lacedemonie długo trzymano w więzieniu winowaycow nieofadzonych? dla tego powiedział: iż życie ludzkie bez powrotu, i żalowanie go żadne nienadgrodzi, a lepiej winnego ochronić, niż niewinnemu życie odbierać nienamyślnie.

ANAXANDER, gdy się go dopytywano czemu Lacedemończykowie, niemieli skarbu własnego i powszechnego? odpowiedział: iż się znajduje w sercach u wszystkich obywatelów i w ich mężtwie, niemniej iak w majątkach.

ANAXYLAS, przepowiedał: iż najznakomitszy zaszczyt panującego jest, niemodz w dobroczynności być porównanym, tym bardziej przewyższonym.

Gdy się chciało dowiedzieć, dla czego Ephorowie niepowstali przed Krolem, rzekł: temu, iż są zawsze Ephorami, Krolow napominać i sądzić mogącemi.

ANTALCYDAS, ktorego offiarnik Samotracyi zapytał według zwyczaju mając być w tajemnicach początkowanym, iaki największy w życiu swoim występki popełnił? odpowiedział: iż Bogowie sami tylko przenikający skrytości serc ludzkich, naydokładniej to wiedzieć mogą i ci tylko odpuszczyć potrafią; ludzka ciekawość będąc w tey mierze nieużyteczna.

Ateńczyk pewny, wymawiając Lacedemończykom ich nieumiejętność, zapewne rzecze ten: iż nas nienauczyliście źle robić.

Inny chełpiąc się, iż Ateńczykowie często od swojej stolicy bram odganiaли Lacedemończyków: zaprawdę, rzecze, tego nam wzajemnie wyrzucać niepotraficie.

Zapytany o sposobie przypodobania się wszystkim, powiedział: iż ten jest, aby nic niemówić nieprzyjemnego innym, a wszystko czynić użyteczne.

Rozprawiacz ieden, chcąc pochwały Herkulefa wypowiedać, niemasz tu nikogo rzekł: coby go naganiał.

AGESYLAUS, będąc ranionym w bitwie, przeciwko Tebanom, powiedział iż to otrzymał, co sobie dobrowolnie ściągnął, nauczywszy ich woiewania sposobu pomimo chętnie; dla tego Likurgus, niedozwolił Woyny toczyć często Lacedemończykom, z iednemi nieprzyjaciółami.

Nazywał młodzież murami i wałami Sparty, dodając, iż tak daleko się ich Państwo rozciągało, ile mogły ich kopie i fzpady zasiegnąć.

Gdy go badano za co Lacedemończykowie krotką broń nosili? dla tego rzekł: aby mogli zbliska ścigać nieprzyjaciół.

ANTYRUCHUS, dowiedziawszy się, że Filip Król Macedoński, nadał Messeniyczykom krainę, ktorey im przeciwny Narod niedopuszczał posiadać, rzekł: iż trzeba aby im dał mocy i sił swoich odebrania iey i bronięcia.

ARYGEUSZ, slysząc pewnego zachwalaiącego cudzą żonę, rzekł: iż tylko iey mężowi należy się znajdować ją piękną.

ARYSTON, slysząc Kleomenesa przypomnieć, iż trzeba przyjaciółom dobrze czynić a źle nieprzyjaciółom: nie tak rzecz, należy się postępować, raczey wszystkim dobrze czynić, aby zachować przyiaznych i ziednać nieprzyiaznych. Toż było zdanie i Sokratefa.

Pewny Krafamowca powiedziawszy pogrzebową przemowę na pochwałę Ateńczy-

kow, ktorzy w iedney bitwie zginęli: iakiegoż wyflawienia są warci, rzekł, zwycięzcy, gdy zwyciężeni takowe zachwalenia odnoſza.

ARCHIDAMIDAS, ſlyſząc że ieden był bardzo miętki i łagodny dla wſzytkich złych i dobrych bez wyboru, powiedział: iż to pſwie dobrych, nienaprawiając złych.

Jeden przyganiając krafomowcy, iż podczas biefiady nic pięknego niepowiedział, rzekł ten: iż niewielkſza ieſt doskonałość potrafić mowić dobrze, iak umieć milczeć przywoicie.

ARCHIDAMUS, ſyn Zeuxydama, gdy go ſpytano kto był Panem w Sparcie? odpowiedział: iż nayprzed prawa, a potym kraiowa zwierzchność.

Gdy chwalono w iego przytomności grającego wybornie muzykanta: iakieſz, rzecze, pochwały dawać będziecie cnotliwym i odważnym.

Inny wyflawiając muzykanta, rzekł iż toż ſamo ieſt chwalić każdego dobrego rzemieſlnika, lecz naychwalebnieyſza cnota.

Jeden chcąc go wybornym winem ucęſtować, powiedział: iż go pić niechce, aby ſwoiego zwyczajnego napoiu ſobie niezmiarzył, i więcej nad miarę niepił.

Dwoch kłucących ſię, proſząc go za poprzednika, podiał ſię tego, aby przyſięgli iż go ſłuchać będą co powie i niewyidą z mieyſca ſchadzki, dopoki tego niedopełnią; kazał im ſię zatym pogodzić, co uſkuteczniłi.

Niedozwolił aby corki iego nosiły piękne suknie, które im Dyonizy tyran przyśłał w podarunku, mówiąc: aby się tym nieofzpeciły, a raczey cnotą przyozdobiły.

Widząc syna swojego ieszcze młodego spotykającego się zbyt żwawo, rzekł mu: umnieyższy moy synu zapędu, albo powiększay się.

ARCHIDAMUS, odpisał Filipowi Krolowi Macedońskiemu, który po bitwie Cheroneyckiey pisał do niego zuchwale: chcey zmierzyć cień twoy, iż cię nieprzybyło więcej niż przedtym.

Gdy lekarz ieden sławny porzuciwszy swoją umiejętność, chwycił się wierzow pisanania, rzekł żałując go, iż dla złego wierzopisa przestał być dobrym lekarzem.

Gdy mu radzono woynę w obcy kraj wprowadzić; nie to jest, rzekł, naypożyteczniejszy, ale zwyciężyć.

Gdy mu winfzowano wygraney bitwy, powiedział: iżbym wolał być przez zgodę i łagodność spory ułatwić; niż przez siłę i krwi rozlanie.

Napisał do obywatelów Elidy, chcących dać pomoc Arkadyiczynom: iż spokojność jest bardziey chwalebna i użyteczna, niewdaiąc się w cudze kłotnie i spory.

Rzekł sprzymierzonym, którzy chcieli wiedzieć, ile na nich przypadnie składki na woynę Peloponesu, iż w woynie niemaż dokładnego umiarkowania, co kto może stracić albo zyskać.

Widząc nowo wynalezione narzędzia do dobytcia miast, powiedzieli: że męstwo przez to upadnie i niebędzie użyteczne.

Grecy nie chcąc zerwać przymierza z dwiema Królami możnemi, mówiąc: iż Lacedemończykowie staliby się nieznośniejszymi, gdyby byli mocniejsi niż ci obcy Monarchowie; powiedział, iż byłęta tylko i zwierzęta iednakowym zawsze głosem beczą, ludzie zaś według okoliczności odmieniają ton mówienia i sposób czynienia.

ASTIKRATYDAS, gdy przeciwko Królowi Antigonowi przegrał bitwę, Agis spytany czyli Lacedemończykowie będą podlegli Macedemończykom? odpowiedział: iż im nikt nie zabroni umierać w wolności.

BIAS, wpadłszy na zasadzkę nieprzyjaciół, żołnierze go zapytali, co dalej czynić będzie? odpowiedział: umrzeć, albo was wybawić.

BRASYDAS, idąc na wojnę powiedział: iż chcę oyczyznę z niebezpieczeństwa oswobodzić, albo zginąć.

CALLIKRATYDAS, potrzebując pieniędzy, na zapłacenie wojsku, gdy mu ofiarowano piędziesiąt talentów, aby wydał na stracenie nieprzyjaciółom pewnego obywatela, rzekł: iż nie zwykł nigdy przedawać życia ludzkiego, ani swoiey flawy.

Tenże posłany od młodego Cyrusa, żądając pieniędzy od niego, na zapłacenie floty i morskogo wojska, według umowy, gdy mu powiedziano, że się niemógł z nim widzieć

dzieć, ponieważ obiadował, powiedział: iż zaczeka aż się nasyci, a gdy tego dnia i nazajutrz dla uczty trwającej niebył dopuszczonym do rozmowienia się z Krolew, zaczął zlorzeczyć mówiąc: iż przekłęci którzy pierwsi barbarzyńcom podchlebiać i do nich się udawać zaczęli. Chcąc za powrotem swoim usilnie to wyrabiać, aby Grecy wszyscy się złączyli, i przeciwko Persem wojowali; więcej niepowrocił domagać się tego posilkowania, mówiąc: aby nie przeciwnego godności Spartańkiew Rzeczypospolitey niepopelniał.

CYRUS, przysławszy mu pieniądze dla wojska, i dla niego osobno podarunki, odesłał nazad dary Krolowi, mówiąc: iż dosyć należy przestawać na powszechnym sprzymierzeniu, niezawierając z nim szczególnego.

Gdy chciał bitwę morską pod Arginusa wydawać nieprzyjaciółom, jego okrętu styrnik odradzając mu mówił: że przeciwna Flota była mocniejsza. odpowiedział: iż gdy ucieczka byłaby hańbiąca. śmierć zaś albo wygrana chwalebna; wołał zginąć albo zwyciężyć.

Gdy czyniąc ofiary przed bitwą, wieszczek mu powiedział: że zginie sam w tej spotyczce, ale zwycięstwo otrzyma, powiedział: gdy pomyślność Rzeczy nie zawładnie od iednego człowieka, raczy od wygranej utarczki, gińmy a zwyciężmy. Mianowawszy następcę, wydał bitwę, wygrał ją, i zginął.

CHARYLES, zapytany: czemu Likurg, tak mało praw Spartanom nadał? powiedział:

iż dobrze sprawującym się i cnotliwym, mało praw potrzeba, gdy i tym są posłuszni. Inny powiedział: że wielość praw, znaczy mnogość wadów ludzkich i łatwiej ich słuchać, gdy mniej.

Pytano czemu Panienki w Lacedemonie, chodziły z twarzami odkrytymi, a mężatki z zakrytymi? dla tego odpowiedział: iż pierwsze szukały mężów, a drugie obawiały się ich utracić.

Rzekł niewolnikowi swojemu, który zaślubił na karę, iżby go obić, gdyby nie był zagniewanym.

Powiedział: iż włofy piękne były nawozdobniejszym i najmnieykosztownym strojem dla człowieka, dla tego Lacedemończykowie je zapuszczali.

Iż najlepsze rządów Państwa takowe ustanowienie, gdzie wiele ubiegania się do cnoty, a mało zazdrości, iak w Lacedemonie.

Bożków tam uzbroionych wszystkich wyobrażali, aby ich się tym bardziey obawiano i przestępstw wystrzegano.

Powiedział Tebanom, iż należało im się mniej żwawo rozprawiać, albo bydź mocniejszymi; toż samo powiedział Lyzander Megarczykom.

CLEARCH powiedział: iż wojsko bez karności, na nic niezdatne, i każdy żołnierz powinien się bardziey obawiać wodza, niż nieprzyaciela.

KLEOMBRŌT, rzekł jednemu, który się ubiegał do urzędu z iego oycem: iż ieszcze

niewydał na świat Syna takiego iak on przeto mu ustąpić powinien.

CLEOMENES mówił; iż Homer był wierzopifem rycerzow, a Hezyod rolnikow.

Gdy zawieszenie broni zrobił z woyskiem kraiu Argos na siedem dni; iedney nocy ich napadł podstępnie i pobił, mówiąc: iż nocy niebyty w umowie dołożone, a zdrady wszelkie przeciw nieprzyjaciołom są dozwolone, iednak niemogł miasta dobydź; białęgowy go odegnął, przeto wpadł w zaleśstwo, i ciało szarpiąc. sam siebie życie odiał.

Posłowie wyipy Samos, przepowiedając mu długą przemowę, rzekł: iż zapomniał iey początku, dla tego frzodku niezrozumiał, a końca uścić niechce.

Twierdził o obmowcy, który wszystkich ogadywał, iż dla tego aby się mieli na obronie, i nikt go nie miał zaczepiać.

Jeden namieniając, iż królowie powinni być dobrotliwi, przydał; ale tak iednak aby ich to w pogardę niepodawało.

Po długiej i niebezpieczney chorobie, gdy wieszczkom i ofiarnikom dał przystęp i dowierzał, powiedział za wymowę: iż słaby i z sił spadły człowiek, niemając tych myśli co zdrowy, inaczej sobie postępuie, zdania odmienne mając.

Uczony człowiek długą przemowę o waleczności prowadząc, rzekł: iż każdy powinien o swoiey mówić umiejętności.

Wypędził ze Sparty iednego znakomitego Pana, który go chciał darami przeićdnąć i przekupić, mówiąc: aby innych

nieuwodził, którzyby mu się nie oparli tak mocno

Mówił iż, Lacedemończykowie niechcieli zawoiować krau Argos, dla tego, aby młodzież rycerstwa ich, mogła się ćwiczyć w wojnie z niemi.

Gdy się pytano czemu Lacedemończykowie niepoświęcali Bożkom łupu nieprzyjaciół zwyciężonych, dla tego rzekł: iż Bogowie lekce ważą bojaźliwych, i tych co się daia zwyciężyć

Naganął jednemu Lacedemończykowi, iż swiego gościa po Lakońsku przyjął, to jest: mało mówiac z nim i niewiele czcując, iż się należy od tej ustawy nieco oddać dla obcego i przyjaciela

DAMIS, gdy Alexander wielki żądał, aby mu w Sparcie czyniono uczczenie, iak dla Bożka, rzekł: niechay okaże wszechmocność Bożka, gdy nim się bydź udacie? nareszcie mówiac zezwolić mu pod warunkiem, aby niebył Uciem i życielem naszey Rzepltey i po ludzku się sprawował.

DAMONIDES, będąc posadzonym na uczcie w niskim mieyscu, rzekł: iż te mieysce chciano przez to uczcić.

DEMARAT, będąc znieważonym od Oronta, powiedział tym co się z tego gorszyli, iż ci, co nam podchlebiaią bardz ev nas Iżą i uszkodzają, niż otwarci nieprzyjaciele.

Gdy się chciano dowiedzieć czemu ci, którzy porzucaią swoje tarcze byli karani w Lacedemonie, nie inni którzy broni od-

stępują, dla tego powiedział: iż wolno życia własnego obronę zamieścić, ale nie oyczynny całości, gdyż tarcze złęczone w szereg, były zastępem od nieprzyaciół.

Powiedział o grającym wdzięcznie na li-rze, iż barafzkował umiejętnie w melodyi.

W zgromadzeniu pospolitym gdy milczał pytano go, czy to z roztropności czyli z głupstwa? rzekł: iż głupiec milczyć niepo-trafi.

Inny badając go, czemu uchodził z La-ce-monii, gdzie był Krolew? dla tego rzekł: iż prawa więcey władzy tam mają i powagi, niż Panujący.

Pewny Satrap Percki, zbuntowawszy się przeciwko własnemu Monarsze, powrócił do dworu za przyczyną Demarata, gdy go Krol chciał kazać stracić, rzekł: iżby to było z hańbą jego pozbawic go życia, w ten czas jako przyjaciel, kiedy nie był tego dokazać, gdy był jego nieprzyjacielem.

DERCYLLYDAS, gdy Pyrrus chciał przymusić Lacedemonczykow, aby Kleomenesa Krola przywrócił na Tron, rzekł: choćbyś był Bózkim, tobyśmy się ciebie nie obawiali dobrze czyniac, a gdyś człowiek tym mniey, mając równe tobie mężtwo.

EMEREP Efor odrzucił przerznięwszy dwie strony z liry, które przydał jeden muzykant, mówiac: iż chciał z melodyi żwawey i wojenney, zrobic pieszczoną i osłabioną.

EUDAMIDAS, powiedział filozofowi o wojnie rozmawiającemu: iż chcąc dobrze o tym rozprawić, trzeba nieraz wojskowej trąby przykuchac się haflu.

Gdy mu doradzano wojnę toczyć przeciwko Macedończykom, po zwycięstwie ich otrzymanym nad Persami, rzekł: iż łatwiej było przedtym z tysiącem owiec woiować, niż teraz z pięciudziesiąt lwami.

Jeden zachwalając miasto Ateny, odpowiedział: nikt lepszym ztamtąd ani męźniejszy niepowrocił; albo kto był osłem w domu, ztamtąd wołem niewychodzi.

Inni powiedaią, że Lacedemończykowie pfowali się w obcych krajach: ale w Lacedemonie, rzekł: nikt się niezepsunie.

Alexander wielki, kazawszy wywołać podczas igrzyskow Olimpijskich, wolny powrót wszystkim wygnańcom, oprócz Tebanow, rzekł: iż to est przykre dla nich, ale chwalebne.

EUDEMONIDES, widząc starego filozofa uczącego się i dochodzącego własności cnót, rzekł: kiedyż ie będzie skuteczniał?

Gdy inny twierdził, iż tylko mądry może być wielkim wodzem; piękna to powieść rzekł: ale trzeba żeby ią wielki wodz powiedział.

Pytano Lacedemończyka, czemu Eforowie sprawiedliwość fami czynili obywatelom, będąc udzielnemi? dla tego rzekł, aby fami byli sprawiedliwi dla przyjaciół, i nieprzyjaciół równie względni.

HERONDAS, dowiedziawszy się iż w Atenach ukarano iednego prozniaka, rzekł: iż lepiej próżnować niż źle robić

Przed bitwą chcąc starca ośmdziesiąt lat mającego, nazwiskiem Hippodama, odeśłać

do domu, ochraniając jego podezłości wieku, ten niechciał zezwolić, mówiąc: iż nigdzie piękniejszego grobu mieć niebędzie jak na placu bitwy, i obok jego zginął.

HIPPOKRATESA, pytając się jeden Satrap Karyi, jak się miał obchodzić z Lacedemonczykiem, który mu nieodkrył spisku i zdrady? rzekł: jeżeli twój przyjaciel, wart ukarania, jeżeli nieprzyjaciel pofolgowania, gdyż więcej obowiązku winien przyiazny, niż nieprzyiazny.

Widząc młodzieńca zawstydzonego, iż był znaleziony w nieprzyzwoitych współczności, powiedział: iż zarumieniać się potrzeba ze złych uczynków własnych, bardziej niż z obcowania ze złemi.

LEON zapytany, gdzie można bezpiecznie przemielzkować? odpowiedział, tam, gdzie sprawiedliwość i równość, Panią pod powagą Praw.

Zważając na igrzyskach Olimpijskich, iż Atleci byli pogotowiu, na pierwszy znak ubiegać się do mety rzekł: gdyby tak do cnoty i sprawiedliwości ubiegali się, jak do próżnej odętości, chwalebnieby było.

Gdy LEONIDAS, szedł z wojskiem bronić ciastny Termopyłów, z kąd niespodziewał się żywo powrócić, pytała się go żona, jeżeli nie miał iey co powiedzieć? tylé tylko rzekł: abys po moim zginieniu, poszła za mąż, za człowieka nocziwego i mężnego, któryby spłodził ci dzieci mnie podobne.

Eforowie dziwiąc się, iż z tak małą liczbą wojska podiał się zbyt trudney wypra-

wv, rzekł: iż ich dofyć będzie meźnych, aby zgineli, a boiaźliwych i naywięc: yby niepomogli żeby uciekli.

Gdy inny mu powiedział: że caley Grecyi ludność, niewydoła liczbie nieprzyjaciół; lecz meźnością rzekł, wystarczą.

Jeden żołnierz wołając: iż nieprzyjaciele się do nas zbliżają, rzekł: i my do nich.

Gdy inny powiedział, że niebo będzie zaćmione od strzał Persów: więc rzekł, będziemy się spotykać w ciemności.

XERXES, chcąc go nakłonić do zgody, ofiarował mu nad całą Grecyą udzielne Pannowanie, odpowiedział: iż woli ginąć ze czcią dla całości Oycyzny, niż z niesławą sobie nad Państwem wolnym przywłaszczać samowładność, dodając iż nie w tego mocy cudzą rzecz komu rozdawać.

Gdy tenże Krol kazał mu broń złożyć odpowiedział, aby przyszedł ią sobie odebrać.

Pytano się za co meźnego serca ludzie zginienie ze sławą przenoszą nad życie nikczemne rzekł: dla tego, iż pierwsze od cnoty ich, drugie od losu zawisło.

LEOTYCHIDES, gdy mu przyganiano, że niebył iednostaynego zdania, rzekł: nie ią się odmieniam, ale okoliczności mnie przemieniaią.

Pewny radząc się go, iakiby sposob naylepszy zachować w całości swoy majątek? odpowiedział: niepodając go na los fortuny a raczey niembracając lub innych dobra niepożądając, swoiego oszczędzając.

Wieszczkowie biorąc to za cud i zły znak, że wał obwinał się koło klucza zamku iego Izby: większybv był, i rzekł, gdyby klucz wedle węza zakręcił się.

Człowiek ieden nieszczęśliwy, będąc w tajemnicach Orfeusza początkowanym, i mówiąc, iż wszyscy ci, co są tego współczesniwa uczestnikami, będą uszczęśliwieni po śmierci, rzekł mu: czemu zaraz nieumierasz, abyś był przedew szczęśliwym.

LIZANDER, gdy mu naganiano: iż przez podstępność popełniał czynności niegodne mężstwa i sławy Herkulesa, od którego Lacedemończykowie pochodzili, rzekł: iż czasem trzeba przywdziać skórę lisa, gdzie niemożna lwiey użyć; stosując tę powieść, do Herkulesa lwią skórą przyodzianego.

Mieszkańcy Argos, w poróżnieniu z Lacedemończykami, dowodząc ważniejszą przyczynę, ze swojej strony rzekł: iż tych będą mocniejsze dowody, którzy będą mieli ostrzejszą i silniejszą broń.

Jego żołnierze obawiając się szturmować do miasta Koryntu, dla tego że zając z wałów miasta porwał się, mając to za zły znak, rzekł im: czy się niewstydzicie tworzyć tych nieprzyjaciół, których się nie lekają zające.

Powiedział, przyślanemu od miasta Magary hardo mówiącemu, iż iego słowa potrzebowwały większych sił i mocniejszego narodu.

Twierdził że lubo prawda chwalebniejsza niż zmyślanie, ale często musieli obojga używać politycy i rządcy państw, iż dzieci

bawią grzechotkami, a ludzi słowami, co iednak jest zdradliwym zdaniem, wiarę powszechną znoszącym, która powinna być gruntem wszystkich współczuć i czynności ludzkich.

Gdy go pytali ofiarnicy Samotracyi, chcąc być ich tajemnic uczestnikiem co najgorszego w życiu zrobił? mówił im, czy się od Bogów czyli sami od siebie dopytywali, odpowiedzieli: że od Bogów, rzekł: iż ci są wszystkiego wiadomi nieczekając od was doniesienia, a gdyby tego żądali, wytrzymam, aż mnie się sami spytają.

Percki Pan badając się go, jaki jest najlepszy rząd, odpowiedział; gdzie prawa rozkazują, obywatele słuchają, zasługi i cnoty, przyzwolicie nadgrodzone, a przestępstwo należycie ukarane zostają.

Człowiek cnotliwy i podchlebca, wraz żądając iego przyjaźni rzekł: iż dobre i złe, samo się okazuje, pomimo udania opaczego; inaczey innym odpowiedział: iż mam dwa konie dzielne w stajni, wiem który z nich lepszy.

Pewny złorzecząc mu, powiedział: mów co chcesz, nie będą wierzyć na twoje słowo, albo twoją rzecz mówić, moją czynić.

Gdy uderzył żołnierza, który wystąpił z szeregu, rzekł ten: iż to nie dla kradzieży uczynił, odpowiedział mu, iż nie powinien dać w tym podeyrzenia po sobie poznaku i że z szyku przed bitwą wyrывая się żołnierz, bardziej porywcość obawną i niekarność, niż męstwo okazuje.

Będąc zwyciężonym w mocowaniu się, rzekł: iż to nie przez siłę, ale przez podstępność się działa.

NAMETRUS, mając dość przyjaciół, spytał się o tym namieniających, jaki sposób ich uznać, gdy niewiedzieli, odpowiedział: iż w przeciwnościach.

NIKANDER, gdy mu donoszono; że Arginiowie źle o nim mówili, rzekł: iż dożyć są ukarani, źle mówiąc o pocziwym człowieku.

Gdy mu Ateńczyk jeden wymawiał, iż Lacedemończykowie nic nierobili: lepiej rzecze: iż niepopelniamy jak wy, wiele zbrodniów, dla zbogacenia się.

Filozof rozmawiając o cnotach przed Panthoidem, gdy spory uczone czynili, powiedział: iż zamiast sprzecznania się o cnotach, lepiejbyście ie do skutku przyprowadzali.

PAUSANIAS, syn Kleombrota, gdy go pytano, za co nadano prawo Obywatelstwa w Sparcie Poecie Tirteufzowi: dla tego rzekł, aby człowiek znakomity niebył obcy.

Człowiek mały i niedołężny, radząc wojnę rzekł: iżby trzeba wyrzec się wojny, gdyby podobni tobie byli wszyscy do boiu.

Gdy zadziwiano zdobycz bogatą Persom zabraną, powiedział: iżby lepiej żeby mniej warte były Odzieże ich, a więcej warki Mężowie.

Po zwycięztwie Plateyskim, kazawszy ucztę wyprawic po Perku i widząc wielką wspaniałość: czemu, rzekł, ci ludzie żyjąc w okazałości i obfitości przyszli napaść na nasze ubóstwo.

PAUZANIAS, syn Plifanaxa, pytając się innego, czemu w Lacedemonie niegodziło się praw odmieniać? da tego rzekł: że praw władza i własność rozkazywać, nie być posłusznymi innym; nocyńsze i stałsze być powinny nad ludzkie przywidzenia, różniące się.

Po wygnaniu swoim, schroniwszy się do Tegei, wyflawiał Sparte; pytano go, zaco wyszedł z tamtąd? rzekł: iż jest zadofyc naiego miejscu znakomych meżow, co swoiemu czynami chwalebny i go nad radzaią oddalenie; tu zaś bytnością swoią czynił im zaszczyt.

Pytano go, iakby zwyciężć Tracviski narod? odpowiedział: bitąc się meżnie, niedadż się pobić, pod odważnym wodzem, żołnierzy nieustraszonych dobierając.

PEDARET, słyszac że chwalono ze skromności mezczyznę, powiedział: iż to zaszczyt Panieńki.

Tym co go chcieli ustraszyc wielością nieprzyiaciel, rzekł: iż więcej nabędziemy flawy, zwyciężywszy ich siła.

Niebędac obranym między trzemaset młodzieńcami wybranymi, powiedział: iż się cieszył, że trzy sta obywatelow było w Oyczyźnie lepszych niż on.

PLISTARK, słyszac że zazdrofny go chwalił, rzekł: musi rozumiec, że niuz nieżywy i niema czego mi zazdrościć.

Powiedział obrońcy sprawy, który żarty przytaczał w dowodach, iż się stać może śmiesznym udając go.

POLIDOR, *syn Alkanena*, slyszac żołnierza łaiącego, i wymyślającego nieprzyjaciółom, mówi mu, iż wślystek gniew i zwiętość wyrze na nich słowami, niezostawiwszy nic do bitwy.

Gdy prowadził wojsko przeciwko Messenińczykom, mówiono mu, że chce wojnę toczyć przeciwko braci: nie, rzekł, lecz część dziełstwa oliagnąć, które ielseznie niepodzielne

Po bitwie trzechset mężów i zwycięztwie nad wojskiem Argos otrzymanym, gdy mu radzono maśto obiedz powiedział: iż nowej zatargi zaczynać niechce, zaczym pierwszą upokoi o granice.

Pytano go, czemu tak mężni byli Lacedemoncykowie? powiedział: temu, iż życie za nic ważą i sławę nad wślytko przenoszą.

POLIKRATYDAS, posłany do Persów z inenemi, pytano ich, czyli od Rzeczypospolitey przybyli lub nie? odpowiedział: jeżeli otrzymamy to czego żądamy od zwierzchności kraiovej ielseśmy wysłani, a gdy nie, to sami od siebie.

TELEER mówił bratu swojemu żalącemu się, iż nie był tak on obranym Eforem, dla tego, że obywatelów tak nieumiał ziednać, ani darować urazow.

Pytany, czemu w Lacedemonie świadczyli tak wiele uczczenia starym, odpowiedział, aby wzajemnie im było świadczone.

Chcącym się dowiedzieć, wiele miał maiaćtku, powiedział: ile mi potrzeba.

TEARYDUSA doświadczano, czyli szpadę ma ostrą, rzekł: niech powiedzą nieprzyjaciele

TEOPOMP mawiał, iż sposób zachowania Państwa w całości, był słuchać zdrowey rady, zapobiegać zwady i zdrady, oraz uciśnienia słabszych od możnieyszych.

Mówiąc ieden, iż Sparta zwycięża dla tego, że umieją dobrze rozkazywać, dodał, i należyście słuchać.

Powiedał, iż czas możnych poniża, nikczemych podwyższa, naywiększe Państwa i gmachy niszczy.

*Apophtegmata, czyli powieści Lacedemoni-
czyków mniej znaiomych lub bez imion.*

PRzed spotyczką pod Termopilami, gdy Leonidas, chciał odebrać młodzieńców nieożenionych, ochraniając ich od niebezpieczeństwa, podobnież trzech wyprawiał pod różnemi pozorami zlecenia im dając. ieden odpowiedział, iż jest w woysku za żołnierza, nie za posłańca, drugi, iż większą usługę może uczynić oyczyźnie w obozie, niż w Lacedemonie, a trzeci, iż woli zginąć prędzey, niż poźniey dla oyczyzny; żaden z nich niechciał odiechać od bitwy.

Lacedemończyk ieden, mający siwą brodę, spytany, za co ią tak długą nosił? odpowiedział: abym nic niegodnego stateczności i poważności wieku sędziwego niepopenił.

Jeden wierzopis mówiąc: iż Ateny były podporą Grecyi, odpowiedział mu Lacedemończyk, iżby wnet upadły, gdyby na tak słabych iak ty załadzały się filarach.

Pewny widząc człowieka słuchającego obmowiciela, rzekł: iż inni także tegoż, ciebie ogadującego, chętnie słuchać będą.

Mieszkańcy znaczni wyspy Chio, obzedliży się nieschludnie i nieprzyzwojnie w mieście Lacedemonie, Eforowie ochraniając ich, i nie chcąc narażać ukaraniem, kazali wywołać na rynku woźnemu, iż obywatelom wyspy Chio, wolno byź niechluiami w Sparcie

Lacedemończyk ieden, widzący człowieka leżącego na wozie i tak iadącego, rzekł: wstydzłbym się w takim zostawać położeniu gdziebym niemógł bronić się, ani uczyć starszych.

DIAGENES ścisłkając marmurową osobę, nagim będąc w tęgi mroz, dla doświadczenia wytrzymałości swoiey, gdy się temu dziwiono, rzekł: iż nieczuję ztąd dolegliwości; na coż to czynisz próżno, odpowiedziało mu.

Pewny z narodu niebardzo bitnego, gdy mu to wymawiano rzekł: iednak kray sąsiadzki zdobyliśmy: to znaczy, powiedziano mu, że nietylko iesteście bojaźliwi, ale i niesłuszni, i tamci coście ich kray przywłaszczyli, ieszcze lękliwsi od was i mniej dbali o swoią całość.

Pewny, stojąc długo na iedney nodze, i chępiąc się ztego rzekł innemu, iżby tego niedo-

kazał; ten odpowiedział: iż żurawie dłużey potrafią tak wytrzymać.

Retor ieden, chwając swoją umiejętność, powiedział mu inny, iż tey mierzacnie nauki, która niema za cel i zamiar prawdy.

Obywatel z Argos chełpiąc się, iż było niemało nadgrobkow Lacedemończykow w ich kraju, może to bydz rzekł Lacedemończyk, bośmy często w waszym Państwie wołowali; przeciwnie zaś, żadnego z Argos mieszkająca niemaż u nas pochowanego, boście nieśmieli nigdy do nas wkroczyć.

I przedający niewolnikow wołając: Iazbycie Lacedemończyka, rzekł mu powiedz raczey, więznia nikczemne-

WŁOZYMACH pytaiąc się Lacedemończyka, który przyftał do iego woyska, czyli niebył Hilot, to jest z narodu niewolniczego podległego Spartanom? odpowiedział: czy rozumiesz, żeby inny wolny przyfzedł ci służyć, za tak małą płacę.

TEBANIE po bitwie pod Leuktrami, wybiegając aż pod bramy Lacedemonii, pytali się przez naśmiewisko, gdzie są teraz mężni Spartanie? odpowiedział im ieden z tych więzień, iż ich niemaż, bo gdyby tu byli, wybyście niebyli.

ATENCZYKOWIE, będąc przymuszenni poddać się Lacedemończykom, domagali się, aby im wyspy Samos ustąpili, dziwni iestęście odpow edziano im. żądać cudzey własności, gdyż swoiey nieumieliście zachować.

Filip

FILIP Król Macedoński, pytając się Spartanow, iak miał do nich wejść, czyli iak przyziaciel, lub iak nieprzyziaciel, odpowiedzieli: ani iedno, ani drugie.

Posła iednego od Króla Antygona powracającego, ukarano winą pieniężną za to, iż go nazywał Królem, chociaż Spartanom podczas głodu i w niedostatku żywności, przyśłał dosyć zboża. mając go za przywłaścziyciela Państwa i będąc te nazwisko nielawifne Republikanom.

Gdy zły człowiek, dobre zaradzenie i zdanie użyteczne opowiedział, zapisano go w księgach za poczetwego Obywatela, aby niezdawało się potwierdzać nieprawość.

Dwoch braci rodzonych, pozywając się do sądu, ukarano oycę, iż ich nieumiał utrzymać i pogodzić.

Muzykanta iednego także naganiano, iż innym zwyczajem grał na Lirze, aby nowości Sparty, obyczajow niepsowały.

Młodzieniec ieden, będąc od swoiego współcznika niebezpiecznie raniony, gdy go pocieszano nadzieją zemsty, rzekł: iż niepotrzeba go tym łudzić, gdyżby on toż samo zrobił, gdyby był mocniejszy.

Inny zemknąłszy lita żywego, i włożywszy za suknią, dał sobie brzuch przegryść, raczey niż się wydać, mówiąc: iż lepiej umrzeć, niż bydź na złym uczynku odkrytym; bo wolno było w Sparcie co porwać, byle niepotrzeżono.

Pewny mówiąc Lacedemończykowi, iż miał szczęście, że go zbojocy niespotkali, i

owfzem odpowiedział, dla nich szczęście, zem ia ich nienapadł.

Pytany inny co umiał? odpowiedział: bydź męznym i wolnym.

Jeden Lacedemończyk, zostawszy niewolnikiem u obcego Pana, dosyć dobrze się sprawował i usługiwał mu, gdy ten kazał podać sobie nocne naczynie, umknął na dach i ztamtąd wołając, iż raczey woli ginąć, niż podłą usługę niegodną Spartańczyka czynić, skoczył i zabił się.

Inny niewolnik gdy go przedawano, pytano, czyli będzie dobrym? odpowiedział: choćby mnie niekupiono.

Drugi, gdy z niego żartowano, iż muchę kazał sobie wyrznąć na tarczy, iak gdyby unikał bydź poznany w ucieczce, i owfzem rzekł: tak będę zbliżał się do nieprzyjaciół, iż mnie koniecznie uznać muszą.

Przyniesiono lirę do grania dla Lacedemończyka, do zabawy po uczcie, rzekł: iż tylko na żelazney grać umie, to jest broni.

Pytającemu się obcemu, czyli bezpiecznie iechać do Lacedemonii? odpowiedział: Lwom tylko niewarowno, bo zaiące przed bramami leżą, niedbają o nie (to jest śmiałym, nie boiaźliwym).

Lacedemończyk będąc ranionym strzałą śmiertelnie, za pierwszym spotkaniem, rzekł: iż nieżałuje umierać dla Oyczyzny, tylko tego że za wczesnie ginie; nieokazawszy waleczności.

Inny kazawszy w garkuchni sporządzić sobie rybę; gdy kucharz domagał się sera,

chleba, wina i oliwy do zaprawy, rzekł: gdybym miał to wszystko niepotrzebowalibyśmy ryby, ani twoiego gotowania.

Po śmierci Lizandra, Agesylaus, znalazłszy w jego piśmich mowę, usiłującą odmienić ustawę rządów, gdy ją chciał ogłosić, przyjaciele rzekli mu: iż nienależało się odgrzebywać Lyzandra, ale raczy iego mowę wraz z nim zagrzebać.

Ci, którzy się zaręczyli z iego corkami, za życia oycy, gdy po śmierci niechcieli im dotrzymać ślubow, z przyczyny iż umarł ubogim, niezostawiwszy majątku, Ephorowie ukarali ich na winę pieniężną, z powodu, iż więcej szacowali bogactwa, niż dobrą wiarę.

Powrociwszy ze spotyczki, pytano Lacedemończyka, jeżeli pobić, byli, mężni? odpowiedział: iż niemniej od tych, co się niedali pobić, i choć tamci zginęli, acz więcej nieprzyjaciół zabili.

Gdy wychwalano pomyślność kupca mającego dosyć okrętów zyskujących, odpowiedział Spartańczyk: iż niewiele szacuję tę szczęśliwość która od burzow i wiatrow niestateczności zawisła.

Lacedemończyk, widząc niesionego syna ze spotyczki, kilku postrzałami śmiertelnymi ranionego, w miejscach chwalebne bronienie się oznaczających, rzekł: niepiacząc cię mój synu, gdyś tak mężnie się spotykał i giniesz ze czcią, dla Ojczyzny, tylko bojaźliwych i nikczemnych oplakiwać należy.

FILIP Krol Macedoński, wkroczył z wojskiem do Lakonii, rzekł ieden Lacedemończykowi, co będziecie czynić nieboracy śmiałkowie? odpowiedział: ginąć, albo zwyciężyć i nie dać się broniąc do upadłej, nie będąc przywykli do niewoli; iakoż na wszystkie jego żądania, odpowiedzieli krótko, iednym słowem nie,

ANTYPATER, domagając się od Lacedemończyków, pięciudziesiąt młodzieńców w skład wiary, woleli mu dać piędziesiąt starców i białychgłów, obawiając się, aby młodzież niebyła poprowadzona obcemi obyczajami, a gdy im odgrażał, iżeliby niebyli potężnymi, rzekli: jeżeli słusznych rzeczy wspominać się będziesz uczynimy to; a gdy nie, zginiemy raczej broniąc się

Starzec ieden podczas igrzysk Olimpijskich, szukał wędznie mieysca, meznajazszy, gdy do stanowiska Lacedemończyków zbliżył się, wszyscy młodzi ludzie powstałi dla mieysca mu uczynienia posunęli się, co było z wielkimi pochwał wykrzykami, od całego zgromadzenia przyjęte. Wielcy Bogowie! zawołał starzec, wszyscy Grecy znają cnotę, a tylko Lacedemończykowie ją ulkuteczniają. Dla tego, ieden powiedział: iż tylko w Lacedemonie, chwalebnie zestarzeć się

Ubogi prosząc o iakmużnę Lacedemończyka rzekł: pierwszy który ci ją dał zgubił cię, gdyż cię nauczył proźniactwa.

Gdy od niego żądano, na offiarę Bogom pieniędzy, rzekł: iż Bogowie wszystko ma-

iąc rozdaia, niepotrzebując nic od ludzi, tylko uczczenia.

Słyszac drugi mowcę śpieszno i wiele mowiącego rzekł: gdyby ten człowiek, tak orężem machał jak językiem, wszystkichby nieprzyjaciół sam pobił.

Innego pytano co rozumiał o wierszopisu sławnym, w owym czasie? powiedział: iż kobietom i mitośnikom przydatny.

Lacedemończyk krótkiego wzroku idąc na wojnę, gdy go urągano z tęj wady, rzekł: iż chociaż meydoyrzy potrafi dobrze namacać nieprzyjaciół.

Dwoch Lacedemończyków oddając się na śmierć, aby zmazać winę popełnioną przez ich Narod, na osobach Posłów Perskich zważonych. Król zadziwiony ich cnotą i mężnością, żądał aby przy jego dworze zostali; odpowiedzieli iż niemogli żyć bez tych dla których chcieli umierać.

Lacedemoński Poseł, niemogąc otrzymać widzenia się i mowienia z Królem, do którego był wysłany. wymawiając go dworcy słabością, rzekł: iż nieprzybyłem tu, bić się z nim, tylko mowić.

Inny widząc postrach na cmentarzu w nocy, czego tu chcesz rzeczy poczwają? czy drugi raz umrzeć? koniec kopii mu wystawił

Lacedemończyk otrzymawszy pozwolenie wpaść w przepaść i zabić się, gdy tam przyfzedł, nieuiscił swej chęci. mówiąc: niespodziałem się, aby ta łaska była tak straszna i nieużyteczna, ani dla mnie, ani dla Oyczyzny.

Jeden także słyżąc trąbę odwołującą od bitwy, w tym razie właśnie kiedy miał z łuku nateżonego wypuścić strzałę, cofnął się i postrzał zażłanowił, mówiąc: wolę być posłusznym prawu, niż mężnym przeciw prawu.

Gdy mowiono Lacedemończykowi, iż był zwyciężony na igrzyskach Olimpijskich, rzekł: to mnieysza w zabawie, ale w wojnie i bitwie, nigdy mnie nieprzekonano.

Piędziesiąt tysięcy niewolników, będąc wraz zabrani od Persów z Lakonii, rzekł jeden Lacedemończyk, iż pozbawieni jesteśmy niegodzińszów, nieznających się na wolności, ani iey bronić umiejących.

Gdy pewny chwalił się z wygranej otrzymaney, na igrzyskach Olimpijskich, i odmówił znaczną kwotę pieniędzy, za odstąpienie prymu offiarowaną, powiedział mu Lacedemończyk, iż chwalebnieysze zwycięstwo boiu prawdziwego, niż zmyślonego, zaczym tę nadymać go niepowinno.

Lacedemończyk, na twarz upadłszy na ziemie w bitwie, gdy go chciał nieprzyjaciel z tyłu zabić, próbł go, aby raczey z przodu przebił, iżby przyjaciele i krewni, niewstydzili się za niego po śmierci, rozumiając, iż uciekając jest zabity.

Nauczyciel Lacedemoński pytany, czego nauczał swoich uczniow, odpowiedział: trzech słow, do skutku przyprowadzenia cnoty, mężstwa, i czei.

Lacedemończyk na śmierć skazany rzekł: iż wolę niż na karę pieniężną być osądzo-

nym, ktoreybym niepotrafił zapłacić, będąc ubogim, a przez to, stałbym się nieposłusznym prawu.

Inny powiedział, iż Lacedemończykowie mało mówili, ale wiele czynili.

Pewny twierdził, iż obłudna przyjaźń gorzka, od oczywistej nienawiści, tak iak zdradliwy podstęp, od otwartego Boju.

Powiedano, iż w Sparcie i wolność i niewola były zbytnie, iż z niewolnikami furowo postępowano; wolność zaś będąc nadzamiar utrzymywana.



*Apophtegmata czyli powieści Lacedemonjskich**Dam.*

BRASYDAS, będąc zabitym w bitwie w Tracyi; matka jego zapytała się Posłow tego Państwa, czyli zginął jako Rycerz mężny? Odpowiedzieli, iż tak był odważnym, jako trudno znaleźć równego; mylicie się rzekła: jest wiele daleko mężniejszych od niego w Lacedemonie.

Córka Króla Kleomenesa Gorgo, widząc Posła zagranicznego widkłe obietnice darow od swojego Pana iey oycu czyniącego, rzekła: odpędź tego Cudzoziemca od siebie oycze, aby cię niezepsował.

Widzący oycą swojego raz, ubieranego od służących, obawiała się rozumiejąc, iż utracił ręce.

Taż widząc mężczyznę niewieściuchą wystrojonego i upizmowanego jak kobieta, rzekła: że nieumie nawet podrzyżnić kobietom.

GYRTIA, gdy wnuka iey wpoł umarłego, od ran w bitwie otrzymanych nie mogło, kazała odejść przyjaciółom i służącym, którzy go opiekowali, mówiąc: iż mężnych wojowników, nie należy się żałować, owszem cieszyć się gdy zginęli dla Ojczyzny, tylko nad bojaźliwemi, co uciekli z bitwy ubolewać.

Taż dowiedziawszy, się że potym zostawszy wyzdrowionym, w inney spotyczce zginął,

rzekła: tak należało raczey, aby mężnie na placu legł dla Oyczyzny, niż nikczemnym i nieużytecznym żył, lub umiał uciekać sromotnie.

DAMATRYA, zabiła swojego syna, uciekającego z bitwy; inna podobnież uczyniła mówiąc: iż niebył iey synem, tylko niegodnym odrodkiem, gdy tak boiaźliwym Trzecia powiedziała synowi swojemu, iż złe wieści o nim słychać było, aby to zmaszał odważnemi czynami, albo przestał żyć i bydź iey synem.

Inna wybiegła na przeciwko swoim synom nmykającym z spotyczki, okazując im swoy żywot, i pytając się czyli tam nazad wejść chcieli. Inna także widząc powracającego syna z bitwy i dowiadując się o iego towarzyszach w co się obrocili, gdy powiedział, że zgnęli, głowę mu rozbiła mówiąc idźże za nimi.

Syn jeden donosząc matce, że brat iego zginął w bitwie, czy się niewstydzisz przeżyć go prożniąc raczey, niż wraz z nim ginąć mężnie dla Oyczyzny.

Jedna matka mająca pięciu synow, którzy wraz udali się wojować przeciwko nieprzyjaciołom, wybiegła przed bramę przedmieścia, powziąść wiadomość o spotyczce, a gdy iey powiedziano, że wszyscy zostali zabici na placu; nie o tym się chciałam dowiedzieć, ale rzekli iey daley: zwycięztwo otrzymane; zawołała: Bogom dzięki, wszystko się dobrze stało.

Inna grzebiąc syna zabitego w bitwie, powiedziała tym co ją chciały pocieszyć, żem go tylko na to sprowadziła.

Dama obca chępią: się przed Lacedemonką, z pięknych sukien, i stroiu ozdobnego; ta iey pokazała czterech synów swoich, mówiąc: iż ta jest moja ozdoba nayprzedniejsza.

Matka Pedareta, napisała do niego, albo się lepiej sprawuy, albo niepowracay żywo do domu.

Inna widząc syna powracającego z bitwy, okulawionego z posrzałow, rzekła mu: iż każdy krok iego, będzie oznaczał pochwałę męstwa. Inna podobnemu powiedziała, iż sława ztąd nabyta, nieda mu uznać bólu, i przykrości. Trzecia widząc syna ledwie powłóczącego nogi, od posrzałow z bitwy, rzekła iż te chwalebne znaki męstwa, sił mu dodadzą.

Podobnież matka, dając synowi tarczę oycowką rzekła: aby tak chwalebnie iak oyciec iey używał i dotrzymywał, woiuiąc przeciwko nieprzyjaciółom Ojczyzny.

Zaląc się syn przed matką, że krotką ma szpadę, rzekła mu aby dobrze ręce wyciągał do nieprzyjaciół, stanie się dłuższą.

Gdy się dowiedziała matka iedna, iż iey syn mężnie się spotykał, powiedziała znać że moy syn prawdziwy, o drugim usłyszawszy że umknął z bitwy, rzekła: musiał bydz u mamki odmieniony.

Inna, będąc uwiadomiona o chwalebney śmierci swojego syna, powiedziała iż go-

dzien bydź moim synem; druga rzekła: aby inny brat na iego mieysce następował. Trzecia donoszącemu iey o tym, że syn zginął-mężnie w walce; wstyd mnie za ciebie rzekła, żeś go nienasładował. Czwarta mówiła, iż chwalebniey ginąc odważnie dla Oyczyzny, niż otrzymać wygraną gonitwy na igrzyskach Olimpijskich, i niezdięta z głowy wieńca z kwiatów, ani żałoby okazując po straconym synu.

Chcąc pewny namowić Lacedemonkę do współeczności, rzekła mu: aby się do męża iey udał o pozwolenie; gdyż to wolno było w Sparcie.

Inney zapytano, co w posagu przyniosła mężowi, odpowiedziała: cnotę.

Niewolnica Lacedemonka zapytana, co umiała robić? odpowiedziała: bydź rządzą gospodynią i cnotliwą. Inna rzekła, iż bydź wierną i wolną potrafi; gdy iey rozkazano, podłą czynić usługę, odmówiła grożąc, iż iey będą żałować i zabiła się.

Gdy inney żartem badano, czy się z mężem łączyła; nie, rzekła: tylko mąż ze mną.

Matka Agisa, zważając syna zabitego; Ah! moy synu rzekła, twoja cnota cię zgubiła, (gdyż chciał dawną karność przywrocić.)

Nim się zabiła rzekła: iż inney usługi nie-mogła uczynić Oyczvznie tylko tę.

Dama Lacedemońska odkrywwszy się niechcący przy obcych; gdy ją zachwalił jeden mówiąc: Ah! iak piękne ciało, odpowiedziała, tylko dla męża.

Apophtegmata, czyli Powieści Filozofow.

TAles mawiał: iż to wszystko jedno, żyć albo umierać, a gdy go pytano dla czego nieumierać, odpowiedział, bo to jednoż żyć albo i nie.

Odpowiedział pytającemu się co widział najciekawszego na świecie, ze starego tyrana; iż go niezamordowano.

Cudzołóżca badając się, czy może odprysnąć się tego zarzutu, rzekł mu: iż krzywoprzyśięstwo niemniejszy jest występki, iak cudzołóstwo

Dowiadrywano się iaki rząd Państwa najlepszy, odpowiedział: gdzie niemasz ani ubogich ani bogatych; inny rzekł: gdzie wszyscy obywatele żyją w pomyślności.

Te są jego zdania, iż noc uprzedziła dzień przed początkiem świata

Bogowie nietylko złe uczynki poznają, ale i myśli złe przenikają.

Naytrudniejsza rzecz, na świecie poznać sam siebie, nayłatwiejsza innym doradzać, naymilsza, żądania swojego skutek pozyskać.

Prawda, tak jest daleka od fałszu; iak dzień od nocy. Białe od czarnego, cnota od niecnoty.

Sposob znosić cierpliwie nieszczęścia, zważając innych nieszczęśliwych.

Chcąc żyć dobrze, trzeba się wystrzegać tego, co innym naganiamy.

Trzeba oczekiwać tego od dzieci, cośmy rodzicom czynili.

Wielomowca, niezawsze nayroftropnieyszym bywa, a często się wygada na swoją szkodę.

Trzeba wybor uczynić naylepszego w każdym postępowaniu, i tego się trzymać.

Co jest naydawnieyszego? Bog; naypięknieyszego? świat; naywiększego? mieysce; nayprędzszego? pojętność; naymocnieyszego? potrzeba; naymędrzeyszego? czas.

Nie trzeba się nikomu tak narażać, aby niezostawić mieysca do poiednania.

Naytrudnieysze rzeczy przyzwyczajenie czyni łatwe.

Mądremu tak łatwo się z bogacić iak trudno go do tego namówić.

PYTAGORAS, pytany kiedy można użyć r. i. s. f. n. e. y zabawy? odpowiedział: dla potomstwa zawsze, dla lubieźności nigdy; lub inaczej dla zdrowia; nie dla żałowania

Powiedał: że świat jest widowiskiem, gdzie Filozofowie są przegladaczami.

Ci co nas napominają, są użytecznieyszi, niż ci ktorzy podchlebiają.

Ze zbytki dążą do rozpufty, fwywola do gwałtowności, a gwałty do zamięszania, i żałowania.

Lepiej bydz ukochanym, niż obawianym.

Nic niemasz tak boiazliwego, iak złe sumienie.

Ufzczęśliwienie ciała zawisło na zdrowiu, a duszy na mądrości.

Trzeba oddalić chorobę od ciała, nieumiejętność od rozumu, wady od złej chęci, namiętności od pożądlivości, i wojnę domową od Oyczyzny.

Umyśl mający zbytnią staranność ciała, czyni dużej ociężałą.

SOLON, zabraniał ile mógł Pisistratowi; przywłaszczać sobie tyranją, odkrywwszy zamysł jego, ogłosił to w powszechnym zgromadzeniu, lecz widząc go wielowładnym, oddalił się, mówiąc: iż był przezorniejszym nad tych; co tego niezważali, i śmielszym od innych, co nieodważyli się wymawiać mu.

Gdy Pisistrat, posłał do niego, pytając się kład miał tę zuchwałość sprzeciwić mu się? odpowiedział: z przyrodzonej wolności, i doświadczenia starości.

CYRUS, okazawszy mu się w całej swojej ozdobności, zapytał go, czy widział co piękniejszego? odpowiedział: iż pawie, papugi, i bażanty w swoim przyrodzonym przyozdobieniu. Zamiaść że on miał wzyśtko pożyczane. Dla tego niechciał nazywać go szczęśliwym, pokiby wieku niedokończył w tej pomyślności.

Gdy go pytano czyli doskonałe ustanowić prawa Lacedemończykom? odpowiedział: ile ich i ludzka ułomność znieść może.

Twierdził: iż prawa, są tak paięczyna, gdzie się tylko muchy sidią, a baki przebiiaią.

Chcąc aby trwałe było Państwo, należało się iżby wszelkie zwierzchności były podleżę prawom, a ludzie wszyscy zwierzchnościom.

Ze Atleci, na nic niezdatni byli na starość, czyniąc największe wyśilenia w młodości dla dostąpienia próżney chwasty, ktoremiby cnoty i doskonałości dożyć mogli.

Milczenie nazywał mowy treścią, a czas milczenia odkrycielem.

Iż starzejąc się, coraz więcej nauczał się i był mędrszym.

Praw i kar na oycoboyców niestanowił, niespodziewając się aby mogli bydz w przyrodzeniu.

Aby zabronić uraz, ci którzy ich niecierpią, powinni pierwsi lekceważyć ie.

Iż zbytki z bogactw pochodzące, rodziły wyniosłość, a ta, płodziła tyranią.

Nazywał miasta zbiorem najlepzych i najgorszych ludzi.

CHILON, powiedział iednemu chełpiącemu się, iż nie miał nieprzyjaciół, może rzecze: ani przyjaciół prawdziwych, gdyż i tych i tamtych, najlepiej doznać można w przeciwney fortunie.

Twierdził, iż doskonałość człowieka każdego zawisła na przewidzeniu przyszłości, ile można po ludzku przez rozum zapobiegając im.

Iż cnotliwi od niecnotliwych różnili się wewnętrznoscią więcej iak powierzchownoscią.

Złoto, iest doświadczeniem, i iakby kamieniem probierkim, cnotliwego człowieka.

Jedney rzeczy w życiu żałował, iż złoczyńcę ubronił od ukarania, z krzywdą stromy którą zagodził.

Gdy się to mówi, co się niepowinno gadać, usłyszysz się czelno, czegoby się nie rado posłuchać.

Zytek niecnotliwy, jest gorszy niż strata uczciwa, gdyż tey, raz się odżałuje, tamta zawsze gryzie sumienie.

Nienależy się podeymować tego, czemu wydotać się niepotrafi.

Język niepowinien prędzey obracać się niż myśl, zawsze go należy wstrzymywać; mianowiciey, przy ośhotach i ucztach, gdzie się nayprędzey wygada.

Trzy są naytrudnieysze czynności; tayość zachować, zapomnieć uraz i na dobre użyć czafu.

Naywyższy rządca Nieba, iednych wywyższając, drugich poniżając, moc swoią okazuje.

Pogrożkow czynić nienależy, gdyż to przefirzega, aby się mieć na ostrożności.

Zonę przybierając z rodowitości znakomitey, urodziwą i bogatą, zamiast towarzyszki, Panią władnącą wynayduie się nad sobą.

Prożno się tych laie co tego nieślyszą i odpowiedzię niemogą.

Czcic należy starych dla przyzwoitości i wzajemności.

Podchlebiając Panom możnym, na większą hardość się ich wśadza.

Abey Panuiący ziednał sobie miłość ludu, powinien wielkość swoią umiarkować łagodnością.

Chcąc dobrze rządzić Państwem, trzeba umieć należycie rozrządzać sobą i swoim domem.

Trze-

Trzeba przeciwko swoim namiętnościom być zawsze czułym i mieć się na ostrożności.

Należy się każdemu człowiekowi tak utrzymywać i obchodzić, aby nieupadł w pogardę przez podłość, albo nienawiść, przez wyniosłość.

Potrzeba mieć staranność życia, śmierci nieuchronney nielekając się.

Nayokropnieysze śmierci przygotowanie, ktorey ani żądać należy, ani unikać kto potrafi.

Aby być roztropnym w młodości, a nie zgryźliwym w starości, usiłować należy naśladować wielkich mężów.

Pamiętać trzeba na dobroczynności otrzymane, a zapomnieć wyświadczonych

PITTACUS, gdy mu mowiono, że dla uskutecznienia pewney czynności, potrzeba człowieka wcale cnotliwego, więc tedy rzekł: jest trudna bardzo do wypełnienia.

Iż lepsze darowanie winy, naywiękzszey, niż mżczenie się naymnieyszey.

Ze wszystkich rzeczy, nayniedościgleysza przyszłość, naytalsza ziemia, nayniebezpiecznieysze morze, naydroższy czas.

Iż w niektórych rzeczach, połowa więcej warta iak całość, to jest złych przypadków, i frzedniość fortuny, według Arystotelesa, lepsza niż zbytność.

Terażniości użyć dobrze należy, niespuszczając się na niepewność przyszłości, roztropnością będąc przewidzieć ją, a gdy przyjdzie, mocy własnościa utrzymać.

Zamyślow swoich rozgłaszać nienależy, aby gdy się nieudadzą, pośmiewiska niesprawili.

Dwoiaką karę wyznaczył na przestępnych po piianu; jedną za występki, drugą za pijaństwo.

BIAS, gdy podczas nawalności morskiej niecnotliwi ludzie wzywali Bogów na pomoc, milczcie rzecz, aby się niedowiedzieli, (jeżeli można) że tu jesteście, boby przedzy okręt zatopili.

Bezbożny udając pobożnego, gdy żądał od niego wspomżenia, na imie Bogów, nieodpowiedział mu; a gdy za to szemrał, rzekł: iż ta proźba do ciebie się niestofuje.

Będąc sędzią, przynaglony podpisać wyrok śmierci na winowaycę, płakał mówiąc: iż to z przyrodzenia skłonności czyni, tanto ze sprawiedliwości, obowiązku dopełniając.

Mowił, że naygorzszy z dzikich zwierząt, jest tyran, a z domowych podchlebea.

Naytrudniejszy przykrość, zność odmianę, i utratę fortuny; i ci co zawzse są nieszczęśliwi, nie tak czują tę dotkliwość.

Nadzieia będąc naymilszą życia ludzkiego powabą. Pomysłność istotna jest naypewnieyszą.

Lepiej byź sędzią nieprzyjaciół, niż przyjaciół; bo z tamtych, jednego można zrobić przyjacielem, z tych zaś nieprzyjacielem.

PERYANDER, zapytany, czemu Panowania nieporzuczał? odpowiedział: iż tak jest nie-

beśpieczno odstępować go, iak przywła-
fzczać.

Iż Krolowie powinni bydź otoczeni łaska-
wością i łagodnością, zamiast strazy.

KLEOBUL mawiał: iż dwoch rzeczy oba-
wiać się należy: zazdrości przyjaciół, i nie-
nawości nieprzyjaciół.

ANACHARSYS, kazał powiedzieć Solonowi,
przybywszy do niego, iż cudzoziemiec za-
da iego przyjaźni, gdy mu ten odpowiedział,
że w swoim Państwie nie w obcym należy
się szukać przyjaciół, wszedłszy niespodzia-
nie, rzekł: iż teraz jestem w swoim kraju,
gdyż przybyłem na mieszkanie do Grecyi.

Mówił, że naylepszy okręt ten, który sta-
nął w porcie i gdy się go pytano, czyli jest
więcey żyjących, lub umierających? rzekł:
lawirujących, i spiących, iak ma rachow-
wać.

Zapytany, czy w iego kraju mają muzy-
kę? odpowiedział: że ani tey ani winnic nie-
trzymają, iedno z drugim mając związek.
Dodał, że winnicę dwoiakie jagody przyno-
szą: złę i dobre, ktore od skutkow iak ich
używają zawisły.

Ateńczyk ieden, wyrzucając mu, iż był
Scyt rodem; rzekł: moy kray czyni mi
wstyd, ty zaś swojemu hańbę, a ia zaszczyt
mojemu przynofzę.

Rzekł pijanicy młodemu zbyt kującemu,
iż gdy się niepowściągnie w młodości, na
starość będzie musiał wodę pić.

Mówił, że rynki w miastach, były schadz-
ką ofzukujących i ofzukanych.

Ze pijaństwo było przestrogą trzeźwości.
Język jest najlepszą i najgorszą częścią człowieka.

Pomyślność niecnotliwych jest żałością cnotliwych.

Ze w Grecyi nieumiejętni sądzili, a doskonałi byli rozsądzeni, gdyż społeczeństwo na igrzyskach przodkowało i rozeznawało, na których się nieznali. Rządy Państwa ustanawiali, których jeszcze mniej rozumieli, i Wodzom wojsk zdawać sprawę z czynności nakazywali, niewiedząc co to woyna.

Dziwił się, że podczas ucztow w Grecyi, pierwey małemi czarami pili, a na końcu wielkimi puharami, mało piąc w pragnieniu, a przeciwnie siła gdy już zaspokoili tę do woli

Został zabitym w Scytyi chcąc tam wnieść Greckie zwyczaje, i mówił umierając, iż zazdrość go ochroniła w obcym Państwie, gdy w własnym kraju ginął, za dobre uczynki.

Odpowiedział jednemu Greczynowi, uragaćcemu go, iż był Barbarzyniec, i tybys był podobnyż w moim kraju.

Mison mówił: iż nienależało sądzić o sprawach przez słowa, ale o słowach przez czyny.

Gdy się dziwowano, że sam się śmiał, odpowiedział: iż za mnie nikt niepotrafi.

ANAXAGORAS, gdy mu krewni naganiali, iż niedbał o swoy majątek, rzekł: iż dbam najwiecey o najszacownieysze i naytrwalsze dobra, mądrość i cnotę; wy zaś tym niezatrudnieni, mieycie o tych znikomych

dostatkach staranie, i oddał im ie w rządy. Lubo Cycero powiedział, że niemasz nic tak dziwnego, czegoby Filozof ktory niepowiedział; można przydać, iż cokolwiek doskonałego, mądrego, i wybornego jest, wszystko przepowiedzieli

Inny mu wymawiając, iż niedba o swoją Oyczyznę, odpowiedział: mylisz się bardzo, o niey myślę, skazując mu Niebo; mawiał, iż na to jest stworzony, aby był świata, słońca i planet spoglądaczem, i poznawaczem, wszechmocności Bogów, przez to więkzym zadziwicielem, i uczciwielem.

Pewny mu wyrzucając, iż pozbawiony jest swoiego kraiu wygnaniem, rzekł: i kraj mnie się pozbył. Toż Diogenes powiedział.

Rzekł o grobie Mautola Krola, iż kamienie i marmury w złoto się obracają przez szacunek roboty.

Gdy go żałowano, że w obcym kraiu umierał, rzekł: iż droga na tamten świat, jest tak daleka z iednego kraiu, iak z drugiego: wszędzie równa.

PERYKLES, chcąc mu odradzić, aby sobie końca życia nieprzyśpieszał iak umyślił, rzekł: gdy lampa dogorywa i mało w niej oleiu, lepiej ją zagasić wcześniej, niżby miała ani się palić dobrze, ani gasnąć, innym światła niedodając, próżny dym i śwąd czynić. (gdyż był chorowity)

Mowił, że umiejętność tyle szkodzi niektórym, na dobre użyć niezdołającym ile jest użyteczna korzystującym. (iak potrawy niedowarzone żołądkowi, choć dobremu

szkodzą, lub najlepsze złemu, strawić niemogącemu)

Sen i starość, znacząc śmiertelność, iedną ią okazywało, drugie do niey przybliżało i dążyło.

Iż niewszyscy rozumiarz szczęśliwi, byli w istocie niemi.

SOKRATES, będąc nogą uderzony od iednego zuchwalca, gdy go pytało, czyli się o to nieurazał, rzekł: iż wcale nie, iak gdyby go osioł uderzył kopytem.

Twierdził o pisinach Heraklita: iż to co zrozumiał było piękne, a czego niemógł poiać, mniemał: iż było równie doskonałe, ale trzeba nurka dobrego aby wgiąb szperał.

ALCYBIAD, dawszy mu obszernie mieysce do zabudowania, rzekł: iż tak iakby kto dał wielką skorę wołową, na zrobienie małych trzewików (gdy będąc ubogim, i Filozofem, niepotrzebował wielkiego domu)

Widząc na iarmarku wiele kupców i towarow rozmaitych, rzekł: o iak wiele rzeczy iest dla mnie niepotrzebnych.

Mawiał: iż najlepsza przyprawa, iest chęć do iedzenia, gdy kto łaknący i woda najlepsza dla spragnionego.

Utrzymywał, iż umiętność i nieudolność, były początkiem złego, i dobrego na świecie; bogactwa zaś i zbytki, były przyczyną wielu niegodziwości i niecnot.

Gdy przyganiano Filozofowi *Antištenesowi*, iż się urodził z matki rodem z Tracyi, rzekł: iżby z rodzicow Ateńskich samych, tak

wielki człowiek niemógł wynikać dla miętkości wypieczzoney Ateńczyków.

Nauczył się na starość grać na lirze, mówiąc: iż zawsze czas przez cały wiek, uczyć się czego i doskonalić.

Widząc, że drogo zbyt płacono owoce przedwczesne, powiedział: czy się obawiali, że niedoczekają ich dojrzałości.

Gdy udawano Tragedyą Eurypidefa, gdzie cnotę wyszydzano, odszedł z gniewem, nie chcąc iey dosłuchać, i mówiąc: iż to było wstydlivością, nietylko nieuskutecznić cnoty, ale ją jeszcze wysmiewać.

Pewny radząc się go, czy się ma ożenić; iakożkolwiek sobie postąpiż, zawsze żałować będzież, (tęknąc w samotności, a cierpiąc w żenności.)

Zona jego mając za złe, iż niewybornie uczył go gości znakomych, rzekł: gdy są moi przyjaciele i roztropni wybaczą; jeżeli nieprzyjaźni i nieuważni, niedbam o to.

Powiedział o tych, co przed pospolstwem zmieszani byli, i zaleknieni mówić: iż w wielości poważali tych, których w osobności, lekceważyli.

Jeden z jego uczniów, niemając mu czym nadgrodzić za naukę, sam się oddał, rzekł mu: iż nazbyt daie, gdy wszystko będąc dla człowieka stworzone, kiedy swoją osobę powierzył, iakby wszelkiemi dostatkami go obdarzył.

Gdy mu oznaymiono, że był na śmierć od Ateńczyków skazanym, rzekł: iż oni wszyscy są od przyrodzenia na to przeznacze-

ni. A gdy żona przydała, iż to nieśluszenie; powiedział tym gorzej dla nich, że niewinnego chcą ukarać, Nieba pomstę na siebie ściągając.

W ten dzień, kiedy miał pić truciznę; ieden z iego przyjaciół przyśłał mu piękną suknię, odpowiedział: iż iey po śmierci nosić niebędzie.

Widząc Filozofa noszącego odartą suknię, powiedział: iż przez dziurę iego przyrodzenia widzi wskroś odętość.

Odpowiedział tym co się pytali, jeżeli go obmowa nieurazała, iż tylko prawda zwykła w oczy kłuć, a jeżeli to jest rzetelne, co o mnie mówią, służyć mi będzie do poprawy, a gdy nieprawdziwe, do mnie się nie stosuje.

Gdy ieden z iego przyjaciół niemógł znośić krzyku i hałasu żony iego, powiedział: iż tak był przyzwyczajonym do tego, iak do wrzasku kur, albo gęsi, na co gdy mu rzeczone iż te mają karczęta i gąsięta, odpowiedział i ta mi dzieci rodzi.

Zona zdarłszy płaszcz z niego na ulicy, gdy mu radzono, aby ją uderzył za to, rzekł: iż mojej cierpliwości doświadcza, wiedząc iż widowiska z nią czynić niebędę na rynku.

Obronę iego ieden mowca powiedziałwszy, pochwalił ją mówiąc: iż piękna, lecz dla mnie niezdatna, iak gdyby suknia naykształtniejsza na cudzą miarę robiona.

Sędziowie zapytawszy go, co zaśluzyl? odpowiedział, bydz żywionym w Prytanci,

gmachu powszechnym, kosztem Rzeczypospolitey.

Twierdził, iż posiłek umiarkowany, jest pokarmem zdrowie utrzymującym, zbyt ni, trucizną życie niszczącą.

ARYSTOPHANES, przekąsuiąc go, i szydząc w swoich komedyach, rzekł: iż cnota, zwykle cierpi prześladowanie, i szydzenie spada na źle szydzących.

Gdy w obecności wfszystkich, napominał przyjaciela; Plato mu rzekł iż to powinien być uczynić w ofobności, i ty powie, mnie to przełożyc.

Slysząc czytana rozmowę Platona, gdzie go wymienia chwalać, rzekł: iż iey nic niebrakuie, tylko prawdy.

Marnotrawnik, skarząc się przed nim, że niema pieniędzy, pożycz sam od siebie rzece, uiawszy zbyt kow.

Gdy iednego samowładcę nazywano szczęśliwym, rzekł: trzebaby wewnętrznie zayrzyć w iego serce, aby to dokładniey uznac.

Odpowiedział pytaiacemu się o stanie dusz po śmierci, iż niebył na tamym świecie; ani nikt ztamtąd niepowrocił, aby go mógł o tym dostatecznie uwiadomic.

Bogaftwa, tyle tylko szacował, ile potrzeba umiarkowana wymaga; zbyt ni zaś nietylko uciążliwe, ale gorsze od uboſtwa nazywał.

Jednemu, życia rozwiązłego nauczycielowi chełpiącemu się, iż miał dosyć uczniow, rzekł: postęпки twoie czernią i psuią naukę; albo, że muchy prędzey na miad rozkoszuy

powabny, lecz często szkodliwy, niż na pio-
łun cnot gorzki, acz zdrowy leca.

Będąc w posiadzeniu przyjaciół, gdy go
doszła wiadomość o śmierci syna, rzekł:
trzeba go pochować, nieokazując żalu
i wzruszenia; ten wyrok powszechny, będąc
złym i dobrym.

O panującym iednym, który wielki koszt
łożył na wystawienie dla siebie gmachu
mieszkalnego wspaniałego, a nic nieużyto-
wał czynić na wydoskonalenie się, i świad-
czenie dobroczynności, mówił: iż każdy
biegł oglądać iego Pałac a nikt osoby.

Trzy zalecał swoim uczniom usiłowania,
cnoty, mądrości i wstrzeźliwości.

Widząc morderstwa które popełniali trzy-
dziestu tyranów, rzekł: ubolewaćby należa-
ło, gdyby ieden znajdował się okrutnik,
tym bardziey gdy trzydziestu, w tym tylko
czując ulgę, niebydź z liczby prześladowią-
cych, ani prześladowanych.

Zona iego, mając za złe, że nieprzyjął
darow Alcybiada, powiedział: gdy ten ma
zuchwałość dawać mi ie, ia mam swoią tak-
że odmawiać ie.

Ze skarb najdroższy, przyjaciel szczerzy;
obłudny zaś gorzki niż oczywisty nieprzy-
jaciel.

Pewny pobiwszy przy nim służącego z
małej przyczyny, rzekł: iż ty winniejszy
iestes, uwodzić się gniewem niekufnie.

Człowiek idący pie szo, mając chłopca
małego, niesącego za nim tłumoczek, skar-
żąc się na zmordowanie, powiedział mu, czy

się niewstydzisz być słabszym, niż młody dzieciuk.

Mówił tym, którzy się próżnemi i zawiśmi naukami bawili, wierze Homera przytaczając, iż się badano iednego, co się u niego dzieie w domu? odpowiedział: iż niewie, gdyż o gwiazdach rozmyślał.

Jego przyjaciele mając za złe, że pewny witany od niego, nieodkłonił mu się, nietrzeba się o to gniewać rzekł: iż ia grzeczniejszy od niego.

Ze suknie bogate, człowieka nieczyniły lepszym ani cnotliwyszim; do udania tylko na teatrach przydatne.

O człowieku sprzecznym, i dziwacznym mówił, iż niepotrafił żyć, ani z przyjaciółami, ani z nieprzyjaciółami, ani sam z sobą.

Zalącemu się, iż drogość była w Atenach, powiedział, iż tylko rzeczy zbytne były drogie.

Niechciał przyjąć podarunkow, od pewnego samowładcy mówiąc: aby, nieostał obowiązany, i nieutracił spokoyności i swobodności.

Powrociwszy z iarmarku, gdy mówił żeby sobie był kupił płaszcz gdyby miał pieniądze, przyjaciele mu ofiarowali, rzekł: iż ia żądałem mieć swoje nie cudze.

Seneka zaś powiedział, iż zapożno tę chęć oświadczyli, gdyż należało ochronić iego zarumienienia, w dopraszaniu się i przyprawianiu.

Pewny twierdząc, iż przejeżdżania obcych kraioŵ, nieprzynosiły pożytku, powiedział: iż dla tego, że sam z sobą tylko i ze swoimi zdaniaŵ i przywarami jeździł.

Xenofonowi, zalecił bydź przy sobie obecnym, aby się nauczył naywiększey doskonałości, bydź prawym człowiekiem i obywatelem.

Przechodząc się rano mowił, że sobie smaczne potrawy, do obiadu przyporządkował.

Dobre imię nazywał wonnością cnoty, gdyż za nią idzie.

Młodzieńcowi milczącemu rzekł: mow aby cię poznano, albo milcz, gdy się sam lepiej znałz

Mniemał białą płeć, tak zdatną do wszelkich nauk i ćwiczeniow iak męzką, przeciwko zdaniu Arystotelesa, który ie mniey doskonale stworzone uznawał.

Wystroiwszy się nadzwyczajnie, mając obiadować u Agatona urodziwego, rzekł: iż trzeba do pięknych zrobić się pięknym, (lubo sam był szpetny, do Satyra, lub Sylena podobny, z nosem zadartym i dużym brzuchem.)

Czuiać nieiako pociechę, gdy mu zdejmowano kaydany, rzekł: iż po boleści czasem następuje pociecha, iako po rozkofszy często zgryzota i dolegliwość się ciśnie.

Nim wypił truciznę zapytał kata, iak zwykli lekarzow badać, co potym ma czynić? gdy mu rzekł, umiearć, nie, odpowiedział:

ale kończyć raczey wszystkie niepomyślności życia

Zycząc mu przychylni, aby się zachował dla dzieci i przyjaciół, rzekł: iż bogowie będą mieć staranie o jego potomstwie, a poprzyjaźnieni sami o sobie, albo znajdzie innych na tamtym świecie, lub ci pośpieszą do niego.

Człowiek znający się na twarzow znamionach, powiedział o nim, iż był z przyrodzenia grubianin, lubieżny i pijak, odpowiedział mu, iż może to było prawdą z wrodzoney skłonności, atoli mądrością i roztropnością poprawił w sobie te wady.

ARYSTYP, przyślawczy mu nieco pieniędzy, które zyskał nauczając, odeśłał mu je mówiąc: iż z innego pożytku umiejętności pragnie korzystać, to jest z cnoty.

Gdy częstował przyjaciół, żona jego w złym humorze będąc, stoł wywrocila; chcąc odhcodzić goście, rzekł im: zatrzymajcie się niezważając tego, myśląc sobie, iakby to zwierz iaki dziki zrobił, lub zawrot głowy cierpiąca uczyniła.

Te są jego myśli i zdania. Mawiał iż iedną rzecz tylko umiał doskonale, to jest: że nic nieumiał. Twierdził także, że miał ducha Bożego, który mu dawał natchnienia i prowadził w czynnościach.

Iż to było chwalebne dobrze zacząć, ale chwalebniejszye doskonale skończyć.

Użyteczność i cnotliwość, mogły być złączone, iak przyjemność z korzyścią.

Nienależy się nic działać ze zbytkiem, gdyż najlepsze czynności, pewny zamiar przechodzące, obracają się w szkodliwe.

Starając się obrazić osób swoich w malowaniach wyrazić dokładnie, bardziej należy usiłować, aby wyobrażenie bogów, które na sobie nosimy naśladować. W zwierciadłach się przeglądając, raczej w cnoty wizerunku się doskonalić.

Iż dla tego iadł, aby żył, inni zaś żyją aby iedli.

Zona zła, jest nakształt konia narowistego, przyzwyczajwszy się do niego, zda się tak, jak inne wszystkie.

Człowiek się staie lepszym i powinien być szczęśliwszym, przybliżając się do źródła dobra doskonałości i uszczęśliwienia, to jest: Boga.

Bogów, należy prosić o to co widzą dla nas najlepszego, znosić cierpliwie co dopuszczą, czyniąc im ofiary ferca, modłów, dzięków i wonności cnot.

Rozkosz jest trwałsza i przyjemniejsza przy wstrzeźliwości, niż przy zbytkach rozpufty.

Aby się uczynić wstawionemi, trzeba być temi w istocie, jak żądamy, aby o nas rozumiano.

Jako doskonałość, niezawisła od rodowości, tak nieidzie przez spadek, ani synowie wielkich ludzi nie dziedziczą ich cnot, i zdatności.

Zebrawszy kroki próżne, możnaby z nich daleką podróż odprawić, podobnież myśli

plonne, odmieniwszy w użyteczne, byłyby zbiorem dobrych zdań.

Dla tęgich umyśłów, trzeba żwawych namomnieniow, iak dla koni rozhukanych, mocnych wędzideł.

Niemafz pracy żadney wftydliwey; prożnowanie raczey iest hańbiące.

Jest to Bostwo naśladować, świadczać dobroczynności; od innych nieżądać uczynności.

Niemafz droższego daru Bogow, iak czas ktory wszystko daie i ułatwia, nie żeby go na złe, albo prożnowanie używać, ale że do woli każdy może nim rozrządzać użytecznie.

Piękność duszy iest ozdobnieysza niż ciała, chociaż niema tyle wielbicielow.

Przyiaciele prawdziwi, są różniący się wiele od kochankow, gdyż ci, zawłze żądają uczynności; tamci świadczyć usiłują.

Iż książki pamięć osłabiły, będąc ta przedtym składem dzieiow.

Gdyby wszystkie niedoskonałości i wady, były wraz złączone, aby podział rowny uczynić między ludźmi, każdyby wołał własne otrzymać i znosić, niż cudze przyjmować.

Ezop rzekł tym, co się naśmiewali z iego ułomności: iż rozum nie ciało składa człowieka, istność i własność.

Pewny mu donofząc, iż źle o nim mowiono, wymawiając się iż to nie on był, odpowiedział: iż nie ci ludzie zabijają, co broń robią, ale ci, co ją noszą.

EMPEDOCLES, powiedział iednemu żalącemu się, iż nieznałdował żadnego mędrca, że trzeba bydź famemu mądrym, chcąc innego poznać.

Zapytany, czemu się gniewem uwodził, przeciwko osławiającym go, będąc filozofem? rzekł: iżbym niezdał się poznać na pochwałach, gdybym niebył czułym na urazy.

Powiedał, że Agrygentowie tak budowali trwale i wspaniale, iakby mieli wiekować na świecie, a żyli tak iak gdyby mieli lada dzień umierać (rozrzutnie)

DEMOKRYT twierdził, iż doszedł nayoźniejszey starości, dla tego, że nienażył się przed czasem, zbyt kow nieczyniąc.

Iż frzedniość majątku wystarczała umiarkowanym, ani zbyt chciwym, ani rozrzutnym; poszukuie się dobra, nieznałdując go, złe famo przychodzi niezukaając go.

Zbytki stołow Pańskich, czynią obciążenie zdrowia i dostatkow, frzedniość umiarkowanych, ochrania zdrowia i majątku.

Nadzieie rostropnych, często się uskuteczniają, nierozsądnych, zwykle się nieudają.

Starość ma wszystko i niema nic; gdyż mając doświadczenie i doskonałość niema używania rozkofzy i krzepkości, toż o skąpych mowić można; iż mając skarby iakby ich niemieli, gdy z nich niekorzystaia.

Bogaćstwa niezawisły na posiadaniu ich, ale na dobrym używaniu.

Iż

Iż rozum z ciała krewkością i namiętnościami niezgodny, gdyby na sąd przychodził, zawzięby wygrał sprawę.

O rozprawiaczu mówił: iż nietak był sposobnym do rozmawiania, iak niezdatnym do milczenia.

Znaydując owoc innego smaku, niż zwykle, rzekł: albo ten smak swoy odmienił, albo ja.

Heraklit twierdził, iż na obelgi i urazy, trzeba iak na ogień, gdy w gorę bieży, wczesnie się ratować.

O praw zachowanie, tak należało walczyć, iako o obronę Państwa, lub murów stolicy, gdyż są utrzymujące rządy Państw.

Powiedział Efezeńczykom, którzy się dziwili, widząc go igrającego z dziećmi, iż woli to bałamućstwo niżeli się mięszać do ich rządów zbyt trudnych.

Gdy miano za złe, że w zgromadzeniu powfzechnym milczał, rzekł: dla tego aby się inni wygadali.

TYMON zwany Misantrop, czyli odludek, dla nienawidzenia ludzi, mawiał: iż dla tego ich cierpieć niemógł, iż połowa była nic niewarta, a druga niewiele (chcąc aby lepsi gorzszych nie lubili i wszyscy się wzajemnie, nienawidzili.)

Podchlebiał Alcybiadowi dla tego, iż przewidział, że swego czasu, będzie przyczyną zguby wielu ludzi.

Pewny częstuiąc go rzekł: iż to miła ochota: zapewne, powiedział, gdyby cię tu nie było.

Chcąc drzewo nierodzące wyciąć ze swojego ogrodu, na którym się człowiek z rozpaczy obwiesił, przestrzegł lud, aby iezeli iezcze kto ma wieszac się, prędzey to skutecznij. (inni twierdzą, iż go niewyciął mówiąc: iż naylepsze takowe owoce przynosi.)

Dowodził iż chciwość i wyniołość, są dwa początki wchodzące do wszystkich występku ludzi

XENOFON, czyniąc offiary Bogom, dowiedział się o śmierci swojego syna, zdiawłszy wieńiec z kwiatow z głowy na znak żalu, gdy mu oznaymiono, iż mężnie zginął w bitwie, włożył go nazad, mówiąc: iż na t. się rodził aby umierał, a naychwałebniey dla Oyczyzny, i kończył offiarę.

Mówił iż dobrodzieystwa świadczone, były iakby Trofea wdzięczności, w fercach ludzkich wystawione.

Iż należało się i z nieprzyiacioł korzystać, łagodnością ich uymuiąc, lub lepszym się czyniąc, przez ich nagany. Chcąc Bogow mieć łaskawych w przeciwnościach, trzeba ich błagać w pomyślnościach.

ARYSTYP, o którym powiedziano, iż był iednakowym w purpurze i w łachmanach, wszędzie się umiejąc sposobić, kupiwszy zbyt drogo zwierzynę, trudną i ofoblwą, rzekł dziwniającym się: iż miał tyle smakowitości, ile oni skapstwa. Inny mówiąc iżby ją był kupił żeby nietak droga była; powiedział mu, iż nie dla uniknienia zbytku, ale dla sknerstwa tego nieuczynił.

DYONIZY tyran, plunąłszy mu w twarz, zniósł to cierpliwie, co gdy mu naganiano rzekł: wole śline, niż krew znościć od tyra-
na; albo, że rybacy dla małej rybki równie iak dla wielkiej się maczają, to jest: że dwor-
scy, dla pozyskania fortuny znoszą wszelkie obelgi.

DYOGENES, płócąc kapustę do gotowania, wołał na niego, gdybyś umiał kapustę czy-
ścić, niedworowałbyś Panom; odpowie-
dział mu, gdybyś ty potrafił dworować nie-
chędożybyś kapusty.

Gdy go pytano, czego filozofia go nau-
czyła? odpowiedział: żyć dobrze ze wszy-
stkimi ludźmi.

Rzekł tym co mu naganiali, iż sobie zbyt dogadzał i ucztę wyprawiał: gdyby to było nieprzyzwoite, na offiarnych obiadach Bo-
gow by tego nieużywano.

Twierdził, iż mądry żyłby cnotliwie, choćby żadnych praw niebyło. Dyonizy ty-
rau mówiąc mu przez wzgardę że Filozo-
fowie stoją u drzwi Panow wielkich, prze-
ciwnie zaś nieczynią Panowie dla filozofow,
odpowiedział: bo wiedzą filozofowie, czego
im potrzeba, to jest pieniędzy; a mocarze
nieznają czego im brakuje (to jest mądrości)
inny raz odpowiedział, iż tak iak lekarze do
chorych przychodzą.

Iż różność między człowiekiem uczonym,
a prostakiem, była iak między koniem szkol-
nym, a podiezdkiem.

Jeden z jego uczniów dziwując się, iż
wszedł do domu nieuczciwego, odpowie-

dział, nie to jest zbytek źle weyść, ale nie-
umieć wcześniej wyńść (chcąc okazać iż
zbytek szkodliwy.)

Iż lepiej być ubogim, niż nieumiejącym,
gdyż mądry nabędzie a głupi zbędzie boga-
ctwa; rozum i doskonałość będąc skarbem
nieprzebrany.

Gdy uchodził przed szkalującym go, ten
wołał czemu ucieka? rzekł: gdyż ty zwy-
kłeś urażać, a ja niezwykły to znosić.

Inny pytając go, czemu w nawałności
morkiery, zdawał się bardziej zatrwożonym,
niż inni? odpowiedział: iżbym więcej utra-
cił, (gdyż mądrego jednego, większa szko-
da, niż dzieięciu głupich.)

Temu który się chepił, iż wiele czytał i
umiał, powiedział: nie to jest użyteczne wie-
le się obieć ladajakich potraw, ale choć
mniey zdrowych i dobrze je strawić.

Obrońca sprawy za nim mówiąc dokładnie
i wygrawszy sprawę rzekł mu: na co się
przydały ci, Sokrates twoy przyjaciel i
filozofia, gdym ia wszystkiego dokazał: na
to prawi, żeby wszystko coś o mnie powie-
dział było prawdziwe i ważne.

Także pytając się go jeden, nacoby się
przydało nauczać wiele syna iego; gdyż to
nieprzyda bogactw? odpowiedział: aby na
zgrupadzeniach i widowiskach, niesiedział
jak osoba kamienna. Drugi mówiąc mu,
iżby kupił za to niewolnika, ile się domagał
za nauczenie syna, odpowiedział: możesz
go kupić, tak będziesz miał dwóch.

Mowił: iż brał pieniądze od przyjaciół, nietak dla swojej potrzeby, iak aby im okazać dobry tych użytek.

Gdy mu wymawiano że dał pieniądze obrońcy sprawy swojej, aby ją popierał, rzekł: iż każda praca wymaga nadgrody; tym bardziej praca rozumu, więcey warta niż rękę.

Dronizy tyran nagląc go, aby u stołu iego mówił o tym, co mu było nieprzyjemne, powiedział: iż to jest własnością tych co umieją mówić, potrafić milczyć.

Pewny chępiąc się, iż umie doskonale pływać, rzekł: iż to jest przymiot ryb.

Pytano go czym się różni mądry od niemczonogo? odpowiedział: aby ich wysłano do obcego kraju, tam poznają tym więcey, co warci gdyż w własnym wszyscy ich znają i rozezniają.

Gdy mu wymawiano, iż Sokrates niebrał nadgrody za naukę iak on, odpowiedział: iż ten ma wszystkich Obywatelow możnych w Atenach za współzycielow; ia zaś tylko iednego służącego, co mnie żywi za pieniądze.

Mowiono: iż pewną damę sobie obowiązał hojnością, rzekł: bardziej ona mnie uczynnością.

Filozof Cynik mówiąc mu, iż ci niewarczą co się pizmują, rzekł: bardziej ci, co niewarczą się pizmować.

Pytano go iak Sokrates zszedł z tego świata? rzekł: iak wielki Filozof, przez zadržość cnoty, ze sławą i stałością.

Jego służący mając ciężkość nieść za nim wiele pieniędzy, rzekł mu: usyp ich na ziemię, abys sobie ulżył.

Będąc na okręcie pospołu ze złodziejami, rzucił pieniądze w morze, mówiąc: lepiej że pieniądze zginą niż ja.

DYONIZY tyran dziwując się, że do niego przybył rzekł: gdym potrzebował mądrości udałem się do Sokratesa, gdy pieniądze do ciebie, chcąc ci udzielić tego czego potrzebujesz, to jest (mądrości.) a nabydź czego mi brakuje to jest pieniędzy.

Mając proźbę do tegoż samowładcy, rzucił się do nog jego, gdy się temu dziwiono, powiedział, iż tam ma uszy nisko, (lubiąc ten mocarz upodlenie innych i uniżoności.)

Ubogi użalając się nad nim, iż utracił iedno dziedzictwo, rzekł: nie żał się nademną gdyż mi jeszcze trzy inne zostały; raczey nad sobą iż niemaż żadnego.

Pędziwiatr ieden w sprzeczce, zachukawszy go, rzekł: iż więcej sławy zwyciężony niż zwycięzca otrzymuje, ustępując burzliwemu umysłowi.

Dziwił się tym, którzy kupując iaki towar mocno go przeglądają, przyaciół obierając nieuważnie i żony.

Przebrawszy się w nieprzyzwoitą suknią pod czas ochoty, i wymawiając się z tego, rzekł: iż cnoty, niezatai zła suknia, ani dobra niepokryje niecnoty.

Będąc przyprowadzonym do sądu, gdy go pytano, czy dobrze był namysłonym? rzekł: iż naylepiej, gdy mam mówić do tych, którzy mnie dostatecznie rozumieć będą, uznając com wart i moją niewianość.

Twierdził o tych, którzy zaniedbywali Filozofii, ucząc się innych umiejętności nie-tak użytecznych, iż czynili iak kochancy Penelopy, bawiący się ze służebnemi gdy niemieli przystępu do Pani.

SOKRATES, pytając go, zkąd tak wiele do-
statkow mu przybywa, rzekł: ztąd zkąd do
ciebie tak siła niedostatku się ciśnie, gdyż
od niego zaległo bydz w obfitości niegar-
dzac darami.

Gdy mu naganiano, iż zaniedbywał syna
swoiego, odpowiedział: gdy będzie cnotli-
wym, sam sobie pomoże, gdy nie, ia mu
niepomogę.

Zadziwiano się, iż od iednego panującego
wziął pieniędzy, gdy Plato xięgą się urado-
wał, rzekł: że ia potrzebowałem pieniędzy
a Plato nauki.

Powiedział temuż mocarzowi, iż był hoy-
nym bez szkody, offiarując Platonowi pie-
niądze, który ich niechciał, a temu nie,
który ich żądał.

Zadając uczynności od Dyonizego tyra-
na, gdy mu odpowiedział: że mądry niepotrze-
buie niczego, według zdania Filozofow,
rzekł mu: day czego żądam, a potym oba-
czę iak ci odpowiedzieć, gdy dostąpił, po-
wiedział: iż mądry niepotrzebuie w ten czas,
gdy ma to czego mu potrzeba.

Tenże samowładca mówiąc mu, iż czło-
wiek do dworu Monarchy przystający, zo-
staie niewolnikiem z wolnego, co iest wiersz
Eurypidesa wyrażający; odpowiedział: iż
prawdziwie wolny umysł ma się rozumieć
nie ciało.

Gdy się kłócił z Esquinesem, rzekł mu: dopóki będziemy tak nierostropni, czynić z nas pośmiewisko głupim.

Będąc zapędzony przez burzą morską, na ląd nieznaiony, i obaczywszy tam odryfywaną na skale figurę matematyczną, rzekł: znać że tu nie dzicy ludzie mieszkaią.

ANTYSTENES, mówił tym, którzy mu naganiiali, iż był urodzony z niewolnicy, iż Atleci bywają dobrzy, chociaż niekoniecznie z Atletów zplodzeni.

Mowiono, że woyna wielu nędzarzow uprzęta, rzekł: iefzcze więcey czyni.

Odpowiedział tym, co mu przyganiiali, iż był przykry dla swoich uczniów, rzekł: iż lekarz daie lekarstwa nieprzyjemne, ale zdrowe.

Rzekł iednemu, który był na cudzołożtwie zdybany, iż za małą zapłatą mógł był uniknąć tego niebezpieczeństwa i niecnoty.

Powiadał, że pasibrzuchy byli gorsi niż krucy, gdyż ci tylko zdechlinę, tamci żywych obiadaią.

Jednemu żalącemu się, iż utracił swoje piśma, powiedział: iż należało się mieć ie w głowie wyrażone.

Ze droga do nieśmiertelności, iest cnota i sława.

Iż zawiść, tak gryzła zazdrofnych, iak drdza żelazo.

Państwa te były bliskie upadku, gdzie dobrych od złych nierozeznawano. Cnoty nadgrody, i niecnoty kary nieodbierając.

Zgoda między bracią była iak mur miedziany, niezgoda iak z paieczyny.

Trzeba szacować wiele dobra, które z niewalności namiętności burzliwych, wyratować zdołamy, cnotę i naukę.

Urodziwość pochodzi z przyrodzenia, doskonałość z nauczania.

Wiele pracy łożąc, na wychędożenie zboża z kakułu, więcej należy usiłować od namiętności wyczyścić dufzę.

Gdy go pytano co zyskał filozofując? odpowiedział: bydź mądrym i cnotliwym *lub* obeyść się z sobą dobrze i z innemi, i stać się coraż lepszym.

Podczas uczty, wołając na niego krotofilnik, śpieway, odpowiedział: zagray.

Naypotrzebniejszyza umiejętność, nauczyć się źle nierobić.

Iż tyle trzeba mieć odwagi znosić urazy, iak rany w bitwach; broniąc się iednak mężnie.

Przyrownał Platona, do konia boiowego żwawego. I gdy się wyczyścił przez tajemnicę z wadow, rzekł: iż mu tylko prożna chwala została.

Gdy widział niezdatnych ludzi, obranych za wodzow woysk, rzekł: czyli potrafi także lud z osłow zrobić konie

Zbytkuiącym rzekł: iż tak życzę żyć moim nieprzyaciołom; mówiąc oraz iżby wołał bydź nierostropnym niż rozpustnym.

Gdy ieden z iego uczniow opóźniał się z zapłatą należącą mu, za uczenie, odkładając go do powrotu okrętu, poszedł z nim

do piekarza, wzięwszy chleb, rzekł: ten ci zapłaci, iak okręt przyptynie.

Zartnując z Ateńczyków, którzy się chępliwi z rodowitości swojego kraiu, rzekł: że kury i gęsi, żółwie i ślimaki wafze, z tegoż kraiu są rodem

Przez skromność nazywał swoich uczniów, Sokratefa wychowawcami.

Gdy mu wyrzucano, że był Frygiyczek rodem, rzekł: iż czyni sławę swojemu Narodowi.

Trzeba nieprzyjaciółom życzyć dobrze, a sobie lepiej, strzegąc się aby nam nieškodzili.

Szlacheństwo zawisło na cnocie, a ta, na czynnościach chwalebnych.

Aby zostać szczęśliwym, trzeba być cnotliwym. Iż wszelkie powierzchowności są obce, cnota tylko własna; nic nowego się niedzieie, wszystko było jest i będzie; nietylko prawu ale i roztropności, trzeba podlegać na ktorey się zafadzaią prawa.

Złośliwi szukają władzy przy nieprawości; lecz moc bez prawości, byłaby zgubą rodzaju ludzkiego.

Cnota jest dobro nieskazitelne i nieutracone.

Nieprzyjaciele są zdadni na poprawienie naszych wadów, przyjaciele podchlebni, są szkodliwi psując nas.

Cnoty są ozdobą, wady hańbą świata i człowieka.

PLATO mówiąc; iż panujący powinien mieć za najpierwszy zamiar, uszczęśliwienie poddanych.

DYONIZY tyran mówiąc mu, iż iego naukę czuć było starym bajaczem, a ciebie rzekł: słyhać starym tyranem.

Ten samowładca pisząc do niego zalecał, aby źle o nim niemówił, rzekł: niech źle nieczyni.

Gdy napominał ucznia o małą wadę, ten mówiąc, iż to niewielkiej wagi rzecz, ale wzwyższenie i nałóg, jest niemałej ważności.

Zyczył pīanicom, aby się w zwierciadle przeglądali, dla obrzydzenia pīaństwa.

Iż wielkość Panow, jest odludna niecierpiąca poufałości.

Proźnowania znosić niemogł, i chciał aby nawet odpoczynek był na dobre użyty.

Niechiał bydź prawodawcą Cyreneyczykow iako zbyt kujących i lubieżnych, a przeto trudnych do utrzymania.

Iż należało swoją mowę stosować, do pojęcia słuchaczow, nie do własnego.

Załobę po umarłych naganiał, iako mniej potrzebną, niewiedząc czy się cieszyć, czyli smuć potrzebą z ich na tantym świecie obrócenia się.

DYOGENES mówiąc, iż deptę pychę Platona, chodząc po kobiercu w iego izbie, odpowiedział: aby nie przez więkłą odętość to czynił.

Tenże Dyogenes, siedząc umyślnie na dworzu podczas wielkiej burzy, gdy go żalowali patrzący, rzekł Plato, jeżeli go chcecie ochronić, umknijcie się i niepatrzcie (gdyż to czyni dla okazania swojej wytrzymałości).

Widząc iednego zły uczynek popełniającego, rzekł: iż to innym zapatrującym się powinno sprawować obrzydzenie; dodając, iż niechce być podobnym temu człowiekowi.

Twierdził: iż należy się wraz umyśl i ciało przyzwyczaić do pracy, iako nierozdzielne.

Iż iego dobre imie będzie dla niego najwyższym nadgrobkim.

XENOKRATES, gdy mały ptaszek chroniąc się przed iastrzębiem, wleciał pod iego nogi, przykrył go płaszczem mówiąc: iż należy się dać obronę uciekającemu każdemu.

Nieprzyjacił do swojej szkoły ucznia nieumiącego Matematyki, mówiąc: iż wejść do filozofii nikt niepotrafi, niemający klucza do tej nauki.

Odmówił dary Alexandra wielkiego, Poślow iego skromnym obiadem częstując, i mówiąc im: opowiedzcie Panu swojemu, iż ten co się tak małym pożywieniem obchodzi niepotrzebuie bogactw.

Mówił: iż często żałował mowienia, nigdy milczenia, (niezawfze iednak milczenie użyteczne.)

Na szydzenie komedyanta iednego rzekł: iżby mu należało przez Tragedyą odpowiedzieć ażby zapłakał.

Iż do cudzego domu nieprzystoiało oczu i rąk chciwych zapuszczać.

DYONIZY tyran mówiąc do Platona, iżkolwiek ci tę głowę mądrą zdeymie, rzekł: ukazując swoją, iż po tej chyba do tamtej

sięgacby musiał (przykład przyjaźni prawdziwej.)

Iż uszow i oczow młodzieńcow, tak strzedz należało, iak Atletow, (ktorzy ie zaffaniali, od razow niebeśpiecznych.)

Nadętość, iest początkiem nieumiejętności, zawałą doskonałości.

POLEMON, niewyfadzając się na słowa, więcey do dobrych uczynkow się sposobiąc, rzekł: iż ci są lekceważeni, co dobrze mowią, a źle czynią.

Gdy Arcefylans, był zdania, ktore potwierdzano, powiadał, iż się stosuję do innych, a gdy przeciwnego, mowił, iż mniemanie mnego kogo niezgadza się z nim, niecheac się narazić, a skromność zachować.

Cheąc częstować Cudzoziemca, gdy zapomniano chleba położyć, rzekł: o iak filozof niewiele się zna na ucztach, i z tym sprawić dobrze niepotrafi.

Twierdził, że uboństwo było przykre i niezżyte, iak Oyczyzna Ulifesa, acz wydające młodzież wyborną i użyteczną.

Iż wiele było chorych, gdzie dosyć lekarzow i siła wadow, gdzie naywięcey praw.

Gdy mowiono, że z innych szkół filozofow przechodzono do Epikura, lecz od niego do żadney, rzekł: iż z kogutow, można robić kapłonow, lecz z kapłona, niepotrafią przerobić koguta.

Będąc chorym na pedogrę, Karneades Filozof, odwiedzający go chciał odeysć, aby mu się nienaprzykrzyć; zostan się rzecze, gdyż bol moich nog nieprzechodzi do serca i umysłu.

Bron, mawiał: iż niemasz bardziey zatrudnionych iak ci, co niechęcią bydź zatrudnionemi, wiele razem zgromadzając czynności.

Powiedział: odradzając ożenienia pewnemu: iż szpetna, czyni przykrość i boleść serca, a piękna głowy.

Mowiąc o bogactwach, rzekł: iż nienależało się wiele ważyć to co trafunek daie; nieprawość zachowuie, a cnota pogardza.

Przyrównał na wysokich stopniach i dostojnościach będących, do tych co nad przepaścią śliską chodzą, każde postarbnienie, może ich na doł zepchnąć i zgubić.

Iż starość, iest zbior i koniec wżysztkiego złego.

To naywiększe złe, niemodz znosić złego.

Sława, iest czasu dziełem. Droga gładka i łatwa do niecnot, przykra i trudna do cnot.

Piękność iest, iakby cudzym dobrem, innym do użycia i pożądlivości.

Pieniądze są wżysztkich sprawności duchem; przewodnikiem woyny, i pokoju prawidłem.

Bezbożność iest nieprzyjazna bezpieczeńścici fumienia.

Będąc schwytanym w raz ze złodziejiami, nieznając ich, gdy ci rzekli: iesteśmy zginieni gdy nas poznaią, powiedział: a ia, gdy was niepoznaią.

Mowił o skąpcu, iż nie on posiadał bogactwa, ale iego posiadały, nieużywaiąc dobra własnego, ochraniał i strzegł iak cudzego.

Iż mądrość, jest cnoty wizerunkiem, zaś
 ępując męztwo w starych, iak w młodych
 odwaga nadgradza rozważność.

Należy się czcic starość, każdy chcąc iey
 doysć.

Trzeba zachować przyjaciół, iacy są, a-
 by sobie nieprzyznać niepoznania się na nich,
 lub na gorzłych mienatrafie.

O smutnym zazdrośniku powiedział: iż
 niewiadomo czy mu się co niepomyślnego sta-
 ło, lub innym, co pomyślnego.

W ten czas upewnionym bydź można, iż
 się w cnotcie postępuje, nieszukając pochwał,
 gdy się urazy daruje.

ARYSTOTELES twierdził, iż zmyslający, ty-
 le ma zysku, że mu niewierzą, choć prawdę
 powie.

Dając wspomóżenie złemu człowiekowi,
 rzekł: nie o sobie to świadczę, ale ludzkości i
 przyrodzeniu.

Mowił: iż rozum, był tak obiaśniony na-
 uką, iak oczy światłem słońca.

Iż Areńczykowie wynalezli prawa i rolni-
 ctwo, acz iedno porzucili dla drugiego, a
 potym oboie.

Nie tak prędko się niezestarzeie i nie zpo-
 wzednieie iak dobroczynność.

Iż był przyjacielem Sokratesa i Platona,
 ale nayprzyjaźniejszy prawdzie.

Chąc bydź umiętym trzeba trzech przy-
 miotow; przyrodzenia, nauki, i wprawności.

Urodziwość jest znakomitym zaleceniem i
 zaświadczeniem powierzchowności, lecz
 często omylnym wewnętrzności.

Umiejętność tyle się różni od niewiadomości, iak życie od śmierci; nauka, będąc ozdobą w pomyślności, uciechą i pociechą w przeciwności, i skarbem nieprzebrany w starości.

Przyjaźń szczerą, iest iak dwóch dufz, w iednym ciełe złączenie, obłudna, gorzka niż zdrada.

Jedni tak żyją, iakby niedługo mieli żyć, a drudzy, iakby nigdy niemieli umierać, (rozrzutni i skapi.)

Pytanie, czemu się piękna osoba podoba, byłoby ślepego badaniem.

Iż go filozofia nauczyła, czynić to dobrowolnie, co inni z przymufu, bydź dobrym.

Chcąc korzystać z cnot i nauk, trzeba się zapatrywać na poprzedzających, nie na następujących.

Obchodzić się trzeba z przyjaciółmi, iakbyśmy chcieli, żeby się z nami obchodzili.

Nietrzeba nazbyt chwalić, ani nadto ganić, będąc to własnością nieroztropnego, lub zuchwałego.

Nie na początek lubieżności, lecz na koniec zapatrywać się należy, chcąc iey uniknąć.

Chcąc objaśniać rzeczy widoczne, iest to iakby dzień iasny lampą oświecać.

Iż zazdrość, iest towarzyszka cnoty i fortuny.

Nieprzytosi pytać się, zkąd pochodzi człowiek godny, ale zkąd wart pochodzić; zacność niebędąc zawisła na posiadaniu dóstojieństw lecz na zasługach, i bydź ich zdatnym,

i godnym. Nie tę, czyniąc zażyczyt o sobie, raczey ośoba dodawać znamienitości urzędowi powinna.

Nazywał psonne nadzieie, smem człowieka czuwającego.

Dowiedziawszy się, iż go pewny ogadywał w nieprzytomności, rzekł iż może mię i pobić, gdy niebędę obecnym.

Zawołał raz: ah! przyjaciele gdzie są? nie masz ich, tylko w sz ześciu i w nazwiku.

DYOGENES, naprzykrzając się Antystenefowi, aby mógł bydź uczniem iego, gdy ten podnioss kija chcąc go uderzyć rzekł: biy, abyś tylko nauczył.

Siedział w becze próżney, przed wyftawą Zboru, mówiąc: iż to mieszkanie nayuboższe, nikogo do zazdrości niepobudzi.

Widząc Platona iedzącego oliwki, rzekł: nietrzeba było tak daleko do Sycylii iedździeć, ani podchlebiać możnym, mogąc się tym obeyść.

Pytano go, gdzie nymężnieyfi są obywatele? rzekł: nigdzie, ściśle biorąc, lecz w Lacedemonie naypodobnieyfi do odważnych.

Chwalił tych co żenic się zamyślali, bezżennemi zostając, lawirować przedsięwzięli, a tego nieuskuteczniiali; do rządow Państwa mieścić się usiłowali, iednak się niewdawali. Szydł z naganiaczow, co błędow Ulissefa poprawiali, a swoich zaniedbywali. Z muzykantow, którzy nastroić i zgodnym uczynić lirę, lub inny instrument do grania starali się, swoich namiętności nieumiejąc pogodzić. Z Astrologow, którzy

gwiazdy rachowali, niewiedząc co się u nich w domu dzieje. Z krasomowców, którzy wyfadzali się pięknie mówić, niemyśląc dobrze czynić. Ze skapców, co zbierali bogactwa dla innych, sami ich nieużywając. Z Filozofów, co wzdargę dóbraków przepowiadali, a żądnymi ich sami byli i podchlebiając możliwym, nieodrzucałi. Z tych co ofiary czynili dla zdrowia pozyskania, a obiadali się na ofiarnych ucztach, aż dorozchorowania się.

Gdy rozmawiał o cnotach, nikt go słuchać niechciał; zaczął śpiewać, lud się zgromadził; zawołał Przebog! iak się ubiegają za frazdkami, zaniedbując ważnych okoliczności.

Dziwił się iak mogli służący do stołu usługując długo wytrzymać, patrząc na iedzących, a niepożywając potraw

Gdy go przedawano iako niewolnika, wołał: kto chce kupić sobie Pana, mówiąc tym, co go nabydź chcieli, gdy go pytali co umiał, że potrafił rozkazywać i temu co go kupić, rzekł: aby się przysposobił słuchać go, iak Panowie wielcy zwykli lekarzów. Gdyż ten, co lwa kupnie, bardziey mu podległym, niż Panem bydź zwykł.

Zadziwiało go to, że kupując naczynia, przeglądają je i doświadczaią, lub konia obieżdzaią; niewolników zaś bez rozpatrzenia się nabywają.

Razu iednego zwołując ludzi, aby się zgromadzili; gdy się zbiegli, rzekł: iż chciał ludzi nie osłów, ani wołów.

Powiedział zwycięzcy na igrzyskach Olimpijskich, iż był tylko nad ciałami wyprzedzającym, on zaś nad umysłami. Gdy woźny obwoływał tego, który otrzymał wygraną, na gonitwach, rzekł mu: powiedz że nad nikczemnymi ciałami, ponieważ tylko rozumem i cnotą się przewyższa, nayznakomitsze umyły.

Gdy mu mowiono w starości, iżby czas był odpocząć, rzekł: iak się do mety dobieżę, w ten czas dopiero spoczywać należy.

Niechęciał byź na ochocie wieczorney, iż mu nie dziękowano za przeszłą bytność, (mniemając świadczyć uczynność swoją przytomnością dla nauki) co się jednak zdaie byź odętością nieprzyzstoyną Filozofowi.

Mawiał, iż z wyfokiego tonu zaczynał z uczniami, iak nauczyciele muzyki, aby ich pobudzał do wyniesienia się według możności i sił, (nakształt kupców, co więcej wymagają, a na mniej przestają.)

Przepowiedał iż rzeczy potrzebne mało kosztują, zbytnie tylko są drogie.

Iż mędrzy i cnotliwi, powinni by mieć wszystko, gdyż są Bogom naśladowujący, i ulubieni tych, których jest wszystko.

Widząc jednego ubogiego piącego ręką wodę, cisnął swoją żółwiową skorupę od napoju, iako niepotrzebną.

Przekleństwa groźnego, niemiec majątku żadnego, miejsca stałego, domu, ani Oyczyzny, nieobawiał się, mówiąc: iż to jest jego podziałem.

Chcąc dobrze żyć, trzeba przyrodzenie zgadzać z prawami, namiętności poddawać rozumowi, a fortunę przeciwną zwyciężać cnotą i stałością.

Gdy Alexander wielki pytał go, czyli nieżądał czego od niego? odpowiedział: iż był majątniejszy niż ten Monarcha, niepotrzebując niczego, i będąc kontent ze swiego uboſtwa; ten zaś ſamowładca, nieprzeſtając na Kroleſtwie dziedzicznym, od oycy zaſtawionym ſobie, chciał przywłaſzczać Azyą; mowił mu tylko, aby ſię uſtąpił od ſłońca i cieniem mu niezaſtępował.

Jeden Sofiſta, chcąc mu dowodzić przez zawile dowody, iż był rogaty, tryknął go głową w brzuch, mowiąc: obacz ieżeſlim cię przebił rogami. Inuy nieprzyznając rufzania ſię powszechnego, oprrowadził go w koło domu iego, mowiąc, aby uznał czy dom wedle niego, czyli on wedle domu chodzi. Toż Astrologom twierdzącym dokładnie o iſtności planet, rzekł: iżby tylko przebywający tam, mogli tak ſmiało o tym i dowodnie zapewnić.

Ateńczykowie, chcąc go namowić, aby ſię dał poſwięcić w tajemnicach, iżby mogli być między nayıpierwſzemi na tamtym ſwiecie, rzekł: trudno wierzyć aby Ageſylaus i Epaminondas, ktorzy niezostali tym uczczeni, znajdowali ſię między oſtatniemi na polach Elizeyſkich, gdy wiele niegodziaſzowtą znakomitoſcią zaſzczyconnych, mieliby przodkować.

Plato, chcąc człowieka właściwość okry-
ślić, rzekł: iż jest stworzenie na dwóch no-
gach, bez pierzy i sierzchli, oskubał z pie-
rzy koguta i posłał mu go, mówiąc: iż to
człowiek Platona.

Pytano go kiedy ieść nayprzyzwoiciej?
odpowiedział: gdy jest co, kiedy kto chce,
gdy niemaż, kiedy może.

Nazywał Kraformowcow ludzi niewolnika-
mi. Atletowj wieńce, pianą nadęto-
ści

Tym ktorzy go pytali, czemu chodził w
dzień ze świecą i latarnią? rzekł: iż szukał
człowieka.

Widząc iednego umywaiącego się w wo-
dzie lustralney, rozumieiącego przez to zma-
zać swoje zbrodnie i grzechy, rzekł: o
głupcze, gdy woda niepotrafi plam z sukien
wywabić, iakże może z duszy wady i skazy
wyczyścić.

Twierdził, iż ludzie zwykli czynić usilo-
wania i pożądanja o rzeczy znikome, nie-
znaiąc prawdziwego dobra cnoty.

Tym, ktorzy się lękali snow przeciwnych
rzekł: iż nietrzeba zważać tego, co się my-
śli śpiąc, ale co się czyni czuwaiąc.

Podczas bitwy Cheroneyskiej, Filip Krol
Macedoński, schwytałszy go więzniem,
rzekł: iż szpieg iesteś; odpowiedział: two-
iey Wyniosłości i samowładności.

ALEXANDER wielki, pisząc list do Aten-
czykow, przez iednego zwanego Nędznik,
powiedział: iż posłał list Nędznik, przez Nę-
dznika, do nędznikow; tak nazywaiąc ludzi

wszystkich, nierządzących się cnotą i mądrością.

PERDICAS, grożąc mu śmiercią, jeżeliby nieprzyszedł do niego, rzekł: iż najmniejszy robak, lub gadzina iadowita, może tego dokazać.

Dowodził, iż szczęśliwość jest dla wszystkich ludzi widoczna i łatwa do pozyskania, aby każdy był kontent ze swego stanu, iakikolwiek jest; lecz innych szukają pomyślności, gdzie się nieznaydną, to jest w rozkoszach, bogactwach i wyniośłości.

Powiedział człowiekowi, który się dał ubierać służącym, sam się nietykając, iżby mu wygodniej było, gdyby utracił ręce, w ten czasby mu inni, nos i głowę ucierali.

Gdy dozorca Skarbu publicznego, skazali na stracenie złodzieja, rzekł: iż wielcy złodzieje kazali więzić małego.

Niecnota jeden, ciskając kamieniami do szubienicy, rzekł: nieturbny się trafisz do niej.

Powiedział jednemu bojaźliwemu, lwią skorą na odzienie noszącemu, iż znać zająca pod lwią skorą.

Gdy Filozofa Kalistenesa uznawano szczęśliwym, iż u stołu Alexandra wielkiego iadał, i owszem rzecze: niezdolnym go sądzę, że musi w ten czas iść, kiedy się komu innemu zachce.

Gdy mu przyjaciele użyczali pieniędzy, mówił: iż to z powszechnych darów przyrodzenia, wszystkim ludziom wspólnych udzielać.

Pewny chełpiąc się: iż umiał ogrywać po szlufersku tych, co się dali ofzukać, rzekł: iż ta biegłość czyni hańbę, tym winniejszym jesteś, im przebieglejszym.

Nazywał bogacza nieumiejętnego ofsem pozłocistym. Gach ieden udając, iż był zatrudnionym, rzekł: zapewne umizgami i strojami.

Widząc niektórych przypatrujących się urodziwey ołobie, począł dziwaństwa wyrażać, chcąc ich odwrócić, gdy na niego oczy obrocili rzekł: iż cudaństwo ma więcej zalety iak piękność.

Zabobonnik odgrażając mu, powiedział: iż więcej ia cię zastraszę stanawszy na lewey stronie, (ktora była złym znakiem u dawnych)

Mówił iednemu nieumiejętnemu, xiążek dla pozoru szukającemu, iż tyleby mu nadały co owoce malowane.

Twierdził, iż iego niepomyślności i wygnanie, uczyniły go człowiekiem bnotliwym.

Wymawiając mu, pewny, iż iego ziomkowie wygnali go z kraiu; a ia rzecze ich przeznaczam aby tam zostali.

Z osobą kamienną rozmawiał, żądając od niej uczynności, dla tego powiedział: aby się przyzwyczaił do nieuczynności i odmawiania żyjących.

Radząc się go tyran ieden, iakiey miedzi miał użyć, aby kazał odlać swoje posiłki? odpowiedział: iż z Hermodyusa i Arystogitona, dwóch okrutników.

Twierdził: iż tyrani czynili z ludźmi, iak z worami, ktore zabierają pełne, a porzucają próżne.

Widząc ten napis, nad domem młodożencow: Niech tu złe niemieszka, rzekł: iest to, iak doktor po śmierci. (Sądząc żonę bydź złym.)

Chciwość nabycia nazywał, wwszystkich niecnot mistrzynieą

Widząc u marnotrawnego tylko oliwki na wieczerzą, powiedział: gdybyś tak zawsze obiadował nie tak źlebyś wieczerzał

Miłość nazywał próżniących zabawą (można przydać zatrudnionych rozrywką, roztropnych powściągliwością, nieuważnych zgubą i żywiołem świata)

Ludzie cnotliwi są prawdziwym wyobrażeniem Bógow

Pytano go co iest najnieszczęśliwszego na świecie? odpowiedział: młodość szalona i starość nierostropna, do tego nędzna

Nazywał podchlebstwo łagodną trucizną, a brzuch marnotrawcy przepaścią majątku.

Pytając się go ieden kto go pochowa, niemając służącego? rzekł: iż ten co mu będzie zawadzał i będzie potrzebował moiego miejca.

Mówił młodzieńcowi, ktory się chciał żenić: iż zaprędko, a starcowi iż zapóźno.

Powiedział damie lubiącey stroić się: iż próżno dla męża, a dla gacha nieprzyzstoyne.

Wstydlivość nazywał pozłotą cnoty.

Gdy go pytano, jaki chleb naylepszy? odpowiedział: głodny. to jest: w głodzie.

Nawiedziano mu, że inni z niego żartowali, rzekł: i ja z nich.

Inny mówiąc: że życie ludzkie nie niewarte, powiedział: tylko przy niecotach.

Przyznawał, iż nauka jest iak polowanie przykra, ale zabawna, i użyteczna.

Iż nauki słodycz przyjemna, acz ma swoje żądła. Uczepi prawdziwie, powinni miód zbierać odrzucając iad; iż należy im się posilać dobrze ciało i rozum, wylilać oboje pracą i rozmyślaniem; dla tego iedząc miód ieden Filozof, gdy mu to naganiano, rzekł: iż nie dla osłów jest stworzony.

Bogacze, raczey dają żebrakowi, niż Filozofowi, mogąc łatwiey zostać jednym, niż drugim.

Gdy mu wymawiano, iż dawniey popełniał złe uczynki, dla tego rzekł: iż byłem iak wy; ale wy nie jesteście, iak ja.

Pan ieden, wzywając go do swego stołu, powiedział: wołę chleb suchy ięść w domu z uczciwością, niż wyborne potrawy z podłością.

Naganiano mu, iż iadał na ulicy, dla tego rzekł: żem głodny był na ulicy.

Widząc piękną osobę udającą się do nauki, rzekł: iż to dobry znak, że piękność, umiejętność, przenosi nad urodziwość.

Zważając offiary morskich rozbitków, rzekł: iżby były znacznieysze od zatonionych.

Pi knemu dzieciukowi, na biesiadę idącemu powiedział: iż gorszym powroci.

Powracając z Lacedemonii do Aten, rzekł: iż z mieszkania męszczyzn powraca do kobiet, (gdyż Ateńczykowie byli niewieściuchy.)

Z igrzyskow Olimpijskich się wrocivszy, powiedział: iż widział dość ludzi, ale mało mężow

Maiątki Utracyuszow przyrównał do drzew rodzących, nad przepaściami stojących, z których owocow tylko ptaństwo dzikie się żywi (to jest pasibrzuchy)

Nad offiarami, od Dworki Fryne, do Zboru Delfickiego danemi, dał napis: dar lubieżności.

ALEXANDER wielki, mówiąc mu: ia jestem wielki Alexander; a ia wielki Dyogenes odpowiedział; przydając iż potrafił wyllawiać godnych, i poniżać nieczemnych.

Jedząc owoce z drzewa na którym się powielił człowiek ieden, rzekł: iż go tym chce oczyścić.

Chwaląc inni pewnego iego przyjaciela, iż mu dał podarunek znaczny, rzekł: iż mnie wychwalać bardziej należy, żem go godzien.

Gdy go pytano, z ktorego kraiu był? odpowiedział: ze wszystkich, będąc mieszkaniem świata; iż Filozofia go nauczyła stosować się do wszystkich okoliczności i bydź przygotowanym na wszelkie przypadki i przeciwności fortuny.

Pewnemu czyniącemu offiary, aby mógł mieć syna, przydał: życz, aby dobrego.

Nazywał Damy urodziwe: Panujące nad Panującemi.

Ateńczykowie nakazawszy: aby Alexander był uznanym za Bożka Bachusa, rzekł: toż mogę i ja być Bożkiem Serapifem, będąc równie iak ten człowiekiem.

Naganiając mu niektorzy: iż przebywał w mieyscach nieuczciwych, rzekł: i słońce oświeca gnoie, przecie się tym niekazi.

Mowiono mu że będąc Filozofem powiedział: że nic nieumiał i o wszystkim powątpiewał. Tym bardziey rzekł: iestem Filozofem (zakładając umiejętność na wątpliwości)

Pewny zalecając mu syna do nauki mówiąc: iż był dobrze urodzony i wyborych obyczajów, więc rzekł: niepotrzebuie moiego nauczzenia.

Przyrównał tych, co dobrze mówią, a źle czynią, do instrumentow muzyki, ktore nie wiedzą co graią, piękną melodyą wydając, są martwe drewna.

Wchodząc na mieysce igrzyfk w ten czas gdy drudzy wychodzili, rzekł: iż dla tego, aby postępował przeciwnie, mniemając za naylepsze działanie to, co wbrew wszystkim czynił.

Niewieściuchowi jednemu rzekł: iż przyrodzenie go męszczyzną na świat wydało, a on się zrobił kobietą.

Jednemu poślówkowi, umięcemu dokładnie nastroić i grać na lirze, rzekł: gdybyś umiał tak dobrze twoiey głowy sprężynami władać iak stronami liry, byłoby ci użyteczniey.

Mowiąc pewny, że nie był zdatnym do Filozofii, więc rzekł: nieieśes zdatnym żyć.

Innemu oycem własnym pogardzaiącemu, powiedział: iak możesz dawcą życia pogardzać, sam siebie przez to znieważaiąc.

Gdy mu naganiano, że do garkuchni chodził iadać, podobnież rzekł: chodzę do balwierza dać sobie brode golić.

Pewnemu naganaiącemu, iż przyjął dary od Panuiącego, rzekł: iż Monarchowie są namiśniczy Bogow na ziemi, a gdy od tych wszystko mamy i przyjmujemy, od tamtych podobnież niepowinniśmy odmawiać

Powiedział starcowi, młodą Panienkę ściškaiącemu: strzeż się aby niezezwołała na to, czego byś niepotrafił, albo żeby cię za słowo nieuchwyciła (w Greckim jest, nienalegay o to, coby ci niebyło zyskowne otrzymać.)

Rzekł upizmowanemu młodzieńcowi: strzeż się, aby ci te zapachy głowy i obycaziow niezaraziły.

Iż nieprawością się rządzący, byli podle gli swoim namiętnościom, iak niewolnicy Panom.

Chybiającemu zawsze strzelcowi postawił się na celu, mowiąc dziwuiącym się: iż wzędzieby gdzie indziej trafił: oprócz do celu - albo iż to iego jest umiętność zawsze chybiać.

Pan udzielnny i łaskawy, mowiąc mu: iż mnie się nieboisz? rzekł: dobrych Krolow nieobawiaią się, tylko ich kochaią.

Twierdził: iż wolność jest naylepsze dobro, i dar Bogow nayprzednieyszy, początkiem i gruntem wszystkich pomyslności.

Zważając w ludziach Filozofią, politykę i lekarską naukę, uznawał ich, za naydoskonalsze stworzenia; acz z drugiey strony widząc Astrologow, wieszczkow i snow wykładaczow, sądził za naynierostropniejszych.

Dziwił się, iż ciała umacniali pracowitością, a dufcy i rozumu niestarali się utwierdzać cnotą i nauką. Iż prawdziwi Paralitycy i ułomni, niebyli ciała tylko umysłu.

Ktoś mu plunawszy w oczy, zapędził się do niego, a potym załtanowił, gdy mu mówiono: że się gniewem uwodzi? nie rzekł: tylko rozmyślam, czy mu odplunę.

Jeden z iego przyjaciół nieszczęśliwy, powiedziąc mu, dobry dzień, rzekł: żałuję że ci niemogę podobnież odpowiedzieć, gdyż dla ciebie niemafz dobrych dni, wszystkie złe.

Mawiał: iż co nie jest w istocie złe, niemoże przez żadną okoliczność przeistoczyć się, dla tego wszelkie przyrodzone potrzeby, w obecności wszystkich odbywał, (atoli ten początek iego fałszywy, gdyż okoliczności odmieniałą własności obyczajne, z cnoty złe użytey wadę czyniąc.)

Iż niemafz Państwa, bez praw, ani praw bez Państwa twierdził.

Trzebaby z rodzaju ludzkiego wykorzenić pychę bogactwa, dumę szlacheństwa i inne powierzchowności, które są pokrywką wielu niecnot.

Chcąc obrzydzić sobie dworki, trzeba je widzieć w ich osobności nieprzystrojone.

Iż uboſtwo iſt matką trzeźwości i wſtrze-
mieźliwości, iak i innych cnot; niebędąc
nikt karanym za niedoſtatek, a wielu ze zbyt-
kow na kary zarabiając.

Ludziom ſzczęśliwym życie iſt przyie-
mne a śmierć przykra, przeciwnie nieſzczę-
śliwym; tyranom zaś oboje nieznoſne; na-
dziecia, oſtatnia w człowieku obumiera.

Uboſtwo iſt ſkrytym napominaczem i po-
budzcą do wſtrzymieźliwości.

Spoſob naylepſzy zemſzczenia ſię z nie-
przyacioł, ſtarać ſię tak żyć, aby niemogli
nam wyrzucić nic złych uczynków i czynić
naymnieyſzego zakału; a chcąc żyć dobrze,
trzeba mieć albo wiernych przyacioł lub
mocnych nieprzyacioł, iżby iedni przeftrze-
gając, innych ſię wyſtrzegając, mieć ſię na
baczności.

O złym człowieku ogadującym go powie-
dział: iż iako mnieby niewierzono, gdybym
o nim dobrze mowił, tak i temu niebędą do-
wierać, gdy o mnie źle gadać będzie.

Widząc ucznia rozpuſtnego, rzekł: iżby
trzeba dać chłoſtę iego nauczycielowi, iż go
nieumiał utrzymać.

Przyrównał Panow wielkich do ognia, do
ktorych nietrzeba ſię przymykać, ani nadto
bliſko, ani zbyt daleko.

Zakazał iżby go niegrzebano, tylko gdzie
porzucono. A gdy mu mowiono: iż pły go
pożrą, rzekł: aby kiy przy nim położono; na-
coż? powiedzą, gdy ſię ognąć niepotrafiſz
nieżyjąc, toż odpowiedział: i czuć niebędę
choć mnie rozſzarpią po śmierci.

Mówił umierając w letargu: iż dwie siostry się witaia, sen i śmierć.

STYLPON gdy mu mowiono: że jego corka wstyd mu czyni, rzekł: a ia iey zaszczyt.

DEMETRYUSZ dobywszy miasta iego Oyczyzny, gdy żądał aby mu wyraził na piśmie co utracił? nic własnego, rzekł: niewzięto mi, to jest: cnotę, i naukę, tylko dary obce fortuny, niemnie.

KRATES, pytaiąc go, czyli Bogowie lubili modły i ofiary ludzi? powineneś, rzekł, badać mnie o to w osobności nie przy ludności, (iako w Religii zawsze, tym bardziej przy wielości, mówić co przeciwie, nienależy dla zgorzenia) iakoż był do sądu pociągnionym za to, że powiedział: iż Minerwa Fidiata, niebyła Bożkiem, tą wymówką się ochroniwszy, iż zapewne nie Bożkiem, tylko Boginią była (na co ieden rozpuścay rzekł: iż musiał znać doświadczać iey pći.

Gdy się zbiegawali do niego w Atenach, iak na dziwowlko, rzekł mu ieden: iż do ciebie się zgromadzaia, iak na widok zwierza ofubliwego, powiedz raczey: iako do człowieka rzadkicy cnoty i mądrości.

MENEDEMUS, będąc wezwanym od Antygoną, na rozpuścay biesiadę, rzekł: niech o tym pamięta, że jest Krolewkiego rodu, aby nic nieprzystoynego i niegodnego tey wysokicy dostoyności niepopelnił.

Pewny pytaiąc go, czyli Filozof żenić się powinien? rzekł: pytay nieżonatego.

Inny mówiąc: iż rzecz miła dostąpić czego kto żąda, powiedział: daleko miłsza nie-

pożądać, tylko co przystoi i na tym co kto ma przestawać.

Jednemu źle mówiącemu o wroźkach i wieszczbie, rzekł: niemow o tym czego niemasz, (gdy już były, dowierność utraciły.)

Inny przybywszy do niego na naukę nie-
spółobnym, do tego będąc, rzekł: powróć
do domu abyś tego niezapomniał co umiesz
i nieutracił co masz, (płacąc próżno od
nauki.)

TEOPRAST mawiał: iż Krafomowca bez ro-
strofności, jest iak koń rozhukany bez wę-
dzidła.)

Widząc iednego milczącego, rzekł: ieże-
liś doskonały, źle czynisz; a gdy nie, dobrze
czynisz i w tym masz część doskonałości.

Iż nic szacowniejszego niemasz, iak czas,
i utracający go, są najgorli marnotrawcy

KRATES Tebańczyk przyrównał ludzi i ich
uczynki, do Pomagranata owocu; gdzie
przy dobrych ziarkach, są niektóre złe ze-
płowane (iż i w navenotliwszych ludziach,
znaydują się wady)

DEMETRYUS FALEREUS, przyślawszy mu wi-
na wybornego, nieprzyjął, mówiąc z gniewem:
czyli rozumie, że wody mi zabrakowa-
ło? (życząc aby chleb był tak pospolity iak
woda dla ludzkiej wygody.)

Gdy żartowano z iego ułomności ciała,
będąc garbatym, rzekł: iż tym się cieszy,
że dusza i rozum, w nim nieufomae iak w
innych z ktorych się raczey powinienby na-
śmiewać.

Iż trzeba filozofować zawsze poki sił sta-
ie, gdyż coraz doskonalszym stać się można.

Ci którzy mają przyjaciół podchlebnych,
są jak owce między wilkami łazzącemi się,
aby je pochłonać.

Pan jeden udzielny, oświadczając się zni-
szczone miasto iego Oycyznę, wystawić na
nowe, rzekł: abyś ubeścił tylko, iż in-
ny go niespułotzy.

Mowił: iż iego Oycyzna, jest cały świat;
dostojność, pogarda, wyniosłość, maiaćki,
ubóstwo, obojętne, nad ktoremi los i przeciw-
na fortuna niemają mocy i tak iak iego nau-
czyciel Dyogenes niepodległym byđż za-
zdrosći udawał.

Iż wstrzemięźliwość i czas niszczą miłość,
a śmierć kończy.

Iż Filozofia nauczyła go, małym się ob-
ehodzić, nie troszczać się o znikome boga-
ctwa, niepodlegając możnym; ktorzy wiele
łożą na marności, a mało dla doskonałości
cnoty; iakoż rozkazał po swoiey śmierci, od-
dać tę trochę maiaćku co mu zbywało po-
spółstwu, ieżeliby synowie iego do filozo-
fi się udali iak on, niepotrzebując i tey nie-
wielości.

METROKLES wstydząc się, iż wiatr wypu-
ścił przy wielu obecności; odwiedził go;
toż czyniąc; i mowiąc: iż tylko za złe u-
czynki faniochetne i szkodliwe wstydzic się na-
leży, nie tego co przyrodzenie dało bez u-
szczerbku bliźniego.

Siostra Metrokleśa, chcąc iść za mąż za
niego, zdiął płaszcz, dając się widzieć, że

ieft garbaty, kiy oraz i torbę iey pokazując za użytek dla niey małżeńki, a gdy trwała w swoim przedsięwzięciu, ożenił się z nią.

ZENON radząc się wroźby Bożyłzicza, iaki sposob życia miał przedsięwziąć? odpowiedziano mu, aby bladeść chorych naśladował, co zrozumiał bydź do nauk przykładaniem się, ktorzy zwykle niemają rumianności.

Okręt iego purpurą naładowany, rozbiwszy się w porcie Ateńskim, zaczął filozofować, iż nietak zatonął okręt w porcie, iak przyładowawszy znalazł swoje rozbitcie.

Młodzieniec ieden nieprzyłstoynie z nim rozmawiając, rzekł mu: przejrzy się w zwierciadle i posłuchay czy pięknie prawisz, tak sobie w nosząc, iakby kto inny z tobą podobnie rozmawiał.

Inny mówiąc: że Antystenesa Filozofa pisma niepodobaly mu się, rzekł: czyli nie pamięta niektorych mieysc pięknych iego pismow, odpowiedział: że nie, dla tego nie dobrze czynisz, że niezważasz przynajmniey równie dobrego, ieżeli niewięcey iak złego, w doskonałych ludziach.

Drugi twierdząc, że mowa Filozofa, powinna bydź zwięzła, wraz i uczynki, rzekł:

Iż w rozmowach filozoficznych, ani zbyt żwawo, ani nadto niedbale, należy się postępować.

Wielogadaczowi powiedział: iż musiał mieć ięzyk podwoyny i opacznie się sprawował, niż przyrodzenie przeznaczyło, dając dwa ucha, a ieden ięzyk, aby dwa razy tyle słuchać, iak mówić.

Jeżeli by to w istocie być miało, że mądrzy niepowinni się miłością zatrudniać, złe przeznaczenie by było dla pięknych osób biały poci, zostać ukochanymi od głupich.

Ze mądrzy niezawzię mogą być doskonali, nie w każdym czasie i okoliczności, a często w rzeczach potocznych są niewiadomi.

Część doskonałości zawisła, aby nieumieć i niewiedzieć co do kogo nie należy i nieprzyśto. Te słowa jednego starożytnego Filozofa powtarzał, który uderzył swojego ucznia odętego, mówiąc: iż wyniosłość nieczyni cnoty, ale cnotliwość sprawia wspaniałość: iż nie maż nic tak szkodliwego i nieprzyzwoitego, jak pycha; czyniąc możnych upodło-nemi, a ubogich nieznosnemi, starych lekceważonemi, a młodych pogardzonemi.

Iż przyiaźń prawdziwa, jest skarbem nieofzacowanym i przyiaciel szczerzy, jest iakby druga własna osoba.

Przyrównał tych cō dobrze czynili, a złe mówili, do pieniędzy Alexandryjskich, które piękny pozor miały bez wartości.

Przeciwno wywołującym z chwałbą na mowy w powłeczności miane powstawał, utrzymując, iż słuchacze powinni być tak przeięci wymową doskonałą, iżby niemogli daż sobie czasu wykrzyknąć i w ręce klasnąć.

Uczeń jego zwątpiony, iż go nienapominał rzekł: dla tego, iż powątpiewam o twoiej poprawie.

Przyznawał, że lubo wiele trzeba do doskonałości, atoli przyprowadziwszy ją do

pewney pory, nietak wiele potrzeba do skutecznienia; wszelako doskonałość wiele wymaga.

Jego służący będąc karany za złodzieystwo, gdy wywoływał, że był przeznaczonym do kradzenia z przyrodzenia, rzekł: iesteś i do ukarania

Widząc służącego swojego przyjaciela pobitego z słońcami; uważam rzekł: na twoim słudze znaki twoiey popędliwości.

Młodzieniec ieden upizmowany, będąc z nim w społeczności na ochocie, powiedział mu: iż traci biało głowę; albo czym kobiety będą się różnić?

Zapytany iak się obchodził względem uraz odniewionych? rzekł: iak Poślowie nieodbięraiący odpowiedzi.

KRATES oddalając się od Stylpona, zostawiwszy mu płaszcz, rzekł: iż głowę nie suknią trzeba przekonać Filozofa, to jest: rozumem i przeświadczeniem.

Poślowie iednego Monarchy, częstuiąc go, gdy się dziwili, że nic niemowił, pytaiąc co odpowiedzą swoiemu Panu? rzekł: oznaymiycie iżeście widzieli starca milczącego na uczcie.

Uczeń Kleanta Filozofa, pytaiąc się go, czemu sam wodę ciągnął? rzekł: i Filozof potrafi ogrod swoy zasadzać i pracować przez cnotę.

Znosił cierpliwie pośmiewiska swoich współuczniow, gdy go osłem nazywali, mówiąc: iż tylko Zenona swojego nauczyciela śiodło nosił.

Przyganiającemu iego boiaźliwość, rzekł: iż ta go strzegła od upadku.

Bogactwami pogardzał, iako szkodliwemi i do zepłucia obyczajow sposobnemi; raczey przenosił uboſtvo ucziwe, zdatne do zachowania się w cnocie; rolnictwo nad inne wynalazki chwalać, życzył naywięcey do niego się przykładać, iako żywiące ludzi.

Słyszac go pewny śaiącego sam siebie, gdy mu mówił: kogo naganiaasz? rzekł: człowieka złego, który przy swych włosach, niepoprawia się w przywarach.

Gdy mu mowiono: że Arcesylas swoią mową cnotę osłabiał, rzekł: iż uczynkami ją u-macnia.

ARCESYLAS, oświadczaiąc się: iż nie lubił podchlebstwa, powiedział: iż to pewna żebym każdy zmyslił, ktoby twierdził że Arcesylas inaczey mowi, a inaczey czyni?

Pytano go iakie da synowi przestrogi? odpowiedział wierszem Elektry Tragedyi: spokojnie się obchodź, postępując skromnie i poważnie.

Lacedemończyk ieden mowiąc: iż pracowitość jest użyteczna i cnotę utrzymująca, rzekł mu: znać że dobrego rodu iesteś, Herkulesa który siła dokazywał i pracę ponosił.

Mniemając że ieden młodzieniec, z którym rozmawiał, niezrozumiał go, zapytał, czy pojął to co mowi? gdy ten odpowiedział: że dokładnie; zacoż ia rzekł: niemo-głem się tego domyśleć.

Wierzopis ieden, w przytomności ludu, na Teatrze zgromadzonego, rzekł: iż ci co Kleanta zapędami szalonemi napuszeni, są naygorfi, nic na to nieodpowiedział, co podobaiąc się ludowi, kazał Poecie przeprosić go; lecz ten nieżądał, mówiąc: iż Bachus i Herkules, często bywali od Poetow, nielepiey uczczeni, iednak to nieszkodziło ich Bośtwu, tak i cnotliwemu szkalowanie.

Powiedział iednemu niegodziałowowi, samemu z sobą rozmawiającemu, aby się strzegł mówić ze złym człowiekiem i głupcem.

Pewny uragając go ze starości, iż zadługo żył, rzekł: lubo według przyrodzenia biegu, powinienbym dawno prześiać życie, acz czując się czerstwym i zdrowym, bawie tu ieszcze; lecz twoiego mieysca niezabieram, a gdy ci zawadzam umknij się sam ze świata, to maie się pozbędziesz.

Czychanie, brał za znak wypieszczenia (iednak nieprzyzwocie, gdyż iest przyrodzone.)

Wstrzymując się od wszelkiego iedzenia i posilku dla uzdrowienia się w chorobie, gdy to niepomogło, rzekł: iż czas ustąpić ze świata, gdy się do tego kresu dociągnęło.

Chryzypowi wymawiając pewny, czemu nieczynił iak inni, rzekł: gdybym tak postępował iak drudzy, niebyłbym tym, czym iestem, (to iest: Filozofem doskonałym.)

Pewny żadaiąc od niego, aby mu wymienił nauczyciela dla syna? siebie mianował, mówiąc: gdyby innego lepszego znał, byłby

go wyznaczył (dla tego rzeczono: gdyby niebyło Chryzypa, niebyłoby stoikow.)

ZENON, będąc odkrytym w śpiłku, przeciwno Tyranowi iednemu, gdy go męczono, aby wyznał współcznikow, tegoż okrutnika przyjacioł oskarżył, gdy ci zostali zamordowani, pytając go sroźnik, czyli więcey ich niemałz? rzekł: nie, tylko ty sam, coś naywięcey wart męł i śmierci.

Nazywał melodyą dętą, wiatru igrałzką; a te, do ktorey stron używają, brzmiące i wyrażające odgłosy.

Twierdził: iż sny często od Bogow bywają przestrogą, i cnotliwi mają stosowne do ich ułożenia umyśłu, a źli do myśli ich złośliwych podobne.

KRANTOR, powtarzał często wiersz Eurypidesa, w swoich smutkach; ah! ale zacoż? ah! niestało nam się nic, tylko po ludzku.

KARNEADES mawiał: iż Panowie wielcy, doskonalić się czafu niemieli przed rozkoszami, ani chęci, przed wielkością ich.

METROKLES, piłma swoje wszystkie przed śmiercią spalił, niechząc aby ich świat widział, iako ułomnego człowieka i niedoskonałego zbior przywidzeniow.

Mowił: iż nauka się nabywa za czafem i pilnością, a wszystko inne za pieniądze.

XENOFANES powieiał: iż z Panami znakomitemi, albo nienależało obcować, lub stosować się do ich przywidzeń i skłonności.

ANAXARCH namieniał: iż sprawiedliwość wyobrażają obok Jowisza miezczącą się, znacząc: iż iest Nieba darem i Namiesznikow

Bostwa, Monarchow nigdy odstępować nie powinna.

Gdy samowładca ieden frogi, groził mu kazać język urznąć, ugryził go sobie i na twarz tyrana wypłunął, a gdy tenże okrutnik kazał tłuc go w mozdzierzu, rzekł: iż tylko pokrowiec cierpi, i nad ciałem pastwią się, duszy i umyśłu iego niepotrafiąc męczyć.

PYRRHON zazdrościł nieczułości wieprza, podczas nawałności morskiej i prawie zatonać mającego okrętu, żyrującego spokojnie, mówiąc: iż mądry powinien doprowadzić umyśl do tej niedotkliwości i wytrzymałości.

Udając się na wszystko nieczułym, gdy był przynaglonym bronić się od psa zaiadłego, rzekł: iak niepodobna wyzuć się z ludzkości.

DEMETRYUS odniosłszy znacną niepomysłność, rzekł: gdybym wiedział, iż to z Bógow woli i przeznaczenia pochodzi, uprzędziłbym te nieszcześnie.

Samowładca offerując mu dwieście talentow daru, odmówił ie, powiedając: iż wszystkie iego bogactwa niezdolają uwieść, na stracenie swobody.

DEMONAX mówił o tych, co mają staranie ciała, zaniebuiąc rozumu: iż dom ozdobili, Pana za nic niemając.

Dziwił się, iż się badano ciekawie iak iest świat utworzony, niedochodząc własney istności, co iest ważniejszą wiadomością.

Powiedział Ateńczykom, chcącym igrzyska fzermierzow ustanowić, iżby należało wprzod ołtarz litości obalić.

Sofiście iednemu żalącemu się, za co źle o nim mówił? rzekł: gdy niesłufznie niedbay, a gdy słufznie popraw się.

Zapytany, na czym się zafadzał chcąc filozofować? odpowiedział: na ludzkości.

Mówił: iż jeżeli wieszczkowie, potrafiliby wyroki odmienić, nigdy im niemożna nadto dadz, a gdy nie, nigdy zamało.

Iż prawa dla dobrych mniej zdadne, gdyż i bez nich są cnotliwemi, dla złych nieużyteczne, gdyż ich niesłuchają i niezostają lepszemi, (wszelako potrzebne dla utrzymania dobrych, w ich powinnościach, a przymuszenia złych do słuchania ich i poprawienia się.)

Iż przyiaciele obłudni byli gorfi niż nieprzyiaciele iawni, tych się strzegąc, a tamci zdradzając zaufaniem.

EPIKTET mawiał: iż chcąc sporządzać potrawę, trzeba wyczyścić naczynie, aby iej niezapfować, tak należy wady wykorzenieć, ochędożyć z umyśłu i wyprzątnąć, chcąc aby pożytkowały nauki.

W tych dwoch słowach, zawierał naukę: wytrzymać i utrzymać się, to jest: wytrzymać przeciwności, utrzymać się od złego.



*Apophtegmata, czyli powieści różnych**Osob.*

MOwca Demades, przyrównał woysko Alexandra wielkiego, po jego śmierci do Polifema oślepionego, bez Wodza, iak bez oczu będąc.

Obiadując raz u Focyona, ubogo żyjącego, rzekł dziwiąc się: iak człowiek tak małym się obchodzący posiłkiem, mógł mięszać się do spraw i rządów Państwa?

Powiedział jednemu udziałnemu Panu: iż fortuna go zrobiła znakomitym, a on się czynił nikczemnym.

ANTYAGONUS widząc żołnierza niemężnie się spotykającego w bitwie, ktorego kazał uzdrowić z ciężkiej choroby, gdy mu to wyrzucił, odpowiedział: iż z jego samego winy to pochodzi, kazawszy go wyprowadzić z przykrey niemocy, w ktorej mu życie było niemile, acz potym go lubiąc, niechciał się na zgubę narażać.

ALEXANDER wielki, wyrzucając rozboynikowi morskiemu jego złoczynstwo, rzekł ten: iż dla tego nazwany jestem łotrem, że tylko ieden okręt mam do zdobyczy, gdybym miał woysko liczne i kilkadziesiąt okrętów, byłbym zwany iak ty zwycięzcą.

SULPICYUSZ GALBA, rozwiodłszy się z żoną za to, że bez zakrycia twarzy wyszła na miastko, rzekł za wymowkę: iż cnotliwa żona,

niewinna być widziana, tylko od własnego męża odkryta.

Pewny słysząc, że melodia dodawała chęci Alexandrowi wielkiemu do boju i wojny, rzekł: większąby usługę uczyniła muzyka rodzajowi ludzkiemu, gdyby mu chęć do bitwów wcale odjęła.

TEMISTOKLES, wymagając pieniędzy znacznych od mieszkańców wyspy Andros imieniem dwóch Bożków mocnych władzy i potrzeby, odpowiedzieli: iż dadzą niemogą, dla drugich dwóch Bożków ważniejszych sprzeciwienia się, to jest: ubóstwa i niemożności.

Ateńczykowie zgromadzili się, chcąc jednego obywatela ukarać, na wygnanie prawem ostracizmu; pewny ubogi człowiek nieznający Arystyda, udał się do niego, aby napisał imię swoje na kartce, na wywołanie jego, gdy go zapytał o przyczynę, odpowiedział: iż mu się to niepodoba, że go nazywają sprawiedliwym.

Kartageńczyk jeden, nieśmiejąc udać się do Rzymianów, iż zdradzono jednego Rayceich; nieobawiając się nic, rzekli mu Konfultowie: wspaniałość Rzymska zabezpiecza cię od wszelkiej zatargi i podejścia, a z niezgodności, niebierz miary, do powszechności.

Obywatele Numancyi, łaziąc młodzież krainową, iż na widok wojska Scypiona umykali, gdy tyle razy pobili Rzymianów, rzekli: iż też wojsko pod innym wodzem iasze, i mężniejsze.

Poeta Symonides nazywał Poezyą malowaniem wymownym, a malowanie cichą poezją.

Gdy go pytano, czy lepiej byź bogatym, niż uczonym? rzekł: trudność się rozwiąże; widząc wiele umiejętnych przedrzwiami wielkich Panow, i bogaczow, przeciwnie zaś nieobaczy bogatych.

PAUZANIAS prosząc go, aby mu dał zdrowe rady, rzekł: pamiętaj zawsze nadewszystko, żeś człowiek rozumny i ułomny.

Odpowiedział tym, co mu naganiali skąpstwo: iż wolę co zostawić krewnym po moiej śmierci, niż za życia naprzykrzać się przyjaciółom, żądając od nich wspomżenia.

Twierdził, iż Tessaliyczykowie, byli na zbyt głupi, aby potrzebowali człowieka bardzo przebiegłego na oszukanie ich.

HIERON pytając się go, iakie miał zdanie o Bogach? powiedział: iż im więcej rozmyślam, tym maiej poymuję ich istność.

Posel Ateński, zbyt śmiało do Filipa Króla Macedońskiego rozmawiając; gdy mu ten samowładca groził odjęciem życia, rzekł: iż oyczyzna mu go przywroci nieśmiertelnością sławy.

Pewny twierdził, iż kto znajdzie dobrego zięcia, stanie mu za syna, a kto złego za nieprzyjaciela.

ISOKRATES mówił o dwóch swoich uczniach: iż ieden potrzebował hamulca, a drugi ostrogi; o sobie zaś powiedział: iż był iak oselka do ostrzenia nie kraiąc sama, ale

do tego przyśpofabiając, (gdyż z iego szkoły wyśli najwięksi mówcy, sam będąc niewymownym.)

Powiedział młodzieńcowi lubiacemu naukę: iż zbierał skarb dla starości.

Rozprawiać ieden, chcąc bydź od niego nauczonym, podwoyney zapłaty żądał, raz zato, aby go nauczył mówić, a drugi raz aby przyzwyczał milczeć.

Wielomowca chełpiąc się u stołu z umiejętności, rzekł mu: gdybys wiele umiał, tak siłabyś niegadał.

Gdy mu naganiano, że za wiele brał nadgrody od nauczania, rzekł: iżby dwa razy tyle zapłacił, gdyby mu kto do wymowności pomógł.

Poeta Anakreon, odmawiając dary Pana udzielnego, rzekł: iż nieżąda takowego obdarzenia, któreby mu myślenie i niespokojność sprawowało.

FLOXENES wierszopis, gdy mu wymawiano: że opisywał białą pięć złośliwą, przeciwnie Sofokles twierdził dobrotliwą, powiedział: iż on tak wyobrażał kobiety, iak były w istocie, a tamten, iak bydź powinny.

Oddalił się z Sycylii, swoje dobra porzuciwszy, mówiąc: iż wolę stracić majątek, niż żeby mnie ten zgubił.

Tym co mu naganiali podłe urodzenie, powiedział: iż to czyniło iego zaszczyt, że sobie samemu winien całe szczęście, nie fortunie ślepey.

Jeden Pan udzielny pytając go, czego by odniego żądał? odpowiedział: wszystko coby

mu raczył wyświadczyć, oprócz swojej tajności.

PYRRUS kazawszy przywołać młodych ludzi, którzy go ogadali podczas biehady, ci zamiast zapierać się przyznali, mówiąc: iż byśmy byli gorzej cię obmawiali, gdyby nam wina niezabrakowało; znawiając sztućcznie swoją nieuważność na pijaństwo, otrzymali przepuszczenie

Inny będąc nieślusznie przed Cesarzem Augustem obwinionym, gdy się usprawiedliwił, rzekł: drugi raz Panie, oskarżającym poczciwych ludzi niewierzaj, tylko im podobnym.

Tenże Monarcha, napisawszy wiersze przeciwko Pollionowi, gdy się dziwiono, że mu ten nieodpisał, rzekł: iż przeciwko możnemu szkoda się porywać słabszemu; gdy zamiast wierszów, może mi głowę odiać.

Puszcz wrzeszcząc nad głową Augusta, żołnierz ieden, chcąc mu się przyśłużyć złapał go, gdy mu za to nienadgrodził, puścił żywo, mówiąc: niech żyje gdym go próżno śapał.

Stary żołnierz, mężnie się sprawujący w bitwach, przyszedłszy zalecić Augustowi Cesarzowi swoją sprawę ważną, kazał iednego mu ze swoich dworskich poysć do sądu mówić za nim, na to rzekł: ten weteran: Panie, gdy trzeba było za ciebie i twoją dostojność woiować, ofobiscie to wypełniłem nie przez posłańca, (czym ujęty Cesarz, sam ją polecił sędziom.)

Tenże August, widząc Poetę iednego przychodzącego do siebie, który mu zwykł

był wiersze przypisywać, napisał wiersze w razie dla niego, co widząc ten dobył worka z kieszoni, chcąc mu dać co miał pieniędzy, mówiąc: gdybym był bogatszym, więcejbym cię udarował, to zachęciło Cezarza do znacznego mu nadgrodzienia i świadczania.

Obrońca sprawy, rzekł przed Wespazyanem Cezarzem, ktoremu przeciwna strona wyrzucała bogactwa: iż to zły, ani dobrej sprawy niezrobi. Niebędąc tu Cezarz na to przytomnym, aby rozstrząsał bogactwo, ale postępkę.

Obywatel dobry, ktorego chciano życiem darować, przy zniszczeniu jego kraju, rzekł: iż woli ginąć ze sławą wraz z Ojczyzną, niż przeżyć z podłością po iey spustoszeniu.

Rzemieślnikowi jednemu, będąc winien dług uczeń Pytagoresa, który gdy umarł, rzucił go do jego grobu, mówiąc: aby się nieprzyzwyczaiał zatrzymywać cudze dobra.

Rzymianie pytając się Posa obcego Państwa, czyli pokoy ktorego żądał zostanie stałym? odpowiedział: jeżeli będzie słusznym.

Gdy innego pytano, co rozumiał żeby zaśluzyli jego współobywatele za zbuntowanie? odpowiedział: to co odważnego ferca ludzie wolność kochający i ofwobodzić się usiłujący.

Rolnik jeden, ktorego grunt więcej pożytku przynosił, niż iego sąsiada, oskarżony od tego o czarodzieystwo, przyniósł do sądu swoje narzędzia dobre rolnicze, mówiąc: to są moje czary, i wygrał sprawę.

Cezar chcąc przynaglić pewnego oycę, aby wydziedziczył iednego z synow', rzekł mu ten: iż łatwiey ci wżysklich mi zgubić, niż mnie iednego dobrowolnie utracić.

Zły człowiek poprzyśgajac ludowi Rzym-skiemu, na okoliczność nieprawdziwą; lud wzajemnie mu przyśiągł niewierzyć.

Cezar tego dnia, kiedy był zabity, rzekł iednemu wrożkowi, który mu przepowiedział niebezpieczeństwo życia: iż iuż przyszedł, ale nieprzeszedł ten dzień.

Cesarz Adryan, przyiawwszy pisarza pokojowego niezdatnego, powiedziano mu: iż całą swoią władzą, niepotrafi z głupca zrobić doskonałego.

Jeden ktorego niesłusznie na śmierć skazano, między innemi złorzeczeniami na podmowcę iego stracenia, rzekł: aby niemógł umierać w ten czas kiedy mu życie stawszy się obmierzłe, śmierci sobie życzyć będzie.

Buntownik ieden, usiłując zamordować człowieka cnotliwego, gdy nieumarł z ran, do sądu go wywołał; a gdy go pytano co miał za zarzut czynić mu? powiedział ten: iż ieszcze żywy, za co ukaranym został.

Konful Rzymski grożąc iednemu rzekł: iż mam sposob przymusić cię do posłuszeństwa, odpowiedział: i ja mam inny od tego się uwolnić.

Człowiek, ktorego niewinnie na śmierć osądzono, wołając, iż niesłusznie umierał, strona iego przeciwna złośliwe powiedziała: niech będzie iak chce aby tylko nieżył.

Hetman

Hetman ieden waleczny, w dzień bitwy, zabił swojego konia iezdneho, mówiąc: gdy zwyciężę, będę miał innych zadofyć, a jeżeli zostanę zwyciężonym nie mi po nim.

Podczas wojny domowej, gdy szły zdania, aby wygnać wszystkich buntowników przeciwnych, rzekł ieden: iż by to było szkodliwe, niemając z kim czynić utarczkow, ani tych, którzyby ich utrzymywali w czułości i powinności, famiby się wnet poróżnili i znenawidzili.

Udzielnik ieden, który nieopłakiwał niewoli syna, ani corki porwania, żalując z płaczem służącego wiernego fraty, rzekł za wymowkę: iż małe żale tylko są iawne, wielkie skryte.

EURYPIDES, będąc naganionym od ludzi na teatrze, powiedział: iż dla tego piszę, abym was nauczył, nie abym był napominanym od was.

Gdy innemu Wierszopifowi namienił, że kilka dni myślił, nad kilka wierszami, ten zaś powiedział mu: iż pokilkadziesiąt co dzień napisał, dla tego rzekł: twoje kilka dni, a moje wiekami trwać będą.

MENANDER powiedział złemu Poecie uwieczobemu zamiast niego: iż raczej mu wstydz czyni, niż zachwałę te uprzedzenie.

Pytano się Wierszopifa iednego, czemu raczej niezostał obrońcą spraw, co jest zykownieysze niż wierszow składanie? powiedział iż Poeci mogą mówić co chcą, a Patronowie tylko co dowieść mogą.

Pewny śpiewak, którego piosłki niebyły dobrze przyjęte, ani zachwalone, rzekł: chcąc się pocieszyć, iż dla siebie tylko i dla murów śpiewał, odpowiedziano mu: iż cię też nikt chwalić niebędzie, tylko ci dla których wyśpiewujesz.

Inny w spotyczce szermierzow slysząc, że lud wywoływał na rany, które odniósł, szermierz ten zaś raniony milczał; tak idzie świat, powiedział: iż niezuiący bolu krzyczą, a doznaiący zamilczą.

Człowiek zbyt otyły, chcąc do ludu zbuntowanego mieć przemowę, zaczęli się śmiać wszyscy, na to powiedział im: Mości Panowie, żon: mam jeszcze grubszą odemnie, a gdy zgodni z sobą jesteśny, w jednym łóżku się pomieścimy, kiedy zaś pokłociemy się, całe miastaoby nas nieogarnęło; ta powieść śmieszna zaspokoila poburzonych.

Pewny wybawiony prawie cudem z niebezpieczeństwa, rzekł: Ah! czyli niedocze-go gorzszego mnie przeciwna fortuna przeznaczał?

Samowładca ieden nieślusfzny mawiał: iż należało się sprawiedliwości udzielać innym w małych rzeczach, w więkzych ią dla siebie zachowując.

Powiedziano o okrutnikach: że ci, których się wiele obawiaią, mają także niemało się lękać.

Udaiący ieden na Teatrze Krola Agamnona, chodząc na palcach zawołano: iż go czynił długim i wysokim, nie wielkim, iak się należało.

Inny naganiony od ludzi: iż niedosyć poważnie udawał Herkuleś powiedział iż okazuia tego bohatera zawziętego, nie stałego, zakochanego, nie złośliwego.

Drugi wyrażając Oedypa niedokładnie, zawałał jego współudający, Oedyp przejrzał, (gdyż był ślepy Oedyp) a ten zaś niedostatecznie niewidomego oznaczał.

Mowca jeden powiedział o Rzymskim ludzie, iż łatwiej złe iak dobre znosił; prace, niż próżnowanie bardziej lubiąc.

Filozof jeden twierdził, iż sprzykrzenie dobrego bycia, dało czasem wybierać złe obeyście się.

Powiedział inny Panu możnemu każącemu muchy odganiać od siebie, iż nie te były najgorsze, lecz dworskie zaiadłe pasżyty.

Inny twierdził: iż te ryby najlepsze, ktore nienadto czuć rybami; lawirowanie na morzu naywygodniejszy nad brzegami, i przeiazdka nayprzyjemniejszy w polszod żniw.

Pewny Pan nieznaący się na malowaniach, gdy naganiał wyobrażenia malarza doskonałego nieprzyzwoicie, rzekł mu ten: iż malarcykowie jego z tego się gorszyli i śmieli, gdy zaś nie niemowił, szanowali go iak Pana.

Malarz doskonały, wymalowałszy winne grono, tak wyraźnie: iż ptaki przylatywały chcąc je dziobać; inny usługujący go wyprzedzić, zaślone tak kształtną i przezroczytą namalował: iż tamten złudzony kazał ią odślonić aby obaczyć co obraz znaczył, widząc przeto swoią omyłkę, wyznał się zwyciężonym, gdy on tylko ptaki, a tamten zwiódł ludzi.

Tenże odmalowawszy dziecię, winne grona trzymające, gdy ptaki przylęciały dziobać je, rzekł: iż lepiej wyrażone winne jagody, niż dziecię, ponieważby ptaki, nieśmiały zbliżyć się, widząc dzieciuka, iak żywego wyobrazonego.

Gdy widziano wiele porządkow mniey potrzebnych, tylko dla okazałości u człowieka bogatego w domu, rzekł: iż nie są użyteczne bogactwa, gdy raczey do zbytkow niż wygody służą.

Sławny snycerz wyrobiwszy dwie ofoby kamienne, jedną, według swojego zdania, inną podług ludzi mniemania, gdy pierwszą chwalono, drugą naganiano, rzekł: iż tę sam, tamtę pospolstwo udziało.

Jeden chcąc tyrana wyobrażenia oszpecić, mowiono mu: iżby raczey ofobie, nie malowaniu czynił obelgę i mścił się.

Żołnierze zważając niektóre dziwy i mając je za złe znaki, rzekł im Wodz: zostawcie te wroźby wieszczkom i offiarnikom, a czyńcie swojej powinności zadosyć, obroć się te znaki w dobre.

Wodz ieden służąc, wiernie i mężnie Panującemu, gdy przez podeyrzenie zbytney władzy w woynku i zazdrość, życia go pozbawiono, rzekł umierając: iż takowy zwykł bydy zyk i korzyść służyć złym Panom. (podobnież powiedział Belizaryusz sławny Wodz woynk Cesarza, do żebraniny przywieziony.)

Pewny, pożyczając pieniędzy przyjacielowi, wymógł od niego uroczyfte przyrzeczenie oddania, mówiąc: abym się niedomagał

zapłacenia z narażeniem iak wierzyciel, ale iako przyziaciel.

Człowiek chorowity, pokazując lekarzowi palec zraniony, aby go uleczył, rzekł ten: iż nie tu niemoc twoja się zawiera, lecz w całym ciebie, życzę ci, dom twoy rozporządzić i wybierać się na wieczną podróż.

Pewny wpadłszy w studnię, inny pytał go, iak tam się dostał? rzekł: nie o tym chcecie radzić iak się tam dostałem, ale iak się wydobyć mogę.

Lekarz uzdrowiłszy chorego, gdy tych sławnych leków używał sam w powtorney słabości i niemógł wyzdrowieć, powiedział mu: iż lekarstwa bez lekarza nieczynią skutku.

Powiedziano iż wiatry te są najszkodliwsze które przeciwne, lub nacyciaśnieyszą skalką wieją, gdy w oczy są szczere acz z tyłu zdradliwe.

Pewna zalotnica spotkawszy kochankę, który ją znacznie udarowawszy porzucił, rzekła mu: zaco chcesz utracić darow swoich korzyść.

Białogłowa jedna, żądana za męż od zaboycy pierwszego męża, zezwoliła, mówiąc: abym się łatwiej zemściła śmierci niewinney, i pozbyła się go, zafadzkę krewnych ułatwiając.

Chcąc się żenić pewny z damą urodziwą, niemającą dobrego zachwalenia cnoty, odradzali mu przyziaciele, mówiąc: iż dobierając przyziaciela dożywoćniego, należy się nie tylko oczami ale i uszami przegłądać.

Niewiaſta iedna, przenoſząc wybawienie brata nad ſyna i męża, rzekła za wymowkę: iż może ieſzcze nabydź męża i ſyna, lecz brata niepotrafi.

Stara kobieta, życząc długiego życia tyranowi, gdy ſię dziwili inni, powiedziała: dla tego, aby gorſzy inny nienafłał.

Chorowity człowiek, będąc zgryźliwym, rzeczone mu: iż nietak w chorobie iak w iego oſobie ieſt przyczyna złego, że ieſt niecierpliwym.

Starożytny ieden twierdził: iż rozkoſzy, trzeba iak miodu oſtrożnie koſztować, aby żadeł ſię uſtrzeć.

Na pedogrę i hieragrę chorujący, rzekł: iż zdaie ſię że na to tylko ma ręce i nogi aby cierpiały, lecz bol ten duży iego nieprzenikał.

Zaſmuconego gdy chciano pocieſzyć ſmiechem, powiedział: iż troſzczącego ſię tylko płaczem żal ukoić można.

Mowca niemający ſmiałości mowie, przy zgromadzeniu powſzechnym, rzekł: iż nietak ſię obawiał innych iak ſiebie ſamego, aby niepoblądził.

Uczony ieden, powiedział Ceſarzowi mowiaceму nieſtoſownie, do poprawney wymowy: iż mogł nadać prawo obywatelſtwa obcym, ale ſłow waſności i znaczenia, niepotrafił przeiſtoczyć i przydać wyrazów.

Wdowa iedna, wymawiając ſię, iż nieſzła za mąż powtornię, powiedziała: iż pierwiſzego męża ma w ſercu żywego.

Dawny mędrzec twierdził: iż chcąc nie lubić wadów, trzebaby nienawidzić ludzi, 2

raczey należy obrzydzać przywary ludzkie, nie ludzi.

Dama iedna, gdy iey pytano, iaka pięć iest naypięknieysza, odpowiedziała: wstydliva i cnotliwa.

Roztropny człowiek namieniał: iż dawniey było tylko siedmiu mędrcom przyznanych, teraz wszyscy niemi mniemają bydź a niezdołają.

Inny uznawał: iż wiele pracy i mozółu kosztowało nabycie bogactw, ielcze więcey zachowanie ich i użycie przyzwoite.

PAPINIAN, powiedział Cesarzowi chcącemu namowić go, aby bronił w sądzie Oycoboycy: iż łatwiey ten występpek popełnić, niż obronić.

Pewny przyrównał dyalektykę, do paigczyzny, gdzie iest więcey sztuczności iak trwałości. Inny do rakow, gdzie siła obierania a mało jedzenia. Trzeci do wiązki czerniow kołących. Czwarty do ryby pełney ości.

Jednemu zdraycy rzeczone: iż warowniey bydź iego nieprzyjacielem, gdyż przyiacioł podchodził.

Inny dowodził: iż tak trudno od lichwiarza pozyskać uczynność, iak od ofoby marmurowey, lub od umarłego odpowiedź.

Pan ieden, rozrzucając swoje łaski bez wyboru, powiedziano, iż znieważał dobroczynności rownie złym, iak dobrym ię świadczać.

Udzielny Pan żądającemu ludowi igrzyfkow krwawych szermierzow, rzekł im od-

mawiając: iż tylko broniąc oyczyzny, krwie obywatelów oszczędzać nienależy, nie na widowiska próżne dla zabawy ją rozlewać.

XANTIP, mówił o Sokratesie: iż z równą stałością umysłu wchodził do domu, iak wychodził.

Niewidomy ieden powiedział: iż ciemność ma swoje zachęcenia i powaby, iak i jasność niebędąc roztargnioną widokiem, rozum i myśli ogromadza i utwierdza.

Starodawny mowca twierdził: iż roztropność i doskonałość są udziałem Krafomowcy; ręk zaś rozkładanie i głosu brzmienie na Teatrach udających własnością.

Pewnemu oycu, zbyt wiele na wychowanie i wydoskonalenie dzieci tożącemu, gdy to naganiano, rzekł: iżby rad cały majątek na to obrocif, aby ich enotliwzemi, niż są, uczynił.

Filozofa iednego, gdy naglono aby mówił wiele podczas biesiady, rzekł: iż niepora mowić o mądrości pod czas uczy rozpuftney, niewiedząc co mowić, anby wiedziano co kto mowi.

POMPEIUSZ mowiąc do pewnego znakomitego człowieka, prześladującego iego przyziaciela, iż tylko niedostawało aby iego nagabał, rzekł ten: iż zaręcz mi, że niebędziesz burzył Rzeczypospolitey, a uczynię to chetnie.

Konful ieden żwawo mowiąc przeciwko władzy Cezara, rzekł: do niego Pompeiusz dobrze czynisz teraz wywoływać, gdyż nie-

zadługo niebędziesz miał wolności utyka-
wać.

Pewny, ktoremu przyjaciel niedozwolił
uczynności niefluszney żądaiącemu mówiąc:
iż niepotrzebował przyjaciela nieuczynne-
go, odpowiedział: ani ja niefluszego.

POLYBIUSZ, życzył Scypionowi Affrykań-
skiemu, aby idąc do Kapitolium, niepowra-
cał bez ziednania sobie ktorego przyjaciela,
i uczynności świadczenia.

Rotmistrz ieden przyzedłszy do Senatu
Rzymkiego, żadać urzędu konfula, dla Au-
gusta, gdy mu odmowiono, ująwszy się za
pałasz skazując na niego, rzekł: iż ten mu
go ziedna i wyrobi.

Jeden z mieszkańców miasta Tarentu, zwa-
żając blisko wojnę grożącą ich kraiovi, gdy
inni biesiadowali, rzekł: cieszcie się teraz bo
wnet płakać będziecie i niepotraficie wese-
lic się.

CYNEAS Filozof, pytał Pyrrusa nieustan-
nie wojny toczącego i zdobycze zabierają-
cego: co daley czynić będzie na koniec?
powiedział: iż odpoczywać zechcę; rzekł
mu: któż ci zabrania, abys teraz nieuiscił
tego.

Wodz ieden, twierdził: iż we wszystkich
woynach strzegł się żaloby i płaczu obywa-
tełom przynosić.

Syn Papyryusa, Senator Rzymki będąc na-
glonym od swoiey matki, aby iey wyiawił co
w Senacie Rzymkim zaradzano, chcąc się zbyć
iey nlegania i skrytość zachować, rzekł:
iż rozmyślano, czyli ieden mąż będzie miał

wiele żon, lub jedna żona wiele mężow; co poburzyło damy Rzymskie; ten zaś został pochwalonym od Senatu za ten sztuczny wybieg, i utrzymanie tajności.

Starożytny twierdził: iż wino jest iak zwierciadło obyczajow ludzkich, gdyż po piianu, każdy się wygada i okaże swoje właściwe przymioty.

Spiewak ieden, kazał przed uczniami swemi śpiewać nieumiejętnym, mówiąc im: aby tak źle nieśpiewali.

Pewny syn niegodny; oycą goniąc do drzwi z pogrozkami, zawołał ten na niego: stoy tu, gdyż ja daley moiego oycy niezagańiałem.

Kraśmowca pytany, ktorego miał nauczyciela wymowy? odpowiedział: rozum, pilność i częste mowienie. Malarz podobnie pytany, rzekł: iż miał za mistrzow przyganiaczow i wychwalaczow.

Pan ieden, matce żądającej od niego niesłuszności, powiedział: iż nie na toś mnie spłodziła, abym niesprawiedliwości popełniał, ale żebym był poczciwym człowiekiem.

Kato z Utyki, będąc młodym i znajdującym się u Sylli ze swoim nauczycielem, gdy widział głowy ucięte z iego rozkazu znakomitych Rzymianow, przyniesione do iego domu, zapytał się swoiego ochmistrza, czemu tego tyrana niezabiją? dla tego odpowie: iż się go bardziey obawiają niż nie-nawidzą. Zacoż mi, rzekł: niedano broni aosić abym go ubił.

Dawny Filozof dowodził: iż gmachy Panu-
iących, raczey powinny bydź przyozdobie-
ne zdobyczami i łupem nieprzyjaciół, niż
proźnemi okazałościami.

Mędrzec zapytany od innego, czyli miał
żenić się z bogatą, lub z ubogą? ani z ie-
dną, ani z drugą, odpowiedział: iedna bę-
dąc nieznośną dla uboſtwa, druga dla wy-
nioſtoſci; uczeni twierdzili: iż żeniąc się,
trzeba ieden ſtopień niżej zeſtąpić, a ie-
dnając przyjaciela, ieden wyżej; iżby żo-
na niźszego ſtanu była poſlušna, a wyż-
szej godności przyjaciel był zaſtępcą i
obroncą.

Pewny ſtarożytny twierdził: iż raczey lu-
biemy mowić prawdę, niż ją ſłyſzeć.

Filozof zapytany, czyli kochanie zmie-
rza do naſycenia żądzy i rozkoſzy, odpowie-
dział: ieżeli nie do tego, do czegożby in-
nego przydało się?

Inny badany, ieżeli miał wady iakie? od-
powiedział: lepiej się dowieſz od moiego ſą-
ſiada

Dawny ieden twierdził: iż niebyło nie-
ſzczęśliwſzych ludzi nad tych, którzy ża-
dneſy niedoznali niepomyſlności i nieznoſni
byli w powodzeniu, ci co niepowodzenia
nuakiego niedoſwiadczyli.

Jeden umierając w podeſzłym wieku, ca-
łe życie do nauk się przykładając rzekł: iż
żałował ſchodzić z tego ſwiata, gdy poczy-
nał umieć żyć.

Drugi, ktoremu wſzytko się powodziło, po-
wiedził iż czas zchodzić z tego ſwiata, gdy

żadna przeciwność go niezmartwiła, znać że mu na tym świecie Bogowie dość inż wyświadczyli, i kres jego zeyścia przyzedeł (dla tego dawni twierdzili: iż kto był od Bogow ukochanym młodo umierał.)

Pewny w spotyczce życzył rozerwać most, aby odciąć nieprzyjaciółom ucieczkę, odpowiedział inny: iż raczey im dwa wystawić, aby się ich tym łatwiej pozbyć.

Powiedziano oycu jednemu zbyt żaluiaćemu śmierci syna: jeżeliś go nieżałował że się nieurodził, zacoż żaluiesz że przyrodzenia winny wypełnił dług.

Twierdził ieden starożytny o złodzieiach, iż mali tylko łączeli w kaydanach i wisieli, gdy wielcy w obfitościach opływali.

Lud Rzymki, uwolniwszy złoczyńcę którego Kato na śmierć osadził, powiedzieli za wymowkę: iż dość dla niego kary, niepodobać się Katonowi, (co iednak małą karą dla winowaycy)

Gdy pytano tego sławnego Rzymianina: co jest lichwa? odpowiedział: długie męczenie obywatelów i śmierć cywilna.

Rzeczono o famowładczach frogich i podeyrzliwych, iż niewygubią wżyskiego ludu, ani tego który ich ma zgładzić ze świata, z przeznaczenia wyroków, za ich zbrodnie, ani następcy.

Dziwiono się iż pewny dał corkę za mąż za swiego nieprzyjaciela, rzekł: iż dla tego abym się nad nim zemścił: (iż była złośliwa i niecnotliwa.)

Inny żaląc się przed Filozofem o urazę odniesioną, powiedział mu: iż jest przyzwoiciey znosić ie niż czynić.

Powiedziano o człowieku udającym głupiego, aby życie zbawił: iżby był głupszym, żeby nieudawał w tym niebezpieczeństwie szalonego.

Woiownik ieden unikając spotyczki dla złych znakow wroźkow, rzekł mu inny Dowódca woysk: czyli więcey daiesz wiary błachym wroźkom, niż moiey mężności i doświadczeniu, a raczey swoiey powinności obowiązkom.

Innemu podobnież wąpiącemu, czyli miał ustąpić twierdzy ważney dla wroźby przeciwney? powiedziano: iż iako wieszczbom dowierzający mogłby ią oddać, lecz iako statysta i woiownik, powinien ie zachować.

Zły człowiek, upewniając o pewney okoliczności, pod przysięgą powiedziano mu: iż więcey waży cnota niż przysięga.

Chwalono iednego Pana udzielnego z cnot ktorych niemiął, rzekł: iż starać się będąbyście niezmysłali. Naganiać kogo w obecności; iest niewzględnością wychwalać podchlebstwem.

Filozof ieden oplakuiąc śmierć syna, gdy mu to wyrzucano rzekł: iż przyrodzenie płacze nie ia.

Przyrownano Ateny do dworki, ktorą można utrzymywać, ale nieżenić się z nią, dla tego iż mieli nauki bez cnoty.

Pewny opowiedaiąc przyjacielowi szkolenia, ktore inny przed nim wymieniał,

rzekł: iż gdybyś nierad był tego słuchać, zapewneby ci tego niepowiedzano.

Gdy chciano aby Wódz jeden ukarał żołnierzy źle gadających, odpowiedział: iż nie zważam co mówią, ale co czynią.

Dama zacna powiedziała: iż tym się przypodobala mężowi, niemowiac i nieczyniac tego co temu nieprzyjemne, a znosząc to co iey niemiłe było.

Gdy się dziwiono, iż według dawnego zwyczaju poganow, człowiek w zgrzybialey starości życia sobie nieodiał, rzekł ten: iż nieznaayduję przyczyny zarzucać sobie, coby śmierci warte było.

Inny powiedział: iż należało żyć człowiekowi poty pokiby niedoznał z doświadczenia, iż śmierć jest mu zdatniejszya, niż życie.

O piękności twierdzili dawniej: iż nie miłszego bydź niemoże, atoli nic nie trwałszego.

Cezar wziąwszy w niewolę Katona, jeden Senator zawołał: iż woli bydź niewolnikiem z Katonem, niż wolnym z Cezarem, i poszedł w dobrowolną niewolę.

Jeden Krasomowca niechciał wydać na widok swoich mow, dodając, gdyby się zdarzyło mowić co przeciwko temu co wypowiedział, iżby śmiało mógł wyrazić.

Winowayca jeden, utyskuiąc na męki, które znosił dla doświadczenia prawdy, powiedziano mu: iż równie należało się oczyścić złoczyńcę, iak chorego żofądek.

Filozof jeden twierdził: iż się wstrzymywał od lubieżności dla trwałości rozkofzy.

Inny mówca upewniał, iż lud trzymał za uszy iak naczynie z uchami uymnia.

O wielości praw powiedziano: iż to znak zepfowania obyczaiow i Państwa rządow niedokładność, iako gdy wiele lekarzow, oznacza siła chorych.

Sędzia pogardzając darami sfony iedney rzekł: dla tego aby niezostał niewdzięcznym, lub niesprawiedliwym.

Pytano Filozofa, czemu nieuczył się muzyki? odpowiedział: iż Bogowie lubią melodyą ale sami niegrają, iako naśladowca ich toż czyni, melodyą rozumu raczey się zatrudniając.

Inny o wielkich Panach mówiąc, rzekł: iakby nie mieli użycia członkow własnych, rąk i nog, tak się obchodzą, innym, każąc czynić sobie te posługi, coby sami mogli uścić.

Pewny żaląc się na swoją przeciwną fortunę, rzeczono mu, gdy złey znolic niepotrafi i pomyslny niezdoła wytrzymać, na małości majątku nieprzestając, wielość go nieufzczęśliwi.

Gdy naganiano iednemu Filozofowi, że pfował obyczaje uczniow, rzekł: iż ci temu winni, ktorzy krzywo biorą to co prosto nauczam; lub że nie nauką, ale złym przyrodzeniem się psują.

Uczony ieden ustępując Cezarowi w sporze umiejętnym, rzekł: iż trzeba dadź górę zawsze temu, który ma dwadzieścia Legionow pod swoją władzą.

Pewny mówił przyjacielowi zbyt żalującymu śmierci krewnego: iż naywiększą mu,

uczyni na tamtym świecie przyflęgę, ukoić swoy żal, niepobudzając wzajemnie tego cieniu spokoyności, do wzruszenia.

Młody Pan udzielny, gdy mu radzono aby zaczekał stalszego wieku, do narażania się w bitwach, obawiam się, rzekł: utracić żwawości z młodością.

Zwycięzca ieden, nakazawszy podatki pieniężne, ludowi zwyciężonemu, odpowiedzi mu: iż nie mają pieniędzy na opłatę wolności, tylko broń im ieszcze pozostała, na obronę swobody.

Zona Focyna, skromnie się strojąc, gdy iey to wymawiano, rzekła pokazując męża: iż to jest moja ozdoba i okazałość naysznakomitza.

Dawny Filozof twierdził: iż łatwo się zbogacic człowiekowi bez czci i cnoty.

Inny powiedział względem Dyonizego tyrana i Platona Filozofa: ten udając się do Sycylii podeblebiac okrutnikowi, a tamten zrzucony z Tronu; przebrawszy się do Koryntu, bydź nauczycielem szkół; iż łatwiey widzieć tyrana detronizowanego, niż Filozofa upodlającego się i chciwego.

Dworski ieden upewniał: iż wżyskim ofiarował swoje usługi, ale tylko godnym ie skuteczniał.

Zły człowiek nie niemowiąc w posiadzeniu, powiedział: iż milczenie złośliwego, jest gorzże niż mowienie cnotliwego.

Pytano starca zgrybiałego, iak długi wiek żył? odpowiedział: wiele lat, a mało czasu (użytecznego.)

Innego badano ieżeli mu nieżał umierać? odpowiedział: iż późno czy prędko trzeba wyrok przyrodzenia wypełnić i z mieżkarnia najeętego ustąpić, albo z podróży tego świata wypocząć, do zamierzonego krefu dozedffzy.

Podobnież drugi ozdrowiawfzy z długiey i przykrey choroby, rzekł: iż smutno powracać do życia z pielgrzymowania, ktore znowu trzeba prędko odprawić i zakończyć.

Statyfta ieden powiedział: iż w radach nie-tak trzeba zważać, co należy czynić, iak co można uskutecznić.

FILIP Krol Macedoński, porożniwfzy się z żoną i z fynem, zapytał Demarata Filozofa, czyli Grecy byli między sobą zgodni, ten mu odpowiedział: czemu Panie dopytuiefz się o rokofzach Grecyi, gdy w twoim domu zaayduie się niezgoda, którą wprzod należy zaspokoić.

Namawiano iednego Pana udzielnego, aby się mścił urazy od pianeego ponieffoney, rzekł na to: czyliż można gniewać się na obelgę głupiego, albo ślepego (tak sądził pianeego.)

Paniący ieden z tronu oddalony, żalił się iż nieuznał wczśnie swoich przyjaciół i nie-przyaciół prawdziwych, aż w ten czas, kiedy niebył w ftanie złe, lub dobrze im czynić.

Mowca ieden rozprawiając w przytomności wielkiego Wodza o wojnie i sposobie woiowania, powiedział mu ten: iż iak ia o Filozofii i wymowie, nieprzyzwoiciebym

się wdawał, tak ty o wojnie szkoda że się zawodzisz, i daiesz wyśmiać moim wozow woiennych powozicielom

Inny powiedział zuchwalcowi, nieczyniącemu przyzwoitego ufzanowania udzielnemu Panu: iż uczczenie Monarchow, jest od Bogow pochodzące, iako ndział władzy ich; przeto Bogow się uraża niezanuiąc ich Namieśnikow.

Pewny wymieniał: iż kochający zbyt, bardziey się naprzykrzaią osobom ulubionym niż nienawidzący ie.

Dziwiącym się ubóstwu iednego Krafomowcy, powiedział: iż gdybym tyle pieniędzy odliczył, ile słow wymowiłem, byłbym bogatym. (lub że bogactwo iego, zawisło na mądrości, ktorego żadna kłętka nieodbierze.)

Wodz ieden woysk, postarbnawszy się przed bitwą, gdy to za zły znak brano, o-wfzem rzecze: za dobry, iż się w spotyczce niepotknę.

Wielomowca ieden gadając siła, w obecności zgromadzenia powszechnego, rzeczono mu: iżby mniey rozprawiał, gdyby tyle cierpiał nudności w mowieniu, co inni w słuchaniu.

Dworcki ieden nabierawszy niemało dostatkw i pieniędzy pytano go, iakim zabiegiem to zyskał? odpowiedział: kłaniając się wszystkim i dziękując tym co mnie łaili.

Samowładca ieden, pytaic się iakim sposobem mogłby długo Panować? odpowie-

dziano mu: wszystkim dobrze czyniąc, nikomu źle, a niewielu się powierzając

Gdy Nero okrutnik kazał tracić wielu współwinowayców spisku, na jego życie umowionego, pytał się Namiestnika swojej straży, czemu się do nich przyłączył? rzekł ten: iż innego sposobu na twoje okrutności nieznajdowałem tylko cię zgładzić ze świata; inny powiedział: w ten czas gdyś się okazał cnotliwym, byłem ci wiernym i przychylnym, lecz gdyś został oycoboycą, trafiłem, powozicielem i palaczem, z nienawidziłem cię.

Następca ieden tronu, zbyt dobrowolny, po nazbyt surowym Tyranie tron osiągnął; powiedziano: iż niemniejsza to wada Panującego, pod którym nic niewolno, iak tego, pod którym wszystko wolno.

Pan udzielny odwiedzając iednego ze swoich holdownikow i zważając dom jego wspianiale przyozdobiony, zapytał, zkad tyle zgromadził dostatkow? rzekł: z dobrego rządu, cnoty i ochrony.

Chwalono iednego z dzieł bohaterkich, odpowiedział skromnie: iż Bogowie rąk jego i ferca użyli na dopełnienie swoich wyrokow.

Filozof ieden mówił: iż trzeba Bogow prosić o zdrowie i cnotę; reszta sama przydzie.

Wodz woysk zabierając skarby ze Zboru rzekł: iż wojując za Bogow uczczenie, słuzna rzecz, aby się przyczynili do wydat-

kow woyny; a gdy zwyciężę za ich pomocą, powroczę im to sowicie.

Pewnego uczonego gdy xięgi gorzące palono, rzekł: iż niespała rozumu, który ie wydał i pamięta.

Filozof Demonax naganiany, iż nieczynił offiar, rzekł: iż Bogowie wszechmocni obeydą się bez offiar nieczemnych ludzi; ferca, modłów i wdzięczności tylko żądając offiary.

Tenże widząc pewnego nieutulonego w żalu ze śmierci przyjaciela ulubionego, rzekł: iż go potrafi wkrzelić aby go tylko upewnił, że drugi raz nie umrze (co smutku ulżyło żalącemu się.)

Inny chcąc go zaprowadzić do Zboru, na dziek czynienie Bogom, za uzdrowienie syna, powiedział: iż Bogowie wszędzie naszych modłów wysłuchają aby były szczere.

Senator Rzymki chcąc się mścić na Filozofie nasmiewającym się z niego, iż sobie kazał wtofy z brody wrywać, rzekł ten wymawiając się: iż więcej mu zabraniać niebędzie, aby został gołym.

Starożytny ieden twierdził o narodzie Włoskim, przyrównając obywatelów, do niewolników, z między których naybiegleyfi są naygorfi.



Apophtegmata Zartobliwe.

SEMIRAMIS kazawszy na swoim nadgrobkku wyryć na marmurze te słowa: iż ten który z iey następcow potrzebować będzie skarbow, tam ie znajdzie. Daryusz kazawszy go otworzyć, te w grobie wyrznięte zastał słowa: gdyby niezbytne łakomstwo i żąd a zysku, nieważyłybyś się naruszać umarłych spokoyności.

SARDANOPAL rozkazał wyryfować, na swoim grobie, iż ze wfzyskich bogactw i dostatkow, nic z sobą niewziął, tylko to, co użył rozkoszy.

KRESUS powiedział Kambisefowi, równającemu się iego oycu, iż ieszcze syna niewydał na świat tak znakomitego iak on był, i iemu podobnego.

Młody Cyrus, namawiając Lacedemończykow do przymierza, z nim raczey niż z iego bratem zawarcia, między innemi pobudkami i tę przytoczył: że więcey niż tamten mógł znosić napoiu, co znakiem wytrzymałości i silności mniemał. (mały i podły zaszczyt.)

Krol ieden Tracyi powiedział: iż mu się zdawało nieróżnić się od naypodlejszego swojego służącego gdy woyny nietoczył. (co zdaie się nayostatecznięszą zachwałą Panującego, krew obywatelow nieuważnie rozlewać, ktorey oszczędzać iak naybardziej należy.)

Innego Króla Tracyi, udarowawszy obywatel pewny, Panterą zwierzem rzadkim, wzajemnie mu lwa oddarował, mówiąc: iż dar za dar jednakowy daję. (acz Monarchy wspaniałość, powinna przewyższać w hojności poddanych.)

Tegoż Króla Ateńczykowie, dla zaszczytu, wpisawszy swoim obywatelem, kazał ich wzajemnie mieszkańcami Tracyi ogłosić, wet za wet oddając.

Posłowie Filipa Króla Macedońskiego, do Sylura Króla Tracyi wysłani, spotkawszy go iż konia swojego jeźdźnego sam opatrywał, gdy ich zapytał jeżeli ich Pan tak czyni? odpowiedziawszy że nie; iakże rzekł: śmie ze mną wojować? (co jednak znaczy grubość narodu i dawna niepolerowność, niezdobiać Monarchy takowe obeyście, ani iego mężstwa oznaczając.)

Tenże słyszając grającego melodyinie Muzykanta, rzekł: iż rzenie moiego konia, jest mi przyjemniejsze.

Jeden pułmędrak, naganiając pisma Homera, i żaląc się przed Hieronem Królem: iż niemiał zaco chować służącego, rzekł mu ten samowładca: iakże śmiesz przyganiać człowiekowi tak sławnemu, który po śmierci ieszcze żywi kilkanaście tysięcy osób, co iego pięknych wierszów nauczaia.

Dyonizemu Tyranowi, odradzając niekto-ry, aby nieużywał złych ludzi do czynności, rzekł: iż dla tego to czyni, iżby cała nienawiść na nich spadała, lub aby gorzej nienawidzieli kogo innego, niż iego:

Posłowie Koryntu do tegoż odmówiwszy jego podarunki, rzekł: iż szkodę sobie dwoiaką czynicie nieprzyimując darow moich, niekorzystacie z nich i gniew moy za pogardę na siebie zaciągacie.

Spiewak ieden, żaląc się na tegoż famowładcę, iż mu nic nieświadczył, wiele obiecawszy, rzekł: iż ci tak nadgradzam, iak zaśluzysteś, mnieś ludzi ufzy śpiewaniem i graniem; ia tobie umyśl nadzieją cieję.

Tenże powracając z Lokrydy, gdzie zplondrował Kościół Prozerpiny, zabrawszy tam znaczne bogactwa, gdy żeglując miał wiatr pomyslny, rzekł: iż Bogowie znać nie są urażeni, iż zbytkow ktore w ludziach naganaią nielubiąc, pozbawiłem ich świątnicę; gdzie tylko modłów i offiar ferc, nie dostatkow żadaia, niebędac im użyteczne, gdy nawałności żadney niedoznałem.

Ten sam zabrał płaszcz cały złoty, który Krol Hieron posłał dla Jowisza Olimpijskiego, z iego posągu zdiawszy mówiąc: iż w zimie go nierozgrzewał, a w lato był za ciężki; ile Bogowie niepotrzebią przyodzienia.

Także Eskulapiuszowi Bożkowi, brodę złocistą kazał odiać, mówiąc: iż nieprzystoiato synowi bydz brodatym, gdy oyciec bez brody był. (to iest Apollo bez brody wyobrażany.)

Zabierając offiary zborom dawane, rzekł: iż Bogowie nieśmiertelni, nektarem i ambrozją się obchodząc, niepotrzebią ludzkich żywności, będąc dobrotliwi, trzeba u-

żyć ich dobroczynności, biorąc to co im niezdatne; raczey modłami i wonnością ich wielbić należy.

Mieśckańcy miasta, ktore oblegił Agatokles, wołając na niego za murów, z kądże cię stanie ubogi gancarzu zapłacić woysku? z waszych worków i kieszek, odpowiedział, nie-mięzając się. A gdy dobył miasta, rzekł: teraz gdy mi będziecie wymyślać, na waszych Panach mścić się będę, (gdyż ich kazał iak niewolników zaprzedać.)

Obywatele wyśpy Itaki, żaląc się, iż jego okrętowi maytkowie zabrali im niektore bydła i owce, na ich brzegach, mamy rzekł: większą przyczynę użalać się na was, iż Uliffes Pan wasz nietylko zabrał nasze trzody, ale i pastierza Polyfema oślepił; iest się czym pokwitować.

Balwierz ieden gadatliwy, pytając się Archelausa Krola Macedonii, iak mu miał brodę podgolić? powiedział: iak nacyfizy.

Pewny podczas uczty, ściśkając damę w wieku do podeszłości zbliżającym się a przedtym urodziwą, gdy mu to wymawiano, powiedział: iż piękności ostatki są miłsze niż szpetności pierwiastki.

Spiewak ieden utyskując, iż mu nic niewyswiadczył, obrociwszy oczy na niego zaśpiewał ten wiersz: lubisz widzę pieniądze, płód nikczemny ziemi; odpowiedział mu podobnie: iak ich niełubić, kiedy świat się rzadzi niemi, i ty ich wyspiewując śakniesz wraz z innemi.

Po bitwie Cheroneyskiej, Filip Krol Macedoński, kazawszy oddadź Ateńczykom więźniów bez okupu, gdy żądali aby im konie i porządki wojskowe oddane były, rzekł: czy myślą że ja żartem ich pobilem?

Będąc ranionym tenże Krol blisko garła, gdy cerulicy gojący ranę uprzykrzali mu się, coraz o nowe świadczenia i łaski, rzekł: bierzcie co chcecie ponieważ mnie za garło trzymacie.

Dwóch złoczyńców oskarżając się o wzajemne występki, rzekł: jednego skazuję na wygnanie, a drugiego na wywołanie, aby tam obay się uścili, który lepszy a który gorszy.

Inny skarżąc się przed nim, że Macedończycowie przezywali go zdrajcą, powiedział: iż są tak prostacy, mianując każdą rzecz swoim nazwiskiem.

Mając wdzięczność jednemu obywatelowi który niechciał przyjąć od niego udarowania, powiedział mu: nieczyni mi nie wdzięcznikiem, ani zwyciężonym w ludzkości, gdy niebyłem w męźności.

Tenże Monarcha jednego razu przybywszy do swojego poufałego na obiad, z liczniejszym orszakiem dworskich, niż się ten spodziewał, gdy został zmieszany, powiedział mu: iż gdzie Krol tam powinna być obfitość, kazawszy przynieść swoich żywności, zadofyc było.

Wojsko Alexandra wielkiego, będąc uszykowane do bitwy, gdy go wodzowie spytali, czyli co ma więcej rozkazać, lub po-

prawić? rzekł: nie, tylko bić się mężnie i zwyciężyć.

Tenże Monarcha widząc, że mu mały ogień w zimie napalono dla ugrzania się, rzekł: iżby kadzidła przyniesiono, jeżeli na ofiarę Bogom, a gdy dla ciepła więcej dREW.

Gdy kazał rozgłosić ten Krol wielki, że był synem Jowisza, Matka jego Olimpia, napisała do niego, aby iey niechciał porożnić z Junoną Boginią, żoną Jowisza i sprawić zawiści.

Krol Antygonus niechciał dozwolnić, aby Ateńczykowie prawo obywatelstwa nadali iednemu z jego dworskich, mówiąc: gdybym się rozgniewał i pobił go, żebym przez to nieznieważył Ateńskiego szlacheństwa powagi.

Gdy mu wymawiano: że uciekał z bitwy przegranej, rzekł: iż nietak, tylko szukał swoiego ratunku, który przed nim uchodził ścigając go.

Przerwawszy zapytaniem mowcy perorę, co miał do niego, gdy ten niemógł trafić do końca, rzekł: czyli nie masz tego w twoiej głowie.

Dowiedziawszy się, że syn jego miał gospodę u wdowy iedney, mającey trzy piękne corki, mówił: aby go ztamtąd przeprowadzono, gdyż bardzo jest ściśniony między trzema wdziękami, obawiając się aby go nieospecify te piękności.

Pewny napisawszy list do niego, sporem literami, iż był na iedne oko niewidomym, rzekł iżby go namacał wcale ślepy.

Kazawszy śpiewać iedney dworce inż podstarzałey, ianey młodszyey, pytaiąc się, co iey się zdaie ta pieśń? odpowiedziała: że dawna mniemaiąc o wieku rownie iak i o śpiewaniu.

Zastawszy Poetę Anaxagorafa iedzenie sobie sporządzaiącego, rzekł mu: czyli Homer bawił się kucharskim, gdy opisywał dzieła Agamemnona? odpowiedział mu: czyliż Agamemnon, niemał co innego do czynienia w obozie, tylko pytać się Homera czy sobie ięść gotował.

DEMETRYUSZ dobywszy Miasta Megary, mowiąc Filozofowi Stylponowi: iż przez wzgląd dla niego zostawie miasto wolne, zapewne odpowiedział: boś wszystkich niewolników zabrał.

LYZYMACHUS wymawiając Demetryuszowi, zakochanie się w dworce, odpowiedział mu: iż może iest cnotliwsza nad twoją Penelopę (żona tego maiąc niezupełną zaletę cnoty.)

Tenże okazuiąc bliżny Postom Demetryusza, ktore odniósł na polowaniu od lwa, rzekli: iż gorzże od Bogini Wenery choć nietak znaczne, a chwalebniejszy były w bitwach mężnie otrzymane. (ten Król maiąc kochankę kasaiaącą go z miłości, zarażonym oraz zostawszy od niey.)

ANTYPATER powiedział mowcy Demadesowi podstarzałemu: iż mu niezostało nic z iego okazałości, tylko brzuch i język iak ofiarnemu bydłu. (to iest wilemowność i obżartość.)

Wymawiano pewnemu Filozofowi, iego wygnanie z oyczyzny, rzekł: iż ani on kraiu, ani iego kray niemógł znosić.

ANNIBAL, zciagnawszy Wodza woysk Rzymskich w zasadzke, gdy Fabiusz okazując się na zgorzlystych mieyscach wyzwolił go, zważałem, rzekł: iż ta burza co się w gorach zbierała, na pola spadnie.

FABIUSZ napowrot odebrawszy miasto Tarent, tym sposobem iak go wziął Annibal, rzekł ten: iż widzę i Rzym ma swojego Annibala.

Dowodca ieden woysk Rzymskich, utraciwszy Tarent miasto, chęcił się iż był pobudką odzyskania go, prawda, rzekł Fabiusz: iż gdybyś go nas niepozabwił, niepotrzebaby go na powrot odbierać.

KRASSUS naganiając Krolowi Deiotarowi: iż zapóźno w starości zaczął budować, odpowiedział mu ten: i ty Wodzu nierychło przedsięwzięłeś wojować. (oba będąc starzy ieden miasto zakładał, drugi przeciwko Partom wojował.)

Pewna dama pogardziwszy Temistoklesem w młodości, w dalszym wieku iego sławy, żądając przyiaźni powrotu, rzekł ten: iż oboie tego żałujemy niewcześnie.

Mowił o swoim synu, iż ten ieszcze młodzińcem będącym, miał tyle władzy, co cała Grecya, gdyż czego ten żąda matka zezwala; ia wszystko czynię do upodobania żonie. Ateńczykowie na to co mnie się upodoba zezwalaia; a cała Grecya stosuje się do woli Ateńczykow.

Podstarzała dama udając młodą i czyniąc wymowki Peryklefowi, odpowiedział iey: iak twoja młodość zawodna, tak i omylne zarzuty przeciw mnie.

Twierdził o wyspie Eginie: iż była iak zakał w oku względem Aten, z przyczyny bliskości portu Pireyckiego.

ALCYBIAD dowiedziawszy się, iż układał rachunki skarbowe, chcąc ie zdać, powiedział: czemu raczej niemyśli nieoddać ich nigdy.

CHABRYAS oskarżony o zdradę wpolnie z Ifikratefem, używał dobrze w więzieniu, co naganiając mu tamten; czemuż wolisz, rzecze: naczco umierać, niż nażywszy się.

Jeden z przyjaciół Focyona, będąc wraz z nim, na śmierć skazanym, domagał się wprzód wziąć truciznę, powiedział ten: iż nienależy i przy śmierci odmówić przyjacielowi żądania, gdy zażycia mu się na wszystko zezwalało.

Tenże gdy zabrakowało więźniow dla obwinionych, dał pieniędzy przyjacielowi, aby niał mówiąc: iż widzę niewolno i umrzeć darmo w Atenach bez opłaty.

EPAMINONDAS rzekł iednemu żołnierzowi zbyt otyłemu: iżby trzeba trzy puklerze na załonienie iego brzucha.

Posel ieden Grecki wymawiając Tebanom Oedipa, i Argianom Oresta, prawda, rzekł Epaminondas: że się u nas urodzili, aleśmy ich wygnali i uwas znaleźli schronienie.

Lacedemończykowie, wywodząc długie oskarżenia Tebanow, powiedział im: żałuję żeście przestali po Lakońsku postępować, (to jest: krotko mówić i być mężnemi.)

Król ieden obiecuiąc Ateńczykom, mięśiwa taniósć ziednać przez zdobycz bydeł wielości na wojnie, którą rozpocząć zamysłał; odpowiedział Epaminondas: iż ie darmo będziemy gotować, ognia zadofyć przyspofobiwfy wżyfytko pałac.

Pewny niebardzo pomyslny w swoim małżeństwie, doradziąc mu ożenie, odpowiedział: iż rady ani przykładu twoiego niechciałbym naśladować; w bezżenności zostając łatwiej odżałować życia dla oyczyzny.

Powiedział o iednym obywatelu znakomitym, który umarł w domu, podczas bitwy pod Leuktrami, dziwiąc się iak miał czas umierać spokojnie, w tym zamieszaniu powszechnym.

DEMOSTENES powiedział iednemu złodzieiowi ukrytemu, wymawiającemu: iż iego mowy czuć było oliwą stąną lampy, tak zapewne, bobys rad, żeby iey nigdy niezapałano w nocy. Podobnież iednemu marnotrawcy, który przegrał fortunę w kości, rzekł: iż cię więcey kosztuie ta lampa iak mnie, bo stratę majątku przynofząc, mnie zaś zysk nabycia mądrości.

Poprawiając mowcę Demadesa, gdy mu ten odpowiedział według przysłowia Greckiego: iż wieprz chce uczyć mądrości Minerwy, rzekł: iż ta Minerwa u ciebie zgwałcona i obraca się w wieprza w twoiey ofobie.

Gdy Archias, udaiący przedtym kome-dye, radził mu ustąpić z Kościoła, gdzie się uciekł i oddadź w ręce Antypatra, ie-

mu nieprzyjaznego, rzekł mu: iż niebył lepszym Raycą, niż komedyantem.

Romulus mało piąc na biesiadzie, powiedział mu, iż gdyby każdy tak mało pił, wino byłoby tanie, i owfzem rzekł: będzie droższe, gdy mało potrzebując, niebędą starać się mieć go za wiele.

FLAMINIUS, postawszy do Krola Macedońskiego, żądając z nim umowy, gdy ten nie chciał zezwolić bez zakładników, będąc sam tylko; Rzymianie zaś mieli wiele starfyzny wojskowych. Wiem zapewne, rzekł: że jest sam tylko, gdyż wszystkich swoich krewnych pozbył się, (kazawszy ich zamordować.)

Mowił o Filipomenie, który miał zadość wojska iazdy i piechoty, niedostarczając mu pieniędzy na zapłacenie im, iż miał wiele rąk i nóg, ale bez silnych, dla czczych żołądkow bo niepłatnych i głodnych żołnierzy.

Kato Cenzor wywołując przeciwko zbyt-kom słałow, powiedział: iakże mogę bydz wyfluchanym, gdy brzuchy niemają uszow i iakby mogło się utrzymać miasto, gdzie rybę przedawają drożey niż wołu.

Przedrwiwając z marnotrawcy, który utracił dziedzictwa dobr, nad brzegiem morskim położonych, powiedział: iż gorszym był niż morskie burze ktore ochroniły nadbrzeżow, a ten ie pochłonał.

Gdy rozważano z usilnością w Senacie, ieżeli dawnych wygnańcow przywrocic do ich mieszkanjow, rzekł: iż mamy czas swo-

bodny rozmyślać, czyli starców mają po śmierci pochować w ich siedliskach, lub w obcych. Gdy Polibiusz wniósł, aby do godności byli przywroceni, takby to było, rzekł: iak Ulisses, chcący powracać do iaskini Cyklopa, wziąć iego opasanie, wżyfiko wążąc, aby siła otrzymać mógł, wiele stracić i nie niepozyskać.

Rzymianin ieden napisawfzy dzieie Rzymkie po Grecku, przepraszaf w przemowie, iezeli niedokładnie się tłumaczył w obcym ięzyku, powiedział mu: iżby się przyzwolciey wymawiał, gdyby z wyroku Amfiktyonow pisał. (Greckich mędrców i fe-dziow.)

Powiadał o trzech Postach obcego narodu, z których ieden był pułgówek, a dway na pedogrę i hieragrę chorowali: iż te poselstwo było bez rąk, bez nog, i bez głowy

Niechcąc zabierać przyiaźni z lubieżnikiem, powiedział: iż niemógł znosić człowieka, ktory cielesność, grubość i podłość przenosił nad rozumu przedniość i iasność.

Urządник ieden, zostając wpodeyrzeniu otrucia pewnego obywatela, chcąc utrzymać prawo przez niego wniesione, powiedział: iż niemożna zgadnąć co iest niebezpieczniejszego, czyli iego prawa, lub poczesne i napoje przyimować od tegoż.

Niosący drzewo trąciwfzy go, gdy zawołał z drogi; alboż rzecz: iefzcze raz chcesz mnie uderzyć.

Po-

Powiedział Pani iedney, mającey niego-
dziwego syna, gdy go często wypraszala od
kary, iż tyle razy Rzeczpospolitą uszka-
dzała.

Nielubił żołnierzy ktorzy w pochodzie rę-
kami ruzali, a w spytucze nogami, chra-
piąc głośniey niż woyskowy okrzyk i haślo
wywołujący (to iest: złodzieiow, boiaźliwych
i obzartych.)

Żołnierz ieden nieznaudniąc się w bitwie,
wymawiając się tym: że pilnował obozu,
rzekł mu Scypio młody: melubię żołnierza,
co więcey dba o rynsztunki wojenne niż o
sławę i męztwo, i odprawił go.

Jeden z iego przyiacioł starał się o do-
stoynność Konsula, i oczekując długo Pom-
peiufza, który im przyrzekł swoje wsparcie,
gdy się dowiedzieli że sam dla siebie tego
urzędu domagał się i wyrabiał; rzekł: cze-
go żądamy tego flecisty, gdy nie na offiar
czynienie tu przyszliśmy, gdzieby był po-
trzebnym, ale na ziednanie krefek, gdyż
Pompeiufz był w podeyrzeniu, mieć oyc
gracza sławnego na flecie, a tych do offiar u-
żywano.)

Przeciwno zbytcom łaźniow i kąpielow,
powstawał mówiąc: iż tylko konie pławić i
chędożyć należało, rozczką zacinając dla
dzielności, nie ludzi.

Będąc Cenforem, ukarał na winę pienię-
ieżną pewnego młodego rycerza, iż podczas
oblężenia Kartaginy, z ciasta kazał wyrobić te
miasto, częstując gości, iż mu chciał odiać sła-
wę, choć wyobrażeniem; pierwszy dobydź i
wziąć Kartagine.

Zły człowiek, żądając u Prokonfula Sccewoli, urzędu iakiego w iego Prowincyi: nie-wiesz sam czego żadałz, odpowiedział mu: gdyż ieżeli chcesz się z bogacić to nayprę-dzey w Rzymie tego dokażesz, gdzie nay-większe zbytki i zepflowanie gorę wzięły, i tam niewiedzą o twoiey niecnocie, a choć-by wiedzieli, to uydzie.

SYLLA dając pieniądze w nadgrode złemu Poecie który mu wierze ladaiake przypisał rzekł: pod tym ostrzeżeniem abyś ich wię-cey niepisał.

POMPEJUSZ urażony żartami Cyclerona, powiedział: wolałbym żeby mi był przeciwnym raczey niż przyiaznym, aby mnie się obawiał przynaymniey, gdyby nieczanował.

Gdy mu przepowiedano sity znaczne Cezara, rzekł: iż nogą tylko tępnawfzy w ziemie, wyidą legiony liczne iemu na pomoc.

KATO słyszac podczas sprawy wyvodu mowiącego Cyclerona, żartuiącego ze Stoi-kow których on naśladował, powiedział: iż mamy śmiesznego Konfula, (żarciki prawiącego.)

Pewny oznaymiwfzy: iż człowiek ieden niegodziwy umarł, gdy się ta wieść niesprawdzila; Cycero rzekł: boday przypadli łgarze.

Gdy ieszcze w powątpiewaniu zostawali o śmierci tego ladaiakiego i uciążliwego innym obywatela, tym czasem rzekł: dobrze i wątpliwosc mieć w zysku, zaczym się sprawdzi. Przybywfzy iego wyzwoleniec i mowiąc, że wifzytko dobrze się stało; zape-

wne już nieżyte powiedział Cycero: gdy ten się niesmuci.

Obywatel ieden ktorego mniemano bydż rodu Afrykańskiego, udając iakby niedoślyfzał iego mowy, powiedział mu: wszakże masz uszy przedziurawione dwoiako (Afrykanie nosząc spore zaufznice.)

Gdy zły prawnik, będąc za świadka wezwany, zapytany, odpowiedział: że nic niewie, rzekł mu: że się znać omylił, mniemając iż w prawie ato w sprawie, nic nieumiesz.

METELLUS wyrzucając mu: iż więcej zgubił przez swoje świadectwo obywatelów, niż ocalił przez wymowę, odpowiedział: dla tego żem nlemniey prawdziwy iak wymowny.

Tenże mając do niego urazę, gdy go zapytał: kto był iego oycem? chcąc mu naganiać podłość urodzenia, rzekł: trudnieyby twoiego zgadnąć (gdyż matka iego, była zalotnica.)

Mowca Hortensyusz urażony z iego żartów, odpowiadając mu rzekł: iż tych przy-mowkow i obojętności nierozumie. Masz iefzcze rzecze mu Cycero, Sfinxa u siebie (który był u pogan Bożek zgadający) iż dał się przekupić podobną kosztowną sztuką tego wyobrażającą Bożyfzcza.

Mowił o człowieku szpetne dzieci mającym, iż się ożenił po mimo woli Bogini piękności i wdzięków.

Zołnierz ieden uszedłszy z obozu Cezara piefzo, konia tam dla niepoznaki zostawi-

wszy, rzekł: iż więcey dbał o konia, niż o siebie, (nieobawiając się zemsty Cezara, w ten czas mocniejszyego.)

Po bitwie Farsalskiej przegranej, ieden z pobitych powiedziawszy: iż ieszcze siedem orłów, (to jest znakow i chorągwiow czyli Legionow woysk zostalo ; rzekł: iżby to dobrze było, gdybyśmy mieli doczynienia z gęśmi.

Gdy mu wymawiano że nierychło przybył do obozu Pompeiusza, odpowiedział: niezastałem iednak żadney gotowości, (widzę tylko do ucztow przyporządzenia wielkie, do woyny małe.)

POMPEJUSZ dawszy miezczaństwo iednemu miezczańcowi Gallii, rzekł: iż daie Rzym obcym, niechąc go oddadź własnym obywatelom.

Mowił o starym winie ktorym go częstowano, iż nosi na sobie znamie swoiey wartości i dawności; iego zięć będąc małego wzrostu, nosił długi pałasz, rzekł: iż nie kord przy boku moiego zięcia wisi, ale on przy kordzie

Widząc brata swoiego także nierosłego, posąg kamienny potężny, w puł pierśi oznaczający, rzekł: iż połowa moiego brata jest więkfsza niż cały.

Corka iego śpieszno chodząc, a zięć powoli, powiedział: iż corka, po męsku postępowata, a zięć po białołółku.

Oskarżyciel Milona wołając, o ktorym czasie myślicie Mości Panowie, iż był zabity Klodyusz? odpowiedział późno, (w i-

śtocie w wieczor, lecz tu mniema, że przedzeczy należało pozbyć się go.)

Pewny udając się młodszym, niż był w famey rzeczy powiedział mu: iż w ten czas kiedyśmy pospołu do szkół chodzili, znać że ieszczé niebyłeś na świecie.

Cudzoziemieć jeden przybywszy do Rzymu, prosić Cezara o uwolnienie swojego kraiu, powiedział mu: gdy to pozyskasz, spraw aby nam nasz oddał i oswobodził.

O damie iedney w podeszłym wieku, tylko lat trzydzieści sobie przyznającej, mówił: iż lat temu już trzydzieści jak to powtarza.

Przyganiającym staremu, z młodą Panią kążeniącemu się, powiedział: iż wnet będzie Panią (lub o sobie to twierdził.)

Staremu Krasomowcy napoczątku mowy zawsze podeszłość wieku swojego wzmiankującemu, powiedział; iż mu niezabraknie nigdy osnowy do zaczęcia mowy.

Pedogryk ieden, chwając się przed nim: iż co dzień więcej chodzi, dla tego rzekł: iż dni dłuższe teraz.

Będąc spragnionym, starając się o dostojność Konsula, gdy na rynku musiał napić się wody, obaczywszy Cenfora lubiącego wino, rzekł: ukryjmy się aby nieobaczył czego niełubi.

Idąc odwiedzić Watyniusza, który tylko przez ieden dzień był Konsulem: śpieszmy się rzecze, nim się iego godność zakończy.

O tymże iednodniowym Konsulu twierdził: iż tak był czułym w sprawowaniu swo-

iego urzędu, iż przez cały przeciąg Konfulatu nie spał.

O mowcy mającym guz na czole, rzekł: iż nadętość jego, okazywała się widocznie na twarzy.

Gdy szacowano głupca, który pozyskał przez spadek, znaczny majątek, zapytał się, czyli odziedziczył także mądrość.

Kupiwszy dom którego ogłosił się iawnie nieżądać nabycia, rzekł: za wymówkę: iż dla tego aby go taniej kupić.

Wymawiając się iż chwalił złego człowieka, powiedział dla tego: aby swoy umysł bawił i doświadczał bystrości rozumu.

KRASSUS przybywszy do niego na wieczerzą dla pojednania, gdy inny przeciwny, chciał się z nim godzić, rzekł: czyli myśli także zemną biesiadować?

Stary Senator powiedziawszy: iż poki żyje niedozwoli, aby pewne prawo było przyjęte, rzekł: iż niedługo tego czekać.

Pewny oskarżony: iż otrut swojego oycy na biesiadzie, gdy mu odgrażał, powiedział: iż wolę twoje pogrozki niż częstowame.

Zły obrońca sprawy, powiedziawszy w dowodach, iż obiecał swoią stronę wpięrać starannością, umiętnością i dokładnością, rzekł Cycero iż z trzech obietnic, żadney niedopełnił.

Pewny oskarżając Katona fałszywie: iż pił całą noc, rzekł Cycero: iż trzeba dodać, że cały dzień grał w kości, (aby ieden fałsz, drugim zbijać.)

Cezar wypowiedaiąc obowiązki ktore miał Nikomedowi Krolowi broniąc iego sprawy,

rzekł Cyncero: iż każdy wie wspólne ich związki (będąc w podryzaniu Cezar, z nim zbyt ściśle przyjaźni.

Twierdził o tych, co ze starożytnych piśmow chwytali kawałki: iż czynili iak złodzieie zwykli, przerabiając suknie i naczynia co sędziom pokradli.

Cezar mówił o Silly: iż niemusiał umieć czytać i pisać, gdyż złożył dyktaturę, znać niepotrafił, i dyktować.

August Cezarz, napisawszy Tragedyą Aiaxa, zmasał ją iż mu się niepodobała; gdy się go pytao, w co się obrocił iego Ajax, rzekł: iż zszedł z tego świata, wymazany z żyjących liczy.

Sprawę mając srona iedna, podając mu ze strachem i drżący swoje uskarżenie, rzekł: zdaie się, że sioniowi sztukę chleba podae, obawiając się aby go niezgniotł.

Jeden z iego dworskich, mówiąc mu: iż odgłos niesie, żeś mi Panie łaskę znakomitą wyświadczył, wiesz dobrze odpowiedział: że wieściom omylnym i snom, nietrzeba dawać wiary.

Pewny ktoremu odebrał urząd za złe sprawowanie się, prosząc go, aby mu dał zwykły podarunek, ofobom na dostoięństwach dobrze się obchodzącym i kończącym ie, iżby mu te zarzucenie hańby nieczyniło, rzekł: udaway tak iakbyś go odebrał; sprzeciwić się temu niezechcę.

Młodzieniec rozpustny, ktorego odegnał z obozu August, mówiąc mu: co powiem oycu, gdy mnie zapyta, za com tak przed-

ko powrocił? powiedz mu, rzecze: żeś się niezgodził z moim umysłem.

Lękliwego serca żołnierz ieden, pokazując mu rany na twarzy odniesione, rzekł mu, drugi raz nieoglądaj się uciekając.

Wychodząc z obiadu gdzie niebył częstowany przyzwoicie, rzekł: niespodziałem się, abyśmy z sobą tak poufali byli, iż mnie nazwyczayny obiad zaprosił.

Kupując purpurę, która była przyciemna, rzekł mu kupiec: iż trzeba oglądać na widoku otwartym: Czyż dla tego rzekł, zawsze będę siedział na słońcu?

Jego Nomenklator, czyli nazywacz, nie mając dokładney pamięci, idąc do zgromadzenia ludu na rynek, rzekł mu: weś listy zalecające do nieznaomych, abyś ich sobie łatwiej przybaczył (byli ci Nomenklatorowie, czyli nazywacze, używani u Rzymianow dla witania wszystkich po imieniu i nazwisku) znakomitszym usługujący.

Człowiek ieden zadłużony niezmiernie, gdy umarł wstarości podeszły, rzekł: niechay mi kupią iego materac, gdy tak długo mógł leżeć na nim spokojnie.

Mieszkańcy Tarragony, przywiozłszy mu w podarunku palmę, która wyrosła na iego ołtarzu, rzekł: iż znać że nieczęste tam czynicie offiary.

Pewny zanofząc do niego proźbę nieroztropną, gdy postrzegł innego, podobnąż żądzą dążącego, powiedział: iż niewprzod uczynię co dla ciebie, aż gdy dla tamtego co wyświadczę.

Dowiedziawszy się że Herod okrutnik, kazał zabić swojego syna, powiedział iżby wołał być wieprzem jego, niż synem. (gdyż żydzi wieprzow niebili.)

Naganiając corce swojej Julii: iż tylko z młodzieńcami prześtawiała, pokazując iey Liwią za przykład, że tylko z mężczyznami podobnego wieku obcowiała, odpowiedziała mu: że w ten czas, gdy ich sobie przybrała, byli młodzi, atoli zestarzeni się na iey usługach.

TYBERYUSZ osiadłszy na tronie i odmawiając go, niby przez skromność na Senatu naleganie, powiedziano: iż inni z trudnością dotrzymywali co przyrzekali; ten zaś z łatwością dotrzymał nic nieobiecawszy.

Filozof ieden gdy w Rhodzie, znajdował się Tyberyusz młodym, chcący go odwiedzić, odłożył go do siedmiu dni. Ten zaś zostawszy Cesarzem, iak wzajemnie przybył Filozof do Rzymu, za siedm lat, nazaczył mu widzenie się.

KALIGULA, nazywał Liwią swoją prababę, Uliffesem z długimi sukniami i włosami. Twierdził że Wirgiliusz, nie miał roztropności, ani doskonałości (nieprzyzwoicie to wyrażając) że opifanie dzieiow Tytusa, Liwiusa, było zbyt obszerne i oziębłe, zaniedbane, oznaczające wieśnaka, fałszywie to wnosząc.

Senator ieden wyiechawszy z Rzymu, dla wzięcia Lekarstwa i prosząc go, o przedłużenie czasu; powiedział: iż mu trzeba krwi upuścić, gdy przeczyszczenie żołądka niepomogło i kazał go zabić.

Sędzia ieden zdrzymawszy się, podczas sprzedawania ruchomości, więcej dającemu, kazał mu zacenić fant ieden nadzwyczajnie drogo, mówiąc: iż przyświadczał kiwając głową.

Zaklinał się grając w kości, za każdym rzuceniem, iż wygrał i brał pieniądze, wyśzedłszy od gry, dla ochłodzenia się, widząc przechodzących dwóch bogatych obywatelów, z konfiskował ich majątki, mówiąc powrociwszy: iż dwa rzucenia kości, w tym razie naylepsze zrobił.

KLAUDYUSZ Cesarz żaląc się: iż niebył bogatym, gdy iego zausznicy odzierali obywatelów, mowiono mu: aby wspólność z niemi, trzymał, wnet się spanofzy.

NERO kazawszy otruć Klaudyusza grzybami nazywał tę potrawę, Bożkow posiłkiem, z przyczyny, że przez Apotheoz, Bożkami czynili po śmierci Cesarzow.)

Powiedał o iednym złodzieiu mocnym, niechcąc go narazić iawnie, iż niebyło nic stałego dla niego, wszystko ruchome.

Kazawszy zabić Konsula w domu iego podczas biesiady i dowiedziawszy się o załęknieniu gości, rzekł: iż przypłacili dobrze uczczenia, ipoczęstowania, u Konsula.

Będąc przymuszonym w pragnieniu podczas ucieczki przed spiskiem na iego życie napić się wody z błota, rzekł: iż to niebył napoy Bożkow ani Cesarzow.

WESPAZYAN przestraszony od nieiakiego Florusa Gramatyka: iż gdzie iest o= tam

trzeba w łacińskim języku wymawiać = au, widząc go nazajutrz, witał iako Flaurusa.

Tenże udarowawszy iedną damę która się w nim pokochała; gdy się pytał podskarbi, iak miał napisać w rachunku tę kwotę? położył rzekł: dla pewney damy, która mnie uznała pięknym (będąc szpetnym) dla tego ieden trefniś przynagłony od niego do baraskowania, rzekł zaczekam aż będiesz lepiey wyglądał (gdyż był śniadym, iakby cierpiał zatwardzenie.)

Jeden z iego dworskich, żądaiąc od niego łaski dla pewnego, ktorego nazywał bratem, wziął tego na stronę i dowiedziawszy się że mu zato miał zapłacić, kazał sobie tę kwotę oddać, mowiąc tamtemu, poszukay innego brata, gdyż ten iest moy także.

Innego razu pomiarkowawszy, iż iego powożący, umyślnie dał kowac muły gdy miał wyieźdzać, aby spofobność ziednał mowienia z nim pewnemu, który go oto prosił i nadgrodził sowicie; zapytał go wiele zarobił, za okowanie mułów? i kazał z sobą się podzielić, (gdyż był skąpym i chciwym) (co iednak nieprzyzwoite, tey wyfokiey doftoynności.)

Jeden wyzwoleniec iego odmieniwszy nazwisko, dla ofzukania cel, rzekł mu: niech odda zaraz wyzwoleniec, w czym pokrzywdził Skarb: (Ceryl było pierwfze tego nazwisko.)

Miało iedno umyśliwszy wystawić ofobę iego kamienną, rzekł przyślany z tym uwiadomieniem, nadstawiwszy ręki: włożcie

ią tu, i kazał sobie dać pieniądze co kosztować miała.

Gdy dwa dziwy stały się: ieden, iż grob Cezarow otworzył się; drugi, komety okazywanie się, powiedział tłumacząc ie: iż pierwszy znaczy damę zalotną podstarzałą i zaniedbaną, drugi Krola Partow, z długimi włosami.

Rzekł umierając: iż przeczuwał że zostanie w prędcie Bożkiem (przez Apotheozym czyli poświęcenie, które czynili dla wszystkich Cezarow, i krewnych ich Rzymianie.)

DOMICYAN mówił o iednym, który się udawał za pięknego: iżby rad bydz tak urodziwym jak ten mniema, że jest.

Starzec ieden kazawszy sobie włosy siwe na czarne ufarbować, żądając iedney łaki od Cezarza Adryana, odpowiedział mu: iż już oycu jego odmówił tę uczynność.

Oyciec Alexandra wielkiego, z sadził z urzędu sędziowskiego, iednego tak ufarbowanego starca, mówiąc: iż niemożna powierzać sprawiedliwości temu, co fałsz na głosie nosi.

Dowiedziawszy się tenże Domicyan: iż mąż ieden był z żoną swoją porożnionym, skryte mu czyniąc zarzuty, gdy widząc go Cezarz, napomknął mu o tym, rzekł mąż: znać musiała wraz nam czynić te wymowki tajne. (przymawiając Cezarzowi ścisłą z nią przyjaźń.)

MARIUS AURELIUS sprowadziwszy Greckiego Filozofa, za nauczyciela do swóiego syna, gdy ten niechciał przyjść do pałacu Cezar-

skiego, mówiąc iż uczeń powinien przychodzić do nauczyciela: nie przeciwnie; powiedział Cesarz przyganiając jego próżney nadętości: iż łatwiej mu było z Grecyi do Rzymu przybydź niż z gospody przeysć się do pałacu Cesarzkiego.

HELIOGABAL, nazywał Senatorow upodlonych niewolnikami w Togach.

Mniemał iż drogość żywności, dodawała smakowitości, niechcąc iść tańszych, choć wyborych.

Gdy mu namieniano, iż był zbyt rozrzu-tnym, niezostawszy ieszcze Cesarzem, popowiedział: iż chcę bydź sam swoim dzie-
dzicem.

KARAKALLA kazawszy zabić swojego brata Getę zwanego, gdy przybrał sobie nazwisko Partykus od zwycięztwa tego narodu, powiedziano iż trzeba przydadź Getykus.

Nietrafiającego do celu strzelca uwieńczył, mówiąc: iż często strzelając, trudno często trafić.

Lekarz dawszy zamocne lekarstwo Agelylauszowi, mówiąc aby się nieobawiał, rzekł: gdybym się lękał niewziąłbym go.

Gdy go pchła zakąsiła zabił ją przy wszy-
ftkich, podczas offiary, mówiąc: iż nieprzy-
iaciela można i przy ołtarzu ściagać.

Widząc drzewo kształtnie obcięane, do budowy w Lacedemonie, gdzie niewolno było budować wymyślnie; zapytał się, czy tak rośnie drzewo, w ich kraju.

Powiedział: iż był wygnanym z kraju, od trzydziestu tysięcy strzelców, (to jest tylu

fztuk złotych pieniędzy, mających wyobrażenie strzelca, ktoremi przekupiono znakomitszych obywatelów Grecyi, aby z nim woynę toczyć.)

BRASYDAS będąc przeźtrzelony wkroś tarczy, rzekł: iż ta go zdradziła.

LEONIDAS mówił żołnierzom swoim przed spotyczką, pod Termopilami, aby się śpieszyli obiadować, gdyż Bog wie gdzie będą wieszcząc.

AGIS powiedział iednemu chełpiącemu się, iż Filip Krol Macedoński, zabroni Lacedemończykom wkroczenia do Grecyi, iż dość było kraiu całej Grecyi, aby się sam tam pobawił.

Pewny okazując Lacedemończykowi wyobrażenie woyny, gdzie Ateńczykowie byli zwycięzcami, odpowiedział: malowanemi tylko.

Lacedemończyk widząc różne rzemiosła w Atenach, gdy zapowrotem pytano się go, co tam widział? odpowiedział: wszystko użyteczne, nic nieuczciwego.

Pers ieden odmowiwszy kochankę Demaratowi, gdy mu rzekł: zem ci ją odebrał, nie odpowiedział: tylkoś ją zakupił.

Gdy chciało Xenokrateśa naglić, aby rozpoczął swoją mowę, za przybyciem Eudamidasza, rzekł: gdyby ten raz już obiadował, czybyście go chcieli przynaglić, żeby powtornie iadł obiad.

Dziwuiącym się: iż przeciwko zdaniu powszechnemu i chęci wolowania z Ateńczykami, sam ieden był sprzeciwym, odpo-

wiedział: iżbym nieżyczył aby się wszyscy zawiedli na mniemaniu (niebędąc dość mocnymi Lacedemonczykowie, to skutecznieć dokładnie.)

PAUZANIAS dowiedziawszy się: iż na wyspie Delos, niecierpeli połogow, ani pogrzebów, rzekł: iakże się u was rodzą i umierają?

Lekarz ieden przyszedłszy odwiedzić Pauzania za drugiego, mówiąc: iż go znajduję zdrowym; odpowiedział: dla tego iż nieieście moim lekarzem.

DYONIZY Tyran przysłałszy dla corki Lyzandra dwie suknie piękne, aby wybrała, ktora iey się podoba, rzekł: iż obiedwie się iey udały i wziął ie

Pewny pytaiąc się Lacedemonczyka, o iedną rzecz, gdy ten nieprzyzwoicie odpowiedział, rzekł tamten: iż nietak iest, za-coż mnie się dopytaiesz? powie Lacedemonczyk, gdy sam wiesz lepiej.

Służącego karząc ieden za przewinienie, gdy ten się odpraszał wołając: iż mimo chętnie to zrobił, odpowiedział mu Pan: iż go też karzą mimo chęci iego.

Lacedemonczyk ktoremu twardy chleb, w kraiu obcym drogó przedawano, rzekł: czyli tu chleb się w kamienie obraca, albo kamienie w chleb? (lub czyli tu tanie sąkamienie.)

Inny słyszając wraz słowika śpiewającego i kruka kraczącego, rzekł: iak wiele głosu wdzięcznego w małym ciele i iak mało nieprzyjemnego w dużym.

Pewny załawszy gacha, u swoiey żony szpetney, rzekł: nic cię nienagliło do tego chyba za pokutę.

Maiącemu nogi kofzławe, gdy ukradziono boty prosił Bogow, aby za karę przydały się na jego nogi.

Gdy przyganiano Lacedemończykowi: iż się nieobchodził prawdą, rzekł: iż zestawię każdemu wolność wierzenia lub nie, biiąc się tylko doprawdy, a mówiąc niezawfsze.

ANACHARSYS, widząc że okręt na który wsiadł miał tylko na cztery palce grubości a przez to był niewarownym, powiedział: iż bliscy zguby jesteśmy i zatonięcia o cztery palce tylko, od niebezpieczeństwa śmierci.

XANTYP spierając się u stołu z Sokratesem gdy ten niezważał na jego wywoływanie, i przedrwiwał, cisnął puhar z winem na niego; ten filozof stały, i niewzruszony, powiedział tylko, iż tego się spodziewał, że po huku grzmotow, będzie i ulew; odszedł nie mżcząc się.

Doślawszy policzek przy biesiadzie Sokrates, oddał go sąsiadowi mówiąc: pomści się na tamtym co pierwszy zaczął.

DYONIZY Tyran, przyślawszy trzy urodziwe dworki Arystypowi, aby sobie wybrał, która mu się podoba, wziął wszystkie trzy, mówiąc: iż niewiedział którą wybrać, wszystkie będąc równie piękne podobały mu się, i że Paryfowi niedobrze się nadał wybor iedney.

Nałożnica iedna mówiąc: iż z nim była wciaży, rzekł: właśnie gdyby kto się tarztał po czerniach i powiedział: że ta kółka nieinna wbrzuch mnie zakłóła.

Pewny naganiając obcowanie z nierządnicami, rzekł: czyli wolisz na okręt nowy
nie-

nieświadomy podroży fiadać, niżeli nabywały, i doświadczony.

ANTYSTENES mawiał: iż odganiał od siebie uczniów rozgą złotą, gdyż wiele wymagając zapłaty od nauki, nieśifu ich miał w swojej szkole.

XENOKRATES twierdził: iż Danaidy byłyby więcey ukarane na tamtym świecie dzwigając pełne dzbany niż prożne, gdyżby były cięższe.

Wielomowca prosząc Biona, aby się podjął obrony jego sprawy; uczynię to chętnie rzekł: jeżeli mi przyrzeczysz milczenie.

Inny podobny, pytając się Arystotelesa, czyli mu głowy nienawrzęszał? rzekł ten: wcale nie, gdyż cię nieśluchałem i baczności na twoie bajania nieadałem.

DYOGENES, niesąc figi, spotkał Platona, mówiąc mu: iż wolno ci zkosztować, a gdy ten zaczął mocno zaiadać, zawołał stoy, ia ci pozwolitem sprobować, niepoziadać.

Po długim czytaniu nudnym, gdy iek ończono, zawołał: Bogu dzięki iuż do ładu przywinęliśmy.

Inni zwykli pizmować sobie głowy, ten zaś nogi, mówiąc: iż wonności szły zawsze do gory.

Mniemał: iż lepiej bydz baranem niż dzieckiem w Milecie; gdyż tam dzieci nago chodziły, barany mając przyzodzenie wewnątrz.

Gdy go namawiano, aby na powrot przyjął służącego, który go odstąpił, rzekł: iż by było dla mnie nieprzyzwoitością: iż moy

śluga, może się obeysć bezemnie, a ia nie bez niego.

Nieprawego łoża człowiek, ciskając kamieniami na ulicy, rzekł: strzeż się abyś oycą nietrafił.

Na ulicy trąciwszy go ieden, niofący ciężar i wołając: umknij się, odtrącił go także wołając: umknij się.

Ladaco człowiek, napisawszy nadedrzwiemi swoiego domu, aby nic złego tędy niewchodziło, rzekł: ktorędyż Pan wchodzi?

Jeden mający piękny dom, oprowadzając go, sam będąc szpetnym i źle ubranym, pluwał na niego mówiąc: iż w naynieschludniejszy miejscu musiał to uczynić.

Inny wychodząc z domu szynkownego, wszedł nazad, chcąc się utaić, rzekł mu: iż zamiaś wydobądź bardziey się zapuszczasz w nierząd, i siebie się raczey sam strzeż nie mnie.

Dawszy uczniowi rybę nieść za sobą, ten wstydząc się ustąpił z iego szkoły, powiedział zatym: iż ryba ich poróżniła i dla nadości niechciał nabydź mądrości.

Widząc mysz żywiącą się pod iego stołem, powiedział: czyliż i Dyogenes, ma także pasibruchow.

Pytany coby chciał wziąć za policzek? odpowiedział: dwa za ieden oddadź.

Bogacz ieden obiwszy go mocno za iakowąś urazę, rzekł mu: iż ma u niego trzy tyliące drachmow długu; ten wzaiemnie oćwiczywszy go należycie, powiedział: iż mu na odwrot płaci tyleż ile wziął aby sobie nazad te pieniądze odrachował.

Jeden niewieściuch czyniąc mu zapytanie pilne, będąc iak niewiaſta upizmowanym i uſtroionym, rzekł mu: iż ci nieodpowiem, poki ſię niedowiem, czyliś męſzczyzna czy białołowa.

Pewny rzucając mu kości od mięſa u ſtołu, iakby pfu; urynę ſwoją odlał na niego, mowiąc: tak pfy robią.

Widząc dom marnotrawnika iednego do ſprzedania, rzekł: tegom ſię ſpodziewał, że żarłok i ten dom poſknie z reſztą ſwoiego majątku.

Znaydując łaźnie nieczyſte, zapytał ſię: gdzie ſię kąpią ztąd wyſzedłszy?

Chwalił rzemieſlnika ktorego wſzyſcy ganiłi, iż nieumiejąc dobrze rzemioſta, raczey iak mógł zarabiał, lepiej niżby źle robił lub krał dla pożywienia.

Złego muzykanta nazywał kogutem, który iak zacnie ſpiewać wſzyſcy powſtaia.

Zważając zwyciężcę po igrzyſkach Olimpiyſkich, paſącego trzodę ſwoją, rzekł: iż z Olimpu przenioſł ſię do Arkadyi. (gdzie trzod zadofyc)

Twierdził: iż umyſłow Atletow grubość, i nieprzenikłość, pochodziła z wyżywienia ich, wołowym tylko i wieprzowym mięſem paſąc ſię, dla nabrania ſił i krzepkości zdacnym, lecz rozum tępym i niebyſtrym czyniacym.

Ządaiąc wſpomozenia, mowił: wyſwiadcie to, domagaiacemu ſię ſamochętnie, wy co możecie bydz przymuſzeni kiedy potrzeba brać ſobie poniewolnie.

Widząc Centaura odmalowanego nieumiejętnie, rzekł: niewiedzieć który jest większy dziwoląg, czyli istotny, czy malowany.

Iż złoto jest blade dla tego, że nieieden przychoruie i zbladnie, żądając go i szukając.

Spotkawszy zbiegłego niewolnika nad łądnią stojącego, rzekł: strzeż się abys tam z rozpaczny niewpadł, lub cię za karę nie wrzucano

Złodzieia na iarmarku obaczywszy, zapytał go: czy chce kupować tanio czy sprzedawać? strzegąc się aby sobie postronka nie kupił.

Postrzegłszy kobietę na drzewie obwieszoną, rzekł iż takowe najlepszy owoc przynoszą.

Mieśczańcom małego miasteczka, którzy w nim wielkie bramy kazali wystawić, rzekł: zamykajcie czym prędzej bramy, aby wafze miasto niemi nieuszło.

O niedobrym mocowniku, który został lekarzem, powiedział: iż dla tego aby się pomścił na tych co go obalali morząc ich.

Rozrzutnik dziwniąc się, iż zawiele żądał od niego wspomóżenia, dla tego, rzekł: iż wkrótce niebędiesz miał co dać.

W szkole iedney gdzie mało było uczniów, widząc Appolina i Muzy odmalowane, powiedział: iż jest dosyć ludna, przy pomocy Bożkow i Bogiń.

Twierdził o sobie, iż będąc głodnym, jest iak pies wściekły; sytym zaś iak łazący się. (podle i nieprzyzwoite przyrównanie.)

Zapytany iak chciał bydź pochowanym? odpowiedział: tyłem do gory, gdyż iak wszystko będzie przewrocone w kraiu do gory nogami, on zostanie twarzą na wierzch odwroconym (z przyczyny, że Macedończykowie burzyli kraj.)

Gdy mu naganiano, że wino z puhara wylał na ziemię, rzekł: wolę ia go wyrzucić, niż żeby mnie rzuciło o ziemię.

Koryntyjczycy przyśposabiając się do obrony miasta, z obawy oblężenia, ten beczką swoją także wykręcał, mówiąc: aby przy powłócznym krzątaniu się, sam niebył próżniącym.

Malarze zwykli byli pod wyobrażeniami malowań imiona swoje dodawać. Krates będąc ranionym w czoło, kazał napisać przy swoim obrazie, iż ręką Nikodromusa (który go ranił.)

ZENO mniemał o iednym uczniu niepojętnym, iż go oyciec spółdził po piianu, lub chorując na głowę.

Gdy się dziwiono, że iego suroweść przy biesiadzie zwolniała, rzekł: iż i gorzkie zioła namoczone dobrze przykrości pozbywają się.

Rozbojnik morski schwyty przy brzegach Lakonii, gdy mu wyrzucano tę nieprawość, rzekł za wymowkę: iż był przymuszony, brać sobie poniewolnie czego potrzebował gdyż mu nikt niechciał dać dobrowolnie

Dama iedna dawszy nieś małego pieska Filofowi Stoikowi, rzeczono: iż został Cynikiem (gdyż te słowo pochodzi z Greckiego, znaczenia pfa.)

Podczas wesela Syliusza i Messaliny, gdy biesiadowano i zbytki wielkie czyniono. Jeden wlaźszy na wyfokie drzewo, zapytano go co tam widział? odpowiedział: burzą potężną od Portu Ostyi ciągnącą zważam; (gdyż Cezarz Walens, dążył z woylkiem na zemstę od tamtey strony.)

Hidròpik siedząc na słońcu, pytany co robi? rzekł: wodę rozgrzewam.

Pewny dziwiąc się, iż malarz doskonały szpetne miał dzieci piękne malując twarze, powiedział: iż się wybilił na obrazy, które w dnie malując dokładniey niż w nocy żywe uiścił, tamte iak chcąc, a te iak mogąc.

Pytany ieden czyli pod rodzajem iablek i wielkie szyszki pinelle zwane, mogą się zawierać? odpowiedział: iż w ten czas, gdy ie zieść potrafisz, lub w głowę uderzeniem, tyleż tylko iak od iablka doznałz bolu.

Inny naganiony, iż przy żałobie nosił białe suknie, rzekł: iż ią więcej w sercu, niż powierzchownie noszę, białość znacząc czystość myśli

FABIUSZ tryumfując po Cezarze, wyobrażenia miał wziętych i zwycięztw, drewniane przed sobą nieść kazał, gdy Cezara były z kości sioniowey rznięte. Powiedziano, że te były pokrowce od tamtych.

Szermierz podczas igrzyzkow, chybiając swego przeciwnika, powiedziano, że go żywcem chce wziąć.

AUGUST Cezarz przyganiając iednemu znakomitemu obywatelowi, iż podczas igrzy-

skow iadł widocznie, mówiąc: iż sam gdy mu się zachce iść iedzie do domu i znowu powraca, odpowiedział: iż Cesarz nieobawia się utracić mieysca, a iabym go więcey nieznalaził.

Tenże Cesarz wymawiając innemu: iż ziadł swoy maiątek, odpowiedział: znać że smaczny był.

Pewny do sądu pociągniony za to: iż szkalował człowieka znakomitego, Epikura naukę naśladowującego, powiedział na iego obronę: iż był tamten ze szkoły Stoikow, (wzajemnie się szkolących.)

Inny ktoremu wymawiano: iż człowiek znaczny zabronił mu wejścia do swoiego domu, powiedział: i ia mu wzajemnie moiego zakazuję.

Obronca sprawy podeyrzany o wydarciu maiątku pewnemu lżącemu go, rzekł: za co mnie oszczekujesz? na co mu tamten odpowiedział: dla tego, że złodzieia przeczuwam.

Niedokładny sprawy wywodca, pytając się czyli nieporużył sędziow? odpowiedziano mu: aż do zgrozy, iż z mieysc ruszyli.

Zły wypłatnik mówiąc na uiszczenie się: iż żył nędznie i oszczędnie, powiedziano mu: żyj lepiej a wypłacay się, lub że mizerniey iefzcze żyć będziesz, gdy się nie wypłacisz.

Pewny żądając pożyczenia płaszca, od iednego mieszkaącego w domu, gdzie wszędzie zaciekało, rzekł: iż niemogę ci go użyczyć, gdyż z domu niewychodzę, inny

powiedział: iż na pogodę ci niepotrzebny, a na deszcz mnie potrzebny.

Jeden mąż względny, udając iakby się zdrzymał dla znakomitey ofoby, bawiący się z iego żoną, gdy widział że posługacz, chciał użyć tey pory, aby zemknąć butel wina, zaczekay zawoła, nie dla wszystkich śpie.

Garbaty ieden, chcąc zawstydzić świadka w sądzie, rzekł mu: świadczy sprawiedliwie bo ponieśiesz tłomok grzechow na tamten świat, odpowiedział: iż ty go nosisz iuz na tym świecie.

Inny udając, że kupił w Sycylii pstrąga, tak wielkiego, który się ledwie na okręt zmieścił. Słyszałem rzekł mu drugi: że tak ciężki był, iż okręt się z nim wraz i z tobą zatopił.

Powiedziano o człowieku szkaradnym, mającym rozum wyborny, iż duża piękna, mięszka w izpętym domu.

Schwytany ieden na cudzołoztwie, powiedziano mu iż niebył uwinnym.

Świadek ieden okazując w sądzie ranę w udzie, od strony przeciwney odniesioną, rzekł mu obrońca sprawy: iż przez to złym świadkiem będziesz, że urażonym od strony udajesz się być.

Skąpca iednego służący powiadał: iż wina swojego poty niepię, aż skwaśnieie, a by go mało wychodziło.

Niewolnik iednego Pana, uciekłszy na galereę, powiedział Pan: iż tam go też mieć chciałem.

Tessalińczyk twierdził: iż naygorzi iego ziemkowie byli, ktorzy niewoiowali, tylko próżnowali.

Pytano iednego skrycie pod płaszczem pełną rzecz niofącego, co miał? odpowiedział: dla tegom ią ukrył, abym nikomu niewyiawił.

Trefniś ieden powiedział: iż imiona dobrych żon, mogłyby się zmieścić w iednego pierścionka okrażeniu.

Pan znakomity Rzymski widząc Cudzoziemca podobnego mu postacią i twarzą, zapytał go, czyli iego matka niebyła w Rzymie? nie, odpowiedział, ale oyciec moy był tam często.

Pewnego człowieka, iaiąc służący przy Panu, gdy ten nic niemowił, rzekł: twoie słowa mnie nieobchodzą, bardziej milczenie Pana.

Mąż ieden zastawszy gacha u szpetney żony, z którą się ożenił dla zysku, rzekł: iż ia za pieniądze ią kochać muszę, ale ty, za co darmo się bidniesz.

Przyśniwszy się iednemu, iż iaię widział w domu zniešione, wiezczeck mu powiedział: że to skarb znaczny, aby się z nim podzielił ostrzegając, kazawszy kopać znalazł go, gdy mu pokazał monetę, powiedział: gdzież żółtek podział? (to iest złoto.)

Strona iego odpowiedaiąca maiąc niedokładnego obrońcę sprawy, gdy ochryzpił życzyła mu, aby zimno pił dla uleczenia się, gdy powiedział: że to mi do reszty głos utraci

wolę, rzekł mający sprawę: żebyś głos wcale stracił, niż sprawę przegrał.

Jeden skazany na śmierć płacząc, gdy mu rzekł inny: czemu płaczesz? czyż się mam śmiać? odpowie: poydź na moje miejsce, a obaczysz czyli się ciešzyć będziesz.

Pewny oprykany błotem od iednego Pana iadącego na koniu, żalił się na konia, nieśmiałąc na Pana, powiedział mu ten: iż gdyby moy koń miał tyle rozumu iak człowiek i wymowę wyminołby go, lubby mówił aby się umknął z drogi.

Niegodziasz wymawiając miętkość pewnemu, że płakał papugi, która mu zdechła, odpowiedział: iż ty niemasz miętkości zapewne, boś niepłakał trzech żon ktore ci pomierały.

Pan ieden Rzymski, chcąc odwiedzić poetę Enniusa, kazał mu ten powiedzieć, że go niemasz u siebie, gdy wzajemnie Poeta chciał Panu oddać uczczenie, sam mu oznaymił, że go niemasz w domu. Poeta mówiąc: że słyszy głos iego, rzekł na to: iż niegrzeczny jesteś, niewierzyć mnie samemu, gdy ja twojemu służącemu dowierzałem.

Widząc pewny u pracowitego człowieka ręce skurą grubą i twardą obrośle, rzekł: iż musisz chodzić na rękę? nie, rzekł: tylko żywność swoją noszę na nich.

Sędzia iednostronny, słuchając świadka, rzekł mu: może bydź, że ten, co ci to powiedział był zawzięty na stronę przeciwną, rzekł świadek: może to bydź; daley prawi,

podobno niedobrze dosłyszales to: co twierdzisz; może odpowie; tamten, alboś niewidział tego co prawisz? znówu powtarza; i niewiesz dokładnie? wszystko to, rzecz świadek, jest obojętne, byż może i niemoże, ale to pewna, żeś sędzia niesprawiedliwy.

Cudzołożnik jeden przykrząc sobie stać przed pokojem wielkiego Pana, gdy mu powiedziano: że się wczasuie, rzekł: kiedyż wyidzie ze swojego łóżka? odpowiedział mu dwórki: w ten czas kiedy WPan z cudzego.

Senator jeden Rzymski, dając wprzod swoje zdanie przed innym, nieprzychylnym sobie, mówił mu: gdy ci będę przeciwnym, czy mnie nienaganisz? rzekł: iż skutek okaże dobre twoje zarządzenie, gdy użyteczne, korzyść z niego oyczyzna i ty będziesz, gdy złe samo upadnie, lub zawistnym losem przyięte będąc, kray cały i ciebie zgubi.

Inny Senator tegoż Państwa w czasach niepomyślnych oyczyzny, radząc obrać za Wodza woysk Rzeczypospolitey, iednego ździercę i łupieżcę iawnego, lecz wielkiego woioownika, gdy mu ten dziękował za kreskę, rzekł: niemasz mi obowiązku, gdyż wolę byż odartym, niż zabitym.

Stary lubieżnik, widząc młodzika wystronionego, iak kobietę, chcąc z niego zażartować, powiedział: kiedyż moja dziweczko odwiedzisz mnie? rzekł: tego nieuczynię, gdyż mi matka zabroniła przelatawać z nierządnikami i niecnotami.

Urodziwa i wesoła dworka wszedłszy podczas biesiady do swojego ulubieńca, gdy przez żart zabrała część srebra, na kredensie będącego, i goście to naganiali, rzekł gospodarz domu w niey rozkochany: iż trzeba iey podziękować że wszystkiego niezabrała.

Zalono się przed iednym wojska Dowodcą: iż iego żołnierze zrabowali obywatelow, zapytał, czy im coś zostawili? odpowiedziano: że otrzymali większą część, to nie moi rzekł: gdyżby wszystko zabrali.

Kraśmowca ktoremu wymawiano w zgromadzeniu ludu: iż się odkupił od oskarżenia; dziękując Bogom, rzekł: iż odtąd iak się mięszam do waszych spraw, niezarzucono mi żebym wziął pieniądze od kogo, tylko żem ie dał.

Jeden twierdził o swoim współczniku, w mocowaniu się na igrzyzkach: iż tak był obrotnym i przebiegłym, chociaż obalonym został od przeciwnika, udawał iednak że to nie on tylko kto inny został zwyciężony.

Samowładca ieden zagniewany na miasto obronne, dobywszy go, gdy chciał zburzyć, ieden z iego poufających chciał go od tego przedsięwzięcia odwrócić, zaklął się iż tego nieuczyni na iego prozbę; ten zaczął go namawiać, aby miasto w perzynę obrocił przez to pozyskał ocalenie, żądając przeciwnie.

Inny mając wyrok Bożyfcza przepowiedziany, co pierwszego spotka zarznąć na ofiarę, gdy napadł człeka iadącego na osle, chciał go kazać zamordować; lecz ten wy-

kręcił się mówiąc: iż ośioł pierwszy przed nim szedł, łeb wytykając i tym się ochronił.

Garbaty chcąc przedrwiwać ze ślepego, na iedne oko, rzekł mu ten: iż nosisz odpowiedź za łobą.

Mowca przepowiedając Grekom iedność, inny powstawszy rzekł: rzecz dziwna, iż ten do zgody namawia, który niemając w domu tylko żonę i służebnicę niemoże się z niemi pogodzić.

Inny naganiony od ludu: iż ich przywiódł do uciech trzydniowych wyznaczenia z wiadomości pomysłney, która się omylną okazała. Powiedział wymawiając się: coż się złego przez to stało? żem był im pobudką do zabaw i rozrywkow kilkodniowych używania.

Gdy się pytano co robił Antoniusz w Egipcie po przegranej bitwie? powiedziano: iż tak czyni iak psy w tym kraju, chroniąc się od krokodyłow pią uciekając: (iż ucho- dząc przed przeciwnikiem, iednak używał rozkosz)

Oskarzony ieden, broniąc się żwawie i przyzwoicie w sądzie, gdy wygrał sprawę oskarżający, będąc dziwakiem, rzekł mu: iż mi wdzięczność mieć będziesz, żem cię przynajmniej uczynił wymownym, radbym odpowie, abyś miał większą, żebym cię zrobił roztropniejszy.

Piatak ieden mawiał, iż nie dla tego pił, aby miał pragnienie, ale zapobiegając upragnieniu.

Powiedziano o iednym burzycielu wygnanym; skoro przybył, dziwić się iak go mat-

ka mogła nosić przez dziewięć miesięcy, gdy miasto jednego dnia znieść go niemożliwo?

Doskonale udający widowiska wyprowadził się z miasta jednego, iż mu pochwał przynależtych niedawano, mówiąc: iakiego zysku można się spodziewać, w tak skąpym mieście, gdy tego co nie niekosztuje oszczędzają.

Pewny przybywszy do nędznej wyspy, zapytał gospodarza, czyli ztąd wygnania winowajców? odpowiedział: że tak jest, za coż rzecz tamten niestaiesz się prędko obwionym, aby cię wygnano z tak złego mieysca.

Widząc inny przy nieschludnych łaźniach Kaplicę, rzekł: iż tu znać dziękują Bogom, że się ztamtąd wydostali.

Wychodząc drugi z miasta rozpustnego wieczorem, dla tego rzekł: iż wstyd wychodzić z nieuczciwego mieysca w dzień.

Przechodząc się ieden zwolna po mieście, gdzie było dosyć ślug mieyskich, rzekł: dla tego abym ktorego nietrącił lub on mnie, unikając przez to zatargi.

Rybak ktoremu powiedziano: iż wody są pospolite, rzekł: ale nie ryby, tych będąc właścicielem, kto ie ułowi.

O zły przemowie rzeczono: iż między powodzią ślow, niebyło kropli rozumu.

Widząc śmiejących się pewny, śmiał się wraz z niemi. Gdy się go pytano z czego? powiedział: domyślam się, że tamci nie bez przyczyny się śmieli.

Pan wymawiając dworskemu: iż go zawsze proszę o jaką uczynność; przypominam rzekł ten: sąk których nieodbieram.

Pasibrzuch Pana wielkiego widząc go ranionego w udo, z którego postrzału umarł, powiedział: iż moy Pan w udo a ia w brzuch śmiertelnie raniony zostałem.

Pan niedostatni straszając służącego karą, rzekł ten: wzajemnie go zastraszę żądając od niego zapłaty.

Chleb brudny dano pewnemu do stołu, mowił: muliano go w cieniu robić iak obraz dla wydatności.

Inny powiedając zapowiastkę, iż nawiedzając pewny chorego przyjaciela niedostatniego, włożył mu pod poduszki worek pieniędzy na leki i tym uzdrowił, rzeczono: iż to nieglądka odpowiedź, ale dobry uczynek.

Wierzyciel rozgniewany na swojego dłużnika nieplacącego długu; zaprzyściągł się: iż tego będzie żałował, odpowiedział mu ten: pewno krzywoprzyścieższ, bo ci zapłacę, i tak uczynił.

Staruszka iedna utrzymując męszczyznę, który się spał uniey, prześladowanym o to będąc, rzekł: bardzieybym ieszcze utył, gdybym sam sypiał, i owšem powiedziano: zchudłbyś gdyby cię nieżywiono.

Pewny piąc wino stare niedobre, rzekł: iż zmalało od zbytney starości.

Dwoch gachow biąc się o nierządnicę, rzekła ta, niechay nieplacze zwyciężony, gdyż to kosztować więcey będzie zwyciężęc.

FRYNE dworka mawiała: iż dobre wino pija do ostatniego lagru. Taż bawiąc się w różne gry ze swoiemi towarzyszkami, w iedną, gdzie inni powinni naśladować, co pierwszy czyni; umyła sobie twarz, toż drugie powtórzyć musząc, bielidła zmasały, zmarszczki okazawszy.

Młodzieniec ieden, wygnany z domu od dworki, niał ludzi kilkunastu, aby drzwi odbić, co ta widząc rzekła: gdyby mi był dał te pieniądze co łożył na dobiianie się samabym mu otworzyła.

Malarz doskonały obiecawszy jednemu nieznającemu się naysiękniejszy obraz ze swojej malarni darować, ten znagła przybiegłszy zawołał: że dom jego gore, malarz porwał ratując obraz naysyborniejszy, ktorego się tamten domagał i wziął przyobiecany.

Nalóżnica iedna założywszy się: iż poruzy iednego Filozofa do miłości, gdy tego niedokazała, powiedziała: rozumiałam że to był człowiek, atoli jest kamienna osoba.

Młodzieniec ieden, chwając się z upominkow, ktore odebrał od iedney podstarzałej damy, rzekła mu inna młoda: iż moja babka więceyby ci świadczyć mogła.

Udaiący widowiska źle i niestofownie rękami ruszając, wołano naniego, iż inny prawi, inny skazuje.

O malowaniu i wierszow pisaniu powiedziano: iż ten ktory naysiępiey ludzi jest naysdoskonalszy

Zegnaiąc się z Panem znakomitym pewny, żądaiący od niego pieniędzy, w nadgrode

zastug, nieotrzymawszy ich, rzekł: aby go kazał kilku żołnierzom odprowadzić, żeby go nieokradziono.

Pewny Senator Rzymski, wiele podchlebstw wypowiedziawszy w Senacie Cesarzowi, pod pozorem utrzymania wolności, rzeczono mu: czy się nieobawia, aby dla wolności niebył ukaranym lub zginionym.

Wodzowi wojsk przymawiali wojskowi: iż uszedł z bitwy; dla tego powiedział, abym was nieodstąpił.

Pytano Lacedemończyka za co tak mało pił podczas ochoty? odpowiedział: abym was do domow zaprowadził trzeźwy gdy się popiiecie.

Poeta napisawszy wiersze dla pewnego obywatela, gdzie naywięcej Kastora i Polluxa wyśławiał, mało wspominku czyniąc o tym, ktoremu je przypisał, dał mu zatym tylko połowę obiecanej nagrody, mówiąc: iż resztę Kastor i Pollux mu dopłacą za pochwały.

Dronizy Tyran, czytając Filoxenowi złe wiersze ktore sam napisał, żądając iego zachwalenia, rzekł ten: niech mnie zaprowadzą nazad do więzienia, (gdyż raz już był za to więzionym, iż złe wiersze tego okrutnika naganil.)

Był zwyczaj wyzwolencow, Panom swoim dawać upominki, żeniąc synow, lub córki za mąż wydając i z innych okoliczności. Wyzwoleniec ieden Augusta Cesarza, napisawszy na tabliczce, sumnę pomierną cyframi którą offiarował dadz Panu, ten przypi-

sał kilka cyfrow i znaczną zrobił kwotę, którą ten sluga bogaty musiał wypłacić. Drugi raz niepisząc nic w podobnym zdarzeniu, tylko te słowa: co się Panu podoba.

CHRYZYP Filozof tańcząc źle podczas o-choty, dokładnie jednak i roztropnie mówiąc, służebna jego powiedziała: iż tylko nogi ie-go były piane, a głowa trzeźwa.

Znakomita osoba broniąc w sądzie zło-czyńcy, gdy się dziwiono, rzekł: iż cnotli-wych bronić niepotrzeba.

Pewny mówił: iż gdyby to było doskona-łością szczebietać sła, papugi i inne pta-stwo miałyby ten zaszczyt.

Sędziowie nieprawi i przekupieni, uwol-niwszy złoczyńcę iawnego od kary, gdy za-dali aby im straż była dodana dla bezpieczeń-stwa śmiało powiedzenia swoich zdań, rzekł im Katulus: dla tego znać, iż się obawiacie, aby wam pieniędzy przekupnych nieukradziono.

Inny powiedział źle czytającemu: iż nay-lepiej w ten czas kiedy przestanie.

Gach udający się pięknym, zapytał Fi-lozofa, czyli mądry powinien kochać? nie zapewne, odpowiedział mu: jeżeli nie jest tak piękny jak ty.

Filozof twierdził o jednym utracyfszu: iż ziemia pochłonęła Amfiarauła, a ten swo-ią połknął.

Bogaty człowiek wymawiając się Filozo-fowi, skromność lubiącemu, z obfitości swo-iego częstowania, z powodu znacznego ma-iątku; odpowiedział mu ten: czybyś nienaga-nił swojemu kucharzowi, który mając za-

dofyc foli w kuchni, nadto by ci przefolił potrawy.

Człowiek znakomity, okazując fyną swoiego wyftroionego, Filozofowi do nauki, powiedział mu ten: iż dofyc udatny podobny do matki, raczey do umizgow niż do mądrości zdatny.

Gdy rozmawiano do mędrca ftaroświecką mową, rzekł: czy rozumieją, że ia żyję za czasow Agamemnona i woyny Troiańskiey.

Dziwiono się: iż pewny niechciał weyść do łaźniow zbyt gorących; odpowiedział: iż chęć bydź skapanym nie oparzonym.

Rozrzutnik ieden, ktoremu wymawiano: iż czekał na śmierć oyca, aby długi popłacił, odpowiedział: iż nieoczekuje; rzekł mu inny: day Boże abyś zaczekał nie uprzędził.

FILIPOMEN, poiechawfzy sam ieden przodem do popafu, niebędąc pozornym. Służebnag ofpodarza prosił go aby iey wody uciągnął ze ftudni, potrzebując iey pilno dla Filipomena, ktorego niepoznała; gdy to wypełnił przez dobrowolność, a dwor iego nadiechawfzy, dziwił się; powiedział: iż złego pozoru swoiego przyplaca tym upodleniem.

Samowładca ieden Tracyi, będąc proszonym o pomoc, od obudwoch ftren wojniących, podczas woyny Troiańskiej, powiedział: iż Paryfowi radził oddadź Helenę, offiarując mu dwie, za iedną dać dziewicę, a tamtym woyny poprzeftać.

Niegodziałz ieden mówiąc Leliufzowi, iż był niewart swoich przodkow, odpowiedział mu: ty zaś wart iefteś twoich.

Kawaler Rzymski, zapytany od Cenzora, czemu sam był tłuſty, a koń chudy? dla tego iż ia sam siebie paſę, a konia maſtalerz.

Pewny choruiąc od roſpuſty wſtrzymać ſię od niej mowiąc: iż ſłabość ciała uzdrowiła iego duſzę.

SERTORIUS, muſząc umykać, za przybyciem Metelluſa z woſtkiem, pobiwſzy Pompeiuſza powiedział: gdyby nieten ſtaruſzek, dałbym chłoſtę tantemu dzieciukowi, (gdyż Pompeiuſz był w ten czas młody bardzo, a Metelluſ zbyt ſtary.)

Dworſki ieden, będąc u ſtołu udzielnego Pana, gdy wielki ſzczupak, był na wyſzym brzegu poſtawiony, a mnieyſzy niżej, wziął tego z pułmiſkiem i nadſtawił ucha, gdy go ſpytano, co ſię to znaczyło? odpowiedział: iż chciał ſię dowiedzieć pewney rzeczy od tego małego ſzczupaka, ale powiedział: że za młody, niewie o tym, rzekł mi: abym ię iego oycy zapytał.

Chwalono iednego Pana: iż mógł pić dobrze; powiedziano: iż to ieſt właſność gąbki, nie człowieka zacności znamieniem.

Filozof ieden wygnany z krain, iż obſzerne mowił o rządach, rzekł: iż ſzczęśliwſze zwierzęta i ptaſtwa, iż do woli ſwoiego głoſu używają, nikt im n enagania ani karze za to.

O dokładnie udaiącym widowiſka i rękami rozkładaiącym powiedziano: iż wſzytkie ruſzenia iego wymowne.

Filozof w niewoli będąc przedawanym niewieſciuchowi, rzekł mu: kup mnie gdyż potrzebuieſz męſzczyzny.

Zołnierzy uciekających z bitwy, nazywali dawni zaiącow uzbroionych.

Złodziey wymawiając się, iż niewiedział że to co ukradł, było tey ofoby, ale niebyło twoie rzeczono mu: Poeta ieden mówił: iż miał trzy skrzynie u siebie, iedną pochwał, drugą nagan, trzecią pieniędzy za wierdze. Pierwszą znajdując pełną, a trzecią pustą.

Inny twierdził: iż nieżądał aby iego pisma były czytane od zbyt mądrych, ani zbyt głupich, gdyż pierwsi by szukali co naganic koniecznie, drudzy by się na nich niepoznali.

Poeta naprzykrzony, czytając długo swoje wierdze niewyborne przytomnym; zapytał ktore im się najlepiej podobały? odpowiedział ieden: iż te ktorych ieszcze nieczytał.

Pewny chcąc udawać mądrego, dla tego iż obcował z uczonemi i doskonałemi, rzeczono mu: iż chociaż kto z bogaczami prześtaie, iednak nim się nieśtaie.

Jeden chcąc lekarza śmiałego okryślic, namienił: iż niedaie długo boleć chorym; nazwano tę sztukę umiejętnością obojętną uzdrowienia, albo umorzenia; Plato dodał: iż wolno iak w polityce zmyślać.

Uczeń ieden obiecawszy nadgrode przyzwoitą nauczycielowi wymowy, w umowionej kwocie, gdy go wyuczy, przeświadczenia innych, o tym co mowić będzie. Widząc mistrz, że mu nieoddawał pieniędzy, pozwał go do sądu, tak wywodząc swoją sprawę: " iż ieżeli uczeń, przekona sędziow,

że mu nic nienależy, musi zapłacić, jako będąc wydoskonalonym w tej sztuce. A gdy nieprzejedna, powinien przeto zaspokoić mnie. „Uczeń przez podobne sofizma mu odpowiedział: jeżeli sędziów przeświadcę, nic ci niedam, bo wygram sprawę, a gdy nieprzekonam, także nic niezapłacę, bo niebędę umiał wymowy dokładnej, według umowy. Ta sprawa gdy przyszła do Areopagu sądu najwyższego całej Grecyi, odłożyli ją do stu lat, niemogąc rozstrząść.

TERAMENES na śmierć skazany, wypił śmiało truciznę, wylawszy resztę na ziemię, rzekł: iż się dla pięknego Krytyasa przyda. (gdyż ten był przyczyną śmierci jego.)

Dawni twierdzili: iż umarłych cienie, tylko w strasznydłach się okazywać powinny, nie w mowach ani pismach, ich sławę naruszających.

Pan udzielny ucząc się grać na lutni, gdy źle stron dotykał, poprawiony od nauczyciela, o to się nienaruszył, odpowiedział ten: iż jako Krolowi wolno źle grać, ale nie jako muzykantowi.

Mówił inny: iż morze jest piękne do widzenia z dala lub u portu, nie dla doznawania burzow

Inny twierdził: że kalesstwo najgorzse głowy albo worka.

O Alexandrze wielkim powiedziano: iż syn Filippa był niewyciężony, Apellefa nie-naśladowany. (to jest wyobrażony)

Lacedemończyk widząc: iż oblężeni w iednym mieście, wycieczki żadney nieczynili;

zapytał się czyli żony zamknęły bramy po śmierci mężów?

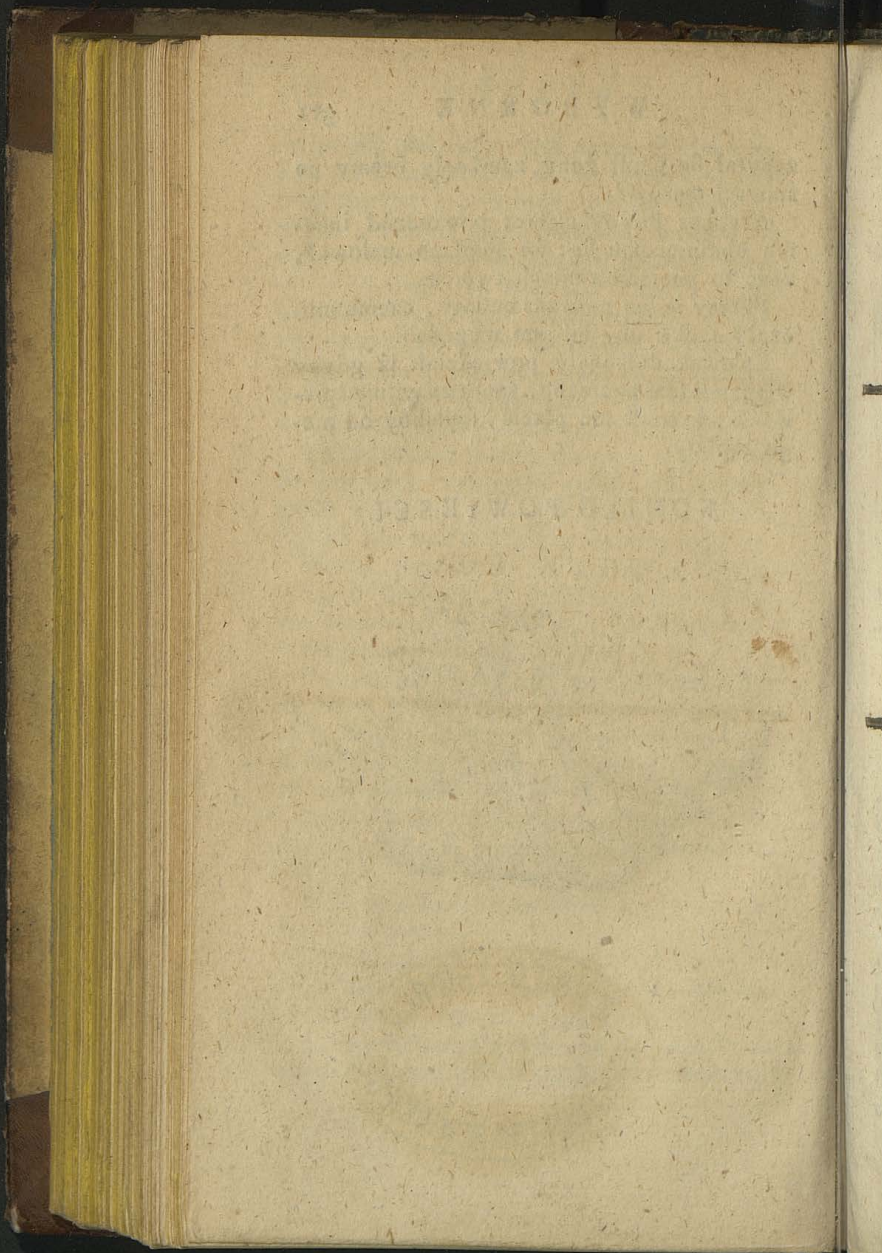
APELLES sławny malarz powiedział innemu chęłpiącemu się: że śpieszno malował, znać to po malowaniach twoich.

Pytany jeden podczas ochoty, czemu milczał? rzekł: aby się inni wygadali.

Spiewak doskonały powiedział: iż gdyby wiedzieli inni pociechę, którą znajduję śpiewając, zamiaść mu płacić, żądaliby od niego zapłaty.

KONIEC POWIĘSCI.





OPISANE
STRATAGEMMATOW

I
BITWOW.

GREKOW, I RZYMIANOW

od FRONTINA *Napisanych.*

STRAßENKARTEN
VON

BITTOW.

GRÖßER, I. KLEINER
VON FRIEDRICH NOSTRAND.

kt
fi
ro
ry
di
ft
di
k
ft
w



STRATAGEMMATA

od FRONTINA ułożone.

XIĘSA PIERWSZA

O TYM CO PRZED BITWĄ CZYNIĆ SIĘ ZWYKŁO.

ROZDZIAŁ I.

*Różne zabiegi iak ukryć swoje zamysły
nieprzyjacielowi.*

CATO CENSOR, obawiając się aby miasta, które zdobył w Hiszpanii, nie zbuntowały się za pierwszą porą zdarzoną, pośłał im rozkaz każdemu z osobna tajny, aby mury i twierdze swoje poobalały iednegoż dnia wszystkie, pod karą nieposłuszeństwa. Co dopełniły, nie wiedząc iedne o drugich, i rozumiejąc każde, że same tylko podlega temu ukaraniu, bo gdyby wszystkie wraz wiedziały, zapewneby się zmożyły na wspólną obronę.

HAMILKON, wodz Kartageńczyków, aby tajniey mógł przebrać się do Sycylii, nikomu nie wyjawiał gdzie się wybierał, lecz rozkaz wydał zapieczętowany wszystkim Kapitanom okrętów, aby go nie odpieczętowali, chybaży się flotta rozłączyła przez nawałność, lub innym sposobem.

LELIUS, będąc posłanym od *Scipiona*, dla uznania obozu *Syphaxa*, pod pozorem poselstwa, wziął z sobą kilkunaestu Pułkowników, za służących przebranych, ieden z nich będąc poznanym, umyślnie go łaską uderzył w obecności wszystkich, aby go mniemano bydz służącym.

TARQUINIUSZ Pyfzny, zapytany od syna czyli znakomitszych obywatelów *Gabianów* ma się pozbydz? nie odpowiedział nic, tylko wziął z sobą do ogrodu posłańca, i naywyższe makowki pościnał przy nim, oznaczając, iż tak miał Pan uczynić, czego się syn iego domyślił.

CESAR, przybywszy z małą liczbą woyska do Alexandryi, nieufając niestateczności Egipcyanów, aby im nie sprawił podeyrzenia swoiey słabości sił, uczył, i biefiady z nimi odprawował, iak gdyby był naybiefieczniejszym, i naymocniejszym; lubiąc niby ich rozrywki, zaczął iego liczniefze woyska nadeszły, miasto i kraj opanował.

VENTIDIUS, wojując z Parthami, gdy się dowiedział, że cudzoziemiec ieden znajdował się w iego woysku szpieg, który donosił nieprzyjaciółom wszelkie obroty iego

i zamyśli, chcąc ztąd korzystać, udawał tego naywięcey żądać, czego się naybardziej obawiał, i przeciwnie, niby nie życząc czego pragnął usilnie. Przeto ogłosił, iż się niczego tak niewystrzegał, iak żeby Parthowie go nienapadli równią do niego się zbliżając całą iazdą, zamiast gdyby z mieysce zgorzysłych na niego uderzyli, użyłby pory sposobney uszykować swoją piechotę, i dać im mężny odpor z zyskiem dla siebie. Co będąc od obcego doniesione Parthom, gdy tak uczynili dłuższą drogą się udając, dali mu czas zgromadzenia wszystkich sił i pobicia ich.

MITRIDAT, chcąc utaić swoje cosnienie się z wojskiem przed *Pompeiuszem*, który go otoczył, posłał dniem wprzód część wojska dla żywności zebrania na widoku obozu nieprzyacielskiego, udając: iż się nie nieobawiał; nazajutrz żądając i dzień wyznaczwszy wspólney umowy, w nocy kazawszy zapalić wiele ogniów, wyszedł z wojskiem po cichu, i tym się wybawił sposobem.

DOMICYAN Cesarz, chcąc wojnę prowadzić z Niemcami, i poniżyć ich zuchwałość, ukrył swoy zamiśl pod pozorem podróży do Gallii; napadłszy ich przeto, niespodzianie zwyciężył.

KARTAGENCZYKOWIE, mając dwa wojska w kraiu Rzymianow iedne, pod wodzem *An nibalem*, drugie pod bratem iego *Asdrubalem*, przybyłym mu na pomoc; ieden z konsulow, *Claudius Nero*, obozując na prze-

ciw pierwszego, zostawiwszy część wojska w obozie swoim pod władzą namiestników, z rozkazem tak postępowania sobie, iakby sam był przytomnym, wybrałszy dzieścię tysięcy najlepszych żołnierzy, drogami skrytymi przeszedł do drugiego konfula *Liwiusza Salinatora* wojska, który obozował na przeciwko *Asdrubala*. Ten nie spodziewając się ich złączenia, iż nie było do tego podobieństwa, przyjął bitwę wydaną nazajutrz, i został zwyciężonym. Konfuluwie obaw po tey wygranej, udali się spieszo z wojskami złączonemi na przeciwko *Annibalowi*, nim się spostrzegł, i tego podobnież porazili tą przemyślnością.

ATHENCZYKOWIE, chcąc mury swojego miasta podupadłe podnieść, iżby im Lacedemończykowie zazdrośni ich wzmocnienia się nie przeszkodzili, za pierwszym ich zażaleniem się o to, *Themistocles* żądał byź obrany Posłem do Lacedemonii. Przybywszy tam, udawał chorego, aby czas zyskał i wyrozumiał rzeczy; skoro pomiarkował, że się tego domyślają, udał się do pierwszych rządow, życząc: aby wyłali znakomitszych obywatelów do Athen, dowiedzieć się, czyli tak jest w istocie; gdy to wyrobił, napisał skrycie do Athen, żeby tych zatrzymali w zakład, i przyspieszali mury kończyć; iak były już w stanie obrony, sam wyznał wszystko w zupełnym ścienacie, opowiedziawszy przyczyny. Na koniec to dołożywszy, iż niewypuszczą wprzod posłów Lacedemońskich dopoki iego

nie uwolnią wraz z towarzyszami, co ci radzi nie radzi uczynić byli przynagleni. (*Thucydides* namienia, iż nie wszyscy wraz posłowie Ateńscy przybyli, po iedniemu coraz przyjeżdżając, aby czas pozyskali)

LUCIUS FURIUS, znajdując się w tym położeniu z obozem, aby nie okazał zwątpienia, i dodał ochoty żołnierzom, udając iakby chciał okrążyć nieprzyjaciół; swoje wojsko rozciągnął, w tym kazał na odwrot cofnąć się i wszedł, wybawiwszy przez ten obrot z mieysc ciasnych wojsko, nim się spostrzegł nieprzyjaciel.

METELLUS PIUS, wojując w Hiszpanii, pytany, co czynić będzie nazajutrz? Odpowiedział: gdyby suknia iego o tym wiedziała, spaliłby ją.

Badał się żołnierz ieden młody *Krasusa*, kiedy ruszy z obozem? Odpowiedział mu: czyli się obawiasz usłyszyć odgłos trąby wojskowej, i umykać chcesz.

ROZDZIAŁ II.

*O sposobach dowiedzenia się o zamiarach
Nieprzyjaciół.*

LELIUS, posłany od *Scipiona*, dla uznania obozu *Syphaxa*, pod pozorem poselstwa, wypuścił konia iezdneho swojego, aby mógł przejrzeć wojsko przeciwne, pod zmołką zchwytania konia.

FABIUS MAXIMUS, w wojnie Toskańskiej, wysłał swego brata przebranego nieznacznie, uznać lasu niewiadomego prześlęgi; tak dobrze się sprawił w tym zleceniu umiając język, i ubranym będąc po Toskańsku, iż nie tylko wypełnił swoją sprawność, ale i jeszcze pociągnął niektóre miasta do przyłączenia z Rzymianami.

KARTHAGENCYKOWIE, zazdrośni potęgi i wyniesienia się *Alexandra Wielkiego*, posłali przez zmyślane wygnanie jednego przebiegłego obywatela, pod pozorem poddania się pod jego władzę, aby zamyśły i przedsięwzięcia jego przeniknął i porozumiał.

STARY KATO, chcąc dowiedzieć się o stanie wojsk nieprzyjacielskich w Hiszpanii, wysłał trzyśta żołnierzy swoich, porwał jednego z pierwszych straż żołnierza przeciwnych, i przez męki o wszystkim był uwiadomionym.

MARIUSZ, w wojnie z Teutonami i Cymbriami, chcąc doświadczyć wierności niektórych narodów jemu podeyrzanych, jako to: Gallow i Ligurczyków, posłał im dwa pakiety listów, z których pierwszy mieli zaraz odpieczętować, a drugi potem, w czasie wyznaczonym. Lecz przed czasem wysłał, żądając od nich listów późniejszych na powrót, chcąc do nich nieco przypisać; gdy mu je odesłali odpieczętowane, doznał ich przeniewierzenia, i miał się na ostrożności.

Inne są znaki i śródki odkryć zamyśli nieprzyaciela, iak *Paulus*, *Emilius* i *Tifamenes*, domyślili się, iż były zasadzki na nich nieprzyaciół, naprzeciw iednego w lesie, a na drugiego za gorami; iż widzieli wiele ptaśwa latającego w tych mieyscach, a nie siadającego na drzewach.

ASDRUBAL także pomiarkował, iż przyszło wojsko pomocne Rzymianom, iż konie ich były znużone, i żołnierze opaleni na słońcu.

R O R D Z I A Ł III.

Należy się mieć baczność na stan swojego wojska i Nieprzyaciół siły zważać.

ALEXANDER i CESAR, zawsze byli skłonni do wydania bitwów, chociaż przy mniejszych siłach, ufając żołnierzom dawnym i doświadczonym. *Cesar* zaś powolniey w wojnie Afrykańskiej postępował, mając wojska nowo zaciągnięte.

FABIUS MAXIMUS, ziednał sobie imię wielkiego wodza, dla tego więcey, że unikał bitwy z *Annibalem* zawsze zwyciężającym. Przeto o nim napisano: iż *cunctando restituit rem Romanam*.

BIZANTINOWIE, odstąpiwszy okolic miasta *Filippowi* królowi Macedońskiemu, zawarli się w mieście, niewystarczając iego siłom, przez to go przynaglili do ustąpienia z

kraiu, niechcąc się wdawać w długie obleżenie.

ASDRUBAL, przez podobneż ułożenie, wojska swoje rozłożył w wielu miastach obronnych, za przybyciem *Scipiona* do Afryki, przez co go przynaglił do rozstawienia swoich wojsk na zimowe leżę, niemogąc wystarczyć siła razem miast oblędz, ile ku zimowey porze.

THEMISTOCLES, widząc że Atheńczykowie nie byli dosyć mocni dać odpor siłom *Xerxesa* króla Perskiego, ani w polu, ani w miastach obronnych, wszystkich obywatelów zdolnych do broni zabrał na okręty, resztę wysłał do innych miast Greckich. Pobornież uczynił *Perikles* przeciwko Lacedemonczykom, wszystkich obywatelów zdalnych do wojska zciagnawszy do miasta.

SCIPIO, aby *Annibala* zwyciężającego wyprowadził z państw Rzymskich, wkroczył do Afryki, i przynaglił Karthageńczyków do odwołania go.

LACEDEMONCZYKOWIE, umocowawszy iedne mieysce do Atheńczyków należące, ciwojnę wytoczyli do Lakonii, aby ich przymusić do odstąpienia cudzey własności.

DOMICYAN CESARZ, w wojnie Niemieckiej, mając naprzykrzenie częstych wycieczkow od nieprzyjaciół, i przykre czynić pochody z wojskiem, ścigając ich, opanował mieysca wszystkie i okolice, gdzie się ukrywać zwykli, i przez to ich przymusił do poddania się.



ROZDZIAŁ IV.

Aby przeyść śmiało miejsca niebezpieczne.

PAULUS EMILIUS, podczas wojny z *Lukanami* będąc przynaglonym iść z woyskiem nad brzegami morłkiem obok okrętów nieprzyacielskich, więźniow ich narodu na cel wystawił od strony morza, gdzie mogli bydz pierwsi trafieni i pobici, co wstrzymało tantych od porażenia iego żołnierzy, ochraniając swoich ziomkow.

AGESILAUS, tegoż użył sposobu z podobnym zyskiem, powracając z Frygii ze zdobyczą. Lecz innego razu, gdy mu Thebanie zastąpili w ciaśninie, którą miał przechodzić, odmienił pochod i obrócił się do ich stolicy, chcąc do niey szturmować; co było powodem odstąpienia im od tego miejsca, na ratunek oyczyźnie dożąc, wolno go przepuścili bez kłeski.

NICOSTRATES, wódz Etoliyczykow, niemogąc wkroczyć do Epiru tylko dwiema miejscami od nieprzyaciół ofadzonemi, z większą częścią woyska iedną ciaśninę uśiłował przebydź, przy drugiej zostawiwszy strażę; gdy tam ściągnął wszystkie nieprzyaciół siły, obrócił się do innego miejsca wolnego i przeszedł bez straty.

AUTOPHRADATES, wojnę tocząc z Pifydyczykami, ktorzy opanowali także przeyścia wszystkie, po małej potyczce, co-

znał się, udając iakby nie zamyślał więcej tamtędy się przebierać. Nieprzyjaciele zaufani tym uwiedzeniem zaniedbali dopilnować się, odstąpiwszy nieco; gdy tym czasem w nocy posłał wybor żołnierzy, opanować te mieysca, i sam przeszedł łatwo z całym wojskiem.

ETOLICZYKOWIE, obozując przy ciążynie Thermopylow, chcąc zabronić wejścia do Grecyi *Filippowi* Królowi Macedońskiemu; tym czasem posłow do niego wysławszy, abygo łudzić, i czas zyskać. Ten zatrzymał ich u siebie, sam dążąc spieszo do ciążyny, gdy nie była dobrze dopilnowana od Etoliczykow spuszczaających się na oddalenie jego, i oczekujących powrotu posłow dla wzięcia środków przyzwoitych obrony, przeszedł łatwo z wojskiem.

IPHICRATES, wódz Atheńczykow, wojując z Lacedemończykami blisko Abydu, i mając przebywać wąwoz od nieprzyjaciół osadzony, z iedney strony morzem zastąpiony, z drugiey skałami przepaścistemi opasany, zastanowił się przez kilka dni nieprzechodząc, potym za upatrzoną niepogodą, dla ukrycia swojego zamiśłu, kazał kilkuset żołnierzom winem posilonym, i oliwą namaszczonym, dla wytrzymania zimna, wpływ przebydź morską odnogę. Ci napadłszy z tyłu nieprzyjaciół, zmieśczeni i porazili, wolne przejście wojsku otworzywszy.

POMPEIUSZ, chcąc przepławić się przez rzekę, ktorey brzegow nieprzyjaciele bro-

nili, łudził ich przez nieiaki czas zmyślo-
nemi nagabaniem w różnych mieyscach,
potym upatrzywszy porę, gdy byli roz-
proszeni w wielu mieyscach, broniąc się
całym woyskiem zgromadzonym, uderzył
na nich, pobił i przeprawił się.

ALEXANDER WIELKI, widząc że *Forus*
Krol Indyi obozował nad rzeką *Hidaspem*,
przez którą chciał się przeprawić, udawał
szukając niby poniżej rzeki przepła-
wienia się wbrod. Gdy nieprzyjacielskie
woysko za nim dążyło, zwrociwszy się na-
głe w tymże mieyscu, gdzie zostawił część
żołnierzy ukrytych dla pilnowania prze-
prawy, z całym woyskiem przebył rzekę.

Tenże chcąc przez rzekę *Indus* przebrać
się z woyskiem, w wielu mieyscach kazał
swoiey iadździe szukać miałkości do prze-
brnienia, tym uludzając nieprzyjaciół, kto-
rzy za nim uganiać się musieli, wyspę ie-
dnę opanował, gdzie część żołnierzy swo-
ich przeprawił. Gdy woysko przeciwnie
tam się zgromadziło, na zabronienie mu
przeyscia, wpcśrzod nieprzyjaciół przedo-
był się, łącząc z temi, co na wyspie się osa-
dzili, dodającym mu obrony, przepłynął na
drugą stronę.

XENOPHON, mając przebywać rzekę iedną
w Armenii, gdzie nieprzyjaciiele byli oko-
pani nad brzegiem, przepatrywał w dwóch
mieyscach brodu, będąc odpędzonym od
iednego, udał się do drugiego, gdzie prze-
ciwne woysko zbliżywszy się całe, przecią-
gnął spieszno do pierwszego, zostawiwszy

załogę przy tamtym, i tak przebrnął bez odporu, niemając sprzeciwności.

PUBLIUS CLAUDIUS, w pierwszey wojnie Punickiey, czyli Karthageńskiey, niemogąc przeysć przez ciasninę Messinńską zastąpioną od Karthageńczykow, zabierał się powracać niby do kraiu Rzymianow, udając, że tam był odwołanym. Karthageńczykowie na tę wieść cofnąwszy się nazad, przebył ją bez trudności.

LACEDEMONCZYKOWIE, chcąc bydź pomocnemi Syrakuzanom, których Karthageńczykowie trzymali w obleżeniu, kazał ciągnąć galarami zabranemi nieprzyiaciom ich okręty, i tak uchodząc za zwycięzców, wybawili sprzymierzonych.

FILIP, Krol Macedoński, niemogąc przeysć ciasniny morskiey dopiñnowaney od okrętow Atheńskich, rozkazał *Antipatrowi*, aby spieszno za nim dążył do Thracyi, która się zbuntowała, i wycięła wpień załogę woyska, dawszy swoy list przeiać umyślnie nieprzyiaciom, odstąpili od pilnowania mieysca, mniemając się bydź bezpiecznemi, ułatwiając mu przeysć bez przeszkody.

Tenże widząc przeszkodę do obiecia Chorfonesu dla przybyłego woyska Greckiego, na okrętach pomocnego Atheńczykom, do których ta okolica należała, udawał iakby chciał wziąć za pośrednikow, w tym sporze sprzymierzonych, odsyłając im niektore okręty zabrane; a to, dla ułatwienia ich dłuższego, czyniąc coraz nowe trudności dla pozyskania czafu. Na o-

statku przysposobiwszy okrętow, do tego zdatnych, przeszedł tę ciąsinę bez trudności.

CHABRIAS, niemogąc wejść do Portu wyspy Samos, dla strzeżenia go od galer kraiowych, posławszy niektóre swoje okręty wprzod dla zabawienia ich, gdy byli w utarczce, sam z innemi okrętami wszedł bez przeszkody.

ROZDZIAŁ V.

Jak się w niebezpieczeństwie ratować.

SERTORIUS, mając nieprzyjaciół z tyłu na przeprawie przez rzekę, kazał usypać okopy, puł miesiąca kształtem przy mieyscu brodzenia, napełniwszy je drzewem suchym i wiązkami chroštu, zapalił je w nocy, i pod czas tego widoku przeprowił się przez rzekę, niemogąc nieprzyjaciele przeszkodzić mu, niepostrzegłszy się.

PELOPIDAS, użył podobney przebiegłości podczas wojny Thessalkiey, gdyż obozując nad rzeką przez którą chciał przeprowić się, aby nie był przeszkodzonym od nieprzyjaciół, kazał otoczyć zdala cały oboz drzewami, które zapaliwszy przebrnął rzekę śmiało, niemogąc natrzyć nieprzyjaciele dla ognia.

KATULUS, nagnany od Cymbrow nad rzekę, ktorey brzegi łatwe do przeyscia opanowali, niemogąc się inaczey ratować, u-

dawał chcieć obozować nad rzeką, zakazawszy, aby się nie rozkładali, i pilnowali chorągwiów. Gdy nieprzyjaciele na te zabezpieczenie rozproszyli się dla żywności zebrania, przebył rzekę bez przeciwności, ieszcze ich poraził.

KREZUS, niemogąc przebydź rzeki Halys bez łodzi, których mu brakowało, kazał wojsku przekopać ją, bieg ienaczey obrocifwzy, i tak znajdował się z obozem za rzeką bez przeprawy.

CESAR, także zrobił blisko Leridy, rzekę Segre przekopem odwrocifwzy, obył się bez przeyscia.

POMPEIUSZ, obleżony od Cezara, w mieście Brundisium, umyśliwszy oddalić się i przenieść plac wojny za granice kraioiw Włofkich, ulice miasta zatarasował murami przedzielając i przekopami, na których były chrostami przykryte mostki i ziemią przyłożone, iak samołowki, zafadzając Portu morskiego przystęp dużemi drzewami zawalił, i łańcuchami zawarł. Potym wsiadł z wojskiem na okręty po cichu, zostawiwszy trochę żołnierzy dla łudzenia wojska nieprzyjacieliskiego, zalecając im: aby śpieszno wsiadli na baty i za nim dążyli skoroby go uyrzeli oddalającego się z okrętami na morze, co wypełnili, i uszedł bez kłeski.

KONSUL DULLIUS, znajdując się ściśnionym w Porcie Syrakuzy zamknionym łańcuchami, kazał wszystkim żołnierzom stanąć na przodzie, czyli sztabie okrętu, kto-

ry będąc przez to przeważonym i zniżonym pod fańcuchami przeszli, robiąc wiosłami co żywo, a gdy połowa okrętu podeszła, kazał przeskoczyć im na tył, czyli do rudła i tak przewagę czyniąc, wydobył się. Inne galery toż naśladowując, przeprowiły się.

LYSANDER, znajdując się obleżonym z całą flotą w Porcie Pyrei, i wielością nieprzyjaciół otoczonym, wyfadył na ląd wszystkich żołnierzy tajnie w miejscu najściślejszym ziemi, kazawszy im galery ciągnąć na walkach do innego Portu bliższego Munichii; tak się wydobył.

NAMIESNIK SERTORIUSZA, będąc napadnionym od nieprzyjaciół w ciążninie między gorami przepaścistemi, z tyłu mając wojsko przeciwne, zrobił zatarasowanie od gory do drzewami spuśczonego, które zapaliwszy wstrzymał nieprzyjaciół, i ziednał sobie sposobność wyjścia bez kłęki.

CESAR, w wojnie *Afraniusa*, niemogąc się umknąć bez uszkodzenia od nieprzyjaciół do bitwy uszykowanych, kazał wielki przekop zrobić za swoim wojskiem przez drugiego i trzeciego rzędu żołnierzy, pierwszy zostawiwszy uszykowany do bitwy, tak, iż nie postrzegli nieprzyjaciele; przed wieczorem pociągnął z wojskiem pod zafloną przekopu, niemogąc byź nagabany od nieprzyjaciół.

PERICLES, będąc wdany między dwa ciasne przejścia, kazał iedne z tych ob-

warować okopem, udawszy się z całą siłą wojska do drugiey przeprawy, gdy tam nieprzyjaciele zgromadzili się myśląc, że przez inne mieysce nie przejdą, odwrócił się do drugiego i kazawszy most zrobić na prędce, przebył z całym wojskiem.

LYSIMACHUS, jeden z następcow *Alexandra Wielkiego*, umyśliwszy obozować na gorze, gdy przez omyłkę jego namiesznicy pagorek zaścąpili, nad którym wyższa góra przodkowała, i mogli być z niey porażeni, obawiając się przeto, aby nieprzyjaciele tam się nie zaścąpili i na niego z góry nie uderzyli z zyskiem, kazał zrobić okopy i zawałiska podobneż iak przy swoim obozie, aby nie był napaśtowanym. Co odjąwszy chęć przeciwnemu wojsku, przeszedł potym te okopy chrostem i ziemią je napełniwszy i zaścąpiwszy mieysce wzgorzyste.

KRASSUS, wybrawszy się na żywności szukanie z trzema tysięcy ludzi, został nagle ofaczonym od wojska *Asdrubala*, w mieyscu szkodliwym dla niego. Powierzyłszy swoje go zamysłu Centurionom, w nocy ruszył z wojskiem, na pierwsze strażę nieprzyjaciół uderzył, gdy się nie spodzieli, poraził ich i przeszedł.

LUCIUS FURIUS, znajdując się trafunkiem w mieyscu niebezpiecznym, i niechcąc okazać potrożenia, aby serca nie tracić żołnierzom, zmyślił rozpościerać się z wojskiem, chcąc niby otoczyć nieprzyjaciół, i kazawszy się cofnąć na odwod obozowi,

wypro-

wyprowadził go z zaciśnienia, nim się spotrzęgly przeciwne woyska.

PUBLIUS DECIVS, namiesnik wodza w wojnie z Samnitami, widząc oboz swoy obfaczony od nieprzyacioł w mieyscu szkodliwym, wydobywszy się z częścią woyska, zajął wzgórek ieden, aby tam ściagnął przeciwne woysko do utarczki z nim, co się stało iak zamysłał, gdyż ci otoczyli go całą siłą, przez co podał sposobność konsulowi wydobycia się z resztą woyska, potym i namiesnik iego przerznął się mężnie przez nieprzyacielskie huffy.

Inni podobnie postąpili za konsula *Attiusa Calatina*, *Laberius Caditius* i *Calpurnius Flamma*. Widząc go w dolinie opasane woyskami nieprzyacielskimi na zgorystosciach wkoło rozłożonemi, wzięli z sobą trzyta dobranych żołnierzy, których zachęcili do mężnego odporu, uderzyli na woysko przeciwne. Ci walcząc z niemi, dali czas konsulowi ruszenia z mieysca z obozem, gdy się tamci żwawo opierali.

KONSUL MINUTIUS, znajdując się w Liguryi nad brzegiem morskim, zostając obfąpionym od nieprzyacioł w zaciśnieniu, obawiając się losu podobnego, i klęski iak była *ad Furcas Claudinas* w mieyscu tak zwanym, ktorego wspomnienie żołnierzy trwożyło, wysłał wprzod letką iadę Numidyiską ku przeprawie, gdzie nieprzyaciele się zgromadzili iak na dziwowisko, przyglądać się szpetności koni i iędzcow

dzikości, którzy umyślnie się wykrzywiali, aby ich zabałamucić, tym czafem co tchu, potrwożywszy, przerznięli się wpośród nieprzyjaciół, i wybiegli na pola i wśie niszczać i puścić ogniem i mieczem wszystkie okolice, co przymusiło nieprzyjaciół do odstąpienia, aby bronić swojej własności, i konsul został ofwobodzonym z wojskiem.

SYLLA, w wojnie sprzymierzonych będąc w złym miejscu wojskiem nieprzyjacielskim zastąpiony, zawieszenie wojny ziednał, iakoby się poddać zamyślał, długo przeciągając tę umowę w nocy z taborami wymknął się, niebędąc przeyscia dobrze dopilnowane w zaufaniu ugody, zostawił tylko trębaczow, aby otrębowali cztery nocne straże, iakby sam był tam przytomnym, i za czwartym otrąbieniem za nim dążyli, co się udało iak ułożył.

Również postąpił w Kappadocyi z *Arche-laufem*, wodzem krola *Mithridata*, gdy w miejscu niezdolnym obozował; otoczony zewsząd od wielości nieprzyjaciół, postąpił rozpocząć umowę do zgody, którą przeciągając pod czas zastanowienia broni, przeciwne wojska opuściwszy się w ostrożności w nadzieie ugody; przebył z całym obozem bezpiecznie w miejsca wygodniejsze.

ASDRUBAL, brat *Annibala*, zostając zastanowionym od nieprzyjaciół między gorami, których przeyscia ofadzili, udał się w umowę pojednania, pod obowiązkiem ustąpienia z Hiszpanii; gdy dni kilka prze-

szło, zaczęły być ułożone warunki ugody, powoli wojska po częściami wyśłał, sam tylko zostawił z wyborem jazdy, przedobyl się mężnie przez nieprzyjacielskie szeregi.

SPARTACUS, okrążony od *Krafsusa*, przez okopy obszerne, w nocy przebił się, most uławił z porzniętego bydła i koni. Inny raz pod górą *Wezuwiuszem* napadnięty, gdy go obstępowało wojsko nieprzyjacielskie, wymknął się miejscem spadzistym po drabinach z chrośtu uplecionych, i z siedmiudzieciąt szermierzów wybranych, przypadłszy z drugiej strony góry, nieprzyjaciół przestraszył.

Tenże zawarty od wojska *Prokonfula Varina*, pierwsze stráže jego pobawił, zawiesić kazał na palach przed obozem, potym ogień rozpalił w różnych miejscach, umknął w nocy po ciemności.

BRASIDAS, wódz *Lacedemończyków*, podczas oblężenia miasta *Amphipolis*, dozwolił umyślnie dać się otoczyć wielości wojsk nieprzyjacielskich, aby siły ich podzielić. Potym w miejscu najmniej obronnym uczynił wysilenie, przedzierając się przez wojska przeciwne.

IPHICRATES, zważając że nieprzyjacieli zajęli pagórki, które nad jego obozem gurowały, mało żołnierzy tam zostawił przy wielu ogniach zapalonych dla pozorów, wyprowadził wojsko przy zęściu z góry i uszykował z obu stron, zka-

nieprzyjaźni uderzywszy na niego, okrążył ich i zniósł.

DARIUS, w wojnie ze Scythami, zakrywając swej odchod, zostawił dośc koni i bydła w obozie; co było powodem do wierzenia Barbarzyńcom, iż tam wojsko całe znajdowało się. Tym zwiedzeni zostali.

LIGURYCZYKOWIE, podobną sztucznością uwiedli przeciwne wojsko, woły przywiązawszy do palow w wielu miejscach, które przez ryk nieustanny dały do wierzenia, iż oboz się tam znajdował, który potajemnie uszedł.

HANNON, wódz Karthageńczykow, zamknięte od nieprzyjaciół otaczających go mając wyjście, kazał cierniow i głogow naścinać, tam ie usławszy, któredy się miał przebierać, i zapaliwszy, gdy nieprzyjaciele do innych miejsc bronięcia udali się, rozkazał żołnierzom zakryć twarzę tarczami, a nogi obwinąć i przez ogień przedobyl się z wojskiem.

ANNIBAL, gdy mu zbywało na żywnościach, i chcąc się wydobyć z miejsca zapadłego, gdzie obozować był przynaglonym, kazał poprzywiezywać do rogow wołom suche wiązki chrostu, które zapaliwszy, puścił ie do obozu Rzymianow, którzy tym przerażeni, wojska swoje ogromadzone, trzymali pospołu. Tym czasem w nocy uszedł bez przeszkody.



ROZDZIAŁ VI.

O zasadzkach na przeysciu czynionych.

FULVIUS NOBILIOR, przechodząc z kraiu Samnitow do Lukayczykow i dowiedziawszy się od zbiegow, iż nieprzyiaciele mieli uderzyć na iego ostatnią straż, zostawił tabory na odwodzie woyska, aby ich tym zabawić, a gdy napadli na nie rabunkiem się zaprzatając, uszykował swoje szeregi, po prawey i lewey ręce ich ogarnawszy, zniósł zupełnie.

Innego razu, tenże mając przebywać rzekę bystrą, chociaż nie wielką, od nieprzyiacioli pogoniony, postawił jeden swoy legion, na zasadzce nad brzegiem rzeki, aby lekce-ważąc małość iego woyska, porwali się na niego śmiało, co gdy uczynili, Legion z tyłu ich napadłszy zwyciężył.

IPHICRATES, dowiedziawszy się, iż nieprzyiaciele uderzą na niego w przeysciu ściślym, rozstawił część woyska po obu stronach, z resztą spieszno idąc, wybrał naydowodniejszych żołnierzy w pochodzie, z ktoremi uderzył na nieprzyacioli plondrowaniem taborow zaprzatnionych, pobiwszy ich odzyskał zdobycz.

BOIANIE, ukryci na brzegu lasu, który mieli nieprzyiaciele przechodzić, podżagowali drzewa, na małym tylko trzymające się kawałku, tak że obaliwszy pierwsze,

iedne drugie wywracały i przeciwne wojsko przebieraiające się poraniły.

ROZDZIAŁ VII.

Aby ukryć lub nadstawić niedoślatku.

METELLUS, niemaiąc okrętów dla przeprowadzenia fłoniów do Sycylii, na beczkach tarcicami pokrytych przepawił ich.

ANNIBAL widząc, że jego fłonie nie chciały przepłynąć rzeki głębokiej, kazał zadać ranę najlepszemu pod uchem. Ten roziuszony skoczył w rzekę, inne naśladować go w pław przebyły.

KARTAGENCYKOWIE obleżeni, użyli włofow białychgłow w niedoślatku konopi na ukrećenie linow do okrętow, co potym było od Rhodyczykow i Masyliiczycow naśladowane, chętną czyniąc ofiarę tą Płec swoiey ozdoby, dla ratunku oyczyzny przykładnego.

ANTONIUSZ, uchodząc z Modeny, dał swoim żołnierzom puklerze z kory drzewa, ktorzy utracili własne w spotyczce. *Spartacus* swoim woioownikom dodał plecionych z blekicia skórą okrytych.

ALEXANDER WIELKI, spragniony, przechodząc piaski Afryki, gdy dążył do bożyfzcza *Hammóna*, wodę, ktorey mu dodał żołnierz w hełmie wylał, mowiąc: iż gdy wojsko iego upragnione obchodzi się

bez tego posiłku, i on przetrwa. Ten przykład wytrzymałości dałe wojsko posiłki.

ROZDZIAŁ VIII.

Aby pomiędzy nieprzyjaciół rozstać rozterki.

GDY *Coriolanus* wojnę toczył z Rzymianami, którzy go niesłusznie osądzieli, ochraniał majątkow szlachty, aby wzniecił niezgodę między senatem i pospolstwem.

ANNIBAL, chcąc uczynić podeyrzanym Rzymianom *Fabiusza*, pułtosząc kraie Rzymskie, kazał ochraniać dobr iego. Przeto *Fabius* unikając podeyrzenia, rozkazał ie sprzedać.

FABIUS, wojnę tocząc ze czterema narodami zbuntowanemi, kazał wojsku pozostalemu w Rzymie wkroczyć do kraiu najbliższych dwoch. Ci będąc przymuszenni bronić swoich majątkow i cofnąć się, inne dwa łatwiey pokonał.

MARCUS CURIUS, użył tegoż sposobu przeciwko Sabinom, którzy do kraiw Rzpłtey wkroczyli z licznym wojskiem; posłał z częścią wojska niszczyć ich krainę, ktorey będąc przymuszenni bronić odstąpili część ich wojska, przeto snadnieyszy byli do zwyciężenia inni.

TITUS DIDIUS, okopawszy się w obozie dla małej liczby wojska, i dowiedziawszy

się, iż nieprzyjaciele dążyli napaść na te, które szło iemu na posiłkowanie, wydał rozkaz obozowi, aby był w gotowości do bitwy. W tym kazał wypuścić skrycie niektórych więźniów, którzy doniosłszy swojemu woysku, iż się do spotyczki porządzali i wyiścia z okopów dążyli, czego gdy nieprzyjaciele chcąc im zabronić pilnowali sposobność przyiścia pomocy i wygrania walki ziednali.

W drugiey wojnie Punickiey czyli Kartageńskiey, niektóre miasta umyśliwszy odstąpić przymierza Rzymianow, i chcąc się przekinać do Kartageńczykow, żądali z Rzymu zesłanych osób dla umiarkowania ich domagania się, a gdy tam przybyli zatrzymali ich, ażby ich zakładników oddali.

ANNIBAL, po porażeniu udawszy się do Króla *Antyochusa*, Posłowie Rzymscy tyle wyiednali u tego monarchy przez różne namowy, iż mu go podeyrzanymi uczynili i przez to iego zamyśli i pomoc spodziewaną znifczyli.

METELLUS, wojując z Jugurthą, przekupił po trzykroć iego posłów, i chociaż niemógł ich do zdrady przywieść, iednak wstrzymał od żadaney pomocy. Lubo ten Króldowiedziawszy się o ich przeniewierzeniu, kazał ich życia pozbawić; obawa równego losu, zabroniła innym podjąć się podobney usługi.

CESAR, podczas wojny w Hiszpanii, dowiedziawszy się od więźnia iednego, iż *Petrejus* i *Afranius* iego przeciwni, chcie-

li w nocy umknąć z obozu, kazał przed zachodem słońca zatrąbić na pubudkę, iakby miał ruszać z obozem, zaleciłszy niektórym, aby muły ładowne przeprowadzali, co było powodem wstrzymania ich od przedsięwzięcia zdradliwego.

DIONIZY TYRAN, kazawszy w różnych mieyscach porobić twierdze i rozstawiwszy woyska swoje w kilku okolicach, obawiając się przeciwnych Kartageńczyków przemocy, zalecił swoim słabszym, raczy przez ugody się poddawać, wolne uyscie pozyskawszy nieczekając ostatniey klęski, potym się zgromadzili w iedne mieysce, połączywszy te części woyska podzielone, napadli niespodzianie na nieprzyjaciół i porazili ich.

AGESILAUS, w wojnie przeciwko *Tisaphernesowi*, uczynił pozor iść ku góróm, gdzie byłoby dla niego użyteczniey bitwę toczyć, słabszym w iazdę, zostając, tam *Tisaphernes*, pociągnawszy z woyskiem, obrocil się wrętce na pola Lidyjskie do stolicy tego państwa, którą napadłszy bezbronną znaczny łup zabrał i zwyciężył.

ROZDZIAŁ IX.

Aby odwrocić spiski i zbuntowania.

KONSUL *Aulus Manlius*, dowiedziawszy się, że ieg o żołnierze umyślili pozarzynać

gospodarzow, aby ich odrzyc z majątku, odchodząc, kazał ogłosić, iż będzie zimował z wojskiem w tym kraiu pod Neapolem; tym odwrócił ich zamiśl zdracliwy, potym ich ukarał za zdarzoną porą.

SYLLA, widząc swoje legiony zbuntowane, kazał zatrabic na pobudkę, iakby do bitwy, udając, że nieprzyjaciele się zbliżają, co przeszkodziło do związku, każdy musząc porwać się do broni dla obrony życia.

Zołnierze *Pompeiusza*, zamordowawszy senatorow Medyolańskich, kazał wszystkich zwołać bez różności chcąc ukarać niewinnych i winnych; co ułatwiło karę winowaycow, gdyż niewinni wydali przewynionych, aby uniknęli niesłusznego ukarania. Burzyciele zaś niespodziewając się bydź uznani, gdyż powfzechny był rozkaz zgromadzenia ich, stanęli z drugimi i ukarani zostali.

CESAR, śmiało się okazał legionom zbuntowanym i dozwoilił im odprawienia się od wojska, mówiąc: iż dostanie wierniejszych, co ich tak zmiekczyło, iż na potym okazali się nieodstępni i posłuszni.



ROZDZIAŁ X.

Aby uniknąć bitwy, niewidząc icy użyteczności, owszem szkodliwość.

SERTORIUS, wiedząc z doświadczenia, iż iego wojsko nie było w stanie dania odporu Rzymianom w bitwie walney, i chcąc okazać iawniey swym żołnierzom żebranym z Barbarzyńców, rzekł: aby przyproawdzono dwa konie, dzielnego i podłego, toż i dwóch żołnierzy mocnego i słabego, rozkazał siłnemu wyrwać ogon całkiem koniowi gorszemu, czego gdy ten niewydołał, mowił, aby nikczemniejszy woioownik lepszemu rumakowi po włosie ogon wykubał, ten łatwo tego dokazał; ztąd dowodził Barbarzyńcom napierającym się z spotycki iżby się nieoparli Rzymianom, woiniąc ogólnie bitwami, chyba podiazdami, wczym ich przeświadczył i zwyciężył.

Innego razu, gdy go naglili ciż do bitwy, kazał im różne podiazdy i zaczepki robić, co gdy im się udało, zachęcili się do takowego sposobu woiowania z zyskiem, i byli mu postufznieyli.

AGESILAUS, obozuiąc przeciwko Thebanom nad rzeką, i zważywszy, iż byli mocniejszy niż on, cofnął się na wzgorki z wojskiem, iakoby z wyroku bożyszczą udając przed swoiemi, gdzie nieprzyjaciele zbliżywszy się uderzyli na niego, rozu-

miejąc, że ze strachu uchodził, zbił ich przez miejsca użyteczne położenie.

SKORYL, wodz Dakow, aby odraził swoich woioownikow od woiowania z Rzymianami, podczas ich domowych rozterekow, kazał wpuścić wilka uchwyconego żywcem między dwóch brytanow zaiadających się z sobą. Te obaczywszy wilka, puściły się oba, na niego obrociwszy swoją zaiadłość; toż Rzymianie zrobią, rzekł im: z sobą się pogodzą, a nas pognąbia.

ROZDZIAŁ XI.

Chcąc zachęcić wojsko do bitwy.

MARCUS FABIVS i **C**NEUS MANLIUS, w wojnie przeciwko Toskanom, widząc żołnierzy swoich obawiających się spotyczki, zmyśliłi bydz temu radzi, aż rozzarzeni uraganem nieprzyziaciół, sami żądali spotkania, zaprzyięgaiąc się niepowracać, tylko zwycięzcami; czego dokazali.

FULVIUS NOBILIOR, widząc się przynaglonym do bitwy z mocniejszym wojskiem niż iego Samnitow, z wielu zwycięstw nadeitych zuchwalością, zmyślił iż przekupił ieden legion żołnierzy przeciwnych; pożyczyszy od starszyzny wojskowej na zapłacenie zdrady pieniędzy z obietnicą oddania z zyskiem, po wygranej pewney; co było powodem zaufania i radości powiękzając ich męstwo, zwycięstwo otrzymali.

CESAR, w wojnie przeciwko *Ariowistowi*, Krolowi Gallow, rzekł żołnierzom załęcznionym licznością woysk przeciwnych: iż jest zaufanym w pewnym legione, niewymieniając go który, iż go nieodstąpi i bić się będzie mężnie do upadłej, przeto ich za naysierwszą Pretorską straż po bitwie postanowi. Co całe woysko przywiodło do chwalebne go uprzedzania się, każdy legion mając o sobie to mniemanie do powinności się poczuwali, i zwoiowali nieprzyjaciół,

FABIUS MAXIMUS, dla pobudzenia do mężstwa swoich żołnierzy, ofiarował pokoy Kartageńczykom, wiedząc dobrze, iż go nieprzyjmą i wnosząc sobie, iż to odmowienie okazujące zniewagę, będzie bodcem do mężnego odporu; co się tak stało, iak przewidział.

AGESILAUS, obozując przy Orkomenie mieście przyjaznym i widząc, że iego żołnierze co lepsze ruchomości do miasta chcieli wyprowadzać, obawiając się iakowey klęski, zakazał sprzymierzonym przyjmować naysmniejszego sprzętu, aby tym śmielsi byli, broniąc swoich osob i majątkow.

EPAMINONDAS, dla zachęcenia woyska swojego do bitwy przeciwko Lacedemończykom i powiększenia ich odwagi, powiedział głośno przed wszystkimi, iż nieprzyjaciele umyślili, gdyby ich zwyciężyli, miasto Theby z gruntu zburzyć i wywrocić, żony ich i dzieci wziąć w niewolę, resztę

Iudu zamordować: co tak przeraziło Thebanow, iż za pierwszym zapędem szyki ich przełamali i zwyciężyli.

LEOTYCHIDAS, Król Lacedemoński, aby dodał serca swoim woioownikom do utarczki żwawey, zmyślił: iż odebrał pewną wiadomość iakoby nieprzyjaciół morfkie sily były zwyciężone i okręty zabrane od Spartanow; co dodało im ochoty do boiu i ta wieść się sprawdziła potym, którą na domyśl powiedział.

AULUS POSTHMIUS, w walce przeciwko Latynow woysku, widząc dwóch Rycerzow okazałych, ktorzy na pomoc mu przybyli późniey, niezdażywszy wcześniey, rzekł swoim: iż widział Bożkow *Kastora* i *Polluxa*, ktorzy z nieba im na wspar przyfpieszzyli; co dodało ochoty wpoł zwyciężonym i pomogło do wygraney.

ARCHIDAMUS, woiując w Arkadyi, kazał zmierzchaniem namowionym dwiema Rycerzom zaufanym obiechać ołtarz wystawiony w iego obozie na uczczenie bożkow, nazajutrz upewnaiac: iż to byli *Kastor* i *Pollux* przybyli im na pomoc i nieomylnie w walce znaydować się będą; co dodało odwagi żołnierzom i do zwycięstwa pomogło.

PERICLES, wodz Atheńczykow ukrył w gęstym lesie namowionego człowieka, wzrostu potężnego w płaszczu purpurowym ubranego, z wielką mnogością włofow przydanych i pokręconych na głowie, iadącego na wozie wielkim parą koni dzieł-

nych, białych ciagnionym, który przed bitwą wyiechawszy z lasu na widoku obu obozów zawołał głosem ogromnym, iż bogowie tak przeznaczyci, aby *Pericles* zwyciężył, będąc mu pomocni. Co tak potwożyło wojsko nieprzyjacielskie, iż od pierwszego spotkania dali się pokonać.

SYLLA, aby w męstwo wprawić swoich żołnierzy, i nakłonić ich tym bardziej do niedostępności, podawał im do wierzenia, iż Bogowie mu sprzyjali i przepowiedali przyszłość. Nim bitwę wydał, wzywał głośno małej osobki, którą zabrał z bożnicy *Delfickiej*, prosząc: aby przyspieszyła wygraną, która mu przyobiecała, (odpowiadając mały chłopczyną za boginią ukryty.)

MARIUS, woził z sobą czarownicę czyli wrożkę ze *Scythyi*, od ktorey udawał, iż wiedział dokładnie bitwów skutki i obroty nieprzyjaciół.

SERTORIUS, aby *Barbarzyńców* powolniejszych swym rozkazom ziednał, miał łanią białą, która mu niby do ucha szeptała. i on iey wzajemnie (będąc przyśwoioną) powiedział, że od bogini *Dianny* mu przyślana tajności wyiawiać nieprzyjaciółnych i do zwycięstw pomagać.

ALEXANDER WIELKI, mając czynić ofiarę *Bożkom*, niektóre słowa na rękę *Osiarnika* przyprawną wodką wyraził nieznacznie, pomyślnie dla siebie, którą dotchnawszy się wnętrzości ofiary zarzniętej, też same słowa na płucach się odkreśliły, bądź

namową, bądź trafunkiem z niepostrzeżenia ofiarnika, co dodało odwagi niezmierney iego woysku. Toż zrobił wieszczek przeięty w woynie *Eumeneja* przeciwko Galatom.

EPAMINONDAS, aby odwagę w woysku swoim powiększyć przed utarczką z Lacedemończykami, skrycie w nocy z iednego zboru zabrał broń zwycięzców zawieszoną na ofiarę, mówiąc: iż Bogowie mu ją przyśiali na znak wygraney, chcąc mu bydź pomocnemi.

AGESILAUS, w woynie z Persami, chcąc zapobiedz aby iego żołnierze nietrwożyli się okazałością ofob Persów, kazał im więźniów tego narodu najmniey rośłych i nieudatnych obnażonych wystawić, dowodząc; iż białe ich ciała Niewieściufsze i niewytrzymałe mniey mężne.

GELON, Krol Syrakuzy podczas woyny z Kartageńczykami, aby w swoich żołnierzach sprawił pogardę nieprzyiacioł, podobnież nagich, niedożeńnych i naybrzydszych im okazał więźniów.

CYRUS, zachęcając Persów do woyny z Medami, kazał im wyprawić wspaniałą ucztę, nazajutrz po dniu pracy ciężkiej i przykrey, gdy potym ich zapytał co im się lepiej podoba? odpowiedzieli, że biada, rzekł: jeżeli zwyciężycie Medow, tak zawżę będziecie ochocić się w obfitości; a gdy oni was pokonają nędze i niedostatek cierpieć będziecie.

SYLLA,

SYLLA, obległszy Archelausa w Porcie Atheńskim, żołnierzy swoich do prac ciężkich używał, aby im się sprzykrzyły, i żądali bitwy z ochotą.

FABIUS, kazał popalić swoje okręty wysiadłszy na ląd, aby większe męstwo sprawił w swoim wojsku, przez niesposobność ucieczki.

ROZDZIAŁ XII.

Aby zaspokoić obawę niespodzianą.

SCIPION, wysiadając z okrętu na ląd Afryki, gdy postarbniony upadł na ziemię, rzekł: dobry znak, trzymam Afrykę pod sobą.

CESAR, podobnież wsiadając do okrętu, gdy się potchnął na ziemię, rzekł: dobre znamie, iż mnie ziemia rodowita niechętnie pufzcza, pod obowiązkiem tylko, a bym powrócił zwyciężcą.

GRACHUS, uszykowawszy wojsko do walki przeciwko Picentinom, zaczęło w tym razie bydź ziemi trzęsienie; rzekł wojsku: iż to znaczy porażkę nieprzyjaciół, ktorych i ziemia niechce znosić; uderzywszy na nich, w tym potrwożeniu zwyciężył.

SERTORIUSZA wojska żołnierze, mając tarcze zakrwawione i nadpierzienia koni ich przez jakowyś przypadek, czyli rosę, lub mgłę, takową napelnioną exhalacyą, powiedział zaleknionym: iż to owszem dobre znamie, że krwią nieprzyaciół będą zafarbowani.

EPAMINONDAS, w wojnie Spartańskiej, uważając wojowników swoich zadziwionych, iż rzemienie z ozdobami od jego dziuridy wiatr oderwawszy, zaniosł na nadgrobek Lacedemończyka, powiedział: iż to pomyslnie znaczenie, że zwyciężemy, gdy i na martwych nasze pocilki od broni padają, groby dla zwyciężonych wyznaczając.

Jego wojską widząc ognistą strzałę w nocy z nieba padającą, toż przyznał, że niebo ich oświeca, i doda męstwa.

Przed spotyczką tegoż, stołek, na którym siedział, gdy się złamał, rzekł: iż Bogowie przestrzegają, że czas wstać, nie siedząc bić się i zwyciężyć.

SULPITIUS GALBA, przepowiedział żołnierzom, iż mając się zaćmi, aby się nie lękali, będąc otym przestrzeżony z nieba, gdy od Astrologów dowiedział się.

Toż samo zdarzywszy się *Agatoklesowi* przed bitwą, opowiedział im przyczyny, aby się nietrwożyli. Piorun uderzywszy w oboz *Pericleśa*, i zafrażywszy żołnierzy, okazał im dwiema krzemieniami ogień wkrzeszającemi, iż się to dzieie przyrodzonym sposobem, aby się nie wzdrygali.

TIMOTHEUSZ, wodz Ateńczykow, widząc
swoiego sternika źle wrożącego z kichnie-
nia wodza przed bitwą morską. Czy można
się dziwić, rzekł: że kto dostał kataru.

Piorun uderzywszy w oboz *Chabriasza*
przed utarczką, rzekł: bądźcie mężni
bracia, gdyż niebo z nami wraz wojuje,
i za nami się uymuie.





XIĘGA DRUGA.

O TYM CO SIĘ PODCZAS BITWY ZDARZA.

ROZDZIAŁ I.

O czasie sposobnym do spotyczki.

SCIPION dowiedziawszy się, iż *Asdrubał* uszykował woyska swoje do boiu świtaniem bez posilenia ludzi, i napaszzenia koni, wytrzymał go do południa, każąc dobrze swoim żołnierzom nasycić się i konie podpaść, gdy napadł na głodnych i wymorzonych ludzi i koni, a przez to osłabionych, łatwo ich przewyciężył.

METELLUS, woynę prowadząc z *Herku-
leusem* w Hiszpanii, podobnegoż użył sposobu, gdy nieprzyjaciele uszykowali się do bitwy na przeciw iego obozowi iak dzień podczas naygorętszych upałów lata, wytrzymał ich do południa, aż im dogrzały słońca promienie i znużyły ich, napadłszy na zmorzonych woyskiem świeżym ochłodzonym zwyciężył.

Tenże złączywszy się z *Pompeuszem*, niechciał przyjąć bitwy, którą im *Sertoriusz* wydawał, dla tego, iż widział w nieprzyjaciółach chęć mężną do spotyczki i miejsce zdatniejsze.

POSTHMIUS, wojując w Sycylii przeciwko Kartageńczykom, długo się utrzymywał bez wydania bitwy, chociaż nieprzyjaciele codziennie stali w gotowości do spotyczki uszykowani na przeciw jego obozowi, o mile od ich stanowiska, przestając na małych podjazdach; lecz jednego dnia, gdy zabezpieczeni zostawali, niestrzymując się w gotowości przez lekceważenie nieprzyjaciół zdających się obawiać ich, natarł na nich żwawo o południu, wiedząc przez szpiegow, iż mało mieli żywności i znużeni byli gorącością dnia, niemniej ogłodzeniem, przysposobiwszy się do utarczki wcześniej, zniósł ich i zwyciężył.

IPHICRATES, Ateńczyk uważywszy, że nieprzyjaciele zawsze o jedney godzinie obiadowali i popasali, kazał wcześniej kilką godzinami posilić się i napaść konie swojemu wojsku, uszykowawszy ich potym do bitwy; przynaglił nieprzyjaciół, aby podobnie uczynili. Zostając tak pod bronią cały dzień bez toczenia walki, podjazdami ich tylko i zaczepkami bałamucąc, gdy znużone oba wojska, cofnęły się do obozów, niespodzianie pod noc napadł na nich bezpiecznych, wymorzonych i zturbowanych, stojąc cały dzień pod bronią bez posiłku; przeto osłabionych zwyciężył.

Tenże postrzegłszy, że Lacedemonczykowie nieprzyjaźni im, w tymże czasie co on, posyłał dla żywności, wysłał jednego dnia wszystkich usługaczów wojska po żołnierku przebranych dla zabronienia im pożywienia, żołnierzy zatrzymawszy w obozie. Potym natarł na ich wojsko pomniejszone, i przemógłszy okopy, przymusił do ucieczki, zabrawszy im żywności.

KONSUL VIRGINIUS, z Volkami się ugnaniając, widząc ich zapędzonych zdala do nacierania, załtanował swoje pułki nierużając się z miejsca; wtenczas uderzywszy na nich śmiało, gdy byli zmordowani, poraził ich.

FABIUS, wiedząc, że Gallowie i Samnitywie byli z początku zbyt żwawi, lecz na ostatku zwolniali, wytrzymał ich pierwsze zapędy, potym kazawszy całemu wojsku natrzeć na nich mężnie zniósł łatwo, gdy pierwszy ogień zapalczywości minął.

FILIP, Król Macedoński w bitwie Chorneykiej, wojując przeciwko niedawno zaciągnionym żołnierzom wojskiem bitnym, i doświadczonym, dozwolił pierwszą zapalczywość i zapęd wysilić nieprzyjaciółom, które przetrzymawszy, uderzył na nich natarczywie, i wygraną otrzymał.

LACEDEMONCZYKOWIE obaczywszy, iż Messeniyczykowie na nich nacierali z taką usilnością, iż żony ich i dzieci za nimi dążyli, przeciągnęli bitwę, aż ich popędliwość ominęła, gdy zwolniali, pobili ich łatwo.

CESAR, w wojnie domowej, obległszy *Afraniusa* oboz, gdy się dowiedział, że dla niedostatku wody wszystkie konie i muły od Taborow kazał wyrzucić, chcąc z nim bitwę toczyć, wstrzymał się od niej w obozie swoim oszańcowanym będąc, i niechcąc się spotykać z ludźmi pełnemi rozpacz, a przez to mężnemi nad zamiar.

POMPEIUSZ, chcąc do walki Mitrydata Króla pociągnąć, który iej unikał, zaszedł mu drogę, i przymusił go do spotyczki z wygraną.

JUGURTHA, znając mężność Rzymianow, a pierzchliwość swojego narodu, odwłoczył zawsze bitwę do wieczora, aby mógł się umknąć pod nocy ciemnością, gdyby przegrał.

LUCULLUS w Armenii, niemając tylko piętnaście tysięcy wojska przeciwko niezmierny liczbie żołnierzy *Tigranesa* i *Mitrydata*, nie czekał ażby wszystkie huffy zgromadzone uszykowały się do bitwy, ale po częściami ie znosił, napadając niespodzianie.

ILLYRYCZYKOWIE, przygotowawszy się do bitwy przeciwko *Tiberyuszowi* Cesarzowi w switanie, w chęci mężnego spotkania się; wytrzymał ich do wieczora dopoki nie ominęła ich zapalczywość, do tego burza ich napadłszy, gdy ten w obozie stał pod namiotami, tak znużonych napadłszy, pobił.

CESAR, dowiedziawszy się przez podłuchy, iż *Ariowist* niechciał bitwy przyjąć,

aż po nowiu miesiąca, dla zabobonności, przy ostatniej kwadrze go zaczepił i zwyciężył.

WESPASIAN, z Żydami bitwę odprawił w dzień sabatu, kiedy im się niegodziło bić, ani nic robić, i poraził ich ze szczętem.

LYSANDER, z okrętami swoimi stojąc przeciwko Atheńskiej flocie codziennie o iedney godzinie, ich do bitwy wyzywał, potem się umykał, długo tak bałamucąc nieprzyacioł, napadł niespodzianie rozproszonych w zaufaniu, iż nieprzyaciele do utarczki będąc zawsze zwodzeni, ich okręty znajdując bez bronnie, zwyciężył zakończywszy tym sposobem długą i przykrą wojnę.

ROZDZIAŁ II.

O miejscu bitwy.

CURIUS, obawiając się *Phalangi Pyrrusa*, i niemogąc dać odporu w równinie, bił się w ciałninach, gdzie nieprzyaciele niemogąc się oprzeć przeszkodzeni iedni od drugich, ze strata umykać musieli.

POMPEIUSZ, w Kappadocyi usadziwszy się na gorach zkąd wpadł na woyska *Mitrydata* Krola i zniósł ie.

CESAR, podobnież przeciwko *Pharnacesowi* synowi tego Krola postąpił, gdy

STRATAGEMMATA

na gorach obozując, i chcąc go ztamtąd wysadzić, napadł z wojskiem z góry strzałami, i pociskami go poraził.

LUCULLUS, mając spotykać się z wojskami *Tigranesa* i *Mitrydata* blisko stolicy *Tigrano Certy*, opanował z ludem swoim równinę na wzgórku wydaloną, i tak zręcznie na nieprzyjaciół zapuścił się; iż bokiem na ich iazdę uderzywszy, obaliła się na własną piechotę, którym szyki posłamałszy, zupełne mu ułatwiła zwycięstwo.

VENTIDIUS, z *Parthami* się uganianiać wytrzymywał wyjścia z okopów, aż nieprzyjacięle o pięćset kroków się oddalili: potem na nich pędem poskoczył z iazdą, tak, iż poszwały i pociski były nieużyteczne zbyt zbliżone; czym ich tak pomięszał, iż to było po części jego zwycięstwa przyczyną.

ANNIBAL, w dzień porażki pod *Numistro*ną, zaślonił iedne skrzydło swojego wojska parową osadzoną, będąc mu to do zwycięstwa pomocnym.

Tenże podczas bitwy pod *Kannami* zwyciężywszy, iż z rana wicher się kręcił nad rzeką, piaski za sobą miatając, uszykował tak swoje wojsko, iż w tył jego był szturm, a w oczy nieprzyjaciółom, co było dla *Rzymianów* w spotyczce przeciwnością i przeszkodą, a dla niego zyskiem, przez co wygraną otrzymał.

MARIUS, w spotyczce z *Tentonami* i *Cymbriami*, potrafił sobie wiatru i słońca pomocność przywoić, ustanowiwszy swoje

wojska przed obozem, daley się niezapuszczając, aby tym bardziey znużył nieprzyaciół wycieczkami i z szyków wypadania dał im pobudkę przez odległość obudwoch wojsk, co mu się nadało użytecznie.

CLEOMENES, słabszy w iazdę od nieprzyaciół w bitwie przeciwko *Hippiasowi* wodzowi Atheńczyków, mieysce boju drzewami spuszczone i zciagnionemi zawałił, przez co iazdę przeciwną nieużyteczną uczyniwszy, gorę wziął nad nieprzyaciółami.

HISZPANSKIE wojsko w Afryce, aby niezmierną liczbą nieprzyaciół niebyło otoczone, nad brzegiem rzeki oboz założyli, ktorey nadbrzeża, będąc przykre i spadziste napadających na nich tam napędzali potrochami i razili, aż siła ich wygubiwszy, po częściami zwyciężyli.

KARTHAGENCZYKOWIE, pobici wielokrotnie od Rzymianow, wzięli za wodza *Xantippa* Lacedemończyka, który odmieniwszy położenie obozowania i los szczęścia im przeistoczył. Gdy będąc mocniejszy w iazdę, zszedł z gór, gdzie tamci zawsze się trzymali i w polach spotykając się z Rzymianami, piechotę ich słońcami pomiejszał, iazdą łatwo zwyciężając.

EPAMINONDAS, nim zaczął bitwę przeciwko Lacedemończykom, z iazdą swoją przejechał się przed ich pierwszym szeregiem, co tak kurzawę wzruszyło, iż im widok odiał przeciwnego obozu.

Potym na nich napadłszy swoją piechotą, gdy mniemali, że iazdą ich chce naprzec, nieporozumiawszy iak się bronić, zwyciężeni zostali.

Trzyista Lacedemończykow ofadziwszy ciasninę Thermopilow, broniąc przeyscia Perfom, znacznie ich poraziwszy, byliby wstrzymali całą ich woyska potęgę, gdyby nie jeden zdrayca, który przeprowadził Perfow innemi scieszkami, napadłszy ich z tyłu, łatwo znieśli.

THEMISTOCLES, widząc że było użyteczniey Grekom, niemając wiele okrętow spotkać się z flotą Perfską pod ciasniną morską Salaminę, gdzie zręcznieyby im było zwyciężyć, gdy niemógł tego pozyskać, przestrzegł skrycie niby Perfow, aby się pospieszyli z bitwą, ponieważ Grecy umykając z tego mieysca, ciężkoby ich było po morzach szukać i gonić, czego gdy usłuchali, walkę rozpoczawszy, Grecy zwyciężyli i całą noc pod bronią i trwogą będąc, rozproszeni zostali.

ROZDZIAŁ III.

Użykowanie woyska.

SCIPION, użykowawszy woysko do bitwy przeciwko *Hannonowi* wodzowi Kartagenńczykow, blisko miasta *Indibilis* w Hiszpanii, i zważywszy, że ich żołnierze naybi-

tnieysi z Hiszpanow składający się, byli na prawym skrzydle, a na lewym Afrykanie podli, cofnął swoje szeregi stojące naprzeciw tamtym, aby z niemi spoźnić spotyczkę; uderzywszy na Afrykanow, drugim skrzydłem swojego wojska, zniósł ich łatwo, pomięszawszy szyki, obrocil się znowu przeciwko Hiszpanom, i tych przemógł potrożonych.

FILIP. Krol Macedoński w walce przeciwko Illiryiczynom, miarkuiąc: iż czoło ich wojska było mocno ścisnione i najlepzemmi żołnierzami osadzone, boki zaś osłabione zostawały, co miał naywyborniejszego wojska, pomieścić na skrzydłach, prawym swoim, lewe ich zaczepiwszy pobocznie, przełamał bez trudności, i zamiejszanie sprawiwszy zwycięstwo otrzymał.

PERMENES. Hetman Thebanow, spostrzegłszy, że Persowie najlepsze wojsko na prawym skrzydle zafadzili, ten najslabszych żołnierzów na swoim lewym przeciw nim postawił, z rozkazem: gdyby na nich napaarli cofnienia się w miejscu wygodne pobliskie; co gdy się tak stało, jazdę swoją naybitniejszą i wybor piechoty na prawe skrzydło przesunawszy otoczył nieprzyaciół osłabionych i pomięszanych uganiem się skrzydła prawego, naymocniejszego za jego lewym nappodleyfzym, zyskał zupełną wygraną.

SCIPIO Afrykański, wojnę tocząc przeciwko *Asdrubalowi*, wodzowi Kartageńskiemu w Hiszpanii, zwykł był doświadczo-

nych żołnierzy w frzodku umieszczając, coiego przykładem i tamten czynił; lecz w dzień bitwy, *Scipio* naydowodnieyszych przeniośł na skrzydła, ktore wydalił, śrzodek wgląb zapuściwszy, i tak spotykaiać się z dwóch stron pobocznemi szeregami naymoneyszemi, przeciwko słabym zwyciężył.

METELLUS, w spotycze, którą wygrał przeciwko *Herkulesowi* w Hiszpanii, uważając: iż ten wodz swoich naymężnieyszych żołnierzy we śrzodek pomieścił, czoło woyska swóiego oddalił w tył skrzydła, wyfunawszy na przod, gdzie naysprawnieysze woyska swoje ustawił, aby się pierwsze spotykały, co gdy nastąpiło, mężni na słabych nacieraiać przemogli.

ARTAXERXES, Krol Perki, będąc mocnieyszym niż Grecy, gdy wkroczyli do Persyi, rozciągnął dłużej swóiego woyska śrzodek, iazdę na czole postawiwszy piechoty, po bokach lżeysze rozszerzaiąc, otoczył woysko przeciwne, i zwyciężył.

ANNIBAL zaś przeciwnie uczynił w bitwie pod Kannami, czoło woyska wydalił, skrzydła za sobą zostawił, i uderzywszy śrzodkiem szeregów na Rzymianow, słabsze siły mających na czole przełamał, kazawszy potym zbliżyć się skrzydłami, okrążył zmieszanych i zwyciężył, (do czego iednak woysk doświadczonych potrzeba.)

LIVIVS SALINATOR, i *CLAUDIUS NERO*, w drugiey wojnie Punickiey, widząc że *Asdrubal* Hetman Kartageńczykow, unikaiąc bitwy, ofadził woyskiem zgorzysze miey-

fca nierówne, całe wojsko na skrzydła prze-
funęli, i ze dwóch stron go zapoczynając,
zwyciężyli.

ANNIBAL, często bywając pobitym od
Marcellusa, zawsze odtąd obozował w mie-
scach sposobnych, i tak się do bitwy szy-
kował, iżby mógł się umknąć łatwo, gdy-
by mu się niepowiodło, a w porze zda-
tney potrafiłby poprzeć zwycięstwa.

XANTIP Lacedemończyk, wódz Kartageń-
czyków, w spotyczce przeciwko *Attiliu-
sowi*, Królowi Afryki części, zakrył czoło
wojska lekką piechotą, z rozkazem: aby
wystrzeliwszy z luków pomiędzy szeregi
środkowe się cofając wciśnęli, a potem wy-
dobywszy się z tyłu, aby uderzyli na skrzy-
dła dla pomięszania nieprzyaciół, gdy tym
czasem zbrojni będą się spotykać z fron-
tem, co się udało. Podobnegoż sposobu
użył *Sertoriusz*, w Hiszpanii przeciwko
Pompeiuszowi z zyskiem.

KLEANDRIDAS Lacedemończyk, woiując
z Lukanami, ścisnął swoje wojsko, aby po-
dobnież zrobili przeciwni, potem zaczy-
nając bitwę, nagle rozprzestrzenił, i ogarną-
wszy nieprzyaciół, poraził.

GASTRON, z tegoż kraju woiownik, przy-
szedłszy na pomoc Egipcyanom przeciwko
Persom, widząc że nieprzyjaciele bardziey
się obawiali Greków niż krajowych żołnie-
rzy, tamtych w pierwszym szeregu posta-
wił z bronią i ubraniem Egipskim, a tych
przeciwnie przestroionych w drugim szyku
umieścił. W tym Persowie uderzywszy na

nich, i znajdując odpor mężny na czole, zastanowili się mniemając, iż daley Grecy będą trudniejszy do przełamania, co ochotę im utraciwszy, cofać się poczęli, i wygraną przeciwnemu woysku ułatwili.

POMPEIUSZ, w Albanii, uważając nieprzyjaciół mocniejszy niż iego woyska, ukrył swoją piechotę między wąwozami pagorokow z bronią pochowaną, potym prowadząc iazdę do spotyczki, kazał im, gdyby byli mocno odpierani, cofnąć się aż do tego mieysca, i uszykować się na skrzydłach; to będąc dopełnione, gdy nieprzyjaciele nacierali żwawo i nieostrożnie, piechota się ukazawszy w dobrym porządku mężnie się stawili i wygraną otrzymali.

ANTONIUSZ, przeciwko Parthom wojując i znajdując wielością ich strzał wielu rażonych swoich żołnierzy, kazał im w bitwie przykłękać, tarczami głowy zasłaniając, co ochroniło iego piechoty, będąc iak pod dachem, od pociskow nieprzyjaciół zastąpionemi, i do wygranej pomogło.

ANNIBAL, w bitwie pod Zamą w Afryce przeciwko *Scipionowi*, zastonił przod woyska swojego ośmiudziesiąt szajcami: w pierwszym szeregu żołnierzy sprzymierzonych, w drugim za nimi ustawił Kartageńczykow, dla dopilnowania tamtych, i aby nie znuzeni uderzyli na Rzymianow zmordowanych, w trzecim z kraiw Rzymian zaciągnionych, i po części gwałtem zabranych, między nimi po brzegach, i przeplatano swoich narodowych dla wierności osadzi-

wszy

wszy jazdę po skrzydłach rozłożył. Przeciwnemu *Scipio* trzy szyki do bitwy rozporządził: piechotę uzbroioną w pierwszym rzędzie prostym, podzieliwszy na części równe i miejsca próżne między niemi zostawiwszy dla przeyscia słońcom nakształt uliczek; napełniając je iednak letką piechotą, i zastępując przerwy z rozkazem, aby się za zbroyną piechotę usuwali, lub na skrzydła wypuściwszy postrzały, gdy słońce będą nacierać; jazda po stronach rozdazona była, Rzymska po prawey pod wodzem *Leliusem*, Numidyjka po lewey pod *Massiniszą*, tak dokładne użycowanie, pomogło *Scipionowi* do wygraney. (Legiony Rzymskie były dzielone na Manipuły, po sto dwadzieścia ludzi, i Kohorty po pięćset, zwykowano ich czasem w warcabnice.)

ARCHELAUS, w bitwie przeciwko *Sylli*, w pierwszym szeregu swoich woysk, Phalangę Macedońską użycował, zastapioną po bokach wozami uzbroionemi kofami, aby nieprzyacielskie szyki rozerwać i otworzyć, tak była wspierana od woysk pomocnych po Rzymku ubranych, i niektórych zbiegłych, od tychże, którym zaufał z przyczyny uwinności, dopilnowani będąc od iego żołnierzy; ostatnią straż i odwodne woysko składała letka piechota; jazda liczna była na skrzydłach zadazona, aby Rzymianow okrężyć, *Sylla* zaś mając się na ostrożności, zastąpił brzegi swoich skrzydeł okopami mocnymi, na obu końcach

twierdząc wystawiwszy, we trzy rzędy uszykował swoją piechotę uzbroioną, zostawiając miejsca środkiem dla przepuszczenia iazdy i piechoty letkiej, które za niemi stały w szeregach, kazał drugiemu rzędowi, gdy się pierwszy spotykał, pałow przygotowanych nawbiąć w ziemię blisko siebie, aby się tam mogli za nie zchronić od wozów obojętnych. Skoro te pufzczone były, żołnierze okrzyki czyniąc dla odstraszenia koni, i piechota strzały i pociski wyrzuciwszy, iedną część tych za pale zawadziła się, inne zaleknione krzykiem i pociskami, zwrociły się na przeciwną ciężką piechotę, i przełamały ją. W tym uderzył *Sylla* na nich iazdą, i gdy *Archelaus* swoimi konnemi żołnierzami nacierał, chcąc dać odpor i zapęd wstrzymać, aby się tego uzbroiona piechota poprawiła, Rzymianow piefze huffy na nich naparły, i dokończyły zwycięstwa. *Cesar* podobnież Gallow uzbroione wozy, wstrzymał palami w ziemię wbitemi.

ALEXANDER WIELKI, w walce pod *Arbellami* strzegąc się, aby go wielość nieprzyjaciół nie ogarnęła, tak uszykował swoje woyska, aby wszędzie frontem mogły się spotykać, tyłu sobie wzięść nie dając.

PAULUS EMILIUS, w bitwie z *Perseuszem* Krolew Macedonii, widząc; że ten uszykował żołnierzy swoich uzbroionych we dwa huffy otoczone piechotą letką, iazdę po bokach rozłożywszy, ustawił swoje wo-

fko w plutony trzema rzędami, zostawiając miejsca próżne, i luki pomiędzy niemi dla przeyscia letkiej piechoty w potrzebie. A gdy niemógł przełamać phalangi Macedońskiej, cofnął się w miejsca nierowne i chrapowate, aby się pomięszała dążąc za nim. Gdy ta w porządku dobrym postępowała, kazał iazdzie swoiey z lewego skrzydła na wyskok przeiechać, przy pierwszym szeregu ich, od brzeza do brzeza, aby kopie ich łamać, lub nieużyteczne zrobić, co ich pomięszało i było przyczyną przegranej. (Phalanga Macedońska była składająca się z sześćnastu tysięcy żołnierzy, po sześćnastu zwykłych iednym ciągiem, w środku przerwe zostawiając.)

PYRRUS, Krol Epiru, wojując za Tarentynami blisko Asculum, po prawey stronie postawił Samnitow i Epirotow, po lewey Brutiow, Lukanow, Salentynow, a Tarentynow we środku według zdania *Homera*, naygorzszych tam mieszcząc. Jazda i sionie w drugim rzędzie stały, przeciwko niemu Rzymianie trzy rzędy uszykowali z legionow iak zwykli, mieszaiąc między siebie woyska posilkowe obce na skrzydłach, iazdę ustanowili. Było z obu stron po czterdzieści tysięcy woyska, ktorego połowa zginęła w przegranej *Pyrrusa*. Rzymianie tylko pięć tysięcy utracili.

POMPEIUSZ, w dzień Pharfalkiey bitwy poszykował swoje woyska we trzy rzędy, po dzieściaciu w głąb, naylepszych żołnierzy po skrzydłach rozstawił, napelniając

miejscu międzyboczne nowo zacieżnemi. Na prawey stronie zakryte, i małą rzeką błotnistą *Enipe* zwaną zaślapioną sześćset konnych tylko postawił, resztę iazdy, na lewą rękę zgromadził z pomocnikami chcąc otoczyć nieprzyjaciół. *Cesar* podobnież we trzy szeregi swoich woioownikow ustanowił. Lewe skrzydło zaślapiwszy bagnem, aby z tamtego boku, niebył napadniętym, całą iazdę obrocił na prawe skrzydło, nieco piechoty letkiewy do nich przymieszawszy, zwykłej wspólnie spotykać się z temi; a że mniej miał konnych, niż nieprzyjaciele, umocnił ich szczęścią Kohortami piezemi wybranemi z legionow ustanowionych obok, aby niemógł być z tamtey strony zaczepionym, co mu zwycięstwo ziednało; gdyż iazdę przeciwną odparły, co na nich uderzyła w tym miejscu; rozumiejąc ich łatwemi do pokonania: to ich było powodem do porażenia ich i przywiedzenia do ucieczki.

GERMANICUS, w zaczepce iazdy z *Kattami*, widząc że zwycięstwo iego oddalali umykając do lasow, gdy byli przyparci do bitwy, kazał iazdzie zbieść z koni, aby na ich Tabory napadli, ktorych broniąc, porażeni zostali.

DUILLIUS, z flotą na morzu się zcierał z *Kartageńczykami*, i widząc ich okręty lżeysze kładące wedle niego śmiało, pomimo wysilenia *Rzymianow* w nacieraniu na nich, kazał żelaza krzywe porobić do

zaczepienia ich statków, które zachwyciwszy i ławy rzuciwszy, gdy wpadli na przeciwne okręty biiąc się z ręcznie, pokonali ich.

ROZDZIAŁ IV.

Sposoby pomieszania szyków nieprzyjacielskich w bitwie.

PAPIRIUS KURSOR, w potyczce przeciwko Sannitom, zważając wątpliwą wygraną, kazał uługaczom wojskowym na mulach ciągnąć za sobą przywiązane kawały drzewa z folkotem, chcąc nieprzyjaciół konie powroszyć; upewniając swoich żołnierzy o zwycięstwie, i oboz przeciwny usiłując podpalić, wołał zatym na swoich wojskowych, aby dążyli do wygranej zaczym drugi Konful z wojskiem przybędzie im na pomoc, niepodzielając ławy i zdobyczy, powiększył przez to męstwo ich i zwyciężył

SULPITIUS PETREIUS, toż udzielał przeciwko Gallom, Marius w wojnie z Cymbami, posłał ług wojskowych ukryć się za górą w nocy, dawfzy im dowodcow dawnych żołnierzy i Pułkownika doświadczonego dla rozporządzenia niemi, co mu wyszło na dobre, ustraszywszy mnogością poraził.

ATEAS, Krol Scythow, spotykaiąc się przeciwko Tribellianom w wielości woysk przewyższaiącym, białogłowy i dzieci zgromadził przy wozach zostawiwszy na odwodzie, udaiąc: iż mu przyzły pomocne woyska, co potrwożyło przeciwnych i iemu zwycięstwo ziednało.

RUTILIUS MAXIMUS, walcząc z Samnitami, i widząc, że ich nie mógł przezwyciężyć siłą, posłał część woyska pod namiśnikiem swoim z góry niespodzianie napadaiącym na ich ostatnią straż, co nagle przerażonych pomieşzało i do zwycięstwa było mu pobudką.

MINUTIUS RUFUS, przyrządzaiąc się znośić wielość dzikich narodow, Dakow, Skordiskow, i innych, wydał rozkaz swojemu bratu, gdy go będzie widział wdanym w bitwie, aby się okazał nagle z iazdą pomocną, ktorzyby we wszystkie trąby zabrzmieli; tych odgłos rozległszy się w okolicach, zdawałby się podwoiony, co zastraszyło nieprzyacioł mniemaiących znaczne woysko posiłkowe przybyłe; pomyślnie się udaiąc zwycięstwo sprawiło.

ACILIUS GLABRIO, nacieraiąc na *Antiocha* w ciasninie Thermopylow, byłby odpedzonym ze stratą dla niesposobności mieysca, gdyby nie wyśłał *Katona* z częścią woyska wyrugować Etolyczykow z góry pobliskiey, zkąd napadszy z tyłu na nieprzyacioł, zadumieni i potrwożeni zostaiąc, widzieć się ze dwuch stron napastowanemi pierzchneli, ustapiwszy z pola nieprzyaciołom,

KRASSUS, tymże sposobem postąpił sobie w rozżarzeniu wojny z niewolnikami, posłałszy dwanaście kohortow pod przewodnictwem swoich namiestników dla opanowania gór w tyle nieprzyjaciół będących, zkad napadłszy na nich niespodzianie w zapalczywości utarczki porazili.

MARCELLUS, dla załlonienia niewielości swoich wojsk, kazał okrzyki wojskowe czynić wszystkim podwodnikom i usługaczom przed spotyczką, co zdawało się oznaczać wielość wojska, potrwożywszy nieprzyjaciół do wygranej pomógł.

VALERIUS LEVINUS, podczas walki z *Pyrrusem*, wołał okazując zakrwawiony miecz, iż zabił *Pyrrusa*, co serca jego wojsku dodało, przeciwne do ucieczki przywiodło.

JUGURTHA, tegoż użył wybiegu w wojnie przeciwko *Maryuszowi* umiejąc Łaciński język przez długie bawienie w Rzymie, ogłosił iż zabił *Maryusza*, stracił przeto ochotę Rzymianom i zwyciężył.

MYRONID, Ateńczyk, w utarczce przeciwko Thebanom, widząc chwiejącą się wygraną, udał się na prawe skrzydło, ogłaszaiąc, iż lewe zwyciężyło, co powiększyło odwagę jego wojska, chęć do boju nieprzyjacielnym utraciło.

KREZUS, mnostwo wielbłądow naprzeciw iazdzie nieprzyjaciół wyprawił, co postrafzwszy ich konie niezwyuczayne tego widowiska wywracały się rzucając ięzdcow,

i na piechotę obalając się, były przyczyną znaczney porażki.

PYRRUS, podobnegoż użył sposobu, ze słoniami w bitwie z Rzymianami na obronę Tarentanow. I Kartageńczykowie wiele razy w podobnych zdarzeniach tegoż użyli zabiegu.

WOLSKOWIE, obozując przy lesie suchym, *Kamillus* zapalił go, przez co oboz ich pogorzał. *Krisus* także w wojnie sprzymierzonych, iednakowey podpadł kłęsce i na głowę porażonym został.

HISZPANI, w bitwie z *Amilkarem*, zastąpili woyska swojego oboz wozami napełnionemi łożem, siarką i innemi tłustościami, zapaliwszy je, puścili ku nieprzyjacielom, skoro na pobudkę do bitwy zatrąbiono, co ich przeraziło i zalekło; będąc przyczyną porażenia i uciecki.

TARQUINIOWIE z FALISQUAMI, żołnierzy swoich część przebrawszy za furye i poczwarzyz zapalonemi pochodniami w rękach, węzami pobitemi na głowach, przestraszyli Rzymianow i zwyciężyli. Podobney sztuczności użyli pomyślnie Wejentowie i Fidenaty.

ROZDZIAŁ V.

O zasadzkach.

ROMULUS, zbliżywszy się do Fidenow, obywatela uczyniwszy wycieczkę przeciw

niemu zmyślił umykać, aż do zafadzki ukrytej, gdzie ich zciagnawszy poraził.

FABIUS, idąc na pomoc Sutrianom przeciwko Toskanom, udając: że się obawiał nieprzyjaciół, cofał się przed nimi aż do miejsc zyskownych, gdzie nieprzyjaciele na nich następując nieuważnie porażeni zostali, straciwszy swój oboz.

GRACIUS, wojując z Celtyberyńczykami, zostawał spokojnym w swoim obozie, iak gdyby ich się lękał posyłając na podiazdzy lekką jazdę, wysłał potym znaczniejszą część żołnierzy, aby ich zaczepili, sam uszykowawszy się do bitwy z całym wojskiem, z rozkazem: aby się zaraz cofali, gdy ci ich gonili pomieszani zostali, odparł ich mężnie i zwyciężył.

METELLUS, wojnę tocząc z *Asdrubalem* w Sycylii, stanął obozem pod miastem Palermem, udając iakby się obawiał liczności wojsk nieprzyjacznych, i stu trzydziestu słońców ich, kazał wkoło okopać swój oboz, lecz widząc zbliżając się wojsko *Asdrubala* ze słońcami na czole, wysłał przeciwko nim podiazd z rozkazem, aby na nich strzaliły, i pociski zrzucawszy, umykali nazad do okopów. Prowadziciele ich tą śmiałością zrażeni i słońce raniłone nieśfatuując, poskoczyli ku nieprzyjaciółom, gdy ci na to czekając w gotowości ich przyjęli, żwawo pociskami i kopiami raniwszy i rozdrzazniwszy słońce, obróciły się zauszone na własne wojska i szyki im pomieściły: co zważając *Metellus* wyszedł z okopów z

całym wojskiem i z boku na nich uderzywszy zniósł, zabrawszy słońce i wielu więźniów.

TOMIRIS, Królowa Scythow, okazując się niby uchodzić dla obawy przed *Cyrusem*, ściągnęła go za sobą w miejsca niezdatne do utrzymania się, gdzie uderzywszy na jego wojska, mężnie zwyciężyła.

EGYPCYANIE, stanawszy do bitwy obok bagna, które trawą zakryli, umknęły się na błota nocą ścieżkami wiadomymi, gdy nieprzyjaciele chcąc prosto do nich dążyć, polgnęli w trzęsawiskach niemogąc się wydobyć, łatwo porażeni zostali.

VIRIATUS, z rozbojnika zostawszy wozdem Celtyberyńczyków, niby uciekał przed wojskiem Rzymianów aż ich wprowadził na bagna, gdzie będąc wiadomym prześpiegow, manowcami je przebył nocą, Rzymianie nieznając okolic kraju, prosto w błota zabrnęli, gdzie uwiązłszy od nieprzyjaciół pokonani zostali.

FULVIUS, woiując przeciwko Cymbrom, kazał swojej iazdzie aż do okopów ich ścigać i drażnić, a potem umykać do obozu, co przez kilka dni powtarzając, gdy widział że to nieprzyjaciół rozzarzyło do gonienia ich; zostawiając oboz odkryty i osłabiony, wyszedł po cichu z wyborem wojska na zafadzkę, a gdy ci wypadli jak zwykle uganiając się za podjazdem z tyłu ich napadł, i zniósł.

FALISKOWIE, wycieczkę zrobivszy w kraj Rzymianów z licznym wojskiem, *Cneus Ful-*

vius kazał żołnierzom swoim zapalić niektóre domy oddalone, aby ci rozumiejąc, że ich podiazd żołnierzy, pali i rabuie; na pomoc, i dla zdobyczy poskoczywszy część ich; rozdzielone przeto siły mając, łatwiej byli pobici.

ALEXANDER, Krol Epiru, wojując przeciwko Illiryczykom, kazał przebrać część żołnierzy swoich po barbarzyńsku, postawwszy ich na rabunek własnego kraiu. Nieprzyjaciele mniemając, iż to byli swoiacy za nimi pospieszyli dla podziału zdobyczy, tym śmieley, iż byli zaufali ziomekow obronie, gdy się zapuścili głębiej w kray, tamci stanawszy na zasadzce porazili ich.

LEPTINES, Syrakuzan w wojnie przeciwko Karthageńczykom, część wojska swojego na zasadzce ukrywszy, wyprawił po Afrykańku przebranych, podiazd innych, aby kray swoy niszczyli i palili, iak gdyby byli nieprzyjaciele. Kartageńczykowie rozumiejąc, że to ich żołnierze za nimi dla posiłkowania i wspólnego rabowania, pobiegli, napadli na zaczaionych nieprzyjaciół, znieśieni przeto zostali.

MAHARBAL, wysłany od Kartageńczykow przeciwko niektórym hołdującym narodom Afrykańskim zbuntowanym, lubiącym wiele napoiow używać, za pierwszym spotkaniem uszedł z bitwy porządnie, iak gdyby się ich obawiał, pod noc z obozem ruszając, zostawił w nim wina zadofyc zmieszanego z wodką Mandragorą i innymi ziołami uspaiającemi, i głowę zawracającemi napoia-

mi smakowicie przyprawnemi. Gdy nieprzyjaciele opanowawszy oboz, popili się, w pien, leżąc iak nieżywi uspieni, wyrznął ich część, resztę zabrał w niewolę.

ANNIBAL, obozując przeciwko Rzymianom w miejscu niezręcznym, wyszedł z obozu pod wieczor, zostawiwszy dość bydła i owiec porzuconych, które Rzymianie zabrawszy: gdy się obiedli mięssem wpoł niedogotowanym, tym się zatrudniając i niemając się na ostrożności, powrociwszy ten wrętcę nazad z wojskiem, ledwie uszli kłębki męssem nadzwyczajnym broniąc się.

TIBERIUS GRACHUS, w Hiszpanii dowiedziawszy się, że nieprzyjaciołom zabrakowało żywności, wyszedł ze swojego obozu napelnionego mięsami i napojami, które im zostawił. Ten opanowawszy wojsko przeciwne obiadłszy się i opiwszy, łatwo było od niego zwyciężone iako ocieżale i winem zmorzone.

ERYTHREYCYKOM, gdy nieprzyjaciele kazawszy zabić podślucha na gorze stojącego, swojego żołnierza w jego suknie ubrali, który namowiony kiwając na nich, aby się zbliżyli, gdy uwierzywszy, przyfunęli się: wpadli na zasadzkę, która ich zniósła.

ARABOWIE, zachowując swoy zwyczaj dawać sobie na wzajem znaki ogniami w nocy, a w dzień dymami za zbliżeniem się Nieprzyjacioł, kazali poprześcić tych oznaczaniów, ufając niebydź odkrytemi, przeciwnicy ich tym uwiedzeni, daley w kray.

się zapuścili, i od zafadzkow porażeni zostali.

BARBARZYNCY obozując na przeciw wojska *Alexandra Wielkiego* nad brzegami zgorzystemi rzeki, lasami gęstemi zakrytemi, ten zostawił część wojska w obozie, kazawszy zwykle ognie palić, sam z drugą połową manowcami prześlidzonemi, uderzył na nich z gory, i niespodzianie poraził na głowę.

MEMNON, Rhodyczyk, mocniejszy w iazdę niż nieprzyjaciele, niewiedząc iak ich zciągnąć z górzystości, gdzie obozowali; na równiny, zmyślił iaboby wojsko jego zbuntowało się, i dla lepszego udania rozdzieliwszy na dwoje swoy oboz, kazał się iednym na przeciw drugim okopać, oraz przez zbiega umyślnego, o tym prześtrzegł niby nieprzyjaciół, którzy w tym zaufaniu, zszedłszy z gor na dolinę, napadli na przygotowanych dobrze i pobici zostali.

Krol ieden Moloffow, słabszy od Krola Illiryi swoiego nieprzyjaciela, który wkroczył w jego Państwo z wojskiem, wyprawiał żonę i dzieci, kobiety, starych i niezdatnych do noszenia broni do miast Etoly, iakoby się miał poddawać pod ich władzę. Na te uwiadomienie Illiryicykowie pospieszyli daley w kray zapuszczając się, aby go prędzey zrabować, nim kto infszy opanuje, napadli na skryte zafadzki i znaczną klęskę odnieśli.

LABIENUS, namiestnik *Cesara* chcąc porazić Gallow, nim posilki z Germanii spodziewane im przybędą, przeprowił się przez rzekę, iak gdyby ich się uląkł, i kazał ogłosić w obozie, żeby nazajutrz wojsko było w gotowości do pochodu, niby uchodząc przed niemi, czym Gallowie uwiedzeni, pospieszyli gonić go, i przez rzekę pławiąc się, aby go ścigać, gdy się zwrocił, porządnie z wojskiem pobici zostali w tey przeprowie.

ANNIBAL, mając rozprawę z wodzem zbyt śmiałym Rzymian *Fulwiuszem*, ktorego oboz źle był opatrzony i nieumocowany, z iedney strony zmyśloną zaczepkę zrobił, gdzie ściągnąłszy siły nieprzyaciół, na drugą stronę się przekinał, mając pomocną do tego mgłę gęstą, która wtenczas właśnie powstała, gdy przełamał ich szyki, tył im wzięwszy, osiem tysięcy na placu wraz z Wodzem położył.

Tenże widząc wojsko Rzymianow podzielone między Dyktatorem i wodzem Rycerstwa *Fabiusem* i *Minucyusem* poróżnionemi, i z równą władzą będącemi, postrzegłszy, że ten ostatni żądał bitwy, założył swoy oboz w bliskości obu na równinie, załadzkę postawiwszy, posłał niektore pułki opanować wzgorki bliskie iego obozu, aby go przyciągnąć do siebie, gdy ten wyszedł (iako mniemał) z całym wojskiem otoczyć huffy na pagorkach stojące, sam wnet został okrążonym od wojska przeciwnego, i byłby zupełnie zniesionym, gdyby Dyktator przewiduiący tę niewczesną porywczosć, nie-

był go oswobodził, przybiegłszy na pomoc.

Tenże *Annibal*, pod Trebią będąc przedzielonym od Konfula *Semproniusza* rzeką, kazał przepławić się części iazdy swoiey dla zaczepki rozpoczęcia z rozkazem, gdyby na nich nacierano, przebycia nazad rzeki w miejscach niegłębokich, gdzie załadzki były rozstawione; gdy konful zapędził się za niemi, ze żwawością nieuważną kazawszy przebydź rzekę swoiey piechocie, niezważając na mroźne czasy bez odpoczynku im dania i posilenia, trafił na gotowe i odżywione woysko przeciwne ufzykowane do bitwy, które złączone z czatami ukrytymi zwycięstwo otrzymało.

Podobnież ten sam uważywfszy pod Throzymeną, iż tylko iedne przebycie było z gor, gdzie obozował do rownin pobliskich, przeszedł ie z pilnością iak gdyby był przestraszonym, w nocy załadzki postawiwszy na przeysciach, ufzykował woysko do bitwy iak dzień na równinie, mgły powstały, używfszy do tego zdatności. *Flaminius* mniemając że umykał, wdał się w te ciałniny nieuważnie ściągając go i zginął z całym woyskiem.

Tenże przymusił Dyktatora *Juniusa*, zostawać pod bronią przez całą noc z całym woyskiem podczas wielkiej burzy, przez nieustanne trwogi i zaczepki, które mu czynił, potym napadłszy rano na iego oboz znużony i wymorzony zwyciężył.

EPAMINONDAS, znajdując Lacedemończyków okopanych przy wejściu do Pelopo-

nefu, wytrzymał ich także przez całą noc pod bronią czuwających przez podjazdy, gdy rano pod namioty się schronili, napadł na nich z wojskiem rzeźwym i posilonym, przemógłszy oszańcowania, wygrał bitwę.

ANNIBAL, w dzień spotyczki pod Kannami porządek bitwy ustanowiwszy, posłał sześćset konnych Numidow, aby się poddali Rzymianom zmyślenie z rozkazem oddania im broni dla większego zaufania, którzy będąc przy ostatniej straży postawieni, widząc wojsko zacierające się, mając oraz krotkie pałatki ukryte pod sukniemi, i porwawszy tarcze rozrzucone na poboiwisku, z tyłu porazili Rzymianow, i pomogli do wygranej Kartageńczykom.

JAPIGIANIE, także zmyślili poddać się Prokonfulowi *Liciniusowi* z ich zdobyczą, będąc podobnie w ostatniej straży zostawieni, przeciwko jego wojsku, w bitwie się obrocili.

SCIPION AFRYKANSKI, mając przed sobą dwa obozy *Syphaxa* i Kartageńczykow, w nocy podpalił pierwszy łatwiejszy do podejścia, zasadzki na drugi porobiwszy, po bił Kartageńczykow na pomoc przybyłych, i iazdę Numidyiską uchodzącą poraził.

MITHRIDAT, kilka razy porażony od *Lukulusa*, usiłował kazać go życia pozbawić przez jednego żołnierza silnego i śmiałego, który śpiegiem się zrobiwszy do niego przystał; lecz gdy w wielu spotyczkach wierność i męstwo swoje okazał chcąc zdradę wiścić, wybrał na to poranek, gdy straż się odmie-

odmieniała; atoli służący *Lukullusa*, niechcieli go puścić do pana, z przyczyni, iż w nocy nie spał: ten zaś mniemając, iż był odkrytym, uciekł do obozu *Mithrydata* na koniach na to rozstawionych; szczęściem życie iego ocalało.

SERTORIUS, w Hiszpanii obozując przeciw *Pompeiusza*, wojka wymiarkował, iż tylko dwa mieysca były zdadne szukania żywności, kazawszy swoim podiazdom bliźsze przejeżdżać nieustannie, przynaglił przeciwnie wojsko, udać się do dalszego dla znalezienia pożywienia, gdzie ukrywszy zasadzki w lesie dzieśięć Kohortow uzbrojonych po Rzymku, z tyłaż piechoty letkiej kraiowej i dwiema tysięcy konnych. Piechota letka Hiszpańska, iako zdolniejsza do pracy, szła przodem za nią uzbrojona dążyła. Jazda się utaiła w lesie, aby się niewydała rzeniem koni. Gdy Rzymianie powracali z pożywności rano w zabespieszczeniu, i żołnierze ich przeprowadzający, rozproszeni byli zgromadzając ie i niewidząc przeciwności, nagle wypadła piechota letka Hiszpańska nacierająca na nich z żywością i szybkością im zwykłą, ubiwszy ich część, resztę rozegnała; nim Rzymianie się postrzegli i mogli stawić w stanie dania odporu, druga piechota ciężka natrafiła ich i poraziła. Jazda zatym podzieliwszy się na dwie części, iedna uganiała się za uciekającemi, druga uprzedziwszy ich zastępowała, aby żaden nieuszedł. Na tę wiadomość niepomyślną, *Pompeiusz* posłał im

na pomoc ieden legion pod namieśnikiem *Leliusem*, który przepuściwszy, iazda z tyłu napadła, i wraz z dowodcą rozegnała. Co było powodem *Pompeiuszowi* ruszenia z całym woyskiem; lecz widząc nieprzyjaciół na wzgorkach uszykowanych do bitwy porządnie, nie śmiał na nich uderzyć. Ta była pierwsza potyczka przeciwko *Sertoriuszowi*, w ktorey utracił *Pompeiusz* dzieśięć tysięcy woyska i wszystkie Tabory sam będąc przytomnym tey klęsce. Lecz po śmierci *Sertoriusza* zafadziwszy na wycieczkę część woyska udawał uchodzić, aż ich ściągnął w miejsca niezręczne dla nich, gdzie zwrociwszy się z obozem całym natarł żwawo czołem woyska, i zwyciężył, wzięwszy w niewolę *Perpennę* ich wodza.

Tenże w Armenii przeciwko *Mitrydatowi*, ukrył trzy tyfiące piechoty, i pięćset iazdy w dolinie zakrytey lasem między dwiema obozami. Skoro dzień, wysłał iazdę swoią całą czynić zaczepki nieprzyjaciółom mocniejszy od niego z rozkazem umykania się, ażby ich ściągnęli na dolinę co będąc uskutecznione, gdy się bił z nimi z przodu, zafadzka napadła z tyłu i zniósł ich zupełnie.

Korassus, w woynie z niewolnikami blisko Regio miasta Rzymskiego, na dwa obozy podzielił woyska na widoku nieprzyjaciół, w nocy z iednego w drugi woysko przeprowadził, zostawiwszy namiot swoy próżnym dla okazałości, potym uszykowawszy całą piechotę pod górą, rozdzielił

na dwoje iazdę, wyflawszy iey połowę dla uganiania się z *Partakusem*, drugą dla zaczepiania Gallow i Germanow, aby ich ściągnąć w mieysce, gdzie swoją piechotę ustawił. Gdy się zatym starli Barbarzyńcy z iazdą złączoną znów się rozdzieliła, dając pole piechocie Rzymianow, uderzyć na nieprzyjaciół całą siłą z wykrzykami Trzydzieści i pięć tysięcy nieprzyjaciół na placu zostało z ich wodzami Pięć orłów Rzymkich, tyleż fasciow, dwadzieścia pięć chorągwi odebrano; zdobycz znaczną, i więźniow wzięto niemało.

KRASSUS: w Syryi przeciwko Parthom, uszykowawszy iazdę swoją do bitwy na przodzie; pieznych w tyle postawił na mieyscach nierównych i przykrych. Konni uciekając niby manowcami za piechotę przebiegli na zasadzkę; gdy nieprzyjaciele natarli na piechotę, konni wypadli z boku i porazili ich.

VENTIDIUS, mając przeciwnego *Labienuśa* w Syryi, wraz i Parthow do zwojowania; nadętych, kilka wygranemi spotyczkami; w obozie okopanym woyska swoje wstrzymał, iak gdyby ich się obawiał, dopoki nie ściągnął w mieysca szkodliwe dla nich, wprzod *Labienuśa* przemogłszy, gdy Parthowie go napadli, zwyciężył ich, przymusiwszy do ustąpienia z Syryi.

Tenże w wojnie z Parthami mało woysk mając, na przeciwko *Pharnaśtanefowi* wodzowi ich ukrył osiemnaście Kohortow, obok swojego obozu w dolinie, dodawszy im część iazdy, wysłał potym podjazd, aby

nieprzyjaciół zaczepili i sciągnęli na zafadzkę, gdzie nieważnie udawczy się z boku ich napadli zacząieni i pobili na głowę, gdzie poległ i sam *Pharastanes*.

CESAR, w Hiszpanii obozując przeciwko *Afraniusowi*, oba woyska nieprzyjazne stojąc na równinach otoczonych gorami, widząc że im należało opanować zgorzystości i przeyscia, co trudno im było uskuteczyć dla przykrości gor, zmyślił cofać się do miasta *Leridy* dla niedostatku żywności, ruszywszy z obozem z miejsca, zwrocił się dla zajęcia przechodów, czym zmieszany nieprzyjaciel, wyzedł ze swoim woyskiem; chcąc go uprzędzić, lecz część iazdy i piechoty *Cesara* przodem wysłana zabroniła mu i zostałby zniesionym, gdyby go *Cesar* nieochronił przez względność.

AOTONIUŚ, dowiedziawszy się, że *Pansa* zzedł przeciwko niemu z woyskiem, rozstał zafadzki na niego w gajach przy drodze *Emilijskiej*. sam z czołem woyska uderzywszy na niego, czatujące zaś z boków i z tyłu zniósł, go zupełnie, tak: iż i wódz sam wkrótce umarł od ran odniesionych.

JUBA, w *Affryce* w wojnie domowej *Rzymianów*, udając cofać się przed *Kurionem*, sciągnął go na pola obzerne, gdzie iazdą jego otoczony, zgiął z woyskiem.

MELANTHE, wódz *Atheńczyków* wyzwany na pojedynkę od *Krola Beocyi Xantha* nieprzyjaznego sobie, rzekł mu: gdy się zbliżyli do siebie, iż sam tylko powinien stawić się bez licznosci sług, kinawszy na

swoich żołnierzy namowionych , gdy go otoczyli , uderzywszy na woysko znieśli.

IPHIKRAT , z tegoż kraju dowiedziawszy się w Cherfonessie , że *Anaxibius* , wodz Atheńczykow prowadził lądem swoje woysko , wysiadłszy z okrętow z najlepszą częścią żołnierzy , kazał okrętom lawirować , iak gdyby sam był tam przytomnym , zaczaiwszy się z woyskiem w mieyscach ukrytych , ktorędy mieli nieprzyiaciele przechodzić , napadł na nich niespodziane i zwyciężył.

LIBURNIYCZYKOWIE , schroniwszy się na miacząznię , ze statkami płaskimi , dali do wierzenia nieprzyaciołom , iż tam była głębizna . nisko leżąc i głowy tylko ukazując tak dalece , że przeciwne Galery głębszey wody potrzebujące uwiedzione , gdy się zapuściły za nimi w te mieysca błotniste i miakkie uwięzły i zwyciężone zostały ,

ALCYBIAD , wodz Atheńczykow w Hellepencie , przenosząc w liczbie okrętow , i ludzi *Minđara* wodza flotty *Peloponesu* , wyfadził z okrętow część woyska na ląd w nocy , i zostawiwszy połowę galerow za przylądem w morze wychodzącym , z resztą napastował nieprzyacioł. *Minđar* widząc go osłabionego w siłach , uderzył na niego żwawo , wpośrzed okrętow zakrytych wpadając , zkad chcąc się wydobydź z ledwością na ląd , wyfadził woysko , ktore od zafadzki lądowej Alcybiada zniezione zostało , i galery zabrane.

Tenże w spotyczce morskiej, kazał na wyściepie ziemi wyfokim zakopać kilkadziesiąt masztow umyślnie wyrobionych z chorągwiami i żaglami, zostawiwszy nieco ludzi do pilnowania ich z rozkazem podczas bitwy rozwiać żagle, i chorągwie, co będąc dopełnione, nieprzyjaciele mniemając, iż świeża flotta posłkowa przybyła przeciwnym, potrwożeni do ucieczki byli przywiedzeni.

MEMNON, Rhodyczyk, mając dwieście okrętow i chcąc do walki przywieść nieprzyjaciół, słabszych w siły, nie kazał podnosić masztow, tylko na pierwszym rzędzie okrętow, widząc to zdała nieprzyjaciele i mniemając się być równie mocnymi, bitwę wydali i zwyciężeni zostali.

TIMOTHEUSZ, wódz Atheńczykow, chcąc spotyczkę z flotą Lacedemońską toczyć, wysłał dwadzieścia letkich galer przeciw nim, aby im napaść czynili i nużyli, gdy długo nacierali i umordowali, uderzył na nich z całą siłą okrętow i zwycięstwo otrzymał.

ROZDZIAŁ VI.

Aby do rozpaczey nieprzywodzić nieprzyjaciół, raczey im ułatwiałęc ucieczkę.

Po wygraney bitwie *Kamilla* nad Gallami, senat im statkow i żywności dozwo-

lił, aby do swojego kraju powrocili i przez powiat Pomptiny ich przeprowadzić rozkazał, dla przeprawienia się przez rzekę Tyber.

LUCIUS MARTIUS, Rycerz Rzymski, który po śmierci obu *Scipionow* miał władzę nad wojskiem Rzymskim w Hiszpanii, widząc Kartageńczyków zewsząd otoczonych iego wojskiem, iż czynili mężne wyśilenia, aby się przebić przez nieprzyjacielskie huffy, zrobił im umyślnie przerwę w posród swoich szeregów, aby im ułatwić ucieczkę, potym pogoniwszy ich, łatwiej zwyciężył rozproszonych.

CESAR, widząc Germanów otoczonych mężnie broniących się, także im kazał otworzyć przechod, potym ich w ucieczce poraził.

ANNIBAL, w dzień bitwy pod Trafimena, gdy Rzymianie zewsząd osaczeni odwagą nadzwyczajną bronili się, kazał im rozfunać swoje szeregi, aby się wydobyli, potym ich napadłszy z tyłu, zniósł bez straty swoiey.

ANTIGONUS, Krol Macedonii, zważając Etolińczyków, których obległ w obozie, usiłujących ratować się mężną wycieczką raczey niż głodną śmiercią umierać, lub poddać się, podał im sposobność doucieczki, napadłszy potym z tyłu zniósł.

AGESILAUS, widząc Thebanów ze wszystkich stron opaszanych swoim wojskiem broniących się więcej z rozpaczey niż odwagi, przepuścił ich przez swoje szyki,

potym w pogoń, za niemi udawszy się zwyciężył.

KONSUL CNEIUS MANLIUS, po bitwie z Etruskami wygraney, widząc oboz swoy od nieprzyjaciół zabrany, z ktorego dla ważnych przyczyn wyjść musiał, ofadził woysko swoje przy wszystkich wyjściach, co ich przywiodło do rozpaczy mężney, widząc się zawartemi bez ratunku, żwawie spotykać się, tak że i Konsul zginął. To zważając iego namiestnicy, iedne miejsce im otworzyli do uchodzenia, potym ich z tyłu napadłszy przy pomocy drugiego Konsula dążącego na posilek, spotkawszy się z niemi, z dwóch stron znieśli ich.

THEMISTOCLES, po wygraney bitwie *Salaminy*, zabronił, aby mostu ze statków, który Krol Perski kazał wystawić na Hellesponcie nierozrywano; mowiąc: iż pożyteczniej wygnać nieprzyjaciół, niż zatrzymywać odeymuiąc im sposob przebrania się, przestrzedz go oraz kazał niby szczerze, iż mu bezpieczniey umknąć, niż bydz w pośród kraiu nienawistnego, co się pomyślnie udało.

PYRRUS, dobywając miasta obronnego i widząc że mieszkańcy otoczeni od nieprzyjaciół, opierali się żwawie w obronie, kazał ich przepuścić aby uszli. Te zdanie swoje zostawiwszy w wojennych przestrofach, iż nietrzeba zbyt nalegać na nieprzyjaciół szukających ucieczki, aby ośmielili się i z rozpaczy męstwa nabywając

filnieyszego, nie przemogli, ile ułatwiając im pierzchliwość, do odporu, niedaie się spofobności i chęci.

ROZDZIAŁ VII.

Chcąc ukryć i niewydać się z tym co iest przeciwnego i szkodliwego.

TULLUS HOSTILLIUS, Krol Rzymian, wojując wraz z Albanami przeciwko narodowi Vejentow, i widząc ze iego sprzymierzeni, uchodzili z bitwy na górach się ufadzając, zawołał głośno iż to było z iego rozkazu, aby nieprzyjaciół zewsząd opafać; co przydało ochoty iego woysku i zmieszalo przeciwnych przez mniemanie, iż to była sztuczność nie zdrada.

SYLLA, w bitwie zważając, że namiestnik iego iazdą władnący: zabierał się przekinać do nieprzyjaciół z konnemi pułkami, niemogąc zabronić, udawał: że to z iego namowy, uczynił na zdradę, co iego woysku dodało chęci zamiast ich odradzenia. Innego razu, gdy woyska iego posiłkowe były zniefione od nieprzyjaciół, powiedziało: iż ich umyślnie na to naraził, aby się pozbyć zdraycow chcących go odstąpić, pokrywając swoją stratę zmyśloną zemstą.

SYPHAX, przyślawszy do Scipiona wybierającego się do Afryki z upewnieniem, iż nie-

odstąpi Kartageńczyków swoich sprzymierzonych, odprawił zaraz jego posłów, niedając im się z nikim widzieć, aby tego nierozgłosili serca nieutracaiać, jego wojsku przeciwnie udając, iż przybyli upewnić go o wierności i nieodstępności pana swojego.

SERTORIUS, swoją ręką zabił Barbarzyńca, donoszącego mu znieścień iednego z jego namiestników z częścią wojska, aby nieobwieścił tey niepomyślności innemu wojsku z nieprzyjaciółami walczącemu.

ALCYBIAD, spotykając się przeciwko obywatelom Abidy, odebrałszy posłańca donoszącego mu, że jego morskie siły były od nieprzyjaciół nagabane, gdy wymarkował z jego weyrzenia, iż ta wiadomość była niepomyślna, wziął go na stronę, nie dozwoliwszy z nikim rozmawiać i wywieźdźwiałszy się od niego dokładniey o skutku szkodliwym, nieznacznie przerwał bitwę; przeciwni, ani własni jego żołnierze niewiedząc przyczyny, poprowadziwszy swoje wojsko na pomoc flocie.

Trzy tyśiące Kartageńczyków porzuciwszy *Annibala* wojsko, gdy wkraczał do państw Rzymianów, kazał otrąbić, iż ich odprawił jako nikczemnych, i dla lepszego udania, innych niektorych mniej użytecznych żołnierzy odegnał w tym razie.

LUCULLUS, widząc część swojej iazdy uchodzącą do nieprzyjaciół, kazał na pobudkę zatrąbić, i wysłał za nimi podjazd, iakoby na utrzymanie ich. Nieprzyjaciiele, rozumiejąc, że tamci dążyli napaść na nich,

rzucili się przeciw nim na odsiecz, znajdując się przeto ścisniętymi i ukrywając swoje przeniewierzenie, bronili się i pomogli do zwycięstwa.

DETAMES, Perfan, wojnę prowadząc przeciwko *Autophradatowi* w Kapadocyi, postrzegliśmy, że część iazdy iego miała się przekinać do nieprzyjaciół, pociągnął z resztą wojska za nimi, dognawszy, pochwalił ich gorliwość, iż go wyprzedzili, chcąc sobie uczynić zachwałę pierwey spotkania się z nieprzyjaciółami, co było im pobudką do odmienienia zamyśłu, zachęceni sławą, mniemając niebydź odkrytymi, mężnie się spótkali i zwyciężyli.

KONSUL TITUS QUINTIUS CAPITOLINUS, postrzegliśmy iż prawe skrzydło iego wojska miało się zabierać do ucieczki, ogłosił iż lewe zwyciężało, co dodawszy serca przestraszonym, utrzymało ich i było pomocne do wygranej.

KONSUL MANLIUS, w utarczce przeciw Toskanom, dowiedziawszy się, iż iego współkonsul został ranionym na lewym skrzydłe, i te zaczynało mięszać się i uchodzić, przybiegł z częścią iazdy na pomoc wołając, iż to niebyło stratą żadną, i iego skrzydło prawe zwyciężało, tym ich utwierdziwszy, był przyczyną otrzymania zwycięstwa.

MARIUS, w wojnie z Cymbrami, gdy obozni iego wojsk źle wyznaczili oboz, gdzie wody niebyło, iego żołnierze szemrać na to, powiedział: iż tam trzeba szukać wody,

gdzie nieprzyjaciele obozują nad rzeką, co przyspieszyło zwycięstwa.

LABIENUS, po dniu bitwy Pharsalskiej, schronił się do Dyrrachium, ułagodził przegraną *Pompeiusza*, zmyśloną wieścią, iż *Cesar* był śmiertelnie ranionym, co zabezpieczyło umysły potrwożone, i w posłuszeństwie ich zachowało.

KATON, przepłynął do odnogi morskiej Ambracyi z iedną Galerą, gdy Etoლიczycy walczyli z flotą sprzymierzonych, wydał rozkazy zmyślane, aby jego okręty za nim dążyły, co zastraszyło nieprzyjaciół, i jego wybawiwszy ziednało wygraną.

ROZDZIAŁ VIII.

O przywróceniu męstwa zwątpionemu wojsku.

PODCZAS utarczki *Tarkwiniusza* z *Sabinami* i *Gabianami*, *Servius Tullius* młodym ieszcze będąc i postrzegając, że *Rzymianie* poczęli męsząć się i uchodzić, porwał chorągiew i rzucając ją pomiędzy nieprzyjaciół, zachęcił męstwo swoich do odzyskania iey, co było powodem do otrzymania zwycięstwa.

FURIUS AGRIPPA, i **TITUS CAPITOLINUS**, podobnie uczynili, ieden przeciwko *Her-*

nicianom i Equom , drugi przeciwko Faliskom.

FURIUS CAMILLUS: widząc swoje wojsko idące nieśmiało i opieszale naprzeciw nieprzyjaciółom , sam wzięwszy za rękę chorążego , pociągnął do bitwy, innych chwalebny wyprzedzaniem zachęcając do utarczki , był pobudką do wygranej. *Silvius Pelignus* w wojnie z Perfami tegoż użył sposobu użytecznie.

QUINTUS FURIUS, widząc swoich żołnierzy uciekających , zawołał : iż żaden niepowroci do obozu tylko zwycięzca, i zwracając ich sam do bitwy zwycięstwo przyspieszył.

SERVILIUS PRISCUS, gdy wydał rozkaz zastrąbić na pobudkę do spotyczki, widząc opieszalego iednego chorążego , zabić go kazał, co przeraziwszy innych przyspieszyli natarczywości i zwyciężyli. *Cornelius* i *Cottus* toż uczynili przeciwko Fidenatom; ieden będąc Dyktatorem , drugi Jazdy wodzem.

TARKWINIUSZ, przeciwko Sabinom, postrzegając , iż jazda iego niedofyć żwawo postępowala przeciwko nieprzyjaciółom , kazał koniom zdjąć uzdeczki i puścić ich samopas na przeciwne wojsko ; zwyciężył.

KONSUL MARCUS ATILIUS, w wojnie z Samnitami , widząc swoich żołnierzy uciekających aż do obozu własnego , poszedł przeciwko nim z resztą wojska i pogroził: iż ich wszystkich wytnie , jeżeli nie będą

czynić zadofyc swoiey powinności, co ich przymusiło do posłuszeństwa, i było przyczyną wygraney.

SYLLA, w bitwie naprzeciw *Archelausowi* namiestnikowi Krola *Mithridata*, postrzegli żołnierzy swoich pierchających, dobył pałasza i przeieżdżając wszystkie rzędy woysk swoich, wołał na nich: jeżeli was zapytaią uciekających obcy lub Rzymianie, co się z waszym wodzem stało, powiedzcie: żeście go odstapili fromotnie w polach Beocyi wojującego mężnie za oyczyznę, i waszą sławę, co ich pobudziło do chwalebnego ubiegania się i zwycięstwa otrzymania.

CESAR, w utarczee pod Mondyą, gdy żołnierze jego umykali, zsiadłszy z konia, szedł na czole woysk przeciwko nieprzyjaciółom, co zawstydzając jego legiony i zachęcając, rozpoczęli bitwę i wygrali.

FILIP, Krol Macedoński mniemając, iż jego żołnierze niewytrzymają natarczywości Scythow, wybor iazdy ofadził w tyle piechoty z rozkazem sirowym zabijania tych, coby się cofali, wołąc mężnie ginąć lub zwyciężyć, niż marnie bydź zabitemi, wygraną otrzymali.



ROZDZIAŁ IX.

*Zabronić, aby zwyciężający po wygranej
nie opuszczali się, i zwyciężeni serca
nienabrali.*

MARIUS, pokonawszy Teutonów, niemożąc dokończyć ich znieśienia dla ciemności wieczoru, całą noc trzymał wojsko pod bronią, każąc wolać nie coraz swoim namowionym, iakby nieprzyjaciele się ogłaszali z napadnieniem ich zdradą, co utrzymując wojsko jego w obawie, nazajutrz zupełną wygraną mu ziednało.

CLAUDIUS NERO, zwyciężywszy *Asdrubala*, gdzie poległ, ten wódz kazał głowę jego uciętą rzucić w oboz brata jego *Annibala*, co napełniło smutkiem i pomięszaniem wodza i wojsko, iż go nieśmieli zaczęć.

SYLLA, po otrzymanym zwycięstwie, kazał zatchnąć na dzidach głowy ucięte starzych wojskowych pobitych, i okazać zamkniętym w Prenesie mieście obywatelom, co ich załękło i do poddania się przynagliło.

ARMINIUS, wódz Germanów, toż uczynił okazując głowy pobitych Rzymianów przed ich pozostałym wojskiem, co im chęć utraciło do bitwy.

KORBULON, obległszy miasto stołeczne *Ti. granocerte*, obywatele chcąc bronić się do

upadły, kazał uciąć głowę znakomitemu więźniowi ich wojska i wrzucić ją do miasta; trafunkiem wpadła pomiędzy zgromadzonych na radę wojenną, co ich zalekło niezmiernie, iż poddać się umyślili.

HERMOCRATES, Syrakuzan, zwyciężywszy Atheńczyków i obawiając się, aby jakie poruszenie nie stało się w jego obozie przez wielość więźniów, wymyślił iż miał pewną wiadomość, że jazda nieprzyjaciół ma na jego wojsko napaść nagle w nocy, co było powodem utrzymania ich w karności i wstrzeźliwości.

Tenże widząc po innej wygranej, wojsko swoje napoiem i snem zmorzone, obawiając się, aby Atheńczykowie, których zwyciężył po części, nie ufli w nocy z resztą wojska, kazał ich przeszedz przez zmyślonych szpiegów jakoby im przychylnych, że Syrakuzanie wszystkie przejścia zastąpili co ich, trzymało w obozie, i było przyczyną zupełnego ich zniesienia.

ROZDZIAŁ X.

Chcąc poprawić złe powodzenie.

TITUS DIDIUS, w Hiszpanii po krwawej bitwie ciemnością nocy przerwaney, kazał po cichu pogrzebać pobitych swoich części znaczniejszą; gdy nazajutrz nieprzyjaciele

iaciele chcąc na poboiovisku oddać ostatnią usługę swym ziomkom i pochować ich, znajdując ich więcej zginionych niż Rzymianow, i mniemając że przegrali, przytąpili do zgody i pokoju.

TITUS MARTIUS, Rzyński Rycerz władający wojskiem w Hiszpanii, po śmierci dwóch *Scypionow*, widząc nieprzyjaciół podzielonych na dwie części, napadł na ieden oboz ich w nocy niespodzianie i zniósł, niewypuściwszy i iednego dla uwiadomienia innych; odpocząwszy cokolwiek wojsko, na odwrot uderzył na drugi oboz i zwyciężył zupełnie. Te dwie wygrane, Hiszpanią Rzymianom ubezpieczyły.

ROZDZIAŁ XI.

Utrzymanie w powinności chwielejących się wojsk.

PUBLIUS VALERIUS, w Epidaurze, obawiając się poburzenia obywatelów, niemając wiele wojska na utrzymanie ich, wyprawił igrzyska za miastem, gdzie zbiegłszy się polpoltwo, kazał zamknąć bramy i nie puścić nikogo, aż mu dali zakłady wierności znakomitszych mieszkańców.

POMPEIUSZ, miarkując iż mieszkańcy Kantany Miasta, nieprzyimają załogi iego żołnierzy, żądał od nich, aby chorych puścili dla uleczenia: pod tym pozorem nayle-

pszych żołnierzy, kazawszy im zmyślić chorobę, wprowadził do miasta i osadził straż iaką chciał.

ALEXANDER WIELKI, przebierając się do Azji, zwyciężywszy Thrakow, i zapobiegając, aby się niepobuntowali w jego nieprzytomności, zabrał z sobą nayznakomitszych panow dla uczczenia niby i zabawienia przy nim, przez co ich utrzymał w powinności.

ANTIPATER, widząc że Barbarzyńcy wkroczyli do kraiu Macedońskiego dla rabunku, przez powziętą wieść o śmierci *Alexandra*, niewydał się z tym, aby wiedział, iż w złey chęci przybyli, owzem im podziękował, iakoby za posiłki przyprowadzone, mając woynę z Lacedemończykami, dodając: iż oznaymi o tey ich przychylności Krolowi Panu swoiemu, wmawiając w nich przyługę zmyśloną, co przyjęli za wdzięczne: żądając oraz, aby ustąpili niepotrzebując w tym razie ich posiłkow, zachowując ie na zdatnieyszą porę; uniknął tą sztucznością spustoszenia kraiu.

Gdy przyprowadzono *Scypionowi* w Hiszpanii cudney urody panienkę między więzniąmi zabraną, kazał iey strzedz z pilnością i oddał temu, ktoremu była zaślubiona, dodawszy pieniądze na okup iey złożone do posagu, co tak obowiązało obywatelów, iż się dobrowolnie poddali Rzymianom. *Alexander Wielki* podobnie postąpił z piękności nadzwyczajney Damą, ktorey i widzieć niechciał, oddając ją oblu-

bieńcowi; zniewolił przez to ferca obywatelów do chętnego pod jego władzą hołdowania.

ROZDZIAŁ XII.

Jak sobie postąpić w obozowaniu nie będąc dość mocnym.

KONSUL TITUS QUINTUS, gdy Wolskowie rozmyślali w nocy napaść na jego oboz, kazał iedney tylko Kohorcie strażować, innym dozwoiliwszy aby się wywczasowali, rozrządził iednak, aby trębacze całą noc wkoło obozu ieździli i na pobudkę trąbili. To nieprzyjaciół do czuwania przywiodło i ubroniło jego woysko od natarczywości przeciwney, owszem do zwycięstwa pomogło, gdyż napadłszy iak świt ze swoim woyskiem świeżym na znużone i niewyspane, łatwo ich pokonał.

SERTORIUS, w Hiszpanii, miarkując że nieprzyjaciele będąc mocniejszy w iazdę do jego obozu napadali i sprzeciwiali się, kazał w nocy porobić doły i okopy wedle obozu, na przodzie uszykowawszy woysko; gdy iazda przeciwna zbliżyła się, rzekł swoim: aby się nie ruszali z miejsca, gdyż były zasadzki od nieprzyjaciół skryte, iakoż chcąc uderzyć na nich w istocie postrzegł zaczaionych i zgadł. Wstrzymawszy się nieco, napadł niespodzianie potym i zwycię-

żył, gdyż rowy pokopane za obozem, zatamowały ucieczki i mężnie się bić musieli jego żołnierze.

KARES, wódz Atheńczyków, strzegąc się aby nieprzyjaciele niekorzystali z jego słabości, nim ogromadzi wszystkie woyska, kazał po częściami woysku swojemu wychodzić tyłem obozu, a przodem nazad wchodzić, iak gdyby świeże woysko mu przychodziło na pomoc, na widoku nieprzyjaciół; co ich potrwożyło, iż nie śmieli go zaczepić.

IPHICRATEZ, obozując w nizinie, i dowiedziawszy się, że nieprzyjaciele w nocy napadną na niego z gór, gdzie się zafadzili, woysko swoje skrycie ustawił z obu stron przy gorach, gdzie środkiem mieli do niego ciągnąć, zostawiwszy ognie zapalone i warty wołające w obozie, iak gdyby sam był przytomnym. Tak dalece, że nieprzyjaciele, niespodziewając się zdrady, gdy się z gór spuszczały, z obu stron ich zwarfszy zwyciężył.

ROZDZIAŁ XII.

Aby cofnienie się ułatwić.

GALATOWIE, mając się spotykać z *Attalusem*, wszystkie pieniądze oddali w ręce pewnych osób, jeżeliby mieli być znieśceni, aby je rozrzucali dla łatwiejszego uy-

ścia ich, zatrudniając nieprzyjaciół zbieraniem.

TRIPHON, Krol Syryi, uchodząc po przegranej bitwie, kazał także rozpruścić pieńniadze po drogach, aby tym opóźnić pogon iazdy *Antyochusa* ścigającego go; co było przyczyną jego wybawienia.

SERTORIUS, zwyciężony od *Metellusa*, niekazał swojemu wojsku uchodzić gromadnie, tylko potrochami rozprużając się, wyznaczwszy im miejsce zebrania się, ochronił ich zguby, że mało w pogoni zginęło. *Viriatu*s podobnegoż użył sposobu, znajdując się ścisnionym od nieprzyjaciół w miejscu niezdolnym, rozpuścił wojsko, potym je zgromadził.

HORATIUS COKLES, ścigany od nieprzyjaciół, wstrzymał ich nad mostem, który kazał tym czasem złamać, potym skoczywszy w rzekę, wpływ ią przebył, okryty ranami i sławą.

AFRANIUS cofając się przed *Cesarem* pod Leridą, zmyślił iakoby chciał oboz założyć, iednak nierozpościerając się, co i ten jego przykładem uczynił, lecz gdy postrzegł, że *Cesara* wojsko rozeszło się po części dla szukania żywności i opału, ruszył ze swoim obozem i przeszedł bezpiecznie.

ANTONIUSZ, oddalając się przed Parthami, zważając iż gdy ruszał świtaniem z obozem, napadali na niego i czynili utarczki w pogoni; czekał iednego dnia ku południowi, aż ci dla pożywienia roziechali

się; niebył od nich nagabany i przeszedł spokojnie.

FILIP Krol, będąc od Rzymianow porażonym w Epirze, obawiając się bydz ści-ganym w uchodzeniu, żądał wstrzymania broni, iakoby dla pochowania pobitych, w tym uchronił się bez przeszkody.

PUBLIUS CLAUDIUS, przegrawszy bitwę morską przeciwko Kartageńczykom, i będąc przymuszonym w umykaniu się, przebierać się przez mieysca od nieprzyjaciół zastąpione, udawał iakby zwyciężył; kazawszy znaki wesołości i ozdob na masztach zawiesić, przepawił się bez zatargi, iako zwykle zwycięzcy śmiało postępują.

Okręty Kartagińskie umykając po przegranej spotoczce morskiej, i widząc się od Rzymianow ściganych zbliżka, zmyślili iakoby natrafili miączyznę i piaski, wstrzymawszy się nagle; poczęli wołać że zginęli. Co załtanowiwszy okręty Rzymskie, aby podobnemuż niezczęściu niepopadli, było ratunkiem ich i ucieczki sposobem.

KOMINIUS, wodz zwyciężony od *Cesara* w Bataowii, chcąc się z Gallii do Brytanii przebrać morzem, gdy okręty jego oschły dla ustapienia morza, wszedł iednak w nie z resztą żołnierzy, kazawszy żagle rozpuścić iak gdyby płynął, co było powodem mniemania *Cesarowi*, iż lawirował i trudno go było dogonić, przez to nie był nagabany, i ratował się.





XIĘSA TRZECIA.

O TYM CO SIĘ PO BITWIE ZWYKŁO CZYNIĆ.

*Gdzie się namieniać będzie o oblężeniach
miast i bronieniu ich.*

ROZDZIAŁ I.

O prętkim przedsięwzięciu uskutecznieniu.

KONSUL TITUS QUINTIUS, zwyciężwszy w bitwie Ekwów i Wolsków, umyślił szturmować do miasta ich Antium, zgromadził wojskowych, przełożył im ważność i łatwość opanowania tego miejsca, aby tylko nie opóźnić uskutecznienia i użyć żwawey mężności, widząc ich odważonych, wnet przyspieszył oblężenia i dobył miasta.

Kato, w Hiszpanii zważając, iż mógł miasta jednego dostać spiesznącią, niespodzianie napadłszy, kazał dążyć wojsku czym prędzej i przeciąg drogi czterodniowej w dwóch dniach odbył, gdy go rozumieli bydź

oddalonym mieszkańcy nieprzygotowawszy się do obrony, wpadł do nich nagle, i siłą wziął ich twierdze.

ROZDZIAŁ II.

Jak złudzić obleżonych

DOMITIUS, CALVINUS, obległszy miasto Lukę obronne w Liguryi, przez długi czas codziennie tylko obieżdżał go z wojskiem wkoło, niezamyslałac niby o dobytciu, co zabespiewszy obywatelów, iż tylko ich straszy, napadłszy niespodzianie na nich, i w koło otoczywszy szturmem dostał.

KONSUL DULLIUS, podobnież z morską siłą przy mieście Portowym, przez długi czas z okrętami się bawił, niby ćwicząc ich w lawirowaniu, gdy się najmniej spodziewali, natarł filnie i dobył miasta.

ANNIBAL, niemało miast w Rzymskim państwie zabrał przez przebranych żołnierzy swoich po Rzymku, język Łaciński umiejących, których rozsyłał pod pozorem kupczenia z ukrytą bronią, i ci mu odebranie ich ułatwiali.

ARKADYICZYKOWIE, obozuiac przy twierdzy Messeniyczków, gdzie sprzymierzeni warty odbywali kolejno; przebrali się w podobne im suknie; upatrzawszy porę, gdy odmieniali straż, przyślali swoich przestrojonych żołnierzy, niby wartę ich złuzo-

wać ; ci niepostrzeższy się , zamek mocny opanowali.

CIMON, wódz Atheńczyków, chcąc wziąć mocne miasto w Karyi, zapalił kościół Diany na przedmieściu będący, i las tej Bogini poświęcony ; gdy lud wszystko prawie wypadł z miasta, chcąc pożar ugasić, zabrał go bez odporu, nie będąc komu bronić.

ALCYBIAD, zbliżywszy się do miasta Agriгентu obronnego, żądał wysłuchania go co miał powiedzieć pilnego ; gdy się zgromadzili wszyscy obywatele do słuchania go na rynku, żołnierze namowieni wykonywali mur w miasto wpadli.

EPAMINONDAS, dowiedziawszy się, że Arkadyjskie kobiety w dzień święta gromadnie wyszły z miasta dla uczczenia ich bogini, ktorej Zbor był za miastem, kazał młodzieńcom urodzonym swojego wojska przebrać się podobnie za niewiasty, i przyłączyć do nich ; gdy do miasta powracały, ci bramy opanowawszy, ułatwili mu wejście i zagarnienie miasta pod swoją władzę.

ARYSTIP Lacedemończyk, w dzień uroczystości, gdy wszyscy *Tegates* wyszli będąc przytomnymi ofiarze, kazał żołnierzom przebranym po wieysku napchać worki słomą zamiast zboża. Broń tam ukrywszy i wiechać do miasta, gdzie bramy osadziwszy i miasto poddać się musiało.

ANTIOCHUS, szturmując do jedney twierdzy Kappadocyi, zchwycił ludzi wysłanych z mułami dla szukania żywności, ktorych

kazawszy pozabijać, ubrał w ich suknie swoich żołnierzy z bronią ukrytą, którzy powrociwszy wolno do miasta niby z żywnościami, bramy zajęli i wejście swojemu wojsku ułatwili

THEBANIE zwątpiwszy, iżby Port Sycyonu mogli się wziąć, naładowali okręt ieden duży towarami, niby dla handlu, żołnierzy przebrawszy za kupców, niektorzy z nich przybliżywszy się do miasta brzegu, oddalonego od Portu pod pozorem kupczenia, gdy ci z okrętu namowni w rzeczy pokłuciwszy się z tamtymi bili, lud ciekawy zwykle zbiegł się zewsząd iedni, aby ich rozbraniali, drudzy dla przypatrzenia się. Tym czasem okręt wpadł do Portu, a potem i do miasta za pomocą innych zasadzonych skrycie statków i żołnierzy opanował miasto.

THYMARK, Etoliyczyk, zabiwszy namiestnika wojsk Krola *Ptolomeusza*, ubrał się w jego suknie, i pod tym pozorem wszedł do Portu Samos z okrętami, chorągwie tego Krola na nich zawiesiwszy, przyęty był bez podeyrzenia.

ROZDZIAŁ III.

Różne sposoby i podstępny, aby przez zdradę, twierdzę i miasta obronne opanować.

KONSUL PAPIRIUS CURSOR, przekupiwszy władzącego wojskiem osadnym w Tarencie,

ten dowódca dla dopełnienia zdrady namowił Tarentinow, aby go posłali do Konfula względem umowy o zgodę, na co gdy zezwolili, powrociwszy uwodził ich nadzieją, którą się łudzając, gdy opuścili w obronie, miasto oddał w moc nieprzyjaciółom.

MARCELLUS, w oblężeniu Syrakuzy, dowiedziawszy się od zbiega, iż *Epicides* obywatel znakomity wyprawiał biesiadę mieszkańcom w dzień uroczysty, gdzie więkksza część ochociła się; przystawiwszy w nocy drabiny do murów podczas tej wesołości powszechney, dobył się do miasta i zamordowawszy strażę i warty, otworzył bramy woysku Rzymskiemu, które w iedney chwili pognębiło tak wielu zwycięstwami sławną Rzplta.

TARQUINIUSZ pyśzny, niemogąc dobyć miasta Gabii, wygnał tam syna swojego, iakby zbiegłego, kazawszy go rozgami ociąć aż do krwi na widoku nieprzyjaciół, tak dalece, że mieszkańcy złudzeni tą pozornością, zdali mu władzę nad miastem, które wnet poddał oycu. Podobnież *Zopir Daryuszowi* pozyskał Babilonią; twarz sobie zakrwawiwszy, iakoby był znieważonym od tego Króla szukając zemsty; przyięty od obywatelów mile, i z zaufaniem pozyskał tę stolicę Panu z łatwością.

KRÓL FILIP, niemogąc dostać miasta Samos, przekupił rządcę, który wozy kamieniami ciosanemi obciążone, niby do budowy, zafadził w bramie otworzoney na ucieczkę broniącym tak, że niemogłszy

do miasta przedobyć się, rozfiakani zostali, i wpadło miasto w ręce nieprzyjaciół.

ANNIBAL, przedednawszy znakomitego mieszkańca miasta Tarentu, gdzie była ofada woyska Rzymkiego, ten wieczorem wyieżdżał na polowanie niby, i powracał ze zwierzyną, którą udarował zawsze Rządę miasta i woyskiem władającego, tak: że mu wolno było o kaźdey godzinie wyieżdżać i przyieżdżać do miasta, kazał zatem *Annibal* przebrać się żołnierzom za myślących, którzy po kilka razy wyiechawszy z nim i zebrawszy ich się nie mało; pozabiali w nocy strażę, i warty ułatwwszy weyście z woyskiem *Annibalowi* przez bram otworzenie.

LYSIMACHUS, Krol Macedonii w obleżeniu Ephesu, dociekłszy: że mieszkańcy dawali schronienie iednemu rozboynikowi morskiemu, który często przybywał do nich ze zdobyczą, korzystając z niey obywatele, znalazł sposob przekupienia go, wyflawszy na tym okręcie wielu Macedończykow z bronią ukrytą, którzy wszedłszy do Portu, strażę zamordowali, i otworzyli temu Krolowi wolny przystęp.



ROZDZIAŁ IV.

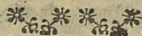
Aby ogłodzić kray i woysku nieprzyjacielskiemu żywności zabronić.

FABIUS MAXIMUS, zplondrowawszy kray Kapuanow, ustąpił po żniwach, aby im dać czas zasiać resztę co mieli, potym powrociwszy głodem ich zwyciężył. *Antigonus* toż samo zrobił *Atheńczykom*.

DIONIZY tyran, chcąc mieszkańców Regio mocnych pokonać, wymógł od nich aby mu żywności sprzedali, co gdy uczynili, głodem ich zwyciężył. Toż samo wyrządził mieszkańcom *Himery*.

ALEXANDER WIELKI, usiłując poniekać *Leukadyą* obfitującą w pożywności, wszystkie zamki okoliczne sobie przyswoił, dozwalając mieszkańcom przeciągnąć do stolicy, którą tym ogłodził i łatwo pokonał.

PHALARIS, tyran *Agrigentu*, mając podbić niektóre miasta mocne *Sycylii*, zmyślił: iż się chce godzić z niemi i dla więkzey pewności zostawił im w zakład żywności swojego woyska, rozkazawszy tym co niemi zawiadywali, aby im się dali poprowadzić; w zaufaniu tych żywności mieszkańcy wypotrzebowawszy swoje, przybył z woyskiem obledz ich i dobył głodem.



ROZDZIAŁ V.

Chcąc dać zrozumieć nieprzyjaciółom, że się popierać będzie oblężenie.

KLEARK, Lacedemończyk, wojując z Thracyjskim narodem i dowiedziawszy się, że na góry się schronili z całym majątkiem w mniemaniu, iż musi porzucić ich kraj bez żywności, kazał w ich przytomności zarznąć niewolnika iednego i ciało iego porąbawszy na sztuki, rozdać woysku niby dla pożywienia, dając przez to do wierzenia nieprzyjaciółom, iż raczey wszelkie zność będzie ostatniości, nimby miał ustąpić i dać się przełamać, przez co przywiódł ich do poddania się.

TIBERIUS GRACHUS, rzekł mieszkańcom Luzytanii chełpiącym się, iż mieli na dzieśięć lat żywności; więc iedenastego Roku was głodem umorzę i zwyciężę, przeto mu się poddali widząc stałość umysłu.

TORQUATUS, dobywając miasta iednego Greckiego, gdy mu powiedziano, że się znajduie w nim zadofyc młodzieży zdatney do wojny, tym lepiej rzecz, przedamy ich drożey za niewolnikow, gdy zwyciężemy; czego dokazał (gdyż więźniow sprzedawano.)



ROZDZIAŁ VI.

*O zniszczeniu osady wojska w mieście
obronnym.*

SCIPION, powróciwszy do Afryki, i widząc że *Annibal* osadził zakłady wojska swiego, w niektórych miastach iemu zdalnych, wysłał swoich poufanych, aby pobudzić do zawiści czyniąc go podeyrzanym. Czasem sam się zbliżał z wojskiem, iakby chciał ich obledz, znow się oddalał. Na te zamachy *Annibal* wszystkie siły swoje zgromadził, wyciągnawszy załogi z miast, aby go łatwiej przemógł, mniemając że się wachał i obawiał, co mu sposobność podało zagarnienia pod swoją władzę miast, za pomocą *Massinisy* i *Numidow*.

PUBLIUS, CORNELIUS, SCIPIO, widząc trudność w zabranii miasta, gdzie cały naród był zgromadzony, udawał iakby do innych przywłaszczenia zmierzał, co wyprowadziwszy obywatelów do obrony innych mieysc ogołocone z ludności, obścapiwszy wojskiem dobył.

PYRRHUS, Krol Epiru, zwątpiwszy o do-
byciu miasta stołecznego *Illyrii*, innych po-
bocznych zamków wzięciem zatrudnił się,
gdzie przybywając obywatele na pomoc ze
stolicy, w ludności je osłabili. Co ten Krol
pomiarłowawszy, uderzył na nich wszy

stkami sflami, i szturmem dobył nie będąc dostatecznie obronione.

KONSUL KORNELIUS RUFINUS, obległszy kilka razy miasto Krotone i niemogąc go dobyć dla znaczney ofady woylka, odstąpił nagle od przedsięwzięcia i wypuściwszy więźnia, ktorego przenaiał znacznemi darami, kazał mu opowiedzieć mieszkańcom, iż się oddał wcale i cofał, niemyśląc ich więcey nagabać. Czemu uwierzywszy obywatele, i odesławszy woylko pomocne, nagle od niego napadnieni, wraz z miastem byli zabrani,

MAGO, wodz Karthageńczykow, trzymając *Pisona* zwyciężonego w bitwie, w zamku mocnym obleżonego, mniemał: iż mu przyjdą posiłki, kazał przeto ogłosić przez zbiega, iż go wziął w niewolę, dobywszy twierdzy, co odraziło idących mu na pomoc, i zwycięstwo iego zupełne sprawiło.

ALCYBIAD, chcąc otoczyć Syrakuzę, wysłał iednego mieszkańca Katany, gdzie blisko obozował z żądaniem od tego miasta zmyślonym, iż jeżeliby ich chcieli posilkować, nietylko upewniali o poddaniu się, ale zaręczali więcey, iż woylko nieprzyjacielskie pobiją. Za te zabezpieczenie przybyli im z woylkiem wspierającym, przez co Atheńczykom ułatwili obleżenie i dobycie miasta, *Nicias* i *Lisymachus* będąc wozdami.

KLEONYM Atheńczyk, zamyslaiąc napaść na Trezenianow mających *Kraterusa* na żłogę

łogę z wojskiem, kazał rzucić tabliczki piane do miasta, iż przybył wyzwolić ich od okrucieństwa *Kratera*, i wraz wysłał więźniów namowionych i przekupionych, aby poburzyli obywatelów do rokosz; przybliżywszy się zatem do miasta, zamieszaniem osłabionego, łatwo go odebrał w swoją moc.

ROZDZIAŁ VII.

Aby wodę odjąć nieprzyjaciółom.

SERVILIUS ISAURICUS, zdobył miasto obronne *Isaurya*, od którego otrzymał nazwisko, rzekę odwrócił przez przekopem, która całe miasto wodą zasilala.

CESAR, trzymając obleżone miasto w Gallii, odwrócił źródła wody idącej do miasta, i zabronił przez żołnierzy pilnujących wodę im brać z rzeki pobliskiej, przez co ich przynaglił do poddania się.

LUCIUS METELLUS, w Hiszpanii, zalał oboz nieprzyjacielski w nizinie stojący rzeką, która po wyżej płynęła, zatamowali ją i potym nagle puścili na nich zwróconą; widząc potym, że wojsko ich uchodzi od powodzi w nieporządku, napadł na nich i zniósł.

ALEXANDER WIELKI, w obleżeniu Babilonii, przedzielony rzeką *Eufratesem* szrod-

kiem płynącą, zrobił inne koryto rzeki przez przekop nowy, pomimo miasta odwrócił wodę, i ofuszywszy dawny bieg, dobył miasta. Toż samo, iak twierdzą, przedtym miała zrobić Semiramis.

KLISTENES, z Sycyonu, miasto iedne obronne obległszy, wodę prowadzoną do niego odwrócił; inni twierdzą, że zatrzymawszy, otrul Elleborą i potym puścił; co mu ułatwiło wzięcie miasta. (atoli ten sposób nie ludzki.)

LACEDEMONCZYKOWIE, dobyli miasta, tamę pośród rzeki ufypawszy, gdy woda znacznie wezbrała, nagle ją wypuścili i zalali miasto, przez co się poddać musiało.

ROZDZIAŁ VIII.

Trwogę uczynić nieprzyjaciółom.

KROL FILIP, szturmując do zamku mocnego, kazał kupy ziemi nasypać przy murach, iak gdyby się do twierdzy podkopywał; w tey obawie broniący poddali się.

PELOPIDAS, wódz Thebanow, dobywając dwóch zamkow obronnych bliskich siebie będących, przy iednym stanął z wołkiem, i kazał na widoku nieprzyjaciół przybydź kilku konnym żołnierzom z wieńcami laurowemi na głowach, donoszącym mu niby o wzięciu drugiego, dla utwierdzenia tey wieści, bliski gay zapalił, aby rozumiano,

że się tamten zamek zabrany pali, więźniow zmyślonych mu także przyprowadzono, co zatrwożyło nieprzyjaciół, iż się poddali.

CYRUS, zamknąwszy *Krezusa* w Sardew mieście, kazał wyfokie drzewa w ziemię zakopać, ze strony gory *Spadzistey* równające się murom, na nich uładziwszy straszycy dła uzbroione po *Perku*: z drugiey strony iak dzień szturm przypuścił; gdy słońce weszło, blask czyniąc promieniami na broń tych poczwarów odbiiającemi się, co załękło żołnierzy broniących, mniemających, iż z tamtey strony już dobyte miasto, i przywiodło do poddania się.

ROZDZIAŁ IX.

O zmyślonym szturmie i nacieraniu przeciwnym.

SCIPIO, podczas oblężenia *Karthaginy*, gdy przyplýwanie morza powracało, przybliżył się z tey strony do murów miasta z częścią flotty, większemi zaś siłami uderzył z inney strony i dobył.

FABIUS MAXIMUS, syn wielkiego *Fabiusza*, *Cunctatorem* zwanego, szturmując do miasta *Arpes*, gdzie *Annibala* wojska była załoga, kazał sześciolet żołnierzom liść po drabinach na mury, gdzie były najmocniejszy i najmniej przez to strzeżone, gdy sam z

G ij

drugiey strony nacierał z woyskiem; broniący zgromadzili się dać odpor w mieyscu słabszym, tym czaſem przez mury się tamci dostawſzy za zdarzeniem burzy, która niedozwoliła przeciwnym ſłyſzeć łoſkotu co czynili, odbiwszy bramy, miasta dobyli.

MARIUS, w woynie z *Jugurthą*, dobywając zamku mocnego na wyſokiey ſkale i ſpadziſtey leżącego, gdzie tylko iedną ſcieżką żołnierzami nieprzyiacioł ofadzoną, można było doſtać się, dowiedziawszy się, że ieden żołnierz przedobyl się innym mieyscem przykrym, niebędąc poſtrzeżonym, kazał tamtędy przebierać się najsmyśliwym, broń i tarczę na plecach zawieſiwszy, aby łatwiey mogli wędrzeć się bez obuwia i bez głów nakrycia, dla oſtrzeżenia iak ſta- pać maia i pomagać ſobie na wzaiem do wciągania się. Krotką broń tylko maiać zawieſzoną na rzemieniach u rąk, gdy się tam doſtali, kazał trębaczom ogłoſić się, co utraciło ochotę obłążonym, rozumiejącym że z tamtey strony dobyto zamku i do złożenia broni było powodem.

KONSUL CORNELIUS CASSUS, zabrał wiele miast w Sardynii nadmorskich, wyſadzając część ſwoiego woyska z okrętow w nocy i w mieyscach ukrytych, rano ſam z okrętami przyplýwał; gdy mieſzkańcy zbiegając się na obronę w tę stronę gdzie przyładował, niedopuszczając mu wyſadzenia żołnierzy z okrętow, z drugiey strony zaſadzka iego zaczaiona wpadała i miasta nieſtrzeżone, z tego boku odbierała.

PERICLES, Hetman Atheńczykow, szturmując do miasta mężnie broniącego się, kazał w nocy zatrąbić na pobudkę, i okrzyki wojskowe czynić ze strony od morza, tak dalece, że nieprzyjaciele mniemając że z nadbrzeża ich otoczono, i już odebrano tę część miasta, inną bramą uszli, ratując się i porzucili *Periklesowi* w moc oddając miasto.

ALCIBIAD, przybliżywszy się w nocy do miasta Cyzyku, chcąc go szturmem dobyć, kazał trąbić na pobudkę i czynić okrzyki wojskowe z innej strony, nie tam skąd go chciał zapocząć. Zbiegłszy się tam broniący, gdzie słydzeli odgłosy, inną część bezbronną zostawili, ktorey łatwo został panem.

TRASYBUL, dowódca Milezyńczykow, chcąc miasto nadmorskie Sycyon wziąć w swoją moc, kazał zmyślone czynić szturmowanie lądem, gdzie zbiegłszy się obrońcy, opanował Port bezbronny swoimi okrętami.

KROL FILIP, usiłując przywłaścić sobie miasto nadmorskie, kazał przyporządzić tajnie na dwóch okrętach wieżę o kilku piętrach, gdy ze strony lądu szturm przypuścili; ci zbliżywszy się od morza brzegów, wzięli miasto.

PERICLES, otoczywszy zamek ieden mocny w Peloponezie, gdzie tylko dwa przystępy były, okopał ieden szanćcami i rowami, dla zabronienia wycieczki, drugim zbliżył się z wojskiem, udając dobyć go tą

stroną. Gdy nieprzyjaciele wszystkie siły swoje obrocili na obronę, gdzie widzieli moc nieprzyjaciół wywartą, obrocil się nagle do pierwszego okopania, gdzie rzuciwszy mosty przysposobione na rowach iwały przebywszy, wziął miasto z tey strony, gdzie się najmniej spodzieli.

ANTIOCHUS, miasto Ephez obległszy, w nocy kazał okrętom Rhodyjskim iemu posłusznym i przyjaznym od morza dobywać, a gdy wszyscy obywatele zbrojni przybyli tam na obronę, od lądu sam z woyskiem szturmował, i zabrał miasto.

ROZDZIAŁ X.

Sposob ściągnięcia obleżonych na wycieczki, aby upadli na zasadzki.

KATO, zamek ieden w Hiszpanii dobywał woyskiem słabszym, co lepsze postawiwszy na zasadzce, gdy obleżeni uczyniwszy wycieczkę, napadli na nich. Ten uchodząc niby przed nimi, zacząłeni uderzyli na miasto i odebrali.

SCIPIO, nagle odstąpiwszy od miasta obleżonego w Sardynii, gdy się zdawał uchodzić, poszli za nim w pogoń obleżeni, tym czasem zasadzona część woyska skrycie, pod miastem napadłszy na twierdze nieobronione, opanowali je.

ANNIBAL, w dobywaniu miasta Himery, dozwolił umyślnie oboz swoy zabrać nieprzyjaciółom, gdzie zbiegłszy się dla zdobyczy i rabunku, zasadzonym tajnie wybozem wojska za miastem, wziął w swoją moc.

Innego razu, aby Saguntynow obłożonych wyciągnął na wycieczkę, przybliżył się do murów z częścią wojska, i za pierwszym spotkaniem uchodził, gdy broniący się wypadłszy za nim, za daleko się zapędzili, zostawiwszy część wojska lepszego na zasadzcie, z tyłu napadli i zwyciężyli.

HAMILCON, Hetman Karthageńczykow, trzymając obłożone miasto *Agrigent*, postawił część wojska swojego na zasadzce blisko miasta z rozkazem, gdyby wycieczkę zrobili, i oddalili się, zapalić stos drew do tego przygotowany; zbliżywszy się potym do murów iak dzień z resztą wojska, i obłożeni wybiegłszy na podiazd, udawał umykać przed nimi, do pokiby ich o podał nie uwiodł, w tym zapalono drew gromady; mieszkańcy mniemając, że ich miasto w płomieniach, powracając dla ratunku, otoczeni od zacząionych, zniesieni zostali, musząc poddać się zwycięzcom.

VIRIATUS, zrobiwszy przy Segobrygii zasadzke, posłał część wojska zabrać bydła i owce; gdy obywatele wybiegli, broniąc swoich dobytów, uchodził oddalając ich, ile mógł, od murów, aż ukryte wojsko napadło na nich z tyłu, pobiwszy miasto odebrali.

LUCULLUS, (inny nie ten sławny bogacz,) stojąc z ofadą wojska w Heraklei, jazda narodu Skordiskow przybiegłszy porwać trzody i widząc się pogonioną, uciekali dopoty, aż na zaczajonych trafili, którzy ich znieśli, osiemset na placu zostawiwszy pobitych.

KARES, wódz Atheńczyków, miasta Nadmorskiego dobywając, ukrył niektóre okręty swoje za występem góry w morze, posłałszy lżejsze statki żeglować blisko Portu. Galery frzegące popłynawszy za nimi w pogon, tym czasem zasadzonemi okrętami miasto opanował.

RZYMIANIE, lądem i morzem miasto Libeje w Sycylii otaczając, Barka wódz Karthageńczyków z niektórymi okrętami im się nawniając, zdala inne ukryłszy; gdy za temi się Rzymianie zapędzili ze swojemi galerami, wpadł do Portu odkrytego z Flotą zataioną, i miasto opanował.

ROZDZIAŁ XI.

O zmyślony ucieczce.

PHORMION, wódz Atheńczyków, zplondrowawszy okolice Kalcidy, przyjął grzecznie posłów tego narodu, uważających się na te uszkodzenie. Tey nocy, kiedy mieli odieżdżać przyśłani, zmyślił, iż odebrał wiadomość ze swiego kraju, aby tam powracał i przy nich ruszył z obozem. Ci powroci-

wfzy oznaymili to swoim obywatelom; przeto strażę opuściwszy tak dla iego ludzkiego przyięcia, iako i odeyścia z wojskiem, zwrocil się znow ku nim i miasto opanował.

AGESILAUS, chcąc dobyć stolicy Phocceyckow, i dowiedziawszy się, że ich wojsko cierpiało niedostatek żywności, odstąpił iakoby na inne przedsięwzięcie się zabierając. A gdy wyszli strażujący żołnierze dla szukania pożywienia, napadł nagle na odwrot na miasto bezbronne i zabrał go.

ALCIBIAD, obległszy Bizantynow niewychodzących z miasta, na czaty, udawał niby uchodzić, gdy w pogoń za nim dążyli wpadli na zasadzkę, którą im przygotował; ta zniósłszy ich, łatwo miasto dobył.

VIRIATUS, zmyślona ucieczką, dniem iednym trzydniową odbył przeprawę i napadł, szy niespodzianie na Segobrygii mieszkańców ofiarami zatrudnionych, zniósł ich i miasto dobył.

EPAMINONDAS., obozując przy Mantinei i widząc, że Lacedemończykowie przybyli na pomoc, mniemał ich stolicę opanować, gdyby tam mógł zbliżyć się niepostrzeżonym; kazał zatym wiele ogniw pozapalać w obozie, aby ukryć swoje odeyście, acz będąc wydanym od iednego zbiega i postrzegliwszy się ściganym od Lacedemończyków, odmienił swoy zamiar. Nocy następującej ruszył z obozem, kazawszy podobnież wiele ogniw rozpalić; gdy ci rozumieli że odziedli z posiłkiem oddalili się - wrocil się wprętcę, i miasto nagle napadłszy zabrał.

ROZDZIAŁ XII.

Wojsko swoje czułym ziednać.

LACEDEMONCZYKOWIE, obległszy Atheny, *Alcybiad* obawiając się żeby straż miasta w nocy niebyły opieszale, rozkazał pod wielką karą, aby warty wszystkie dały pilne baczenie na pochodnię zapaloną, która z zamku obronnego, będzie im co godzina ukazywana, podobnąż wystawiając wzajemnie, co było pobudką obywatelom do czuwania i wybawienia miasta, iż się nie śmieli porwać nieprzyjaciele do szturm i odstąpić musieli.

IPHICRATES, wódz Atheńczyków, stojąc z załogą wojska w Koryńcie, i obchodząc straż nocne, gdy się spodziewano napadnięcia nieprzyjaciół, przebił żołnierza na warcie uspiętego, gdy inni o to szemrali, rzekł: iż go tak zostawił iak zaśnął, iak by nie żywego. Toż *Epaminondas* zrobił.

ROZDZIAŁ XIII.

Jak posłańców wyprawiać i przyjmować skrycie w oblężeniu.

RZYMIANIE oblężeni w Capitolium od Gallow, chcąc przyzwać *Kamilla* wygna-

nego, wysłali *Pontiusa Kominiusa*, przebranego w stroj Gallow, który spuściwszy się po gorze przykrey, przepłynął rzekę Tyber i przybywszy do miasta Vejes, dokąd się schronił *Kamillus*, ziednał iego przybycie, nazad tymże sposobem powrociwszy.

KAPUANIE, obleżeni od Rzymianow, ieden z mieszkańcow zmysłaiąc poddać się Rzymianom, przybywszy do nich, uciekł do Karthageńczykow i oddał im listy, które miał w pasie od pałasza załzyte, żądaiąc pomocy. Inni różnie, utaione pisanja przestac znajdują sposoby.

LUCULLUS, aby oznaymił swoje przybycie mieszkańcom Cyzyku, obleżonym od *Mitridata* woyska i zamkniętym na wyspie, gdzie tylko ieden był przystęp, od nieprzyjaciół strzeżony, wybrał pływacza doświadczonego, który przywiązawszy do bokow dwie kozle skory nadęte, gdzie list między dwiema drewniakami spoionemi żywicą zalanemi był przywiązany, tak przepłynął przez morze, blisko dwoch mil nogami sturuiąc w pośrzod okrętow nieprzyjacielskich, mniemających, że ryba morska pływa.

KONSUL HIRTIUS, często listy przesyłał podczas obleżenia Modeny do *Decimusa Brutusa*, na białyce ołowianey przywiązaney do ramienia żołnierza, wplaw przebywającego, lub przez gołobie wzięte z tamtego miejscu długo wymorzone, przywiązawszy tabliczkę cienką do szyi, gdy przylatywały do gniazda, pilnujący na to, żyr im sypiac, lub innemi przebiegami.

ROZDZIAŁ XV.

Wprowadzić pomoc lub żywności do miasta obleżonego.

W Woynie domowej Rzymianow, wojsko *Cesara* dobywając miasta *Ateque*, w Hiszpanii przeciwną stronę trzymającego, gdy niemogło dłużej wytrzymać obleżenia, ofada wojska wyszła z niego bez straty przez śmiałość i obrot dowodcy; gdyż udając się być *Cesara* pułkownikiem na tajną wyprawę wysłanym, przeszedł strażę i swoich żołnierzy wybawił.

Synowie *Pompeiusza*, dobydź usiłując miasta *Ulli* w Hiszpanii, gdy się niemogło dłużej utrzymać bez posiłkow, *Cesar* przysłał sześć Kohortów jazdy i tyleż piechoty na pomoc, pod przewodnictwem *Juniusa Pachęca* Hiszpana, dowodnego wojownika, który w burzę wielką przeszedł przez oboz nieprzyjacielski, iż go ledwie spostrzeżono, kazawszy po dwóch iść pieszym, toż i konnym, gdy wołano hała, odpowiedział, aby się ucisz yli, gdyż jest z ich strony na podejście miasta niespodziane wyprawiony, co mu się udało pomyślnie.

ANNIBAL, obległszy miasto *Vulturnum*, Rzymianie ogłodzonym mieszkańcom beczki z mąką rzucali z wody spławem, aby tam dopłynęły i chwytane były. A gdy *Annibal* łańcuchami przeciagnionemi przez rze-

kę tamował te żywności, orzechy i owoce ciskali w wodę, które łapając, żywili się.

- KONSUL HIRTIUS, w oblężeniu Modeny, podobnież różne żywności oblężonym, z wodą pławił nieznacznie i nocami.

ROZDZIAŁ XV.

*Udawać tego dośłatek, czego naywięcey
brakuie.*

RZYMIANIE oblężeni w Capitolium od Gallow, będąc ogłodzeni, ciskali chleb przez mury do obozu nieprzyjaciół, udając, że go mieli obfitość. Toż Atheńczykowie czynili, oblężeni od Lacedemończyków.

ANNIBAL, w otoczeniu miasta Vulturum, kazawszy porać pola będące między miastem i obozem iego, aby trawy zabronić obywatelom; posieli na tych rolach w nocy zboża i obfite żniwo na dal mieli.

Pozostali niedobitkowie z woyska *Varrusa*, będąc okrażeni od Germanow, gdy ci rozumieli, że im zbywało na żywnościach, więźniow ich kilku oprowadzili po składach zboż, i wolno wypuścili do ich woysk, aby opowiedzieli, iż ich głodem niezwyciężą, tym mniej meństwem.

Woysko Thracyiskie otoczone na gorze niedostępney, owcom co mieli resztę zboża dali, puścivszy ie do nieprzyjaciół, gdy zarzneli, obaczywwszy, iż zboże mają niedo-

trawione w sobie, mniemając, że im nie zbywa na żywnościach, odstąpili od oblężenia.

THRASYBUL, MILEZYCZYKOW dowodca, po długim oblężeniu miasta, wiedząc, że nieprzyjaciele przyszlą do niego swoich posłańców, kazał resztę żywności co miał na rynek zgromadzić i po ulicach przygotowanie do ucztow uczynić; co gdy ci obaczyli iż ma obfitość, wszystkiego odstąpili od oblężenia.

ROZDZIAŁ XVI.

Pozyskać podeyrzanych lub oddalić ich.

LUCIUS MARCELLUS, dociekłszy, że jeden mieszkaniec Noli miasta, chciał zbuntować obywatelów na stronę *Annibala*, z przyczyny, iż będąc ranionym i wziętym w niewolę podczas bitwy pod Kannami, *Annibal* kazał go wyliczyć, i bez okupu wolno wypuścić; kazał go wezwać do siebie, i oświadczywszy mu szacunek, konia dzielnego z siadzeniem darował, namawiając, aby w iego był znow woysku; nadgrody przyzwoite obiecując, przez co iego obowiązał i miasto w którym był wziętym, utrzymał w posłuszeństwie.

HAMILCAR, widząc, że Gallowie w iego woysku będący często do Rzymian uchodzili, gdzie im zaufano, wybrał najwier-

nieyfzych sobie tego narodu żołnierzy, których przekupiwszy wyśłał, aby pod pozorem poddania się Rzymianom co mogli zamordowali ich, umykając nazad co żywo; gdy to wypełnili, więcey żadnego nieprzyimowali Rzymianie.

HANNON, inny wodz Karthageńczykow w Sycylii, doślyszawszy się że cztery tyfiące Gallow w iego woysku zostających, czekali tylko pory sposobney przeyscia w służbie Rzymianow, z przyczyny, iż byli niepłatni, obawiając się ukarać ich dla buntu w woysku, kazał ich przywołać i upewniwszy, iż im zapłata nieminnie i sowicie będą nadgrodzeni, zabespeczył ich; ułagodziwszy wyśłał zatym śpiega do Rzymianow, przestrzegając o mieyscu, gdzie dla żywności będą pośłani, tam zasadziwszy się Rzymianie, wyrznęli do iednego nie bez znaczney straty swoiey, i tak ich się pozbył przez ręce nieprzyiacioł.

ANNIBAL, podobnym sposobem pomścił się na niektorych zbiegach z woyska swiego, będąc uwiadomionym, iż niektorzy iego żołnierze przeszley nocy przeszli do Rzymianow i szpiegowie ich znaydowali się w iego woysku; rzekł głośno: iż ci zbiegli, umyślnie wyśłani od niego do Rzymianow aby się dowiedzieli o ich zamiślach i iemu donieśli; co gdy Rzymianom oznaymiano, kazali im łby poucinać, i przyśłali do iego obozu.

DIODOR, stojąc z woyskiem założnym w mieście Amphipolis, i obawiając się, aby

dwa tyfiące woyska Thracyjskiego, pod tego władzą będących, miasta nie zrabowali do czego byli skłonni i doszły go podstępny; zmyślił, iż w nocy przybyły okręty nieprzyjacielskie i wyprawili ich pod tym pozorem z miasta, aby ich napadli i zplundrowali. bramy kazał zamknąć i więcej niepuścił.

ROZDZIAŁ XVII.

O wycieczkach.

ASDRUBAL, otoczywszy miasto Palerm, osada Rzymska umyślnie mało żołnierzy do obrony ukazywała na wałach, tak, że mniemając do razu dobyć go, gdy się zbliżył za bardzo; zrobiwszy wycieczkę z resztą woyska przydatnie, znaczną część jego sił znieśli.

LIGURYCZYKOWIE, przybiegli tłumem oboz *Paulusa Emiliusa* napaść, wstrzymał nieco swoich żołnierzy, iak gdyby ich się obawiał; widząc nieprzyjaciół zmordowanych, zarzuciwszy okop obozu i rozerwawszy ogrodzenie, uderzył na nich całą siłą i zniósł do szczętu.

VELIUS, władzący osadą Rzymską w Tarence, obleżony od *Asdrubala*, żądał od niego dozwolenia wyjścia z miasta iego żołnierzom z bronią, i gdy go długo tym łudził, zrobił mężną wycieczkę, kiedy się niespo-

niespodział, i znaczną część wojska jego poraził.

POMPEIUSZ, obfaczony od *Cesara*, blisko *Dyrrachium*, nietylko się uwolnił od oblężenia przez wycieczkę męzną, lecz widząc go dążącego do wzięcia zamku mocnego, podwojnie oszańcowanego z tyłu mu zafzedłszy poraził; gdy należyty odpor z twierdzy czyniono, tak że ledwie ušzedł z niebezpieczeństwa.

FLAVIUS FIMBRIA, obozując w Azji przeciwko synowi *Mithrydata*, otoczył się okopami i wałami na czole i po bokach, nie chcąc wyjść z nich, aż nieprzyjaciele wdali się w żwawą zaczepkę, wtenczas zrobiwszy wycieczkę, sześć tysięcy ich na placu położył.

CESAR, w Gallii po zniesieniu wojsk, dwóch jego namiestników, *Sabina* i *Kotty* przybiegłszy na pomoc trzeciemu, *Ciceronowi*, nieprzyjaciele dowiedziawszy się o jego przyśtąpieniu, zaniechawszy jego pułkowników, do niego się obrocili. Wstrzymał swoje wojsko w obozie, iak gdyby ich się obawiał, mniejszym udając wojsko przez ścisnienie się niż było w istocie, gdy go napastowali, wypadłszy na nich ze wszystkich stron, poraził na głowę.

TITURIUS SABINUS, mając rozprawę ze znacznym wojskiem Gallow, w obozie wojska swoje utrzymał, kazawszy ich przestrzedz fałszywie przez zbiega, iż niemyślił bić się, tylko uchodzić. Gdy ci napadli na niego z gorzyŹtości, w nadziei pe-

wney wygraney, wyszedł przeciwko nim z obozu, ktorych już umordowanych dzwiganem drzewa i wiązkami chrośtów obciążonych dla napełnienia okopow iego obozu zastawszy, znaczną część ich pobił, resztę wziął w niewolę i rozpędził.

POMPEIUSZ, chcąc wziąć miasto Asculum, wyfadzili mieszkańcy starych i niedołężnych na mury i wały, przez co niemi pogardzając, gdy się niemiał na ostrożności, wypadłszy z wyborem mężnych, rozegnali iego żołnierzy nad spodziewanie.

Obywatele Numancyi, obleżeni od *Po-piliusa Leny*, zamiast się zgromadzić pod murami miasta, według zwyczaju, zamknęli się w mieście, iak gdyby się załękli; przeto rozumiejąc że ich weźmie za pierwszym zapędem, kazał drabiny przystawić do murów, lecz gdy niewidział nikogo odpor dającego, obawiając się zdrady, kazał zatrzeć na odwod; wtedy obleżeni wypadłszy, z tyłu go zaięli i porazili.

ROZDZIAŁ XVIII.

O zaufaniu w mężności obleżonych.

GDY ANNIBAL obozował pod murami Rzymu, chcąc okazać obywatelom większe w swoich siłach zaufanie, kazali inną bramą zaciągnionych nowo żołnierzy prowadzić do Hiszpanii. Pole te, gdzie *Annibal* obo-

zował tak drogo było sprzedane po śmierci
właściciela, iak przedtym ofzacowane; i
tak; gdy Karthageńczykowie Rzym ścisnio-
ny trzymali, Rzymianie Kapue, ich miasto
oblegli z rozkazem Konfulowi, aby nie-
odstąpił dopokiby go niedobył.



... of the ...
 ... of the ...
 ... of the ...
 ... of the ...
 ... of the ...



XIĘGA CZWARTA.

ROZDZIAŁ I

O woyskowej karności i ćwiczeniu.

SCIPIO, znajdując się pod Numancyą, i widząc karność w woysku zaniedbaną przez opiekliwość przeszłych wodzow, odegnał ze swiego obozu mnostwo przekupniow kramarzow i innych usługaczow, wygody i zbytki pomnażających, żołnierzy przyprawdzając do pierwszey karności przez częste musztrowanie, przywiódł ich do noszenia z sobą żywności na kilka dni, przyzwyczajając do zimna, śnot i niewczasow, rzeki wpław przebywać, nazbyt wozow i koni trzymać niedozwolił, naganiając im nikczemność i opuszczenie się; iednemu pułkownikowi rozwiązłemu rzekł, odprawiając go: iż mnie tylko na iaki czas będziesz nieużytecznym, acz Rzpltey i sobie na zawsze, co powciągnęło innych.

QUINTUS METELLUS, w wojnie przeciwko *Jugurcie*, karność wojskową także przywrócił, niedozwalając wymyślności żołnierzom; postanowił, aby tylko to iępli, co sami sobie zgotują, wygnawszy z obozów kucharzów i wszelkich włóczęgów.

PYRRHUS, zalecał zaciągającym żołnierzom do jego wojska, aby wybierali rośliych i siłnych ludzi; zostawiwszy mu staranie, zrobić ich mężnemi i bitnemi przez ćwiczenie.

VARRO i FLACCUS, będąc Konfulami, za ich urzędu sprawowania, zaczęli przysięgać na wierność żołnierze Rzpltey i wodzom, iż przez boiaźń albo lękliwość unikac niebędą odważenia życia, dla całości oyczyzny, z szeregu niewychodzić nigdy, chyba dla podniesienia broni, lub zabicia nieprzyaciela, uciekać i zdradzać własne wojsko i obywatelów zrzekając się.

SCIPIO Afrykański, powiedział żołnierzowi iednemu mającemu przystroioną tarczę, iż męstwem ją raczey trzeba ozdobić, i nienależy się więcej tarczę, niż pałasz szacować.

FILIP, Krol Macedoński, zwerbował wojsko, zabronił mieć wozów starfyzynie, i tylko po iednym służącym trzymać dozwolił. Piechocie każdemu dzieśiatkowi iednego wyznaczył usługacza do wiezienia namiotów i żywności. Żołnierzom kazawszy na trzydzieści dni mąki na plecach dźwigać.

MARIUS, unikając wielości i zatrudnienia wozow, kazał każdemu żołnierzowi zrobić tłumoczek, aby tak rzeczy, iako i żywności nosili na plecach z podporą kiia, nakształt widłow mogąc wesprzeć na nim ten ciężar; dla tego zwali iego żołnierzy młami *Maryusz*.

THEAGENES Atheńczyk, żądającym żołnierzom dostąpienia starzeństwa, gdy się wyprawił na wojnę przeciwko mieszkańcom *Megary*, odpowiedział: iż wtenczas im wyznaczy mieysca wyższe, gdy przyjdzie do spotyczki, potym czyniąc załadkę przeciw nieprzyjaciółom, kazał im się samym uszykować na przodzie stojących, pierwszymi uczynił iako mężniejszych, a wtyle ustawionych ostatniemi, iako bojaźliwszych.

LYSANDER, Lacedemończyk, ukarał żołnierza wychodzącego z szeregu, a gdy ten wołał, iż nie dla rabunku, rzekł: lecz dla nieporządku i złego przykładu.

ANTIGONUS, zakazał mieć gospod żołnierzom młodym, gdzie są urodziwe panienki, tylko starym.

KONSUL METELLUS, synowi swoiewu kazał między żołnierzami obozować i wszelkie odbywać powinności. Toż uczynił *Publius Rutilius*, aby przywykali do pracy i sztuki wojenney.

TITUS SCAURUS, zakazał synowi swoiewu ukazać się przed nim, iż bitwy uniknął, co go tak przeraziło zawtydzeniem, iż sobie życie odiał z rozpaczy. Przedtym

Rzymianie, iako i inne narody nieznańcowali obozow, tylko rozproszone były namioty po polu, gdyż tylko miała umacniali. *Pyrrhus* był pierwszy, który ich tego sposobu nauczył okopywania się; gdy iego oboz zabrali Rzymianie pod Beneventem na polach Arcefinijskich, zważając w nim porządek i użyteczność, naśladowali go, czyniąc tak, iak dotąd używają.

PUBLIUS NASICA, oddalając od woyska próżnowanie i rozpustę ztąd pochodzącą, kazał im podczas zimowey leży do okrętow robić przyporządzenia, chociaż niebyła pora użyć ich.

KATO, zostawił w piśnach swoich tę pamiatkę surowości woyskowej karności: iż tym, ktorych złapano na złodziejstwie, lub rabunku żołnierzom prawo rękę ucinano, znakomitszych krwi wżyskiej wypuszczeniem karano.

KLEARK, Lacedemończyk mawiał, iż żołnierz powinien się bardziey obawiać swoiego wodza iak nieprzyjaciela, gdyż często śmiercią karano uciekających fromtnie.

PYRRHUS, odesławszy Rzymianom bez okupu żołnierzy ich, ktorych zabrał w bitwie więźniami, Senat za zdaniem *Appiusa Klaudiusa*, tak ich kazał ukarać: z konnych obroceni byli na pieszych, a z uzbroionych na letkich i mniej płatnych, w obozie mieścić się niemogli, tylko za obozem stać musieli, dopokiby każdy z nich nieprzyniosł zdobyczy z obierzy nieprzyjaciela.

KONSUL OTACILIUS KRASSUS, podobnież nie domieścił do obozu żołnierzy, których *Annibal* wziąłszy w bitwie w niewolę kazał pod iarżmno przepuszczać, aby przez te zhańbienie wstręt im uczynić, innym przykład i w meśtwa wprawić.

Pod KONSULAMI, SCIPIONEM, NASIKKĄ i DECIMUSEM JUNIUSEM, zbiegli od woyska żołnierze schwytni, byli rozgami cięci na widoku woyska, potym za niewolników sprzedani.

KORBULON, także dwa pułki iazdy i trzy piechoty, którzy z bitwy umknęli, wyłaczył od obozu, niedopuszczając ich do poki meśtwa swojego nieokazali.

KONSUL AURELIUS KOTTA, chcąc przynaglić iazdę w pilney potrzebie do okopania obozu, gdy się stali nieposłusznymi, uskazywał się przed Cenforami, którzy to zapisałi w księgach; senat za to im kazał odciąć płacą od dnia nieusłuchania i starzeństwo zaślug ich przez ten czas nierachowane było. Co zostało potwierdzone od Trybunow i ludu, a przez to karność woyskowa przywrocena była.

QUINTUS METELLUS, zwany Macedońskim, uchodzących pięć Kohortow z bitwy w Hiszpanii, cofnął nazad, aby swoje miejsca odzyskali, przymusiwszy ich do czynienia swojej powinności, z pogroźką nieprzyięcia do woyska i obozu, tylko zwyciężających.

Pod Konsulem PUBLIUSEM VALERIUSEM, Senat rozkazał, aby woyska zwyciężone

w bitwie, obozowały zimie pod namiotami. Także zabroniono zaciągów wojsku pobitemu. Legiony źle się spotykające przeciwko *Annibalowi*, na wygnanie były posłane do najgorzszego kraju i jęczmienny chleb zamiast pszennego, przez siedm lat im wyznaczono.

Dowódca iedney Kohorty dozwoiliwszy ucieczki swoim żołnierzom, był ukarany od *Pisona*, przez kilka dni podczas ciągnięcia warty na rynku stoic bez broni boskami nogami, i nie iesc ani pic w obecności innych tylko skrycie.

SYLLA, podobnież ukarał iedną Kohortę, ktora się dała w przeysciu zastapionym przełamać, aby bez broni i obuwia tak starszyzna iako i żołnierze stali przez kilka dni w obozie, na placu broni przed namiotem wodza.

KORBULON, w Armenii, kazał swoiey straży rozedrzc suknie przy obecności wojska, iednemu pułkownikowi iazdy, ktory uciekł z bitwy fromotnie, skoro się ukazali nieprzyjaciele, i tak stać musiał w obozie cały dzień przed wartą.

ATTILIUS REGULUS, przechodząc z Samnium do Lucerny, gdy postrzegł, że iego wojska część zabierała się umykać na widoku nieprzyacioł, zastąpił im ze swoią Kohortą, Pretorską; i rozkazał tak z niemi postępować iak ze zbiegami, na życiu karczając, co ich wstrzymało.

KONSUL KOTTA, w Sycylii, kazał rozgamiacić Trybuna wojskowego urodzenia znako-

mitego, iż nieczyniąc swojej powinności z hańbą uciekł z bitwy, i innych za sobą pociągnął. Podobnież iednemu ze swoich krewnych uczynił, ktoremu w nieprzytomności władzę nad woyskiem zdał; za powrotem zaftawfzy oboz zplondrowany i fpalone wiązki do wyfypania wału przyfpobione, dla narzędziow do szturmowania zdafne, nietylko takowąż karę ponioffi, ale i służbę prostego żołnierza kazał mu odbywać.

KONSUL FULVIUS FLACEUS, własnego brata z senatu wyfadził, iż będąc Trybunem woyskowym, pomimo iego wiadomości i rozkazu wyprawił ieden Legion do woyska.

STARY KATO, żeglując z całą flotą, gdy żołnierz pozostały na brzegu, wołał aby go wzięto na okręt, powrocił do lądu, i kazał go stracić, iż omieszkał zdażyć na pobudkę, dla przykładu innym.

APPIUS KLAUDIUS, kazał dzieściatkować żołnierzy uciekających z bitwy, na których los padł, kiyimi ich zabito.

KONSUL FABIUS RULLUS, podobnież rozkazał dzieściatego żołnierza z dwóch legionow ze spotyczki uciekających tracić, i głowy ucinać tym w obecności woyska, których imiona były wyciągnione.

AQUILIUS CENTURIO, tymże sposobem po trzech z każdego sta kazał stracić, iż się dali przełamać, i żegnać z mieysca wyznaczonego.

ANTONIUSZ, widząc że nieprzyjaciele popalili jego narzędzia do szturmowania, kazał dzieła tkować i tracić tych, co byli przystawieni do pilnowania robotników, i dwóch ich starszych odegnał od wojska, dowodcę zrzucił z urzędu ięczenienny chleb zamiaść pszennego dał wojsku na żywność za karę.

Cztery tyfiące żołnierzy Rzymianow zrabowawszy miasto Regio, bez wiedzy i rozkazu wodza, wszystkich zamordowano, po piędziesiąt co dzień z wyroku senatu i żałoby po nich krewnym nolić zakazano.

LUCIUS PAPIRIUS CURSOR, będąc Dyktatorem, chciał kazać uciąć głowę *Rutiliusqwi* swojemu namiestnikowi, iż mimo wiedzy i rozkazu w jego nieprzytomności, bitwę wydał nieprzyaciołom, chociaż ją wygrał, niedając się przebłagać na proźby wojska całego, nawet w Rzymie, gdzie się ten uciekł, prześladując go, chociaż widział oycę jego, i syna z całym domem i liczną krewnością u nog swoich przepraszających, aż się wdał senat i lud za których pośrednictwem przepuścił mu.

MANLIUS, kazał głowę uciąć swojemu synowi, iż bitwę ztoczył przeciwko jego rozkazowi, chociaż zwyciężył, gdy wojsko całe za nim do oycę się przyczyniało, sam tego nie żądał, mówiąc: iż jego życie nie tak ważne iak karność wojskowa i posłuszeństwo utrzymujące całość państwa, aby ta kara była innym przykładem, chętnie na śmierć poszedł.

KONSUL CAJUS CURIO, w wojnie przeciwko Dardaniyczynom, blisko Dyrachium, gdy jeden Legion ziego wojska niechciał go usłuchać poyść z nim na wyprawę niebezpieczną, kazał innym czterema stanąć uszykowanym i broń nieposłusznym odebrawszy, uiał im żywności i płacy, nazajutrz do okopow sypania ich obrocił; potym Legion zniostł, podzieliwszy między inne.

Będąc Konsulami, QUINTUS FULVIUS, i APPIUS CLAUDIUS, gdy żołnierze pozostali od bitwy pod Kannami i wygnani do Sycylii; oświadczywszy się *Marcellusowi* z chęcią do woiowania, aby mogli bydź przyięci, niechciał bez wiadomości Senatu na to zezwolić, i odmowił żądanie Konsula, zdał jednak na wolą iego uczynienia, co by widział pożytecznego Rzpltey; wszelako strzegąc się, aby niepowierzał losu oyczyny tym, ktorzy ją zdradzili fromotną ucieczką. A ieżeliby uznał konieczną potrzebę użyć niektórych, aby innemu wojsku odważnemu przydanych wyzwolen, i nadgrad im niedozwolił, ani do kraioiw Rzpltey Włoskich przywracał, ich do poki Karthageńczykowie znaydowac się będą.

MARCUS SALINATOR, konsularny mąż, został ukaranym od ludzi, iż łupu zabranego nieprzyaciołom, niepodzielił równie między wszystkie żołnierzy.

KONSUL QUINTUS PETILIUS, zostawszy zabitym w spotyczce przeciwko Liguryiczynom, senat zakazał dawać płacy i żywno-

ści, ani zaciągów czynić Legionowi, przy którym zginał.

ROZDZIAŁ II.

O skutkach dobrych karności woyskowej.

WOYSKA BRUTUSA i CASSIUSA, wraz złączone idąc przez Macedonią podczas wojny domowej: *Cassiusa*, przybywszy później nad rzekę, gdzie trzeba było most wystawić, a wprzód *Brutusa* pospieszywszy, gdzie więcej było porządku i karności, uczczone zostało pierwszością w bitwach, oblężeniach, i pracach wojennych, więcej zysku i korzyści nad nieprzyjaciółami otrzymując.

MARIUS, mając do wyboru dwa woyska przy różnych wodzach doświadczone, wybrał mniejsze, atoli karniejsze.

KORBULON, wytrzymał największe wyfielenia potęgi Parthow dwiema Legionami, i niektórymi sprzymierzonymi, ćwiczenie woyskowe przywrociwszy.

ALEXANDER WIELKI przedsięwziął podbić świat, ze czterdziecią tysięcy woyska ćwiczonego należycie i bitnego w karności woyskowej utrzymanego, zwyciężając niezliczone nieprzyjaciół huffy.

CYRUS, ze czternaścią tysięcy żołnierzy bitnych i karnych, daleko większe woyska Perfow zwyciężył.

EPAMINONDAS, wódz Thebanow, ze czterema tysięcy ludzi bitnych i dobrze ćwiczonych, z pomiędzy których tylko czterysta było iazdy, zbił wojsko Lacedemończyków, mocne czternaśtu set konnych i dwudziestą czterech tysięcy piechoty.

Czternaście tysięcy Greków w służbie *Cyrusa* młodego będących, sto tysięcy Persów przymusili do cofnienia się w bitwie przeciwko *Artaxerxesowi*, i powrócili zwycięzcami do swojego kraju pod wodzem *Xenophonem*, przez przeciąg krajow tyśiąca dwuchset mil, przebierając się, w pośrzed niezliczonych niebezpieczeństw, utraciwszy wodzow przez zdradę.

XERXES, widząc się zastranowionym w przeysciu Thermopilow od trzechset Lacedemończyków, których z ledwością prze-mógł, żalił się, iż miał wiele ludzi, a mało żołnierzy.

ROZDZIAŁ III.

O wstrzemięźliwości.

KATO płynąc z okrętami, też fame podle wino pił co maytkowie i żołnierze, a częściciej wodę.

CYNEAS, poseł *Pyrrhusa*, ofiarowawszy *Fabryciusowi* znaczną kwotę pieniędzy od swojego pana, odrzucił ją mówiąc: iż wo-

łał rozkazywać tym co mają pieniądze, iak sam ie polładać.

ARTILIUS REGULUS, wodz woyska Rzym-
skiego, niemiał tylko małe dziedzictwo na
utrzymanie domu swoiego, ktore ieden
rolnik uprawiał, tak dalece, że ten, gdy
umarł napisał do senatu, aby go odwołano,
musząc sam grunt swoy orać na wyżywie-
nie żony i dzieci.

KNEUS SCIPIO, po tak wielu dziełach zna-
komitych dokazanych w Hiszpanii, niezof-
stawił maiątku, czymby wyposażyć corki
swoie, aż ze skarbu Rzpltey wyznaczono.

Atheńczykowie, też uczynność wyświad-
czyli corkom *Aristida*, tak godnego czło-
wieka i użytecznego oyczyźnie wielą mę-
żnemi czynami.

Po śmierci EPAMINONDASA sławnego wo-
dza, ktory wyzwolił całą Grecyą z niewoli
Perkiej, nie znaleziono w iego domu za
wszystkie dostatki, tylko rožen i garnek
miedziany.

ANNIBAL, wstawiał iak dzień, i późno
spać chodził, obiadając po zachodzie słoń-
ca, stoł iego na sześć ofob tylko był po-
mierny.

Gdy wojował pod wodzem *Asdrubalem*,
często na gołej ziemi sypiał okryty płą-
szczem.

SCIPIO EMILIANUS, często się suchym chle-
bem nasyczał, iedząc go w przechodzeniu się
ze swoiemi przyjaciółami w pośród wojsk
i obozu. Toż twierdzą o *Alexandrze wiel-
kim*.

MASSINISSA , mający lat dziewiędziesiąt, stojący iadał obiad pod namiotem , a czasem przechodząc się.

MARCUS CURIUS , zwyciężywszy Sabinow, równą część z podziału gruntów nieprzyjaciołom zabranych, wziął sobie iak każdy żołnierz, mówiąc: iż to znaczyło nie dobrego obywatela nie przestawać na tym co innym wystarczało.

Też umiarkowanie znajdowało się czasem w woysku całym, gdyż *Scaurus* namienia: iż idąc z woyskiem, sad napełniony owocami, znajdując się blisko drogi, gdzie nocował, nazajutrz nietykany został.

W wojnie Germanii pod wodzem *Domicyanem* przeciwko *Ciwilifowi*, narod ieden trzymając stronę nieprzyjaciół, i obawiając się rabunku za nadejściem Rzymianow, gdy doznali, że im żadney nieczynili przykrości, uznał się i siedmdziesiąt tysięcy woyska pomocnego im dodał.

LUCIUS MUMMIUS , który dobył Korynthu i całe Państwo Rzymkie, iako i Grecią napełnił obrazami sławnych malarzow i osobami kamiennymi doskonałych snycerzow z tego kraiu zdobycznych, tak ubogi umarł, iż niezostrawił czym wyposażyć corkę; senat mając o tym staranność dopełnił wdzięczności winney tak znakomitemu wodzowi.



ROZDZIAŁ IV.

O sprawiedliwości.

W Obłężeniu miasta Falisquow, nauczyciel szkół wyprowadził uczniow za miasto pod pozorem przechadzki, chciał ich *Kamillowi* wodzowi wojska Rzymskiego zaprzedać, co było tyle, iak by mu miasto poddał. mając zakłady nayznakomitszych obywatelow dzieci; acz ten kazał mu wtył ręce związać i ciąc go rozgami, przez uczniow nazad odesłał, co tak obowiązało mieszkańcow, iż mu się dobrowolnie poddali przez wdzięczność tey słuszności, ludzkości i wspaniałości.

LEKARZ PYRRHUSA, obiecuiąc *Fabriciuszowi* otruć swojego Pana za nadgroda znaczną, przestrzegł go, aby wiedział lepiej komu zaufać; przez tę wspaniałość i cnotliwość, ziednał go, iż raczey przyiaźni i przymierza Rzymianow szukał niż wojny.

ROZDZIAŁ V.

O stałości i odwazeniu.

ZOLNIERZE POMPEIUSZA, grożąc zabrać pieniądze, ktore dla okazałości tryumfu

fwoiego kazalo prowadzac: gdy przyiaciele jego doradzali mu, aby te rozdal na woysko zaspokajajac poburzonych, nietylko tego niuczynil; lecz oswiadczył się, iż wolałby zginac, niż to dopuscic, i wymowil im tę zuchwala-smialosc, kazal przed soba isc liktorom z facyami, laurami zwyciezkiemi obwinietami. Ta smialoscia umyslu ich zalakl i utrzymal w powinnosci.

CESAR, w poszrod zapału woyny domomowej, Legion ieden cały zbuntowany zniosl, i herfztom kazal glowy poucinac; tym przerazeni żołnierze przeprosili go, ządajac przepuszczenia, ktore otrzymawszy znaczne uslugi mu potym czynili.

POSTHUMIUS konsularny, laiac żołnierzy poburzonych, gdy ci zapytali go czego od nich zadal? odpowiedzial: abyście zamną szli, i meźnie się spotykali, w tym porwawszy chorągiew, wpadl wposzrod nieprzyciaciol i zwyciezyl.

KLAUDIUS MARCELLUS, widzac się otoczonym od nieprzyciaciol, zwrocil konia, aby ujsc żywo; niemogac tego uiscic dla zastapienia woysk przeciwnych, odmienil swoia trwozliwosc w smialosc, i przez szeregi nieprzyciaciol przedzierajac się zwyciezyl, zabiwszy swoia reką wodza przeciwnych woysk.

LUCIUS PAULUS, w bitwie pod Kannami, widzac woysko Rzymkie zwyciezzone, niechcial przyiac konia dodanego mu od żołnierza dla ratowania się uiechaniem; lecz

usiadłszy na kamieniu, schiłony dla ran odniesionych, został zabitym od nieprzyjaciół.

Jego współcznik, podobnąż okazał stałość, bo powróciwszy do Rzymu, aby niepotrwożył obywatelom, gdy mu senat i lud czynili podziękowania, iż się mężnie opierał, chociaż zwyciężonym został, nie przyjął pochwał, w smutku i żałobie tajney zostając, aż do śmierci, którą sobie przyśpieszył.

SEMPRONIUS, TUDITANUS i CAJUS OCTAVIUS, Trybunowie wojskowi, obleżeni w małym obozie po bitwie pod Kannami, i widząc stracone nadzieie, doradzali współwojującym, przedobyc się przez nieprzyjacielskie wojska siłą i bronią, mówiąc: iż tego sami dopełnią, niewidząc wiele ochotników, ze dwunastu tylko wiernemi i mężnemi to uścili, którzy wraz z niemi przedobyli się i wyratowali.

FRONTIUS CRASSUS w Hiszpanii, wyprawivszy się na podjazd z trzema tysięcy żołnierzy, nagle został otoczonym wojskiem *Asdrubala* w miejscu niezręcznym, czekając do nocy i poradziwszy się z pułkownikami, przedobyl się wpośród nieprzyjacielskich wojsk, gdy się najmnie spodziewali.

PUBLIUS DECIUS, Trybun wojskowy, w uścierce z Samnitami, widząc wojsko swoje otoczone od nieprzyjaciół w miejscu nieużytecznym odłączył się, i wydobył z częścią wojska dla zaięcia pagorkow publi-

fkich; gdzie ściagnawszy za sobą nieprzy-
iacioł, podał sposobność Konfulowi wyra-
towania się z refztą woyska, gdy został sam
ogarnionym od nieprzyiacioł, w nocy wy-
dobył się przez mężne wyfilenie, niestraci-
wszy żadnego żołnierza.

Inny Rycerz Rzymki tegoż dokazał pod
Konfulem *Attiliusem Kollatinem*, widząc go
zawartego od nieprzyiacioł w dolinie; i zgo-
rzyſtości, wszystkie ofadzone od woysk
przeciwnych, wziawszy z sobą trzyſta żoł-
nierzy, i zachęciwszy ich do mężnego od-
poru, wpadł na nieprzyiacioł nagle, kto-
rzy obrociwszy się na niego, ułatwili spo-
sobność Konfulowi wydobycia się.

CESAR, w wojnie przeciwko *Ariowiſtowi*,
zważając swoich żołnierzy załęknionych,
rzekł głoſno w zgromadzeniu: iż naypod-
ciwſi i naymężniejszy nie odstąpią go i u-
derzywszy na nieprzyiacioł wszyscy
ſpólnie, niechcąc zoſtać ładaiakami i lękli-
wemi zwyciężyli.

KROL FILIP, odgrażając Lacedemończy-
kom, ieżeli się nie poddadzą dokuczyć im,
odpowiedzieli: iż nam niezabroni mężnie
ginać dla oyczyzny.

Gdy Pretor CELIUS ſprawiedliwość czy-
nił, i ſady odbywał w ſwoim obozie, Dzie-
cioł uſiadł mu na głowie; wieſzczkowie
przepowiedzieli, iż tego ptaka zabiwszy,
Rzymianie zwyciężą, lecz on ſam i całe po-
kolenie życia będzie pozbawione, puſci-
wszy zaś żywo, wszystko się ſtanie przeci-
wnie, niechayże rzecze raczey, oyczyzna

będzie szczęśliwa, a ja ginę z domem, zabił go przeto, potym wydał bitwę, gdzie zginął z czternaścią swoich krewnych; Rzymianie otrzymawszy zwycięstwo. (inni zamiaśc *Celiusa*, kładą *Leliusa*).

Dwoch *Deciuszow* władnac woyskiem Rzymkim, za całość oyczyny życia swoje odważyli, i skoczywszy wpośród nieprzyjaciół, zwycięstwo otrzymali ze stratą życia.

KONSUL *PUBLIUS CRASSUS*, wojnę prowadząc z *Aristonikiem* w Azji, wpadł nie spodzianie na zasadzkę nieprzyjaciół, gdzie będąc zchwytanym i w niewolę wziętym, oko wyfupił Barbarzyńcowi prowadzącemu go, przez co przywiódł do zabicia go ze złości.

KATO, syn *Censora*, upadłszy w spotyczce z koniem, i potym dośiadłszy go, gdy postrzegł, że mu broń odpadła, zsiadł z konia wpośród nieprzyjaciół, podniósłszy ją powrocił, ranami okryty ze sławą.

PETILIANIE, oblężeni od *Karthageńczykow*, blisko roku wytrzymali niedostatek żywności i głód ośtatni; żywiąc się liściami z drzew, i skorami ze zwierząt rożnych, gdy im zabrakowało pożywienia wżelkiego rodzaju. Obywatele miasta iednego w Hiszpanii toż wycierpieli, niechcąc się podać namieśnikom *Sertoriusza*

Obywatele *VULTURNU*, podobneż wycierpieli ogłodzenie, oblężeni od *Annibala*, tak, że myśz iedna była sprzedana za sto denarów Rzymkich, ratując życie obywatela

kupującego, a pozbawiając przedającego, iednak niedobyci wierni zostali Rzymianom.

W obleżeniu Czyzyku miasta, Mithridat, kazał wżytkich więźniow ich tracić na widoku mieszkańcow, rozumiejąc że to ich przywiedzie do poddania się, co iednak przeciwny skutek sprawiło, gdyż ziomkowie ich z mury zachęcali do znoszenia mężnie śmierci, i tym bardziey się do obrony zawzinali.

Mieszkańcy Segobrigii w Hiszpanii, też stałość umyślu okazali, gdy *Viriatu*s kazał w ich obecności żony i dzieci zamordować. Numantinowie otoczeni od *Annibala*, nie chcąc odstąpić przymierza z Rzymianami, w domach się zawarli i głodem zamorzyli.

ROZDZIAŁ VI.

O szczerości umyślu.

QUINTUS FABIUS, gdy mu syn życzył odebrać nieprzyjaciołom mieysce użyteczne, rzekł: iż pierwszy będziez dowodzić innych, aby go wzięść i naraził go na tę wypawę.

XENOPHON, rozkazawszy woysku z pispiechem zaiąć zgorzyfności użyteczne, gdy ich przynagłał, żołnierz ieden rzekł: iż mu wygodno rozkazywać na koniu, gdy inni piechoto musieli tego dopełniać, co go

technęło tak dalece, iż zsiadł z konia i oddał mu go, sam pieczo iak mogąc uzbroiony, przebierał się: żołnierz użalony, i woysko całe mu to naganiając, gdy mu powrócił konia, z ledwością przyjął. Wszyscy go namawiając, aby się zachował na pilnieysze i zdatnieysze czynności.

Woysko ALEXANDRA WIELKIEGO, idąc ziemie podczas mrozow, gdy Krol przypatrywał im się przechodzącym przy ogniu grzejąc się, widząc żołnierza wpuł zmarzłego, ustąpił mu się, na krześle swoim posadzwszy, ogrzać kazał, mówiąc: iż to występek gardłowy w Perfyi siedzieć na krześle Krolewskim, dla niego będzie życia ratunkiem.

VESPASIAN Cefarz, widząc młodzieńca zanego urodzenia niezdatnego do woyska i przez swoje ubóstwo przynaglonego nienasładować przodków swoich godności, kazał go oporządzić przyzwoicie, i odesłał do domu.

ROZDZIAŁ VII.

Różne zarządzenia w potrzebach i sposoby.

CESAR mawiał, iż należało się zwyciężać nieprzyjaciół iak lekarze doskonali czynią w długich chorobach, więcey głodem niż żelazem. *Korbulon* twierdził, iż naywięcey

dokazywał rydlem i motyką, to jest: okopując się w obozach.

LUCIUS PAULUS, powiedział, że wódz wojsk powinien być stary doświadczony wiekiem, lub umysłem dla rady i skutecznienia doskonałych ułożeń.

SCIPIO Afrykański, gdy mu wymawiano, że nie lubił częstych bitw, odpowiedział: iż był wodzem, nie żołnierzem prostym.

MARIUS, jednemu Teutonowi wyzywającemu go na pojedynek, rzekł: iż ma szermierza doświadczonego, którego mu pole, aby się z nim spotkał, gdyż wodzowi to nieprzystwoite.

KONSUL VALERIUS LEVINIUS, gdy schwytano szpiega w jego obozie, kazał go wodzić przed całym wojskiem i odesłał do nieprzyjaciół, mówiąc mu: iż mogli ich i więcej przysłać, obaczyć że jego wojsko jest w należyłym stanie obrony i nie obawia ich się.

Pułkownik CELIUS, resztą wojska niedobitego *Varrusa* władnący, obawiając się, aby nieprzyjaciele nieużyli na jego szkodę dreb zgromadzonych wedle obozu, które zapalilifzy, mogliby go do zguby przywieść; zmyślił iakby ich potrzebował, posyłał w nocy żołnierzy na porywanie ich. Co gdy postrzegli nieprzyjaciele, oddalili ię i tym się ratował.

CNEUS SCIPIO, w bitwie morskiej, kazał rzucić do nieprzyjacielskich okrętów beczki ze smołą i żywicą zapalone, co ich

razido i obciążało okręty, podając w niebezpieczeństwo zgorzenia.

ANNIBAL, podobnież kazał ciskać w okręty przeciwne baryły i dzbany napełnione gadzinami iadowitemi. Krol *Prusias* toż czynił umykając po przegranej, gdy był ścigany.

MARCUS PORCIUS, zchwyciwszy okręt nieprzyacielski, przebrał w suknie i broń pobitych; żołnierzy swoich, tym sposobem kilka galer ich zabrał, i tyleż zatopił.

ATHENCZYKOWIE, mszcząc się na Lacedaemonczykach, wybiegających do Attyki na rabunek podczas świąt Minerwy, gdy byli zatrudnieni obrządkami tej uroczystości, kilka dni trwającej, ukrywwszy broń pod suknie, iakoby wyfzli za miasto na obchodzenie w koło zboru tej bogini, obrociwszy się do Lakonii, udali się tam niszczyć ich kray i pustoszyć, ktorego broniąc, cofnąć się musieli.

CASSIUS, kazał zapalić statki i baty przygotowane żywicami i tłuszczami, za upatrzieniem wiatru, puścił ku nieprzyacielskim okrętom i zapalił ie.

MARCUS LIVIUS, po zwyciężeniu *Asdrubala*, gdy mu życzoneo, aby za nim w pogoń poszedł, rzekł: nietrzeba zbyt na nich nacierać, aby z rozpachy męstwa nienabrali.

SCIPIO Afrykański, twierdził, iż nieprzyacielowi uciekającemu trzeba ułatwiać drogę i most złoty stawiać na przeprawie.

ASDRUBAL, wszedł do Numidyi z wojskiem, pod pozorem łowow na słonie, i

tym sposobem, kray ten sobie przywłaszczył.

ALECTAS, Hetman Lacedemończykow, aby łatwiej zchwycić statki, które żywności prowadziły do Thebow, ukrył swoje galery, iedną tylko zostawiwszy pod udaniem ćwiczenia flifow i maytkow, gdy upatrzył porę, napadł niespodzianie na te nawy i zabrał je.

PTOLOMEUSZ, zważaiąc, że *Perdicas* był mocniejszy w wojsko niż on, wszystkie muły i konie wojskowe kazał często przeganiać aby kurzawę wielką podnosiły; przez co wydaiąc się nieprzyjacielowi licznieyfszego, niż były w istocie szeregi, zatrwożyły, i do wygranej pomogły.

MIRONIDES, wódz Atheńczykow, mając bitwę toczyć z Thebanami na równinach, mocnieyfszemi w iazdę niż on, rzekł żołnierzom: iż do ucieczki niemasz sposobu, trzeba mężnie się spotykać, zginąć albo zwyciężyć, co serca dodawfszy iego żołnierzom, wygraną otrzymali.

LUCIUS PINARIUS, stoiąc załogą z wojskiem w mieście iednym Sycylii, gdy obywatele żądali od niego kluczow od bram, chcąc ie strzedz sami, kazał stanąć wojsku uszykowanemu i obaczywszy ich w ratufszu o tym zaradzaiących, przymusił do posłuszeństwa podeyrzanych.

IPHICRATES, wódz Atheńczykow, galery swoje przyrządziwszy na podobieństwo nieprzyacielskich, zbliżył się do miasta podeyrzanego w wierności, gdy obywatele

z radością wyszli na przyjęcie jego, domyślił się, iż są nieprzyjacni, przeto zrabował ich, wzięwszy w swoją moc.

TIBERIUS GRACIUS, w wojnie z Karthageńczykami, gdy wielu niewolników oświadczyli się wojować chętnie dla całości Rzpltey, kazał ogłosić, iż wolnością daruje wszystkich, którzyby się mężnie spotykali, bojaźliwych zaś i uciekających, karać każe śmiercią; gdy otrzymał zwycięstwo, cztery tysiące tych wyzwolenców po bitwie niedofyc śmiało zakazujących się zebrałszy się, ułtapili na góry, obawiając się kary; lecz ten im przepuścił, i do swobody przypuścił, mówiąc: iż dofyc na tym, że zwycięstwo otrzymane, musieli się znać, i ci bić dobrze.

ANNIBAL, po dniu bitwy pod Thrasimena, odesłał bez okupu wszystkich więźniów Włokich, mówiąc: iż przybył na uwolnienie ich od iarzma Rzymianow nie na uciemnienie, przez co niektóre miasta sobie obowiązał przychylnemi.

MAGON, wódz Karthageńczykow, od *Krispina* okrętami Rzymkiemi władającego w mieście Lokry nadmorskim otoczony, kazał wieść rozgłosić, iż *Annibal* zwyciężywszy *Marcellusa*, szedł iemu na pomoc dla utwierdzenia tey wiadomości, kilku konnych wyprawił tajnie, aby przybywali ni by od woyska *Annibala*, z tym uwiadomieniem na górach się ukazując: co zmniejszało *Krispina*, iż wfałdziwszy woysko na okręty, odstąpił od oblężenia.

MŁODY SCIPIO Afrykański, między szeregi wojsk, męszał strzelców i z procz rzucających, co dodawało filności i zręczności w bitwie żołnierzom.

PELOPIDAS, wódz Thebanow, zwyciężony od Theffalyczykow, uchodząc most postawił na rzece, który przeszedłszy spalił, aby pogoni nieprzyjaciół uchronił się.

Rzymianie podczas oblężenia Kapuy nie będąc dość mocni, aby dać odpor iazdzie nieprzyjaciół za doradzeniem wojskowych, kazali piechotę letko uzbroić i męszać między iazdę, co im się pomyślnie nadało. (Lettkie szyszaki mając, krotkie pałasze, sztylety i po siedem pociskow, wtył na koniach iazdy w potrzebie sadzano.)

SCIPIO w Lidy, widząc wojsko *Antiocha*, znurzone burzą wielką noc i dzień trwającą, tak dalece, że ciężkiy od łukow zmokłe, ciężko było naciągnąć, wydał bitwę nieprzyjaciółom i zwyciężył (będąc namiestnikiem brata, wtenczas nieprzytomnego dla słabości.)

KATO, pustosząc Hiszpanią nieprzyjazną, miasto iedne sprzymierzone, żadając od niego wspanu, gdy niemogł dzielić wojska i osłabiać przez to, ani też odmówić im pomocy, aby nie odrażać innych, kazał trzeciej części wojska wsiść na okręty z żywnościami, niby na posilkiowanie, przy zesłanych od miasta wyprawiając, że skrytym iednak rozkazem wrocenia się nazad zaraz; zmawiając na wiatry przeciwnie. Ta wieść atoli dodała chęci mieszkańcom do

obrony, i nieprzyjaciół odraziła natężenie.

CESAR, rozkazał podczas bitwy Pharfalskiej żołnierzom swoim w twarze wymierzać sztychy nieprzyjaciółom, aby szlachtę Rzymską w wojsku Pompeiusza wojującą tym mięszać i odrażać od natarczywości oszpecając.

SEMPRONIUS GRACHUS, gdy wojsko Vaccieów otoczył; wozami się oszańcowali i najeźźniejszych swoich Rycerzów przebranych za białe głowy na nich osadzili; gdy pogardzając niemi nieprzyjaciół niedbale nacierał, mężnie się spotykając zwyciężyli.

EUMENES CARDIANUS, jeden z następców *Alexandra Wielkiego*, zamknięty w zamku obronnym ścisłym, gdzie nie miał miejsca przejeżdżania koni, kazał je bujać przywiązane przodem, aby się nie zaśląły i same się rzucali.

QUINTUS CRISPINUS, obawiając się, aby *Annibal* po zwyciężonym *Marcellusie* nie używał jego pieczęci na zdradę, wszędzie kazał ogłosić, aby wiary jego niedawano, co niektóre zamyśli nieprzyjaciela pomięszało.

Po bitwie pod Kannami, gdy Rzymianie potrwożeni, chcieli uchodzić ze stolicy i kraiu, gdzie indziej do obcego Państwa się wynosząc, *Scipio* młody, wszedł do Senatu i za pałasz się uiawłszy, przysięgł i innym był powodem do sprzyśiężenia się, iż nieodstąpią oyczyzny, broniąc ich do upadłey.

MILCYAD, pobiwszy mnostwo Persow w bitwie Marathońskiej, dowiedział się: iż ich okręty chcą zbliżyć się do Athen, aby dobyć i zniszczyć, zwoławszy radę Atheńczyków, naganił im, iż zamiast obrony oyczyny bałamucili się przyimowaniem posłow z powinżowaniem od całej Grecyi, poprowadził ich na wały dla dania mężnego odporu. Persowie widząc znaczną liczbę żołnierzy na okopach, rozumiejąc, że inni, nie ci, co w bitwie Marathońskiej znajdowali się, nieśmieli na nich uderzyć, i odstąpili, mniemając, że ich więcej przybędzie.

PISISTRATES, wodz Atheńczyków, pobiwszy mieszkańcow Megary skradających się w nocy do Eleufyny, aby porwać białogłowy nabożeństwem tajemnic zatrudnione, zabrawszy ich okręty, i posadziwszy kobiety niektóre na przodzie ubrane iak niewolnice przyładował do Megary Miasta; gdy obywatele niespodziewając się zdrady, wybiegli naprzeciw niemu z radością, pobił ich i otrzymał powtorne zwycięstwo.

CIMON Drugi, wodz Atheńczyków, zwoiowawszy Persow w bitwie morskiej blisko wyspy Cypru, ubrał w ich suknie i zbroie swoich żołnierzy, i na ich okręty zabrane wsiadłszy, udał się do Pamphili, gdzie napadłszy Persow zdradą, tym pozorem zwiedzionych, pokonał; dwa zwycięstwa iednego dnia otrzymałszy wraz, iedne morskie, drugie lądowe.

KONIEC STRATAGEMMATOW.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



O B I T W I E

i użycowaniu wojsk Rzymianow.

NIE będzie to mniej użytecznym namienie o wojsk dawnych Rzymian użycowaniu do bitwy, dla objaśnienia niektórych opisaniow *Frontina* i łatwiejszego ich zrozumienia. Lubo wielu już doskonałych mężow o tym pisało, wszelako ieżcześnie jest zawichłana ta część wojskowej umiejętności, z przyczyny różnych odmian, które następowały w wojkach i nie zawsze są zważane od piszących. *P. Saumaise* nawet innym przyganiający, *Titusa Liviusa* i *Frontina* nie ochraniając, znajduje się często zmieszany, i chociaż mu należy przyznać słuszność, iż objaśnił lepiej niż inni, ten podział sztuki wojennej; iednak ma swoje niedokładności, i dzieło iego zostało niewydoskonalone, iakby mogło być przez iego zaniedbanie; bo chociaż niebyło wydane na widok aż po iego śmierci, iednak za życia wydrukowane, którego zastanowił dalszy ciąg pod pozorem oczekiwania rękopisina z Florencyi do tego przydatnego, którego przepis *P. młody Vossius*

K

przywiozł mu. Jednak zabronił ogłoszenia swej książki za życia, i ta jest, co była pierwsi drukowana bez przydatku.

Lecz przystępując do opisu, najprzód o Legionach należy napomknąć, od których określenia zawisło uwiadomienie o wojsku Rzymskim. Legion tak za czasów Królów, iako i Konfulów w Rzpltey, aż do *Mariusza*, (będąc to potym odmienione,) zawierał w sobie trzy tysiące piechoty ciężko uzbroionej, był podzielony na trzy części, składające trzy szeregi w bitwie. Jeden z tysiąca dwóchset ludzi złożony, w pierwszym rzędzie był stawiany, drugi tyleż trzy mający w drugim, trzeci z sześciuset w trzecim na odwodzie zostawał. Każdy podział miał po dzieśięć chorągwi, czyli Manipulów, które stawiali w równej odległości od siebie dla wspólnego wspierania się. Iżby pierwszy rząd będąc napartym od nieprzyjaciół, mógł się umknąć między przerwy drugiego, lub drugi popierając tamtych między przedziały pierwszego mieścić się. Jest do podobieństwa, iż wraz się ruszały do bitwy, i gdy jedni się usuwali, inni następowali dla prętszego złączenia się, niebędąc bardzo oddaleni. Dla lepszego porządku utrzymania, stawiali w warcabnice, iako i teraz się trafia, szrodkami miejsca próżne zostawiając na przemiane, co im broniło mieścić się i następować na siebie. niemogąc umykać temi przerwami, bo nie wolno było uciekać pod karą śmierci, lub osławienia i hanby

wieczney. Trzeci szereg był nieco odstą-
piony, iakby odwodne woysko, oczekujące,
ażby potrzebowano ich pomocy, aby nie-
bydź wraz od nieprzyjaciół otoczonymi i
zniesionymi, lub od swoich cofających się
pomieszczanymi; gdy atoli mnieyszą liczbę
żołnierzy składali, mieysca próżne mię-
dzy huffami ich były obfzernieysze, aby
zrownać szeregi licznieyszych, i łączyć się
z nimi w potrzebie bez zamieszania, cho-
ciaż to było przytrudno niezostawiając
przerwow, gdy się zbliżali na wzajem.

Każdy szereg miał dwóch dowodcow
starszych dla rozrządzenia nimi, nazywa-
jących się Trybunami woyskowemi, z kto-
rych ieden po prawey, drugi po lewey rę-
ce rzędu stali, każda chorągiew, czyli ma-
nipul, miała dwóch Centurionow, to jest
Rotmistrzow, którzy podobnież stawali,
lecz drugi był Namieśnikiem tylko pier-
wszego, nie należąc do rady wojenney.
Chorążowie w środku trzymali chorągwie
z początku Rzymu, trawy wiązien na kopii
zawieszony wożąc, potym z sukna i bła-
watow ozdobnieysze przyporządzali znaki.
Pierwszy szereg był z młodzieży wybrany,
ktorych żywość wieku zdolnieysza do po-
rwania się żwawego, nazywali się Hastarii
od pociskow nakształt strzał wyrobionych.
Drugi rząd zastępowali znakomitsi w sre-
dniości wieku będący i doświadczeniem
w bitwach wstawieni, mianowani byli Pryn-
cypalni. Trzeci Triarii, od rzędu tak zwa-
ni, naystarsi i naymąętnieysi. Przed nie-

mi noszono orła, całego Legionu znak. Podleyli wprzod się spotykali, potym mężnieyfi, aby każdy po kolei swoją okazał odwagę. Do tych przyłączono potym Vetiles zwanych, czyli strzelcow z łukami, niemających inney broni, tylko do podjazdow i zaczepkow używanych; nayubożfi i naymłodfi do tych byli zaciągani i mnieyszą płacę mieli. Na ostatku za trzema łzeregami stawali, potym zaś między przerwy rzędow mieścili się, aby niebyły odkryte; czynili zatargi woysku przeciwnemu, dopoki się bitwa nie zaczęła; potym się unykali w tył, i strzały wypuszczali po nad głowami swoich rzędow. Niemieli osobnego pułku, tylko podzieleni byli pomiędzy chorągwiemi. Z początku zostawali bez dowodcy, wojując bez porządku hurmem, niemając broni do bicia się zbliżka; nie wstyd im było uciekać. Te cztery Pułki czyli Korpusy składały Legion od Konfula, lub iego Namiefnika rozrządzany, cztery tyfiące dwieście ludzi zbroynych wynoszący, chociaź często go licznieyszym czynili, według okoliczności wymagających, lecz nowych chorągwi nieustanawiali, tylko dawne powiękšzali, oprócz Triariow, ktorzy zawszę po fześdziefiat ofob iednostaynie zostawali; iakoź byli nakształt ostatniey straży posiłkowej. Każdy Legion miał swoją iazdę, wprzod dwieście, potym trzyfiat konnych, co było za mało na tak znaczny korpus, iakoź potym ich powiękšzano, iako się niżej na-

mieni; wprzód niektóre uwagi potrzebne przytoczywszy o tym sposobie woiowania, aby iego ważność i słabość okazać.

Takwyborny porządek szykowania woysk, wymagał żołnierzy bitnych i doświadczonych, aby się spotykać i cofać między szeregi niemięszaiąc się. A że się bili hufkami, z tarczami i pałaszami, dowodniejszy byli do nacierania, niż wytrzymania natarczywości. Będąc zaś napędzeni, zwracali się między tylne szeregi i do powtórzenia bitwy szli pospołu nierozdzielaiąc się. Można mowić, że pierwszy szyk, który tylko spotykał się plutonami, służył zamiast letkiej piechoty, gdyż na początkach iey niemieli, będąc wyfadzeni na zaczepianie nieprzyacioł i pomięszanie im szykow, nim do powszechney bitwy przyszło. Jakożkolwiek bądź, Rzymianie właściwie mowiąc, niemieli piechoty ciężkiej, oprócz Triariow, którzy oszczepami się bronili, inni będąc łatwi do przełamania, osobliwie iazdą zbroyną. Przeto zawsze obozowali w mieyscach użytecznych, na górach i obozy swoje okopywali. Ich woysko składało się zwykle z dwóch Legionow, i tyleż przymierzonych, którzy po obu skrzydłach się rozstawiali, i ieden oboz składali. Gdy im przybywały inne woyska obce na pomoc, oprócz Włoskich, o których wspomnieliśmy, którzy iednakowo uzbroieni byli, i podobnież woiowali, na skrzydłach ich stawiali, wraz ze swoją iazdą, aby w bitwie szeregom niezawadzali. Jakoż tyl-

ko letkie woyska przyimowali. Przez chlubę nie wspominając w opifaniu swoich bitwów, tylko Legiony zwyciężające. Gdy wyrzucili pociski, porywali się do pałaców i w przestrzeni się bili dla lepszego zamachu. Każdy żołnierz zabierał mieysce pięciu stop, czyli puł trzecia łokcia; a że byli w szyku na huffy podzieleni, mogli się iak chcąc obracać, i na wszystkie strony spotykać. Użyteczność tych rozłączonych korpusów była: iż nie tak prętko się mogli zmiejszać, i wnet się zebrać potrafili, będąc rozproszeni. Może dla tego *Romulus* i inni woioownicy postanowili ten podział, iż mało woyska mieli z początku, tylko do trzech tysięcy ludu wybranego, z pomiędzy innych, ztąd i nazwisko wzięły, *ab eligendo* Legie. Tenże porządek i potym zachowano, chociaż przy znaczniejszych siłach, iak zwykle pierwsze postanowienia się utrzymują, chociaż się przyczyny odmieniają. Temi jednak Legionami Rzymianie swoje panowanie rozszerzyli; bo co potym zdobyli było to raczey skutkiem przemocy ich, niż męstwą nadzwyczajnego, lub fortuny przeznaczenia. Atoż ich żołnierze niemając wiele broni, tylko tarcze, kordy i pociski, niebyło im użytecznie woiować pospołu i hurmem, niebędąc sposobni wytrzymać wielkiej natarczywości; i ta była różność woysk Rzymskich od Greckich, pobocznie namieniając, gdyż przeciwne przy sobie położone, naylepiey się wydaiają. Ponieważ pha-

langa Grecka z piechoty mocno uzbroio-
ney złożona, z kopiami, których ustawiano
w rzędach iednostaynych bez przerwow,
aby nie osłabiać podziałami, gdyżby mu-
fiano czoło woyska przedzielać, i przez to
podawać się w niebezpieczeństwo bydź prze-
łamaniem, lub otoczonymi. Jakoż dwóch
żołnierzy, łatwoby trzech pobili po ie-
dnemu, ciężey im będąc dać odpor złączo-
nym; między szeregami nawet przedziałow
nie zostawiali, aby ich bokiem nie zachwy-
cono, czego kopiinicy, naybardziej się o-
bawiali. Szrodkiem tylko zostawiali przer-
wę, na dwie części szyki ich rozłączającą,
z których iedna zwała się róg prawy, dru-
ga róg lewy. Te mieysce próżne, pośrednie
było zostawione, dla przeyscia piechocie
letkiej, która zakrywała czoło woyska.
Pierwszą zaczepkę zrobiwszy, cofali się w
mieysce przedzielone, ukrywając się za
piechotę ciężką, gdyż się nie zwykli bić
zbliska, a dotego kopiynikow szeregi
będąc uszykowane po sześćnastu i po trzy-
dziestu dwóch a czasem po piędziesiąt w głąb
trudne były do przełamania, i mogło się
obeysć bez drugiego rzędu, do utrzyma-
nia ich, dość było mieć część woyska na
odwodzie, wraz dla dopilnowania obozu,
gdyż nie było wtenczas strzelby ani har-
mat aby ich szeregi rozrywać mogły. Ja-
zda zaś obawiała się napadać na kopie
sześciokończyste, ktoremi pierwszy rząd
był opatrzony i za nim inne, chociaż tyl-
ko pięć było rażących. Ta była tylko

niewygoda tych licznych pułków, iż nie zawsze znajdowały równiny dość obszerne, aby się mogły uszykować dostatecznie do bitwy. W nieyskach nierównych, albo przykrych chwiały się i otwierały; co dając nieprzyjacielowi pochop do przełamania ich za lada zmieszaniem się, niemogąc potym przyiść do ładu i uszykowania się. Do tego przydać należy, iż nietrzeba było na nich nacierać frontem, można ich było plutonami i powtorzonemi razami napadać, i gdy boki odkryli bez nadziei ratunku zostawali zgubieni i zniesieni. Czasem iazdę posyłano, aby na wyskok przeieżdżała przed ich przodem szeregów i kurzawę poruszysz widok odeymniąc, z boku ich można było napadać. Acz żołnierze Rzymscy z tarczą tylko kordem i pociskiem woiując, po ośmiu wgląd i w małych huffach podzielonych, nie byli podoblegli tej nieprzyzwoitości. Przeto Greków zwyciężyli, lecz na schyłku ich Państwa świtności i okazałości, gdy Rzym był w swoiey sile i potędze nayznakomitszej, i to ich niespodzianie napadali, i poróżnionych między sobą w niejedności, i aby to uskutecznić; używać musieli wyfilenia męstwa sztuczności, i losu fortuny pomyślnego. Albowiem *Pyrrhus* w wielu bitwach ich przemógł, a że miał do czynienia z Rycerzami dowodnemi, sam nie wielkie Państwa posiadając, nie zdołał zkaąd powetować swoich strat. Tym bardziej trudno pójść, iak Grecy dali się ponękać,

choćby równych tylko sił byli, umiejąc korzystać z okoliczności; gdy jeden żołnierz Rzymski biał się z niemi prawie dzieściu kopiinikow miał przeciwko sobie do przekonania. Będąc równa karność wojskowa w obu narodach, ich żołnierze mężni krajowi nie żadni biegali, i zbierany lud różny iak dziś. Lecz obywatele znakomici, którzy się do ostatniego tchu i kropli krwi bili za całość oyczyzny. Albowiem bezmaiętni i gołoty nie byli przyięci do wojska Rzymianow, chyba do letkiej piechoty, o którą mniej dbano. Urzędow wojskowych niedostępowano inaczey, tylko dawnością służby i męstwem dowodnym, często cały wiek trawiając na usługach woiennych. Lęklivość i ucieczka z bitwy były ukarane śmiercią. Odwaga i dzieła rycerskie zawdzięczone. A iako były wyznaczone nadgrody, mężnie się okazuiącym, tak pierzehlivych, przez losy dzieściatego tracono, i kiyimi zamordowano.

Ten był stan wojsk Rzymskich, przez sześćset lat blisko; namieniemy teraz o odmianach nastapionych; nayprzod od *Mariusza* czasow. Powiedzieliśmy, że ten sposób woionania huffami, ktore się potym łączyli z całkowitością, wymagał żołnierzy wprawnych i dowodnych; tak dalece, że cnotliwość i waleczność znajdując się oslabione, czyli z innych powodow po kilka łączyli w iedną rotę, i zrobili z nich kohorty, czyli pulki, po sześćset ludzi w iednym, pod władzą Trybuna każdy będąc,

i powiększając iazdy dodanej, którey przedtym za mało było. Każda tedy kohorta miała trzy manipule, czyli chorągwie podwoyne, z każdego szeregu pojedney biorąc, i odmieniwszy porządek, iż ci co byli ostatni do bitwy, stali się pierwszymi. Tym sposobem nayznakomitsi i nayodważniejszy bili się pierwsi, iako u Greków nazywających pierwszy szereg ostrzem miecza, inne rękowieścią, szeregi swoje w głąb wyfadzając, spotykali się ściśnieni, aby tym mocniejszy byli do nacierania, a trudniejszy do przełamania. Przeciwnie się działo u Rzymianow, i można śmiało powątpić, czyli ta odmiana była dla nich z korzyścią; tym bardziej, że to, co potym dzieł dokazali, nie tak jest znakomite, i bardziej z wielkości państwa ich wynikające. Legion tedy został podzielonym na dziesięć Kohortow, iakoby tyle Pułkoddzielonych od siebie, przez mieysca otwarte, iak przedtym były chorągwie, i wojując uszykowani w trzech rzędach. To się okazuje widocznie w utarczce *Cesara* przeciwko *Afraniusowi*; gdy ustawił w pierwszym szeregu cztery Kohorty, w drugim trzy, to jest: naprzeciw mieysceow próżnych huffy, iak w szachownice podzielając, gdyżby trzeba czterech, jeżeliby jedni za drugimi stać mieli, iak się zdawało *P. Saumaise*, a trzy tylko były zostające w ostatnim. Triariowie zaś będąc umieszczeni w pierwszym rzędzie, znak orła przed sobą trzymali, i nayznakomitsi

przenieśli się do tego mieysca , caley bitwy los na pierwszym spotkaniu ważąc , iak czynili barbarzyńcy ; co się zwykło dziać , gdy niemafz rządu i karności. Bo co u Grekow nie pierwszy zapęd był , naywięcey znaczący , chociaż nayodważnieyfi w pierwszych szeregach się zakazywali. Trudność atoli nieiaka , się tu znajduie w opifaniu innych bitwów , iż wprzod żołnierze wyrzucali pociski , a potym się do pałaszow porywali ; acz zdaie się nieuważnością , gdyby kto ciskał broń długą , która użytecznieyfa do obrony , a krotszey się trzymał i nią wojował ; musi tedy bydź , iż albo się opifuiący pomylili , co trudno do wierzenia , w tak znaczney liczbie zgadzających się na iedno , albo że Triarowie nie mieli pociskow , co także mniemać niemożna ; gdyż przyznaią ciż pisarze twierdząc , że mieli kopie , lub że w ostatnim rzędzie spotykali się iak przedtym. Gdyż *Plutarch* wyraża , że w dzień bitwy Pharfalskiej *Cesar* wziął sześć Kohortow z trzeciego rzędu na odpor iazdzie nieprzyziacielskiej. Jest do podobieństwa , że to byli kopiinicy , ieżeli ich tak nazwać można , bo oprócz , że ciężko bronić się szablą , i tarczą samą , Jazdzie ile na rowninach , kazał im w twarzy wymierzać sztychy Rycerzom Rzymfkim , aby ich znieważyc i potrwozyc ofzpecając ; lecz trudne do wierzenia i zgoła niepodobne dzieło , aby pieszcy żołnierz w szyku stojący , mógł ranić konnego w twarz krotką szpadą , iak była u Rzymianow , gdy

ieżdny nieodłącza się od swojego pułku i po prostu spotyka się. Łatwiej tego doka-
zać ludziom kopiami opatrzonym, jak by-
li Triariowie. Tym bardziej, gdy *Titus Livius*
dowodzi, iż ten był sposób ich wo-
iowania, bo namieniając o bitwie, gdzie
wdani byli, co się nie często trafiało, ile
odwodne wojsko nie zawsze używane by-
ło; opisuie ich rażących nieprzyjaciół w
twarzę dzidami *hastis*, słowa tego używając.
Co ztąd wniesć można, iż Kohorty będąc ze-
brane z trzech rodzajów żołnierzy byli
w nich *Hastarii*, *Triarii* i *Principales*. Lecz
ciężko pojąć, co miała za sprawę znajdo-
wać się na ostatku piechota letka ze szpa-
dami i tarczami przeciwko iazdzie, chyba-
by z pociskami wraz wołowali, rzuca-
jąc je przez głowy pierwszych swoich sze-
regów na nieprzyjaciół, mianowicie na iazdę;
ile tylko trzy lub cztery rzędy bywały ko-
piiników. Można tu przydać, iż cho-
ragwie Triariów, które przedtym były z
sześciudziesiąt ludzi tylko złożone, zosta-
ły z innymi porównane tak dalece, że Ko-
horta zawierała w sobie trzy chorągwie
wynoszące sześćset żołnierzy, każda cho-
ragiew po dwieście ludzi mając, jak w tym
czasie w manipuł mieściło się. Potym zaś
pierwsza Kohorta została przyczyniona do
tyśiąca żołnierzy, a inne do pięciuset w od-
mianach, które nastąpiły, i mamy o nich
nieco namienić. A że ludzkie czynności
są w nieustających przemianach i świata
tego okazałość jest przemieniająca; czasy i

zefpowanie obyczajów fprawili w woyskach Rzymskich różne odmienności, tak dalece, że karność i męstwo, oślabione zoftawfzy z iazdy, naywięcey szeregi do bitwy uftawiali, gdy piechota wydołać niepotrafiła, acz to naftało późno przy upadającym państwie Rzymskim, iakby na przeciwność podczas założenia i podwyżfzenia Rzpltey wtenczas, kiedy piechota wfzytkiego dokazywała. Niebędzie fię tu opifywać w fzczegulności naftapionych wfzytkich odmian, byłoby to długie i naprzykrzone rozwodzenie fię. Dofyc namienić, iż piechota ciężko uzbroiona, która w bitwach fzykowała fię w trzech rzędach w przod huffami, potym kohortami, na ośtátku w iednym szeregu ftawała, zakryta letką piechotą iak u Greków, dzieląc fię na dwie części, iak tamci czynili, a czafem na trzy korpufy. To fłużyło dla ochrony, aby iedną częścią woyska fpotykaiąc fię zachować drugą na pomoc, i tak pierwsza część fię nazywała głową, druga końcem, co i w pochodzie było zważane. Czafem ich we dwa rzędy ftawiano, acz powiękfzano Kohorty, aby szeregi okazalsze uczynić i ieden za drugim ftali w cięż nie na przeciw przerwom, zoftawuiąc przeýcia wolne iazdzie do chronienia fię, naywięcey mając utarczkow z konnemi woyskami. Bo dotąd do poki trwała karność i waleczność dawna Rzymianow, miano przyczynę uftawiać szeregi drugiego rzędu za przzerwami pierwszego, dając fchronienie naciśnionym,

aby się znow poprawić mogli. Skoro zaś te ustały, trzeba było obmyślić im sposób do ucieczki, w tył cofając się najłatwiej. Lecz rozważanie tych okoliczności więcej czasu i zdatności wymagałoby, niż jest sposobności; określając albowiem te zeprowadzenie, możeby zgorzyc raczy, niż poprawić umyśli zdołało się. Gdyż można wyznać prawdziwie, że Rzymianie nie wiele znakomitych cnoty i męstwa przykładów w późniejszych wiekach okazali, przy upadającym ich państwie więcej podłości, zdrady, niesłuszności, udziałali. Jako w początkach sła cnot i czynow heroiczných dokazali, tak potym niepodobnemi do siebie się stali, opanowawszy Grecyę, wady przejęli, tego narodu cnot nienaśląduiąc.

K O N I E C .



Conturbare cave, Non est placare suam
Difamare cave, Nam revocare grave
Veritati nemo ~~pro~~ ~~re~~ ~~scri~~ ~~ber~~ ~~e~~ ~~p~~ ~~o~~ ~~t~~ ~~e~~ ~~s~~
Ibi sunt premia honoris, ubi merita virtutis



Ibi sunt premia honoris, ubi sunt merito
virtutes.
Concordia res parva cresunt.
Utilitas Sapientium, sanitas est orbis terrarum.

...
...
...



Biblioteka Jagiellońska



stdr0020010

